



# THE UNION OF SOUTH AFRICA Government Gazette.

PUBLISHED BY AUTHORITY.

## Staatskoerant VAN DE UNIE VAN ZUID-AFRIKA.

UITGEGEVEN OP GEZAG.

VOL. XLIII.]

PRICE 6d.

PRETORIA, 11TH MARCH, 1921.

PRIJS 6d.

[No. 1128.

All Proclamations, Government and General Notices, published for the first time, are indicated by a \* in the left-hand upper corner.

Alle Proklamaties, Gouvernement en Algemene Kennisgevingen, gepubliceerd voor de eerste keer, worden gemerkt met een \* in de linkerhoek van boven.

### PROCLAMATIONS

By MAJOR-GENERAL HIS ROYAL HIGHNESS PRINCE ARTHUR FREDERICK PATRICK ALBERT OF CONNAUGHT, KNIGHT OF THE MOST NOBLE ORDER OF THE GARTER, A MEMBER OF HIS MAJESTY'S MOST HONOURABLE PRIVY COUNCIL, KNIGHT OF THE MOST ANCIENT AND MOST NOBLE ORDER OF THE THISTLE, KNIGHT GRAND CROSS OF THE MOST DISTINGUISHED ORDER OF SAINT MICHAEL AND SAINT GEORGE, KNIGHT GRAND CROSS OF THE ROYAL VICTORIAN ORDER, COMPANION OF THE MOST HONOURABLE ORDER OF THE BATH, PERSONAL AIDE-DE-CAMP TO HIS MAJESTY THE KING, HIGH COMMISSIONER FOR SOUTH AFRICA, AND GOVERNOR-GENERAL AND COMMANDER-IN-CHIEF IN AND OVER THE UNION OF SOUTH AFRICA.

No. 31, 1921.]

Under and by virtue of the powers and authorities in me vested by Act No. 13 of 1906 of the Cape of Good Hope, I do hereby proclaim, declare, and make known that the portions of land situate in the Province of the Cape of Good Hope, and described in the subjoined schedule, shall be and are hereby reserved for use as public outspans.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa, at Pretoria, this Sixteenth day of February, One thousand Nine hundred and Twenty-one.

ARTHUR FREDERICK,  
Governor-General.

By Command of His Royal Highness the  
Governor-General-in-Council.

H. MENTZ.

### SCHEDULE.

1. Certain piece of Crown land, in extent 58 morgen 423 square roods, called "Line Drift," situate in the Division of Peddie.

2. Certain piece of land, transferred to the Government by Deed of Transfer No. 964, dated 3rd September, 1920, in extent 95 morgen 200 square roods, called "Old Drift (Thomas River) Outspan," being portion of that part of the farm Old Drift, Division of Cathcart, transferred to J. Connellan on the 8th December, 1894.

3. Certain piece of land transferred to the Government by Deed of Transfer No. 13623, dated 23rd September, 1920, in extent 26 morgen 330 square roods, called "Tol Kop Outspan," being portion of the farm Tol Kop, division of Molteno, transferred to C. A. Pope, on the 1st October, 1904.

4. Certain piece of land transferred to the Government by Deed of Transfer No. 10783, dated 30th July, 1920, in extent 40 morgen 1 square rood, called "Bitou River Outspan," being portion of a part of the farm Hanglip, Division of Knysna, transferred to D. J. van Rooyen on the 7th April, 1874. [4-11-18]

### PROKLAMATIES

VAN GENERAAL-MAJOOR ZIJN KONINKLIKE HOOGHEID PRINS ARTHUR FREDERICK PATRICK ALBERT VAN CONNAUGHT, RIDDER VAN DE MEEST EDELE ORDE VAN DE KOUSEBAND, LID VAN ZIJN MAJESTEITS MEEST EDELACHTBARE GEHEIME RAAD, RIDDER VAN DE MEEST EDELE ORDE VAN DE DISTEL, GROOTKRUIS RIDDER VAN DE MEEST ONDERSCHEIDEN ORDE VAN ST. MICHAEL EN ST. GEORGE, GROOTKRUIS RIDDER VAN DE KONINKLIKE VICTORIA ORDE, RIDDER VAN DE BATH ORDE, PERSOONLIKE AIDE-DE-CAMP VAN ZIJN MAJESTEIT DE KONING, Hoge KOMMISSARIS VOOR ZUID-AFRIKA EN GOEVERNEUR-GENERAAL EN OFFERBEVELHEBBER IN EN OVER DE UNIE VAN ZUID-AFRIKA.

No. 31, 1921.]

Ingevolge en krachtens de macht en bevoegdheid mij verleend door Wet No. 13 van 1906 van de Kaap de Goede Hoop, proklameer, verklaar en maak ik mits deze bekend, dat de stukken grond, gelegen in de Provincie de Kaap de Goede Hoop, en in de nevensgaande bijlage omschreven, voor gebruik als publieke uitspanningen gereserveerd zullen worden en hierbij gereserveerd zijn.

GOD BEHOEDE DE KONING.

Gegeven onder mijn Hand en het Grootzegel van de Unie van Zuid-Afrika, te Pretoria, deze Zestiendaag van Februarie Een duizend Negen honderd Een en Twintig.

ARTHUR FREDERICK,  
Goeverneur-generaal.

Op last van Zijn Koninklike Hoogheid de  
Goeverneur-generaal-in-Rade.

H. MENTZ.

### BIJLAGE.

1. Zeker stuk Kroongrond, groot 58 morgen 423 vierkante roeden, genaamd "Line Drift," gelegen in de Afdeling Peddie.

2. Zeker stuk grond, aan het Gouvernement getransporteerd bij Akte van Transport No. 964, gedateerd 3 September 1920, groot 95 morgen 200 vierkante roeden, genaamd "Old Drift (Thomasrivier) Uitspanning," zijnde gedeelte van het gedeelte van de plaats "Old Drift," Afdeling Cathcart, dat op 8 Desember 1894 aan J. Connellan getransporteerd is.

3. Zeker stuk grond, aan het Gouvernement getransporteerd bij Akte van Transport No. 13623, gedateerd 23 September 1920, groot 26 morgen 330 vierkante roeden, genaamd "Tol Kop Uitspanning," zijnde gedeelte van de plaats "Tol Kop," Afdeling Molteno, op 1 Oktober 1904 aan C. A. Pope getransporteerd.

4. Zeker stuk grond aan het Gouvernement getransporteerd bij Akte van Transport No. 10783, gedateerd 30 Julie 1920, groot 40 morgen 1 vierkante roede, genaamd "Bitourivier Uitspanning," zijnde gedeelte van een gedeelte van de plaats "Hanglip," Afdeling Knysna, op 7 April 1874 aan D. J. van Rooyen getransporteerd.

No. 32, 1921.]

Under and by virtue of the powers and authorities in me vested by Act No. 13 of 1906 of the Cape of Good Hope, I do hereby proclaim, declare, and make known that the Crown lands described in the subjoined schedule shall be, and are hereby reserved for use as public outspans.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa, at Pretoria, this Sixteenth day of February, One thousand Nine hundred and Twenty-one.

ARTHUR FREDERICK,  
Governor-General.

By Command of His Royal Highness the  
Governor-General-in-Council.

H. MENTZ.

#### SCHEDULE.

1. Certain piece of land, in extent 20 morgen, being the Melk Bosch A Outspan, part of Melk Bosch A, situate in the Field Cornetey of Bredasdorp, in the Division of Bredasdorp, transferred to Government by Transfer Deed No. 2806, dated 5th April, 1919.

2. Certain piece of land, in extent about 71 morgen, being a portion of the Kleurkloof Forest Reserve, situate in the Division of George, and bounded on the north by a straight line running due east from beacon lettered A, situated near the Old Toll House on the Montagu Pass, to its intersection with the Malgas River at beacon B, as shown on the Forest Department plan marked C, dated 26th March, 1920, filed with the Lands Department, folio 550; thence in a southerly direction along the Malgas River on to the south-eastern beacon of the farm Rondebosch (G.Q.7.1.), lettered C on aforesaid plan; thence along the boundaries of the aforesaid farm Rondebosch, so as to exclude it, to the George-Oudtshoorn road at beacon lettered D on aforesaid plan; thence in a northerly direction along the said road to beacon lettered E on aforesaid plan; thence in a straight line in a westerly direction to beacon lettered F on aforesaid plan; thence in a northerly direction along the Blanco-Oudtshoorn road to beacon lettered A, being the beacon first named.

3. Certain piece of land, in extent 222 morgen 138 square roods, being the remainder of the redeemed Quitrent Land Lot No. 94, of Buffelsfontein, now Van Wijks Dorp, situated in the Field Cornetey of Buffelsfontein, Division of Ladismith, transferred to Government by Transfer Deed No. 1444, dated 8th March, 1917.

[4-11-18]

\* No. 34, 1921.]

Under and by virtue of the powers and authorities vested in me by sections *fourteen* and *forty* of the Mineral Law Amendment Act, 1907 (No. 16 of 1907), and section *five* of the Precious Stones Act Amendment Act, 1907 (No. 27 of 1907) of the Province of the Cape of Good Hope, I do hereby declare, proclaim and make known that prospecting for precious and base minerals and precious stones is prohibited on the Crown land situated in the Province of the Cape of Good Hope and detailed in the attached Schedule.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Nottingham Road on this the Twenty-fourth day of February, One thousand Nine hundred and Twenty-one.

ARTHUR FREDERICK,  
Governor-General.

By Command of His Royal Highness the  
Governor-General-in-Council.

F. S. MALAN.

M.M. 1581/20,

#### SCHEDULE.

##### DIVISION OF STELLENBOSCH.

Farms Mariendahl (now Calcutta) and Elsenburg.

##### DIVISION OF MIDDELBURG.

(*Field Cornetiees of Naauw Poort and Brak River.*) Farms Grootfontein No. 1 and Grootfontein No. 2, together in extent 11,577 morgen 354 square roods.

\* No. 35, 1921.]

Under and by virtue of the powers in me vested by sections *three* and *four* of the Superior Courts Criminal Jurisdiction Ordinance, 1903 (Ordinance No. 10 of 1903, Transvaal), I do hereby order, direct, and appoint that for the purpose of holding Circuit Courts, that portion of the Province of the Transvaal in which the districts herein after named are situated, shall be divided into the following Circuit Districts, subject to such alteration as may be notified by Proclamation from time to time:—

##### EASTERN CIRCUIT, TRANSVAAL.

The District of Barberton.

The District of Ermelo, together with the Districts of Piet Retief, Carolina, and Bethal.

The District of Heidelberg.

The District of Lydenburg.

The District of Middelburg.

The District of Standerton.

The District of Wakkerstroom.

And I do further direct and appoint that the said Circuit Courts shall be held in the towns and on the dates and at the times set forth in the Schedule hereto, provided that in the event of the Judge being prevented by any unforeseen cause or delay from opening the Circuit Court at any of the said places on the

No. 32, 1921.]

Ingevolge en krachtens de macht en bevoegdheid mij verleend door Wet No. 13 van 1906 van de Kaap de Goede Hoop, proklameer, verklaar en maak ik mits deze bekend, dat de in de nevensgaande bijlage omschreven Kroonlanden, voor gebruik als publieke uitspanningen gereserveerd zullen worden en hierbij als zodanig gereserveerd zijn.

GOD BEHOEDE DE KONING.

Gegeven onder mijn Hand en het Grootzegel van de Unie van Zuid-Afrika, te Pretoria, deze Zestende dag van Februarie Een duizend Negen honderd Een en Twintig.

ARTHUR FREDERICK,  
Gouverneur-generaal.

Op last van Zijn Koninklike Hoogheid de  
Gouverneur-generaal-in-Rade.

H. MENTZ.

#### BIJLAGE.

1. Zeker stuk grond, groot 20 morgen, zijnde de Melk Bosch A Uitspanning gedeelte van Melk Bosch A, gelegen in het Veldkornetschap Bredasdorp, in de Afdeling Bredasdorp, aan het Gouvernement getransporteerd bij Akte van Transport No. 2806, gedateerd 5 April 1919.

2. Zeker stuk grond, ongeveer 71 morgen groot, een gedeelte uitmakende van de Kleurkloof Bosreserve gelegen in de Afdeling George, en ten noorden begrensd door een rechte lijn in oostelijke richting lopende van de baken met de letter A gemerkt gelegen nabij het oude Tollhuis op de Montagu Pas, tot waar deze lijn de Malgasrivier doorkruist bij baken B, zoals aangeduid op het plan van het Boswezen Departement gemerkt C, gedateerd 26 Maart 1920, op het Departement van Landen, berustende onder folio No. 5550; van daar in een zuidelijke richting langs de Malgasrivier tot de zuidoostelijke baken van de plaats Rondebosch (G.Q.7.1.) op voornoemd plan met de letter C gemerkt; van daar langs de grenslijnen van de voornoemde plaats Rondebosch, zodanig dat die plaats er buiten valt, tot de George-Oudtshoorn weg bij de baken op voornoemd plan met de letter D gemerkt; van daar in een noordelijke richting langs de genoemde weg tot de baken op voornoemd plan met de letter E gemerkt; van daar met een rechte lijn in westelijke richting tot de baken op voornoemd plan met de letter F gemerkt; van daar in noordelijke richting langs de Blanco-Oudtshoorn weg tot de baken met de letter A gemerkt, welke baken hierboven het eerst genoemd is.

3. Zeker stuk grond groot 222 morgen 138 vierkante roeden, zijnde het resterend gedeelte van vrij gekochte leningsplaats Perceel 94 van Buffelsfontein, tans Van Wijks Dorp, gelegen in het Veldkornetschap Buffelsfontein, Afdeling Ladismith, aan het Gouvernement getransporteerd bij Akte van Transport No. 1444, gedateerd 8 Maart 1917.

\* No. 34, 1921.]

Ingevolge en krachtens de macht en bevoegdheid mij verleend bij artikels *veertien* en *veertig* van de Minerale Wet Wijzigingswet, 1907 (No. 16 van 1907) en artikel *vijf* van de Edelgesteenteen Wet Wijzigingswet, 1907 (No. 27 van 1907), van de Kaap de Goede Hoop, verklaar, proklameer en maak ik hiermede bekend, dat prospektieren naar edele en onedele mineralen en edelgesteenten verboden is op de Kroongronden gelegen in de Provincie Kaap de Goede Hoop, als uiteengezet in de aangehechte bijlage.

GOD BEHOEDE DE KONING.

Gegeven onder mijn Hand en het Grootzegel van de Unie van Zuid-Afrika, te Nottingham Road, op heden de Vier en twintigste dag van Februarie Een duizend Negen honderd Een en Twintig.

ARTHUR FREDERICK,  
Gouverneur-generaal.

Op last van Zijn Koninklike Hoogheid de  
Gouverneur-generaal-in-Rade.

F. S. MALAN.

#### BIJLAGE.

##### AFDELING STELLENBOSCH.

Plantsen Mariendahl (nu Calcutta) en Elsenburg.

##### AFDELING MIDDELBURG.

(*Veldkornetswijken Naauwpoort en Brakrivier.*) Plaatsen Grootfontein No. 1 en Grootfontein No. 2, te zamen 11,577 morgen 354 vierkante roeden groot.

\* No. 35, 1921.]

Ingevolge en kragtens die bevoegdheid mij verleen in artikels *drie* en *vier* van die Hoere Howe Kriminele Jurisdiksie Ordonansie, 1903 (Ordonansie No. 10 van 1903, Transvaal), order, beveel en gelas ik hierby dat, teneinde dat Rondgaande Howe gehou word, die gedeelte van die Provincie Transvaal waarin die distrikte, hierin vervolgens genoem, gelege is, verdeel sal word in die volgende Rondgangdistrikte, behoudens die veranderinge wat van tijd tot tijd bij Proklamasie bekend gemaak mag word:—

##### OOSTELIKE RONDGANG, TRANSVAAL.

Die Distrik Barberton.

Die Distrik Ermelo, saam met die Distrikte Pietretief, Carolina en Bethal.

Die Distrik Heidelberg.

Die Distrik Lydenburg.

Die Distrik Middelburg.

Die Distrik Standerton.

Die Distrik Wakkerstroom.

En ik beveel en gelas verder dat die genoemde Rondgaande Howe gehou sal word in die stede en op die datums en op die tije soals vermeld in die bijlæs van hierdie Proklamasie, mits dat in geval die Regter deur 'n onvoorsiene oorsaak of vertraging verhinder word om die Rondgaande Hof op een van die genoemde

day fixed for that purpose, such Circuit Court shall be opened on the day on which the Judge shall arrive at such place, or so soon thereafter as conveniently may be.

## GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Nottingham Road on the 24th day of February One thousand Nine hundred and Twenty-one.

ARTHUR FREDERICK,  
Governor-General.

By Command of His Royal Highness the  
Governor-General-in-Council.

N. J. DE WET.

SCHEDULE.

## FIRST EASTERN CIRCUIT, 1921.

Lydenburg: 12 noon, Thursday, 10th March, 1921.  
Barberton: 9 a.m., Saturday, 19th March, 1921.  
Middelburg: 9 a.m., Thursday, 24th March, 1921.  
Ermelo: 11 a.m., Tuesday, 29th March, 1921.  
Volksrust: 9 a.m., Wednesday, 13th April, 1921.  
Standerton: 9 a.m., Monday, 18th April, 1921.  
Heidelberg: 9 a.m., Thursday, 21st April, 1921.

\* No. 36, 1921.]

Whereas it is expedient in the interests of law and order to declare the District of Port Elizabeth, in the Province of the Cape of Good Hope, as an area within the limits of which it shall not be competent for the Licensing Court to authorize the grant of a licence for the sale of liquor except with the permission of the Governor-General, as provided in the *twenty-first* section of the Liquor Licensing Act No. 28 of 1883 of the Cape of Good Hope;

And whereas aboriginal natives are located or resident or are congregated upon public or other works or mines in the said area.

Now, therefore, under and by virtue of the powers and authority vested in me by the said *twenty-first* section of the said Act, I do hereby proclaim, declare and make known that from and after the date of publication hereof, the District of Port Elizabeth shall be an area defined within the meaning and for the purposes of the operation of the provisions of the *twenty-first* and *twenty-second* sections of the Liquor Licensing Act, 1883, aforesaid.

## GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa, at Capetown, this Second day of March, One thousand Nine hundred and Twenty-one.

ARTHUR FREDERICK,  
Governor-General.

By Command of His Royal Highness the  
Governor-General-in-Council.

N. J. DE WET.

\* No. 37, 1921.]

Under and by virtue of the powers in me vested by paragraph (e) of section *two* of the Magistrates Courts Act (No. 32 of 1917) I do hereby appoint Nauwpoort, in the District of Lydenburg, Province of the Transvaal, as a place for the holding of a Court of Magistrate.

## GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa, at Capetown, this Second day of March, One thousand Nine hundred and Twenty-one.

ARTHUR FREDERICK,  
Governor-General.

By Command of His Royal Highness the  
Governor-General-in-Council.

N. J. DE WET.

\* No. 38, 1921.]

Whereas by Proclamation No. 191 (Administration), 1910, dated 14th December, 1910, and published in the *Union Gazette* of the 30th December, 1910, the northern portion of the farm Tusschenin No. 7, District Potchefstroom, Mining District of Klerksdorp, Transvaal Province, was proclaimed a public digging in terms of section *sixteen* of the South Africa Act, 1909, and by section *twenty-six* of the Precious and Base Metals Act, 1908, of the Transvaal (Act No. 35 of 1908), as from 30th January, 1911;

And whereas in respect of the portion of the said farm herein after more particularly described and defined, the conditions set out in sub-section (1) of section *thirty-one* of the Precious and Base Metals Act, 1908, of the Transvaal (Act No. 35 of 1908), having been found to exist, it is now expedient to close and deproclaim that portion of the said farm as a public digging;

And whereas all the provisions of sub-section (3) of the said section have been complied with in every respect;

Now, therefore, under and by virtue of the powers in me vested by sub-section (1) of section *thirty-one* of the Precious and Base Metals Act, 1908 of the Transvaal (Act No. 35 of 1908), I do hereby declare, proclaim and make known that the northern portion of the farm Tusschenin No. 7, proclaimed as aforesaid, District Potchefstroom, Mining District of Klerksdorp, Transvaal Province, in extent 244 morgen 599 square roods, according to diagram compiled by Land Surveyor H. L. M. Leibrandt in August, 1888, and approved by the Surveyor-General on 16th September, 1910, under S.G. No. A.428/10, a copy whereof is filed in the Mining

place op die daarvoor bepaalde dag te open, die Rondgaande Hof geopen sal word op die dag waarop die Regter op die plaas aankom, of so spoedig daarna als gelege mag blyk.

## GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder mij Hand en die Grootseel van die Unie van Suid-Afrika, te Nottingham Road, op die Vier-en-twintigste dag van Februarie, Eenduisend, Negehonderd Een-en-twintig.

ARTHUR FREDERICK,  
Goewerneurgeneraal.

Op las van Sij Koninklike Hoogheid die  
Goewerneurgeneraal-in-Rade.

N. J. DE WET.

BYLAE.

## EERSTE OOSTELIKE RONDGANG, 1921.

Lydenburg: 12 's middags, Donderdag, 10 Maart 1921.  
Barberton: 9 v.m., Saterdag, 19 Maart 1921.  
Middelburg: 9 v.m., Donderdag, 24 Maart 1921.  
Ermelo: 11 v.m., Dinsdag, 29 Maart 1921.  
Volksrust: 9 v.m., Woensdag, 13 April 1921.  
Standerton: 9 v.m., Maandag, 18 April 1921.  
Heidelberg: 9 v.m., Donderdag, 21 April 1921.

\* No. 36, 1921.]

Aangesien dit in die belang van wet en orde dienstig is om die distrik Port Elizabeth, in die Provincie Kaap de Goede Hoop, te verklaar vir 'n gebied binne die grense waarvan die Licensiehofs nie die bevoegdheid sal besit om lisensies vir die verkoop van drank toe te staan nie behalwe met toestemming van die Goewerneurgeneraal, soals bepaal in artikel *een en twintig* van die Dranklisensie Wet No. 28 van 1883 van die Kaap de Goede Hoop;

En aangesien ingebore naturelle hulle bevind of versamel het of woon op openbare of ander werke of myne in die genoemde gebied;

So is dit dat ik ingevolge en kragtens die magte en bevoegdhede aan my verleen in die genoemde *een-en-twintigste* artikel van die genoemde wet, hierby proklameer, verklaar en bekend maak, dat die distrik Port Elizabeth van en na die datum van afkondiging hiervan 'n gebied sal wees in die sin van en waarbinne die bepalinge van artikels *een-en-twintig* en *twee-en-twintig* van die genoemde Dranklisensie Wet van 1883 van toepassing sal wees.

## GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder mij Hand en die Grootseel van die Unie van Suid-Afrika, te Kaapstad, op hierdie Tweede dag van Maart, Eenduisend Negehonderd Eenentwintig.

ARTHUR FREDERICK,  
Goewerneurgeneraal.

Op las van Sy Koninklike Hoogheid die  
Goewerneurgeneraal-in-Rade.

N. J. DE WET.

\* No. 37, 1921.]

Onder en kragtens die magte mij verleen deur paragraaf (e) van artikel  *twee* van die Magistraatshoe Wet (No. 32 van 1917) bepaal ik hierbij Nauwpoort, in die Distrik Lydenburg, Provincie Transvaal als 'n plek waar 'n Magistraatshof sal gehou word.

## GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseel van die Unie van Suid-Afrika, te Kaapstad, op hierdie Tweede dag van Maart Eenduisend Negehonderd Eenentwintig.

ARTHUR FREDERICK,  
Goewerneurgeneraal.

Op las van Sy Koninklike Hoogheid die  
Goewerneurgeneraal-in-Rade.

N. J. DE WET.

\* No. 38, 1921.]

Nádemaal bij Proklamatie No. 191 (Administratie), 1910, gedateerd 14 Desember 1910 en gepubliceerd in die *Staatskoerant* van 30 Desember 1910, het noordelike gedeelte van die plaas Tusschenin No. 7, Distrik Potchefstroom, Mijndistrik Klerksdorp, Provincie Transvaal, overeenkomstig artikel *zesien* van die Suidafrikaanse Wet, 1908, en door artikel *zes en twintig* van die Wet op Edele en Onedele Metalen, 1908, van de Transvaal (Wet No. 35 van 1908), een publieke delverij geproklameerd word als vanaf 30 Januarie 1911;

En nadémaal ten aanzien van een gedeelte van die genoemde plaas hieronder meer in het biezoender omschreven en uiteengeset, de toestanden uiteengezet in subartikel (1) van artikel *een en dertig* van de Wet op Edele en Onedele Metalen, Transvaal (Wet No. 35 van 1908), bevonden werden te bestaan, is het nu wenselik beyond dat gedeelte van die genoemde plaas als openbare delverij te sluiten en te deproklameren;

En nadémaal aan alle bepalingen van subartikel (3) van ge- noemd artikel voldaan is alle opzichtien;

Zo is het dat ik onder en krachtens die machten mij verleend bij subartikel (1) van artikel *een en dertig* van de Wet op Edele en Onedele Metalen, Transvaal (Wet No. 35 van 1908) hierbij verklaar, proklameer en bekend maak dat het noordelike gedeelte van die plaas Tusschenin No. 7, geproklameerd als voormalig, Distrik Potchefstroom, Mijndistrik Klerksdorp, Provincie Transvaal, groot 244 morgen 599 vierkante roeden, volgens een schetskaart vervaardigd door Landmeter H. L. M. Leibrandt in Augustus 1888 en goed- gekeurd door Landmeter H. L. M. Leibrandt in Augustus 1888 en goed- gekeurd door Landmeter-Generaal op de 16de September 1910 onder S.G. No. A.428/10, een afschrift waarvan opgeborgen is ten

Titles Office, Johannesburg, and in the office of the Mining Commissioner, Klerksdorp, under No. 1335, shall be and is hereby closed and deproclaimed as a public digging as from 12th day of March, 1921.

**GOD SAVE THE KING.**

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Nottingham Road this Twenty-fourth day of February One thousand Nine hundred and Twenty-one.

**ARTHUR FREDERICK,**  
Governor-General.

By Command of His Royal Highness the  
Governor-General-in-Council.

**F. S. MALAN.**

\* No. 39, 1921.]

Whereas by Proclamation of the President of the South African Republic, dated the 13th September 1887, and published in the *Staatskoerant* No. 345 of the 14th September 1887, the farm Zandrivier No. 139, situate in the District of Zoutpansberg, and now included in the Mining District of Pietersburg, Transvaal Province, was proclaimed a public digging in terms of article *five* of the Amended Law No. 8 of 1885 as from the 6th October 1887;

And whereas portions of the ground thus proclaimed a public digging have from time to time been closed and deproclaimed as such;

And whereas by Proclamation No. 78 of 1920 of the Governor-General of the Union of South Africa, dated the 17th of April 1920, and published in the *Union Gazette* of the 7th May, 1920, a portion of the said farm Zandrivier No. 139 as therein specified, was proclaimed a public digging for precious metals on and after the 8th June 1920;

And whereas in respect of certain portions herein after described of the above-mentioned farm, the conditions set out in sub-section (1) of section *thirty-one* of the Precious and Base Metals Act 1908 of the Transvaal (Act No. 35 of 1908) having been found to exist it is now expedient to close and deproclaim as a public digging the said portions of the farm;

And whereas all the provisions of sub-section (3) of the said section *thirty-one* have been complied with in every respect;

Now therefore under and by virtue of the powers in me vested by sub-section (1) of section *thirty-one* of the Precious and Base Metals Act 1908 of the Transvaal (Act No. 35 of 1908), I do hereby declare, proclaim and make known that all such portions of the said farm Zandrivier No. 139, District Pietersburg, in the Mining District of Pietersburg, Transvaal Province, proclaimed as aforesaid, as have not been deproclaimed as public diggings, shall be and are hereby closed and deproclaimed as public diggings as from the 12th day of March, 1921.

**GOD SAVE THE KING.**

Given under my hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Nottingham Road, this Twenty-fourth day of February One thousand Nine hundred and Twenty-one.

**ARTHUR FREDERICK,**  
Governor-General.

By Command of His Royal Highness the  
Governor-General-in-Council.

M.M. 1331/14.

**F. S. MALAN.**

\* No. 40, 1921.]

Whereas by a Royal Proclamation bearing date at Windsor Castle the twenty-third day of January, 1911, after reciting that by virtue of the Coinage Act 1870 (of the Imperial Parliament) as amended by section *two* and the Schedule of the Coinage Act 1891 (of the said Imperial Parliament) it is lawful for His Majesty by the advice of His Privy Council from time to time by Proclamation to direct that the whole or any part of the said Coinage Act 1870 amended as aforesaid shall apply to and be in force in any British Possession with or without any modifications contained in the Proclamation His Majesty did by and with the consent of His Privy Council proclaim direct and ordain that certain portions of the said Coinage Act 1870 amended as aforesaid with certain modifications in His Proclamation should come into force in the Union of South Africa at the date of the promulgation of that His Proclamation in the Union;

And whereas by Proclamation No. 135 dated at Pretoria the eighth day of May, 1911, His Majesty's said Proclamation came into force in the Union of South Africa on the ninth day of May, 1911;

And whereas the First Schedule of the said Coinage Act 1870 as amended aforesaid has been amended by section *one* of the Coinage Amendment Act 1920 (10 Geo. 5 c. 3) in the manner set forth in the Annexure hereto;

And whereas the provisions of the last-mentioned Act do not apply as respects any self-governing dominion unless and until those provisions are adopted as regards the dominion by a Proclamation of the Governor-General or Governor;

Now therefore under and by virtue of the powers, authorities, and jurisdiction vested in me as aforesaid I do hereby declare, proclaim, and make known that the amendment to the First Schedule of the said Coinage Act 1870 as amended aforesaid and as set forth in the Annexure hereto will come into force in the Union of South Africa at the date of the promulgation of this Proclamation in the *Union Gazette*.

**GOD SAVE THE KING.**

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Capetown this Eighth day of March One thousand Nine hundred and Twenty-one.

**ARTHUR FREDERICK,**  
Governor-General.

By Command of His Royal Highness the  
Governor-General-in-Council.

**HENRY BURTON.**

kantore van de Registrateur van Mijnbrieven, Johannesburg, en ten kantore van de Mijnkommissaris, Klerksdorp, onder No. 1335, hierbij gesloten en gedeproklameerd is als een publieke delverij als van de 12de dag van Maart, 1921.

**GOD BEHOEDE DE KONING.**

Gegeven onder mijn Hand en het Groot Zegel van de Unie van Zuid-Afrika, te Nottingham Road, deze Vier en twintigste dag van Februarie Een duizend Negen honderd Een en twintig.

**ARTHUR FREDERICK,**  
Gouverneur-generaal.

Op last van Zijn Koninklike Hoogheid de  
Gouverneur-generaal-in-Rade.

**F. S. MALAN.**

\* No. 39, 1921.]

Nademaal bij Proklamatie van de President van de Zuid-africanrepubliek, gedateerd 13 September 1887, en gepubliceerd in de *Staatskoerant* No. 345 van 14 September 1887, de plaats Zandrivier No. 139, gelegen in het Distrik Zoutpansberg, en nu toegevoegd aan het Mijndistrik Pietersburg, Provincie Transvaal, in termen van artikel *vijf* van Gewijzigde Wet No. 8 van 1885, als een publieke delverij geproklameerd werd, met ingang van 6 Oktober 1887;

En nademaal gedeelte van de grond aldus als een publieke delverij geproklameerd van tijd tot tijd als zulk gesloten en gedeclareerd werden;

En nademaal bij Proklamatie No. 78 van 1920 van de Gouverneur-generaal van de Unie van Zuid-Afrika, gedateerd 7 April 1920, en gepubliceerd in de *Staatskoerant* van 7 Mei 1920, een gedeelte van de genoemde plaats Zandrivier No. 139, zoals daarin gespecificeerd, als een publieke delverij voor edele metalen op en na 8 Junie 1920, geproklameerd werd;

En nademaal ten opzichte van zekere gedeelten hierna beschreven van de bovenvermelde plaats, de voorwaarden omschreven in subartikel (1) van artikel *een en dertig* van de Wet op Edele en Onedele Metalen, 1908, van Transvaal (Wet No. 35 van 1908), gevonden zijn te bestaan, het tans geraden is de genoemde gedeelten van de plaats, als een publieke delverij te sluiten en te proklameren;

En nademaal al de voorzieningen van het genoemde artikel in alle opzichten nagekomen zijn;

Zo is het dat ik, ingevolge en krachtens de macht mij verleend bij subartikel (1) van artikel *een en dertig* van de Wet op Edele en Onedele Metalen, 1908, van Transvaal (Wet No. 35 van 1908), hiermede verklaar, proklameer en bekend maak dat al zulke gedeelten van de genoemde plaats Zandrivier No. 139, Distrik Pietersburg, Mijndistrik Pietersburg, Provincie Transvaal, geproklameerd als voormeld, dat niet als publieke delverijen gedeclareerd zijn, mits deze als publieke delverijen gesloten en gedeclareerd zullen zijn met ingang van de 12de dag van Maart 1921.

**GOD BEHOEDE DE KONING.**

Gegeven onder mijn Hand en het Grootzegel van de Unie van Zuid-Afrika, te Nottingham Road, deze Vier en twintigste dag van Februarie Een duizend Negen honderd Een en twintig.

**ARTHUR FREDERICK,**  
Gouverneur-generaal.

Op last van Zijn Koninklike Hoogheid de  
Gouverneur-generaal-in-Rade.

**F. S. MALAN.**

\* No. 40, 1921.]

Nademaal bij een Koninklike Proklamatie, gedateerd Windsor Kasteel de drie en twintigste dag van Januarie 1911, en na voorlezing dat krachten de Muntwet 1870 (van het Britse Parlement), zoals gewijzigd door artikel *twee*, en de Schedule van de Muntwet, 1891 (van het genoemde Britse Parlement), het wettig is dat Zijn Majesteit op advies van Zijn Geheime Raad van tijd tot tijd per Proklamatie beveelt dat de gehele of enig deel van de genoemde Muntwet, 1870, gewijzigd zoals voornoemd, van toepassing zou zijn op en van kracht zou zijn in enige Britse Bezitting, met of zonder enige wijzigingen vervat in de Proklamatie, Zijn Majesteit volgens en met toestemming van Zijn Geheime Raad proklameerde, verordende en beschikte dat zekere gedeelten van de genoemde Muntwet, 1870, gewijzigd als voornoemd, met zekere veranderingen in Zijn Proklamatie uiteengezet, van kracht zouden worden in de Unie van Zuid-Afrika op datum van afkondiging van deze Zijn Proklamatie in de Unie;

• En nademaal bij Proklamatie No. 135 gedateerd te Pretoria de achtste dag van Mei 1911, Zijn Majestets genoemde Proklamatie in werking trad in de Unie van Zuid-Afrika op de negende dag van Mei 1911;

En nademaal de Eerste Schedule van de genoemde Muntwet, 1870, gewijzigd zoals voormeld, gewijzigd geworden is door artikel een van de Muntwet Wijzigings Wet, 1920 (10 Geo. 5, c. 3) op de wijze uiteengezet in de bijlage hieraangehecht;

En nademaal de bepalingen van de laatstvermelde Wet niet van toepassing zijn wat betreft enige zelfregerende dominium tenzij en totdat die bepalingen aangenomen worden wat betreft de dominium door een Proklamatie van de Gouverneur-generaal of Gouverneur;

Zo is het dat ik onder en krachtens de machten, het gezag en de rechtsmacht aan mij verleend als voormeld, hiermede verklaar, proklameer en bekend maak dat de wijziging van de Eerste Schedule van de genoemde Muntwet, 1870, gewijzigd zoals voormeld en zoals uiteengezet in de bijlage hieraangehecht in werking treden zal in de Unie van Zuid-Afrika op de datum van de afkondiging van deze Proklamatie in de *Unie Staatskoerant*.

**GOD BEHOEDE DE KONING.**

Gegeven onder Mijn Hand en het Grootzegel van de Unie van Zuid-Afrika, te Kaapstad, op heden de Achtste dag van Maart Een duizend Negen honderd en Een en twintig.

**ARTHUR FREDERICK,**  
Gouverneur-generaal.

Op last van Zijn Koninklike Hoogheid de  
Gouverneur-generaal-in-Rade.

**HENRY BURTON.**

## ANNEXURE

*Alteration of standard fineness of silver coins, 33 and 34 Vict., c. 10, 54 and 55 Vict., c. 72.*

1. (1) The First Schedule to the Coinage Act, 1870, as amended by section two of the Coinage Act, 1891, shall, as regards coins made after the commencement of this Act, have effect as though for the words "thirty-seven-fortieths fine silver, three-fortieths alloy; or millesimal fineness 925," in the column relating to standard fineness there were substituted the words "one-half fine silver, one-half alloy; or millesimal fineness 500," and as though for the figure "4" in the column relating to the remedy allowance in respect of millesimal fineness there were substituted the figure "5."

## BIJLAGE.

*Verandering van standaard fijnheid van zilvermunt 33 en 34 Vict., c. 10, 54 en 55 Vict., c. 72.*

1. (1) De Eerste Schedule van de Muntwet, 1870, als gewijzigd door artikel twee van de Muntwet, 1891, zal, wat betreft munt geslagen na inwerking treding van deze Wet, van kracht zijn alsof er voor de woorden "zeven en dertig-veertigsten fijn zilver, drie-veertigsten allooi; of duizenddelige fijnheid 925," in de kolom betrekking hebbende op standaard fijnheid in de plaats gesteld waren de woorden "de helft fijne zilver, de helft allooi; of duizenddelige fijnheid 500," en alsof er voor het cijfer "4" in de kolom betrekking hebbende op de vergoeding toelage ten aanzien van duizenddelige fijnheid in de plaats gesteld was het cijfer "5."

## Government Notices.-Gouvernements Kennisgevingen.

## DEPARTMENT OF NATIVE AFFAIRS.

The following Government Notice is published for general information.

E. BARRETT,  
Secretary for Native Affairs.

Department of Native Affairs, Pretoria.

\* No. 382.] [4th March, 1921.

It is hereby notified for general information that His Royal Highness the Governor-General has been pleased, in terms of section fourteen of Law No. 4 of 1885 (Transvaal), to issue the accompanying Order dealing with tribal levies by native chiefs in the Transvaal:—

ORDER FRAMED UNDER SECTION FOURTEEN OF  
LAW NO. 4 OF 1885 (TRANSVAAL).

1. Whenever any tribal contract in accordance with the terms of Law No. 3 of 1898 has lawfully been entered into by which either the tribe or the ground granted as their location has in any way become bound, it shall be lawful for the chief of the tribe from time to time to make levies upon the members of the tribe of such an amount as may be necessary, to enable him to make any payment due or in the immediate future to become due under such contract. Provided that before any such levy is made a resolution imposing it and clearly specifying—

- (a) its rate and incidence;
- (b) the person to whom it shall be paid; and
- (c) the date, or if in instalments the dates, upon which it shall be paid;

shall have been reduced to writing, signed by the chief and his councillors in the presence of the native commissioner or the native sub-commissioner, deposited with the native commissioner or sub-commissioner, and confirmed by the Governor-General as Paramount Chief.

2. The amount of any such levy may be recovered in any competent court by the person to whom the levy is payable from any person who has made default in its payment.

## DEPARTMENT OF THE INTERIOR.

The following Government Notices are published for general information.

H. B. SHAWE,  
Secretary for the Interior.

Department of the Interior, Pretoria.

\* No. 380.] [3rd March, 1921.

His Royal Highness the Governor-General-in-Council has been pleased to approve the appointment of the following persons as Deputy-Registrars, District Registrars, or Assistant District Registrars of Births and Deaths, respectively, with effect from the date of assumption of duty unless otherwise stated:—

PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

(In terms of section four of Act No. 7 of 1894.)

Deputy-Registrars.

1. Ronald McKinlay Hemming, for the District of Simonstown.
2. Barend Jacobus Gericke de Swardt, for the District of Elliot, temporarily, during the absence on leave of C. J. Dargie.
3. Philippus Johannes Snyman, for the District of Philipstown, vice A. A. Hamman, transferred.
4. Alfred Benjamin Mole, for the District of Tsolo, vice A. J. Waters, and in succession to C. S. Eckard, transferred.
5. Terence Douglas Ramsay, for the District of Kentani, vice R. C. Heathcote, transferred.
6. Lisle French Watts Trollope, for the District of Umtata, vice V. J. Woods, transferred.
7. Maximilian Barry Pearson van Reenen, for the District of Calvinia, during the absence on other duties of Mr. E. H. Gordon.

PROVINCE OF THE TRANSVAAL.

(In terms of section four of Ordinance No. 19 of 1906.)

District Registrars.

1. Kathleen Florence Melvill, for the District of Klerksdorp, vice W. J. Jacobs, required for other duties, with effect from 1st January, 1921.
2. Sidney Alfred Mathews, for the District of Lichtenburg, vice J. C. J. Kotze, required for other duties, with effect from 1st January, 1921.

## DEPARTEMENT VAN NATURELLEZAKEN.

De volgende Gouvernements Kennisgeving wordt hierbij ter algemene kennisname gepubliceerd.

E. BARRETT,  
Sekretaris voor Naturellezenaken.  
Departement van Naturellezenaken, Pretoria.

\* No. 382.]

[4 Maart 1921.

Ter algemene informatie wordt hiermede gepubliceerd dat het Zijn Koninklike Hoogheid de Gouverneur-Generaal behaagd heeft, om overeenkomstig artikel veertien van Wet No. 4 van 1885 (Transvaal), de nevensgaande order, betreffende stamheffingen door naturelleopperhoofden in de Transvaal goed te keuren:—

ORDER OPGESTELD KRACHTENS ARTIKEL VEERTIEN  
VAN WET NO. 4 VAN 1885 (TRANSVAAL).

1. Wanneer 'n stam verbintenis overeenkomstig Wet No. 3 van 1898 wettig aangegaan is waardoor of de stam of de grond toegestaan als hun lokatie op enige wijze verbonden wordt, zal het wettig zijn voor het opperhoofd van de stam om van tijd tot tijd heffingen te leggen op de leden van de stam van zodanig bedrag als nodig mocht zijn hem in staat te stellen om het onder het kontrakt verschuldigd bedrag of het bedrag dat in de onmiddelijke toekomst verschuldigd zal zijn te betalen. Met dien verstande dat voordat zodanige heffing gedaan wordt er 'n besluit, waardoor het opgelegd wordt, en waarin duidelik gespecificeerd wordt—

- (a) zijn bedrag en omstandigheid;
  - (b) de persoon aan wie het betaald wordt; en
  - (c) de datum, of indien in paaiemmenten, de datums, waarop het betaald moet worden;
- in geschrifte moet geschieden, dat ondertekend is door het opperhoofd en zijn raadsleden in de tegenwoordigheid van de naturelle-kommissaris of de naturellen onder-kommissaris, gedeponereerd bij de naturellekommissaris of onder-kommissaris en bekraftigd door de Gouverneur-generaal als Opperste Hoofd.

2. Het bedrag van enig zodanige heffing kan worden ingevorderd in enig bevoegd Hof door de persoon aan wie de heffing betaalbaar is door enig persoon die in gebreke gebleven is om dit te betalen.

## DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE.

Die volgende Gouvernementskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer.

H. B. SHAWE,  
Sekretaris vir Binnelandse Sake.  
Departement van Binnelandse Sake, Pretoria.

\* No. 380.]

[3 Maart 1921.

Dit het Sy Koninklike Hoogheid die Goewerneurgeneraal behaag om sy goedkeuring te skenk aan die aanstelling van die volgende persone respektiewelik as Onderregistrateurs, Distrikregistrateurs of Assistent Distrikregistrateurs van Geboortes en Sterfgevalle, met ingang vanaf datum van diensopneming tensy anders bepaal:—

PROVINSIE KAAP DIE GOEDE HOOP.  
(Ooreenkomstig artikel vier van Wet No. 7 van 1894.)

Onderregistrateurs.

1. Ronald McKinlay Hemming, vir die Distrik Simonstad.
2. Barend Jacobus Gericke de Swardt, vir die Distrik Elliot, tydelik, gedurende die afwesigheid van C. J. Dargie op verlof.
3. Philippus Johannes Snyman, vir die Distrik Philipstown, in die plek van A. A. Hamman, wat verplaas is.
4. Alfred Benjamin Mole, vir die Distrik Tsolo, in die plek van A. J. Waters en as opvolger van C. S. Eckard, wat verplaas is.
5. Terence Douglas Ramsay, vir die Distrik Kentani, in die plek van R. C. Heathcote, wat verplaas is.
6. Lisle French Watts Trollope, vir die Distrik Umtata, in die plek van V. J. Woods, wat verplaas is.
7. Maximilian Barry Pearson van Reenen, vir die Distrik Calvinia, vir solang E. H. Gordon in verband met ander pligte afwesig is.

PROVINSIE TRANSVAAL.

(Ooreenkomstig artikel vier van Ordonnansie No. 19 van 1906.)

Distrikregistrateurs.

1. Kathleen Florence Melvill, vir die Distrik Klerksdorp, in die plek van W. J. Jacobs, wat ander pligte moet onderneem, met ingang vanaf 1 Januarie 1921.
2. Sidney Alfred Mathews, vir die Distrik Lichtenburg, in die plek van J. C. J. Kotze, wat ander pligte moet onderneem, met ingang vanaf 1 Januarie 1921.

*Assistant District Registrars.*

1. William Charles Tancred Devine, for the District of Krugersdorp, at Roodepoort, *vice* H. Mentz, absconded, with effect from 20th December, 1920.  
 2. Colin Campbell Hargrave Watson, for the District of Wakkerstroom at Volksrust, *vice* V. Valck, with effect from 8th January, 1921.

\* No. 388.]

[4th March, 1921.]

The Minister of the Interior has been pleased, in terms of section *four* of Act No. 43 of 1916, to revoke, as from the 21st February, 1921, the designation of the Reverend Jeremiah Jacob Qwesha, Independent Methodist Church of South Africa, as a Marriage Officer for the District of Matatiele, Province of the Cape of Good Hope.

\* No. 392.]

[4th March, 1921.]

His Royal Highness the Governor-General has been pleased, under the provisions of section *ten* of the Statistics Act, 1914 (Act No. 38 of 1914), to approve of the following regulations relative to furnishing quarterly returns of Production and Stocks of certain commodities.

**REGULATIONS.****PRODUCTIVE INDUSTRIES, SECTIONS *one* AND *ten*.**

1. Every person in the Union who is the owner or manager of any factory or mill producing butter, cheese, bacon, or flour shall render within four days after the 31st March, 30th June, 30th September, and 31st December in every year, on a form which he shall obtain from the Director of Census and Statistics, Pretoria, a return furnishing particulars of such articles produced during the preceding quarter of the year and stock in hand at the close of such quarter.

2. Every person in the Union who is the owner or manager of any refrigerating plant or cold storage handling chilled or frozen meat, butter, cheese, or eggs shall render within four days after the 31st March, 30th June, 30th September, and 31st December in every year, on a form which he shall obtain from the Director of Census and Statistics, Pretoria, a return setting forth the stocks of these articles in hand at the close of each quarter. Customers' stocks to be shown separately, together with the names and addresses of such customers.

3. Every person in the Union who is the owner or manager of any mill or produce store handling wheat shall render within four days after the 31st March, 30th June, 30th September, and 31st December in every year, on a form which he shall obtain from the Director of Census and Statistics, Pretoria, a return setting forth the stocks of wheat in hand at the close of each quarter.

4. These regulations shall have force and effect on and after the 31st March, 1921.

5. Any person of whom a return is required in terms of the above regulations who, after the prescribed period of four days and without reasonable cause makes default in complying with these regulations, shall be guilty of an offence, and liable on conviction to a fine not exceeding twenty-five pounds, or, in the case of a continuing default, to a fine not exceeding one pound for every day during which the default continues.

\* No. 421.]

[9th March, 1921.]

In accordance with sections  *fifty-seven* and  *fifty-nine* of the Electoral Act, 1918 (No. 12 of 1918), it is hereby notified that John Henry Munnik, Esquire, was declared on the 9th day of March, 1921, duly elected the member of the House of Assembly for the Electoral Division of Vrededorf.

**DEPARTMENT OF PUBLIC HEALTH.**

The following Government Notice is hereby published for general information.

**J. ALEXANDER MITCHELL,**  
Secretary for Public Health.

Department of Public Health.

\* No. 401.]

[8th March, 1921.]

His Royal Highness the Governor-General has been pleased, in terms of sections *seven* and *nine* of the Medical and Pharmacy Act, No. 34 of 1891 (Cape), to nominate James McJannet, Esquire, as a member of the Colonial Pharmacy Board, *vice* Alfred Harfield Mathew, Esquire, resigned, for the residue of the period of office expiring on 31st December, 1921, or until the coming into operation of a Medical and Pharmacy Act for the Union, should that date be prior to 31st December, 1921.

**DEPARTMENT OF FINANCE.**

The following Government Notices are published for general information.

**E. H. FARRER,**  
Secretary for Finance.

Treasury, Pretoria.

\* No. 384.]

[3rd March, 1921.]

It is hereby notified that His Royal Highness the Governor-General has been pleased to approve, in terms of section *seventy-two* of the Public Service and Pensions Act, 1912, of the appointment of Lewis Arthur Marsh, accountant, as Acting Deputy-Commissioner of Customs and Excise, during the absence of Basil Victor O'Riley, Deputy-Commissioner of Customs and Excise, who has been seconded for special duty, with effect from the 1st February, 1921.

*Assistent Distrik Registrars.*

1. William Charles Tancred Devine, vir die Distrik Krugersdorp, te Roodepoort, in die plek van H. Mentz, wat weggevlug het, met ingang vanaf 20 Desember 1920.  
 2. Celin Campbell Hargrave Watson, vir die Distrik Wakkerstroom, te Volksrust, in die plek van V. Valck, met ingang vanaf 8 Januarie 1920.

\* No. 388.]

[4 Maart 1921.]

Dit het die Minister van Binnelandse Sake behaag om, ooreenkomsartikel *vier* van Wet No. 43 van 1910, die benoeming van Eerwaarde Jeremiah Jacob Qwesha, Independente Methodiste Kerk van Suidafrika, as Huweliksbevestiger vir die Distrik Matatiele, Provincie Kaap die Goeie Hoop, te herroep vanaf 21 Februarie 1921.

\* No. 392.]

[4 Maart 1921.]

Dit het Sy Koninklike Hoogheid die Gouverneurgeneraal behaag om, ooreenkomsartikel *tien* van die Statistiekwet, 1914 (Wet No. 38 van 1914), sy goedkeuring te sken aan die volgende regulasies aangaande die verskaffing van driemaandelikse opgawes van produksie en voorrade van sekere lewensbehoeftes.

**REGULASIES.****VOORTBRENGENDE NYWERHEDE, ARTIEKELS *een* EN *tien* VAN WET NO. 38 VAN 1914.**

1. Elk persoon in die Unie, wat die eienaar of bestuurder is van een fabriek of meule waar boter, kaas, spek of meelbloem geproduceer word, sal, binne vier dae na 31 Maart, 30 Junie, 30 September en 31 Desember van elk jaar, op een vorm, wat hy sal verkry van die Direkteur van Census en Statistiek, Pretoria, een opgawe verstrek, wat besonderhede sal bevat omtrent sodanige lewensbehoeftes gedurende die voorafgaande kwartaal geproduceer en die voorraad daarvan op hande aan die einde van die kwartaal.

2. Elk persoon in die Unie, wat die eienaar of bestuurder is van een verkoelingsinrigting of koelkamers waarin verkoelde of bevrore vleis, boter, kaas of eiers gehanteer word, sal, binne vier dae na 31 Maart, 30 Junie, 30 September en 31 Desember van elk jaar, op een vorm wat hy van die Direkteur van Census en Statistiek, Pretoria, sal verkry, een opgawe verstrek, wat aantoon die voorraad van hierdie lewensbehoeftes op hande aan die einde van elk kwartaal. Klante se voorrade moet apart aangegeven word, same met die name en adres van sodanige klante.

3. Elk persoon in die Unie, wat die eienaar of bestuurder is van een meule of produktstoer waar koorn gehanteer word, sal, binne vier dae na 31 Maart, 30 Junie, 30 September en 31 Desember van elk jaar, op een vorm, wat hy van die Direkteur van Census en Statistiek, Pretoria, sal verkry, een opgawe verstrek, wat aantoon die voorraad koorn op hande aan die einde van elk kwartaal.

4. Hierdie regulasies sal in werking tree vanaf 31 Maart 1921.

5. Enigeen van wie een opgawe kragtens bestaande regulasies vereis word, wat na die voorgeskryfde tydperk van vier dae en sonder redelike oorsaak nalaat om aan die regulasies te voldoen, is skuldig aan een oortreding en word by veroordeling gestraf met een boete van ten hoogste vyf-en-twintig pond, of, in geval van een voortgesette oortreding, met een boete van ten hoogste een pond vir elke dag dat die nalating voortduur.

\* No. 421.]

[9 Maart 1921.]

Ooreenkomsartikel *sewe-en-vyftig* en *neen-en-vyftig* van die Kieswet, 1918 (No. 12 van 1918), word hierby bekendgemaak dat die Weledale Heer John Henry Munnik op die 9de dag van Maart 1921, verklaar is behoorlik verkose te wees als lid van die Volksraad vir die Kiesafdeling Vrededorf.

**DEPARTEMENT VAN VOLKSGESONDHEID.**

Die volgende Goewernementskennisgewing word vir algemene informasie gepubliseer.

**J. ALEXANDER MITCHELL,**  
Sekretaris vir Volksgesondheid.  
Departement van Volksgesondheid, Pretoria.

\* No. 401.]

[8 Maart 1921.]

Dit het Sy Koninklike Hoogheid behaag om, ooreenkomsartikel *sewe en nege* van die Mediese en Aptekerswet, No. 34 van 1891 (Kaap), die Weledale Heer James McJannet te benoem tot lid van die Koloniale Aptekersbestuur, in die plek van die Weledale Heer Alfred Harfield Mathew wat bedank het, vir wat oorbly van die dienstryd wat eindig op 31 Desember 1921, of tot die inwerkingtreding van een Mediese- en Aptekerswet vir die Unie as die datum daarvan vóór 31 Desember 1921, val.

**DEPARTEMENT VAN FINANCIËN.**

De volgende Goewernementskennisgevingen worden ter algemene informatie gepubliseerd.

**E. H. FARRER,**  
Sekretaris voor Finansieën.  
Thesaurie, Pretoria.

\* No. 384.]

[3 Maart 1921.]

Hiermede word bekend gemaak dat Zijn Koninklike Hoogheid de Gouverneurgeneraal goedgevonden heeft, ooreenkomsartikel *twee en zeventig* van die Staatsdienst en Pensioen Wet, 1912, die aanstelling van Lewis Arthur Marsh, akkountant, als Waarnemend Adjunkt Kommissaris van Invoerrechten en Aksijs, gedurende die afwezigheid van Basil Victor O'Riley, Adjunkt Kommissaris van Invoerrechten en Aksijs, die voor speciale dienst afgestaan is, goed te keuren, met ingang vanaf 1ste Februarie 1921.

## ★ No. 385.]

[3rd March, 1921.]

The following appointments in the Department of Inland Revenue, with effect from the dates stated, are hereby notified for general information, viz.:—

Name.	Appointment.	With effect from
Davidson, Peter ...	Receiver of Revenue, Durban, vice Arthur Henry Templar Buller, transferred	1/3/21
Buller, Arthur Henry ...	Receiver of Revenue, Pietermaritzburg, vice Herbert Mullens, transferred	1/3/21
Henry, Alexander ...	Receiver of Revenue, Germiston, vice Arthur Merton Slade, transferred	1/3/21
Van Renen, Rudolph ...	Receiver of Revenue, Benoni, vice William John Rolland Cunningham, transferred	1/4/21
McAuliffe, Denis ...	Receiver of Revenue, Boksburg, vice Peter Leo Lovelace, transferred	1/4/21

## ★ No. 393.]

[8th March, 1921.]

## CUSTOMS NOTICE.

## REVOCATION OF APPOINTMENT OF A BONDED WAREHOUSE.

Whereas application has been made for the revocation of the appointment of a bonded warehouse, situate at 65-67 Buffalo Street, East London, in the Province of the Cape of Good Hope, licensed by Government Notice No. 33 of 8th January, 1921, for the free warehousing of general merchandise, in the name of Messrs. W. M. Cuthbert & Co., Ltd., of East London;

Notice is hereby given that, under the provisions of section fifty-two of the Customs Management Act, 1913, the Commissioner of Customs has revoked the appointment of the above-mentioned warehouse.

## ★ No. 394.]

[8th March, 1921.]

## CUSTOMS NOTICE.

## REVOCATION OF APPOINTMENT OF A BONDED WAREHOUSE.

Whereas application has been made for the revocation of the appointment of a bonded warehouse, situate at St. Michael's Road, Observatory, Capetown, in the Province of the Cape of Good Hope, licensed by Government Notice No. 1790 of 29th September, 1920, for the free warehousing of tea, coffee, and general merchandise, in the name of Messrs. Coffee Mills, Limited, of Capetown;

Notice is hereby given that, under the provisions of section fifty-two of the Customs Management Act, 1913, the Commissioner of Customs has revoked the appointment of the above-mentioned warehouse.

## ★ No. 395.]

[8th March, 1921.]

## CUSTOMS NOTICE.

## APPOINTMENT OF A BONDED WAREHOUSE.

Whereas Messrs. Nectar Tea and Coffee Company, Limited, of Capetown, in the Province of Cape of Good Hope, have submitted for approval for the deposit of tea, coffee, and general merchandise in bond, the warehouse herein described, viz., a brick, iron, and concrete building under asbestos and tiled roof, containing two floors, measuring 1512 square feet and 2353 square feet respectively, situated at St. Michael's Road, Observatory, Capetown, the property of the firm;

Notice is hereby given that, under the provisions of section fifty-two of the Customs Management Act, 1913, the Commissioner of Customs has appointed and licensed the above-mentioned premises, which have been approved by him, to be a bonded warehouse for the free warehousing and securing of tea, coffee, and general merchandise imported without payment of duty on the first entry thereof.

## ★ No. 396.]

[11th March, 1921.]

With reference to Government Notice No. 2203 of the 3rd December, 1920, it is hereby notified that His Royal Highness the Governor-General, under the powers in him vested by section one of the Rents Act, 1920 (Act No. 13 of 1920), has been pleased to appoint George Blackstone-Williams to act as Chairman of the Rent Board constituted for the Magisterial Area of Capetown (including certain other magisterial districts); the appointment to be of effect from the 21st February, 1921, and for the period of absence on duty of Peter Dreyer.

## ★ No. 398.]

[11th March, 1921.]

Statement under the provisions of section six of Act No. 31 of 1920 of the gold certificates issued, redeemed, and outstanding, and of the gold held for redemption of the certificates on Saturday, the 5th March, 1921:—

Gold certificates issued up to 26th February, 1921 ... £8,459,000  
Gold certificates issued during week ended 5th March, 1921 ... Nil.

Gold certificates redeemed	£8,459,000
	91,933
Gold certificates outstanding at 5th March, 1921	£8,367,067
Gold held for redemption of certificates on 5th March, 1921	£8,367,067

## ★ No. 385.]

[3 Maart 1921.]

Ter algemene informatie worden de volgende aanstellingen in het Departement van Binnenlandse Inkomen met ingang van af de ondergemelde datums, bekend gemaakt, nl.:—

Naam.	Aanstelling.	Met ingang van af.
Davidson, Peter ...	Ontvanger van Inkomen, Durban, in plaats van Arthur Henry Templar Buller, overgeplaatst	1/3/21
Buller, Arthur Henry ...	Ontvanger van Inkomen, Pietermaritzburg, in plaats van Herbert Mullens, overgeplaatst	1/3/21
Henry, Alexander ...	Ontvanger van Inkomen, Germiston, in plaats van Arthur Merton Slade, overgeplaatst	1/3/21
Van Renen, Rudolph ...	Ontvanger van Inkomen, Benoni, in plaats van William John Rolland Cunningham, overgeplaatst	1/4/21
McAuliffe, Denis ...	Ontvanger van Inkomen, Boksburg, in plaats van Peter Leo Lovelace, overgeplaatst	1/4/21

## ★ No. 393.]

[8 Maart 1921.]

## DOEANE KENNISGEVING.

## HERROEPING VAN AANWIJZING VAN EEN ENTREPOT.

Nademaal applikatie ingediend is tot herroeping van een aanwijzing van een entrepot, gelegen te 65-67 Buffalostraat, East London, in de Provincie Kaap de Goede Hoop, gelicentieerd ingevolge Gouvernements Kennisgeving No. 33 van 8 Januari 1921 voor het vrij opslaan van algemene koopmansgoederen, op naam van de heren W. M. Cuthbert en Kompanjie, Beperkt, van Oost-Londen;

Zo wordt mits deze kennis gegeven dat, onder de bepalingen van artikel *twee en vijftig* van de Doeane Beheer Wet, 1913, de Kommissaris van Invoerrechten de aanwijzing van bovengenoemd entrepot herroepen heeft.

## ★ No. 394.]

[8 Maart 1921.]

## DOEANE KENNISGEVING.

## HERROEPING VAN AANWIJZING VAN EEN ENTREPOT.

Nademaal applikatie ingediend is tot herroeping van een aanwijzing van een entrepot, gelegen te St. Michaelsweg, Observatory, Kaapstad, in de Provincie Kaap de Goede Hoop, gelicentieerd ingevolge Gouvernements Kennisgeving No. 1790 van 29 September 1920 voor het vrij opslaan van tee, koffie en algemene koopmansgoederen, op naam van de heren de Coffee Mills, Beperkt, van Kaapstad;

Zo wordt mits deze kennis gegeven dat, onder de bepalingen van artikel *twee en vijftig* van de Doeane Beheer Wet, 1913, de Kommissaris van Invoerrechten de aanwijzing van bovengenoemd entrepot herroepen heeft.

## ★ No. 395.]

[8 Maart 1921.]

## DOEANE KENNISGEVING.

## AANWIJZING VAN EEN ENTREPOT.

Nademaal de heren Nectar Tea and Coffee Companjie, Beperkt, van Kaapstad, in de Provincie Kaap de Goede Hoop, verlof gevraagd hebben voor het opslaan van tee, koffie en algemene koopmansgoederen in entrepot, in het pakhuis hierin omschreven, nl. een baksteen-, ijzeren en betongebouw onder asbest en tegeldak, bevattende twee verdiepingen, metende 1512 vierkante voet en 2358 vierkante voet respectievelijk, gelegen te St. Michaelsweg, Observatory, Kaapstad, zijnde eigendom van de firma;

Zo wordt mits deze kennis gegeven dat, krachtens de bepalingen van artikel *twee en vijftig* van de Wet van 1913 op het Doeane Beheer, de Kommissaris van Invoerrechten het bovengenoemde gebouw, dat door hem is goedgekeurd, heeft aangewezen en gelicenteerd om te dienen als een entrepot voor het vrij opslaan en in verzekerde bewaring houden van tee, koffie en algemene koopmansgoederen ingevoerd zonder betaling van invoerrechten bij de eerste inklaring.

## ★ No. 396.]

[11 Maart 1921.]

Met betrekking tot Gouvernements Kennisgeving No. 2203 van 3 Desember 1920, wordt hiernede bekend gemaakt dat Zijn Koninklike Hoogheid de Gouverneur-generaal, krachtens de machten aan hem verleend door artikel *een* van de Wet op Huurzaken, 1920 (Wet No. 13 van 1920), goedgevonden heeft George Blackstone-Williams aan te stellen om op te treden als Voorzitter van de Huurraad ingesteld voor het Magistraatsgebied van Kaapstad (insluitende zekere andere magistratsdistricten) de aanstelling in werking te treden vanaf de 21 Februarie 1921, en gedurende de tijd van afwezigheid op dienst van Peter Dreyer.

## ★ No. 398.]

[11 Maart 1921.]

Opgave ingevolge de bepalingen van artikel *zes* van Wet No. 31 van 1920, van goudcertifikaten uitgegeven, ingewisseld en in omloop en van het goud beschikbaar voor de inwisseling van de certifikaten op Zaterdag, 5 Maart 1921:—

Goudcertifikaten uitgegeven tot 26 Februarie 1921 ...	£8,459,000
Goudcertifikaten uitgegeven gedurende week geëindigd 5 Maart 1921 ...	Nil.
	£8,459,000
Goudcertifikaten ingewisseld ...	91,933
Goudcertifikaten uitstaande op 5 Maart 1921 ...	£8,367,067
Goud beschikbaar voor inwisseling van certifikaten op 5 Maart 1921 ...	£8,367,067

**DEPARTMENT OF DEFENCE.**

The following Government Notices are published for general information.

H. R. M. BOURNE,  
Secretary for Defence.

Department of Defence, Pretoria.

\* No. 407.] [9th March, 1921.  
**AMENDMENTS TO THE REGULATIONS FOR CADET CORPS.**

His Royal Highness the Governor-General-in-Council has been pleased, under the provisions of section *one hundred and sixteen* of the South Africa Defence Act, 1912, to make the following amendments to the Regulations for Cadet Corps:—

*Paragraph 4, sub-paragraph (1).*

Delete the whole and substitute:—

"All appointments as cadet officers under section *seventy-two* (2) of the Act shall be made by the Minister."

*Paragraph 4, sub-paragraph (2).*

For "Governor-General" substitute "Minister."

*Paragraph 10.*

For "Governor-General" substitute "Minister."

*Paragraph 11.*

For "Governor-General" substitute "Minister."

\* No. 408.] [9th March, 1921.  
**AMENDMENTS TO THE REGULATIONS FOR THE PERMANENT FORCE (STAFF).**

His Royal Highness the Governor-General-in-Council has been pleased, under the provisions of section *one hundred and sixteen* of the South Africa Defence Act, 1912, to make the following amendments to the Regulations for the Permanent Force (Staff):—

**DISTRICT STAFFS.**

*Paragraph 16.*  
Delete the words "permanent staff" in the first line and substitute the following: "Permanent Subordinate Instructional Staff."

**GENERAL.**

*Insert new paragraph 21A.*

21A. Staff quartermaster-sergeants and quartermaster-sergeants of the Permanent Subordinate Administrative Staff shall rank as warrant officers and staff sergeants respectively.

\* No. 412.] [9th March, 1921.  
**AMENDMENTS TO THE REGULATIONS FOR THE PERMANENT FORCE (S.A.M.R.).**

His Royal Highness the Governor-General-in-Council has been pleased, under the provisions of section *one hundred and sixteen* of the South Africa Defence Act, 1912, to make the following amendments to the Regulations for the Permanent Force (South African Mounted Riflemen):—

*Paragraph 4 (f) (i).*

After the word "and" in the third line insert the following:—

"From the 1st November, 1920."

Delete the amount "£50" in line 4 and substitute therefor "£60."

*Insert new paragraph 4 (f) (viii).*

"(viii) An officer of the Permanent Force (South African Mounted Riflemen) serving on the 1st November, 1920, may be paid a grant of £10 towards the provision of such new articles of uniform as may be prescribed."

\* No. 413.] [9th March, 1921.  
**AMENDMENTS TO THE REGULATIONS FOR THE PERMANENT FORCE (S.A.M.R.).**

His Royal Highness the Governor-General-in-Council has been pleased, under the provisions of section *one hundred and sixteen* of the South Africa Defence Act, 1912, to make the following amendment to the Regulations for the Permanent Force (South African-Mounted Riflemen):—

*Paragraph 6 (e).*

Add at the end of the paragraph the following:—

"Where it is clearly established that ill-health or injury is the direct result of active service, free hospital treatment may be allowed."

This amendment will have effect as from the 1st January, 1920.

\* No. 414.] [9th March, 1921.  
**AMENDMENT TO THE REGULATIONS FOR THE PERMANENT FORCE (STAFF).**

His Royal Highness the Governor-General-in-Council has been pleased, under the provisions of section *one hundred and sixteen* of the South Africa Defence Act, 1912, to make the following amendment of the Regulations for the Permanent Force (Staff):—

*Paragraph 30 (d).*

Add at the end of the paragraph the following:—

"Where it is clearly established that ill-health or injury is the direct result of active service free hospital treatment may be allowed."

This amendment will have effect as from the 1st January, 1920.

**DEPARTEMENT VAN VERDEDIGING.**

De volgende Goevernements Kennisgevingen worden ter algemeene informatie gepubliceerd.

H. R. M. BOURNE,  
Sekretaris voor Verdediging.

Departement van Verdediging, Pretoria.

\* No. 407.] [9 Maart 1921.  
**WIJZIGING VAN DE REGULATIES VOOR KADETKORPSEN.**

Het heeft Zijn Koninklike Hoogheid de Goeverneur-generaal-in-Rade behaagd om, krachtens de bepalingen van artikel *honderd zestien* van de Zuid-Afrika Verdedigingswet, 1912, de volgende wijziging te maken in de Regulaties voor Kadetkorpsen:—

*Paragraaf 4, subparagraph (1).*

Het gehele wordt geschrapt en vervangen door:—

"Alle benoemingen tot kadetofficieren onder artikel *twee en zeventig* (2) van de Wet worden door de Minister gemaakt."

*Paragraaf 4, subparagraph (2).*

"Gouverneur-generaal" wordt vervangen door "Minister."

*Paragraaf 10.*

"Gouverneur-generaal" wordt vervangen door "Minister."

*Paragraaf 11.*

"Gouverneur-generaal" wordt vervangen door "Minister."

\* No. 408.] [9 Maart 1921.  
**WIJZIGING VAN DE REGULATIES VOOR DE STAANDE MACHT (STAF).**

Het heeft Zijn Koninklike Hoogheid de Goeverneur-generaal-in-Rade behaagd om, krachtens de bepalingen van artikel *honderd zestien* van de Zuid-Afrika Verdedigingswet, 1912, de volgende wijziging te maken in de Regulaties voor de Staande Macht (Staf):—

**DISTRIKTSTAVEN.**

*Paragraaf 16.*

De woorden "Permanente Staf" worden geschrapt en vervangen door "Permanente Ondergeschikte Instruktiestaf."

**ALGEMENE BEPALINGEN.**

Een nieuwe paragraaf 21A wordt toegevoegd.

21A. Stafsergeant-kwartiermeesters en sergeant-kwartiermeesters van de Permanente Ondergeschikte Administratiestaf zullen rang innemen als adjudant-onderofficieren en stafsergeanten respectievelijk."

\* No. 412.] [9 Maart 1921.  
**WIJZIGING VAN DE REGULATIES VOOR DE STAANDE MACHT (Z.A.B.S.).**

Het heeft Zijn Koninklike Hoogheid de Goeverneur-generaal-in-Rade behaagd om, krachtens de bepalingen van artikel *honderd zestien* van de Zuid-Afrika Verdedigingswet, 1912, de volgende wijziging te maken in de Regulaties voor de Staande Macht (Zuid-Afrikaanse Bereden Schutters):—

*Paragraaf 4 (f) (i).*

Achter het woord "kan" in de vierde regel worden ingevoegd de woorden "van af 1 November 1920."

Het bedrag "£50" in de vierde regel wordt geschrapt en vervangen door "£60."

*De volgende nieuwe paragraaf 4 (f) (viii) wordt ingevoegd.*

"(viii) Aan een officier van de Staande Macht (Zuidafrikaanse Bereden Schutters), dienstdoende op 1 November 1920, kan een bedrag van £10 betaald worden tot aanschaffing van zulke nieuwe uniformstukken als mogen voorgeschreven worden."

\* No. 413.] [9 Maart 1921.  
**WIJZIGING VAN DE REGULATIES VOOR DE STAANDE MACHT (Z.A.B.S.).**

Het heeft Zijn Koninklike Hoogheid de Goeverneur-generaal-in-Rade behaagd om, krachtens de bepalingen van artikel *honderd zestien* van de Zuid-Afrika Verdedigingswet, 1912, de volgende wijziging te maken in de Regulaties voor de Staande Macht (Zuid-Afrikaanse Bereden Schutters):—

*Paragraaf 6 (e).*

Aan het einde van de paragraaf wordt het volgende toegevoegd:—

"Wanneer het duidelijk blijkt dat slechte gezondheid of letsel het rechtstreeks gevolg is van aktieve dienst zal vrije hospitaalbehandeling toegestaan kunnen worden."

Deze wijziging van kracht te zijn van af 1 Januarie 1920.

\* No. 414.] [9 Maart 1921.  
**WIJZIGING VAN DE REGULATIES VOOR DE STAANDE MACHT (STAF).**

Het heeft Zijn Koninklike Hoogheid de Goeverneur-generaal-in-Rade behaagd om, krachtens de bepalingen van artikel *honderd zestien* van de Zuid-Afrika Verdedigingswet, 1912, de volgende wijziging te maken in de Regulaties voor de Staande Macht (Staf):—

*Paragraaf 30 (d).*

Aan het einde van de paragraaf wordt het volgende toegevoegd:—

"Wanneer het duidelijk blijkt dat slechte gezondheid of letsel het rechtstreeks gevolg is van aktieve dienst zal vrije hospitaalbehandeling toegestaan kunnen worden."

Deze wijziging van kracht te zijn van af 1 Januarie 1920.

★ No. 415.]

[9th March, 1921.

## AMENDMENTS TO THE REGULATIONS FOR THE PERMANENT FORCE (STAFF).

His Royal Highness the Governor-General-in-Council has been pleased, under the provisions of section *one hundred and sixteen* of the South Africa Defence Act, 1912, to make the following amendments to the Regulations for the Permanent Force (Staff):—

*Paragraph 29 (a) (i).*

After the word “and” at the end of the 5th line, insert the following: “from the 1st November, 1920.”

Delete the amount of “£50” in line 7, and substitute therefor “£60.”

*Insert new paragraph 29 (a) (iv).*

“(iv.) An officer of the Permanent Force (Staff) serving on the 1st November, 1920, may be paid a grant of £10 towards the provision of such new articles of uniform as may be prescribed.”

★ No. 416.]

[9th March, 1921.

## AMENDMENTS TO THE REGULATIONS AND ORDERS AND INSTRUCTIONS FOR CADET CORPS.

His Royal Highness the Governor-General-in-Council has been pleased, under the provisions of section *one hundred and sixteen* of the South Africa Defence Act, 1912, to make the following amendments to the Regulations and Orders and Instructions for Cadet Corps:—

## PART V.

## ARMS, EQUIPMENT, AND CLOTHING.

*Paragraph 37 (f) (1).*

*Sub-paragraph (a).*

Delete the amount “£10” in line 6 and substitute therefor “£15.”

*Sub-paragraph (b).*

Delete the amount “£10” in line 5 and substitute therefor “£15.”

*Sub-paragraph (c).*

Delete the amount “£10” in line 4 and substitute therefor “£15.”

*Paragraph 37 (f) (2).*

Delete the existing paragraph and substitute the following:—

“(2) As from the 1st November, 1920, after having completed a period of four years’ service, a cadet officer who continues to serve may, on completion of each further year of service, be paid an upkeep allowance of £2. 10s.”

★ No. 417.]

[9th March, 1921.

## AMENDMENTS TO THE REGULATIONS FOR THE SUPPLY AND MAINTENANCE OF FIELD SERVICE OUTFIT, ARMS, AND ACCOUTREMENTS IN THE SOUTH AFRICAN GARRISON ARTILLERY.

His Royal Highness the Governor-General-in-Council has been pleased, under the provisions of section *one hundred and sixteen* of the South Africa Defence Act, 1912, to make the following amendments to the Regulations for the Supply and Maintenance of Field Service Outfit, Arms, and Accoutrements in the South African Garrison Artillery:—

## PART I.

*Paragraph 2.*

After the word “and,” at end of line 3, insert the following: “from the 1st November, 1920.”

Delete the words “fifteen” in line 4 and “pounds” in line 5, and substitute therefor the amount “£17. 10s.”

Delete the whole of sub-paragraph commencing “The articles mentioned” and ending “refunded by him.”

*Insert new Paragraph 2A.*

2A. (i) After having completed a period of four years’ service in the South African Garrison Artillery, an officer who continues to serve in that Force may, on completion of each further year of service, be paid an upkeep allowance of £3.

(ii) Officers appointed prior to the 1st November, 1920, who have completed four years’ service (other than Active Service) may on resuming peace training on 1st July, 1921, be granted the upkeep allowance provided for in the preceding sub-paragraph, but will not be required to complete the further year’s service therein mentioned, before the grant is payable.

(iii) Officers appointed prior to the 1st November, 1920, who proceeded on Active Service, and whose uniform and equipment have become unserviceable by reason of such service, may, on resuming peace training on the 1st July, 1921, be granted a special refit allowance of £12. 10s., and thereafter the upkeep allowance provided for in and subject to the conditions of sub-paragraph (i).

(iv) Officers attached to a unit of the South African Garrison Artillery from the Reserve, who proceeded on Active Service, and whose uniform and equipment have become unserviceable by reason of Active Service, may, on resuming peace training with that unit on 1st July, 1921, be granted the special refit and upkeep allowances provided for in sub-paragraph (iii).

*Appendix “B.”*

Delete the last eight lines from the words “the following articles” to “whistle.”

★ No. 415.]

[9 Maart 1921.

## WIJZIGING VAN DE REGULATIES VOOR DE STAANDE MACHT (STAF).

Het heeft Zijn Koninklike Hoogheid de Gouverneur-generaal-in-Rade behaagd om, krachtens de bepalingen van artikel *honderd zestien* van de Zuid-Afrika Verdedigingswet, 1912, de volgende wijziging te maken in de Regulaties voor de Staande Macht (Staf):

*Paragraaf 29 (a) (i).*

Achter het woord “hem,” in de zevende regel, worden ingevoegd de woorden “van af 1 November 1920.”

Het bedrag “£50” in de achtste regel, wordt geschrapt en vervangen door “£60.”

*De volgende nieuwe paragraaf 29 (a) (iv) wordt ingevoegd:*

“(iv) Aan een officier van de Staande Macht (Staf), dienstdoende op 1 November 1920, kan een bedrag van £10 betaald worden tot aanschaffing van zulke nieuwe uniformstukken als mogen voorgeschreven worden.”

★ No. 416.]

[9 Maart 1921.

## WIJZIGING VAN DE REGULATIES EN ORDERS EN INSTRUKTIES VOOR KADETKORPSEN.

Het heeft Zijn Koninklike Hoogheid de Gouverneur-generaal-in-Rade behaagd om, krachtens de bepalingen van artikel *honderd zestien* van de Zuid-Afrika Verdedigingswet, 1912, de volgende wijziging te maken in de Regulaties en Orders en Instructies voor Kadetkorpsen:—

## DEEL V.

## WAPENEN, UITRUSTING EN KLEDING.

*Paragraaf 37 (f) (1).*

*Subparagraaf (a).*

Het bedrag “£10” wordt geschrapt en vervangen door “£15.”

*Subparagraaf (b).*

Het bedrag “£10” wordt geschrapt en vervangen door “£15.”

*Subparagraaf (c).*

Het bedrag “£10” wordt geschrapt en vervangen door “£15.”

*Paragraaf 37 (f) (2).*

De bestaande paragraaf (2) wordt geschrapt en door het volgende vervangen:—

“(2) Ingaande 1 November 1920 kan aan een kadetofficier, die een tijdperk van vier jaren dienst voltooid heeft en in dienst aanblijft, bij voleinding van ieder verder jaar dienst een bedrag van £2. 10s. als toelage tot onderhoud van uitrusting betaald worden.”

★ No. 417.]

[9 Maart 1921.

## WIJZIGING VAN DE REGULATIES VOOR HET LEVEREN EN ONDERHOUD VAN VELDDIENSTUITRUSTING, WAPENEN EN MONTERING IN DE ZUIDAFRIKAANSE VESTINGARTILLERIE.

Het heeft Zijn Koninklike Hoogheid de Gouverneur-generaal-in-Rade behaagd om, krachtens de bepalingen van artikel *honderd zestien* van de Zuid-Afrika Verdedigingswet, 1912, de volgende wijziging te maken in de Regulaties voor het Leveren en Onderhoud van Velddienstuitrusting, Wapen en Montering in de Zuidafrikaanse Vestingartillerie:—

## DEEL I.

*Paragraaf 2.*

Achter het woord “en,” in de vierde regel, worden ingevoegd de woorden “van af 1 November 1920.”

De woorden “vijftien pond,” in de vijfde regel, worden geschrapt en in plaats daarvan wordt gesteld het bedrag “£17. 10s.”

De gehele subparagraaf aanyangende met “De uitrustingstukken waarnaar” en eindigende met “zal worden inbetaald,” wordt geschrapt.

*Een nieuwe paragraaf 2A wordt ingevoegd.*

2A. (i) Aan een officier die een tijdperk van vier jaren dienst in de Zuidafrikaanse Vestingartillerie voltooid heeft en in die Macht aanblijft, kan, bij voleinding van ieder verder jaar dienst een bedrag van £3 als toelage tot onderhoud van uitrusting betaald worden.

(ii) Aan officieren die vóór 1 November 1920, aangesteld werden en vier jaren dienst (aktieve dienst niet inbegrepen) voltooid hebben, kan, bij het hervatten van vredesoefening op 1 Julie 1921, de in de voorgaande subparagraaf bepaalde toelage tot onderhoud van uitrusting toegestaan worden. Zij behoeven echter niet de daarin vermelde dienst voor het verder jaar te voltooien alvorens de toelage aan hen zal kunnen worden uitbetaald.

(iii) Aan officieren die vóór 1 November 1920, aangesteld werden en zich op aktieve dienst begaven en wier uniformen en uitrusting ten gevolge van zulke dienst ondienbaar zijn geworden, kan, bij het hervatten van vredesoefening op 1 Julie 1921, een bedrag van £12. 10s. als een speciale toelage tot vervanging van versleten klederen toegestaan worden en daarna de toelage tot onderhoud van uitrusting zoals bepaald bij, en onderworpen aan de voorwaarden van, subparagraaf (i).

(iv) Aan officieren die uit de Reserve aan een eenheid van de Zuidafrikaanse Vestingartillerie toegevoegd werden en zich op aktieve dienst begaven en wier uniformen en uitrusting ten gevolge van aktieve dienst ondienbaar zijn geworden, kunnen, bij het hervatten van vredesoefening bij die eenheid op 1 Julie 1921, de bij subparagraaf (iii) bepaalde speciale toelage tot vervanging van versleten klederen en de toelage tot onderhoud van uitrusting toegestaan worden.

*Aanhangsel “B.”*

Dat gedeelte aanvangende met de woorden “De volgende uitrustingstukken” en eindigende met het woord “Fluit” wordt geschrapt.

★ No. 418.]

[9th March, 1921.

**AMENDMENTS TO THE REGULATIONS FOR THE SUPPLY AND MAINTENANCE OF FIELD SERVICE OUTFIT, ARMS, AND ACCOUTREMENTS IN THE SOUTH AFRICAN COAST DEFENCE CORPS (FORTRESS ENGINEER SECTIONS).**

His Royal Highness the Governor-General-in-Council has been pleased, under the provisions of section *one hundred and sixteen* of the South Africa Defence Act, 1912, to make the following amendments to the Regulations for the Supply and Maintenance of Field Service Outfit, Arms, and Accoutrements in the South African Coast Defence Corps (Fortress Engineer Sections):—

**PART I.****Paragraph 2.**

After the word "and" in line 4, insert the following: "from the 1st November, 1920."

Delete the words "fifteen pounds" in line 5 and substitute therefor the amount "£17. 10s."

Delete the whole of sub-paragraph commencing "The articles mentioned" and ending with "refunded by him."

**Insert new Paragraph 2A.**

2A. (i) After having completed a period of four years' service in the South African Coast Defence Corps, an officer who continues to serve in that Force may, on completion of each further year of service, be paid an upkeep allowance of £3.

(ii) Officers appointed prior to the 1st November, 1920, who have completed four years' service (other than Active Service) may, on resuming peace training on 1st July, 1921, be granted the upkeep allowance provided for in the preceding sub-paragraph, but will not be required to complete the further year's service therein mentioned, before the grant is payable.

(iii) Officers appointed prior to the 1st November, 1920, who proceeded on Active Service, and whose uniform and equipment have become unserviceable by reason of such service, may, on resuming peace training on 1st July, 1921, be granted a special refit allowance of £12. 10s., and thereafter the upkeep allowance provided for in and subject to the conditions of sub-paragraph (i).

(iv) Officers attached to a unit of the South African Coast Defence Corps from the Reserve, who proceeded on Active Service, and whose uniform and equipment have become unserviceable by reason of Active Service, may, on resuming peace training with that unit on 1st July, 1921, be granted the special refit and upkeep allowances provided for in sub-paragraph (iii).

**Appendix "B."**

Delete the last eight lines from the words "the following articles" to "whistle."

★ No. 419.]

[9th March, 1921.

**AMENDMENTS TO THE REGULATIONS FOR THE SUPPLY AND MAINTENANCE OF FIELD SERVICE OUTFIT, ARMS AND ACCOUTREMENTS IN THE ACTIVE CITIZEN FORCE.**

His Royal Highness the Governor-General-in-Council has been pleased, under the provisions of section *one hundred and sixteen* of the South Africa Defence Act, 1912, to make the following amendments to the Regulations for the Supply and Maintenance of Field Service Outfit, Arms, and Accoutrements in the Active Citizen Force:—

**PART I.****Outfit Allowance for Officers.****Paragraph 2.**

After the word "and" in line 5, insert the following: "from the 1st November, 1920."

Delete the words "fifteen pounds" in line 6 and substitute therefor the amount "£17. 10s."

Delete the whole of sub-paragraph commencing "The articles mentioned" and ending with "refunded by him."

**Insert new Paragraph 2A.**

2A. (i) After having completed a period of four years' service in the Active Citizen Force, an officer who continues to serve in that Force may, on completion of each further year of service, be paid an upkeep allowance of £3.

(ii) Officers appointed prior to the 1st November, 1920, who have completed four years' service (other than Active Service) may, on resuming peace training on 1st July, 1921, be granted the upkeep allowance provided for in the preceding sub-paragraph, but will not be required to complete the further year's service therein mentioned, before the grant is payable.

(iii) Officers appointed prior to the 1st November, 1920, who proceeded on Active Service, and whose uniform and equipment have become unserviceable by reason of such service, may, on resuming peace training on 1st July, 1921, be granted a special refit allowance of £12. 10s., and thereafter the upkeep allowance provided for in and subject to the conditions of sub-paragraph (i).

(iv) Officers attached to an Active Citizen Force unit from the reserve, who proceeded on Active Service, and whose uniform and equipment have become unserviceable by reason of such service, may, on resuming peace training with that unit on 1st July, 1921, be granted the special refit and upkeep allowances provided for in sub-paragraph (iii).

**Appendix "B."**

Delete the last eight lines from the words "the following articles" to "whistle."

★ No. 418.]

[9 Maart 1921.

**WIJZIGING VAN DE REGULATIES VOOR HET LEVEREN EN ONDERHOUD VAN VELDDIENSTUITRUSTING, WAPENEN EN MONTERING IN HET ZUIDAFRIKAANSE KUSTVERDEDIGINGSKORPS (VESTINGGENIE SEKTIES).**

Het heeft Zijn Koninklike Hoogheid de Gouverneur-generaal-in-Rade behaagd, om krachtens de bepalingen van artikel *honderd zestien* van de Zuid-Afrika Verdedigingswet, 1912, de volgende wijziging te maken in de Regulaties voor het Leveren en Onderhoud van Velddienstuitrusting, Wapenen en Montering in het Zuidafrikaanse Kustverdedigingskorps (Vestinggenie Sekties):—

**DEEL I.****Paragraaf 2.**

Achter het woord "en" in de vierde regel worden ingevoegd de woorden "van af 1 November 1920."

De woorden "vijftien pond" in de vijfde regel worden geschrapt en in plaats daarvan wordt gesteld het bedrag "£17. 10s."

De gehele subparagraaf aanvangende met "De uitrustingstukken waarnaar" en eindigende met "zal worden inbetaald," wordt geschrapt.

**Een nieuwe paragraaf 2a wordt ingevoegd.**

2A (i) Aan een officier die een tijdperk van vier jaren dienst in het Zuidafrikaanse Kustverdedigingskorps voltooid heeft en in die Macht aanblijft, kan, bij voleinding van ieder verder jaar dienst een bedrag van £3 als toelage tot onderhoud van uitrusting betaald worden.

(ii) Aan officieren die vóór 1 November 1920, aangesteld werden en vier jaren dienst (aktieve dienst niet inbegrepen) voltooid hebben, kan, bij het hervatten van vredesoefening op 1 Julie 1921, de in de voorgaande subparagraaf bepaalde toelage tot onderhoud van uitrusting toegestaan worden. Zij behoeven echter niet de daarin vermelde dierst voor het verder jaar te voltooien alvorens de toelage aan hen zal kunnen worden uitbetaald.

(iii) Aan officieren die vóór 1 November 1920, aangesteld werden en zich op aktieve dienst begaven en wier uniformen en uitrusting ten gevolge van zulke dienst ondienbaar zijn geworden, kan, bij het hervatten van vredesoefening op 1 Julie 1921, een bedrag van £12. 10s. als een speciale toelage tot vervanging van versleten klederen toegestaan worden en daarna de toelage tot onderhoud van uitrusting zoals bepaald bij, en onderworpen aan de voorwaarden van, subparagraaf (i).

(iv) Aan officieren die uit de Reserve aan een eenheid van het Zuidafrikaanse Kustverdedigingskorps toegevoegd werden en zich op aktieve dienst begaven en wier uniformen en uitrusting ten gevolge van zulke dienst ondienbaar zijn geworden, kunnen bij het hervatten van vredesoefening bij die eenheid op 1 Julie 1921 de bij subparagraaf (iii) bepaalde speciale toelage tot vervanging van versleten klederen en de toelage tot onderhoud van uitrusting van uitrusting toegestaan worden.

**Aanhanger "B."**

Daar gedeelte aanvangende met de woorden "De volgende uitrustingstukken" en eindigende met het woord "Fluit" wordt geschrapt.

★ No. 419.]

[9 Maart 1921.

**WIJZIGING VAN DE REGULATIES VOOR HET LEVEREN EN ONDERHOUD VAN VELDDIENSTUITRUSTING, WAPENEN EN MONTERING IN DE AKTIEVE BURGERMACHT.**

Het heeft Zijn Koninklike Hoogheid de Gouverneur-generaal-in-Rade behaagd, om krachtens de bepalingen van artikel *honderd zestien* van de Zuid-Afrika Verdedigingswet, 1912, de volgende wijziging te maken in de Regulaties voor het Leveren en Onderhoud van Velddienstuitrusting, Wapenen en Montering in de Aktieve Burgermacht:—

**DEEL I.****Paragraaf 2, Uitrustingstoelage voor Officieren.**

Achter het woord "en" in de achtste regel worden ingevoegd de woorden "van af 1 November 1920."

De woorden "vijftien pond" in de zesde regel worden geschrapt en in plaats daarvan wordt gesteld het bedrag "£17. 10s."

De gehele subparagraaf aanvangende met "De artikelen vermeld" en eindigende met "vergoed wordt," wordt geschrapt.

**Een nieuwe paragraaf 2a wordt ingevoegd.**

2A (i) Aan een officier die een tijdperk van vier jaren dienst in de Aktieve Burgermacht voltooid heeft en in die Macht aanblijft, kan, bij voleinding van ieder verder jaar dienst een bedrag van £3 als toelage tot onderhoud van uitrusting betaald worden.

(ii) Aan officieren die vóór 1 November 1920, aangesteld werden en vier jaren dienst (aktieve dienst niet inbegrepen) voltooid hebben, kan, bij het hervatten van vredesoefening op 1 Julie 1921, de in de voorgaande subparagraaf bepaalde toelage tot onderhoud van uitrusting toegestaan worden. Zij behoeven echter niet de daarin vermelde dierst voor het verder jaar te voltooien alvorens de toelage aan hen zal kunnen worden uitbetaald.

(iii) Aan officieren die vóór 1 November 1920, aangesteld werden en zich op aktieve dienst begaven en wier uniformen en uitrusting ten gevolge van zulke dienst ondienbaar zijn geworden, kan, bij het hervatten van vredesoefening op 1 Julie 1921, een bedrag van £12. 10s. als een speciale toelage tot vervanging van versleten klederen toegestaan worden en daarna de toelage tot onderhoud van uitrusting zoals bepaald bij, en onderworpen aan de voorwaarden van, subparagraaf (i).

(iv) Aan officieren die uit de Reserve aan een eenheid van de Aktieve Burgermacht toegevoegd werden en zich op aktieve dienst begaven en wier uniformen en uitrusting ten gevolge van zulke dienst ondienbaar zijn geworden, kunnen bij het hervatten van vredesoefening bij die eenheid op 1 Julie 1921 de bij subparagraaf (iii) bepaalde speciale toelage tot vervanging van versleten klederen en de toelage tot onderhoud van uitrusting, toegestaan worden.

**Aanhanger "B."**

Daar gedeelte aanvangende met de woorden "De volgende uitrustingstukken" en eindigende met het woord "Fluit" wordt geschrapt.

★ No. 420.]

[9th March, 1921.]

AMENDMENTS TO THE REGULATIONS FOR THE  
PERMANENT FORCE (S.A.M.R.).

His Royal Highness the Governor-General-in-Council has been pleased, under the provisions of section one hundred and sixteen of the South Africa Defence Act, 1912, to make the following amendments to the Regulations for the Permanent Force (South African Mounted Riflemen):—

*Paragraph 4 (d) (XV).*

Delete the letter "F" in line six of clause (a) and substitute "E."

*Add new clause (b).*

"(b) Subsistence allowance will not be payable to members of the South African Mounted Riflemen while undergoing classes or courses of instruction at the South African Military School, but the allowance mentioned in clause (a) will be paid in lieu thereof."

This amendment will have effect from the 10th April, 1920.

## DEPARTMENT OF MINES AND INDUSTRIES.

The following Government Notices are published for general information.

H. WARINGTON SMYTH,  
Secretary for Mines and Industries.

Department of Mines and Industries, Pretoria.

No. 291.]

[16th February, 1921.]

In accordance with the provisions of sub-section (3) of section twenty-six of the Precious and Base Metals Act, 1908, of the Transvaal (Act No. 35 of 1908), it is notified that it is the intention of His Royal Highness the Governor-General to proclaim as a public digging for precious metals, under Chapter 4 of the said Act, a portion of the Town and Town Lands of Klerksdorp No. 44, registered in the name of the Council of the Municipality of Klerksdorp, situate in the District of Potchefstroom, Mining District of Klerksdorp, Transvaal Province, in extent 391 morgen 314 square roods, according to a diagram prepared by Land Surveyor H. L. M. Liebrandt in Noverber, 1920.

M.M. 3110/18.—M.C.C. 296/18.

No. 330.]

[23rd February, 1921.]

In accordance with the provisions of sub-section (3) of section thirty-one of the Precious and Base Metals Act, 1908, Transvaal (Act No. 35 of 1908), it is notified that it is the intention of His Royal Highness the Governor-General to proclaim as a public digging portions of the farm Roodepoort No. 88, District Pietersburg, Mining District of Pietersburg, Transvaal Province, together in extent approximately 2517 morgen according to the plan filed in the Mining Titles Office, Johannesburg, under No. 1341, registered in the name of the Gesellschaft Zur Beförderung der Evangelischen Missionen unter den Heiden.

M.M. 2903/19.

[25-4-11-18]

★ No. 381.]

[4th March, 1921.]

It is notified, in terms of sub-section (7) of section nineteen of the Precious and Base Metals Act, 1908, of the Transvaal (Act No. 35 of 1908), that notice has been given to Francis William Hamm, P.O. Graskop, Transvaal, as required by sub-section (1) of the said section nineteen, entitling him to peg on or before the 11th day of April, 1921, on the farm Sunlight No. 283, District Lydenburg, Mining District of Pilgrims Rest, Province of the Transvaal, twenty-five claims as an award in respect of a discovery of gold made by him on the said farm.

M.M. 3451/20—M.C.E. 539/20

★ No. 383.]

[7th March, 1921.]

It is notified that, under and by virtue of the powers vested in him by sub-section (3) of section ten of the Precious and Base Metals Act, 1908, of the Transvaal (Act No. 35 of 1908), the Right Honourable the Minister of Mines and Industries has withdrawn from prospecting under the said section as from the 8th day of January, 1921, the undermentioned Crown lands, situate in the Mining Districts of Pietersburg and Klerksdorp, Transvaal Province, registered in the name of the Government:—

## MINING DISTRICT OF PIETERSBURG.

*Magisterial District of Zoutpansberg.*

Trekkad No. 220.

*Magisterial District of Pietersburg.*

Panplaats No. 1859.

## MINING DISTRICT OF KLERKSDORP.

*Magisterial District of Potchefstroom.*

Somerville No. 53.

M.M. 1242/20.

★ No. 390.]

[7th March, 1921.]

It is notified that under and by virtue of the powers vested in him by sub-section (3) of section ten of the Precious and Base Metals Act, 1908, of the Transvaal (Act No. 35 of 1908), the Honourable the Minister of Mines and Industries has withdrawn from prospecting under the said section as from the 12th day of March, 1921, the undermentioned private unproclaimed farms, the property of the Transvaal Consolidated Land and Exploration Company, Limited, situate in the Mining Districts of Ottoshoop and Pietersburg, Transvaal Province:—

## MINING DISTRICT OF OTTOSHOOP.

*Magisterial District of Rustenburg.*

Zandspruit No. 944.

★ No. 420.]

[9 Maart 1921.]

WIJZIGING VAN DE REGULATIES VOOR DE STAANDE  
MACHT (Z.A.B.S.).

Het heeft Zijn Koninklike Hoogheid de Gouverneur-generaal-in-Rade behaagd om, krachtens de bepalingen van artikel honderd zestien van de Zuid-Afrika Verdedigingswet, 1912, de volgende wijziging te maken in de Regulaties voor de Staande Macht (Zuid-Afrikaanse Bereden Schutters):—

*Paragraaf 4 (d) (XV).*

De letter "F" in de zesde regel van klausule (a) wordt geschrapt en vervangen door "E."

*Een nieuwe klausule (b) wordt toegevoegd:—*

"(b) Er wordt geen onderhoudstoelage betaald aan leden van de Zuid-Afrikaanse Bereden Schutters terwijl zij klassen of kursussen van instructie op de Zuid-Afrikaanse Militaire School bijwonen, maar in plaats daarvan wordt de in klausule (a) vermelde toelage betaald."

Deze wijziging is van kracht van af 10 April 1920.

## DEPARTEMENT VAN MIJNWEZEN EN NIJVERHEID.

De volgende Gouvernements Kennisgevingen worden ter algemene informatie gepubliceerd.

H. WARINGTON SMYTH,  
Sekretaris voor Mijnwezen en Nijverheid.

Departement van Mijnwezen en Nijverheid, Pretoria.

No. 291.]

[16 Februarie 1921.]

Overeenkomstig de bepalingen van sub-artikel (3) van artikel zes en twintig van de Wet op Edele en Onedele Metalen, 1908, van Transvaal (Wet No. 35 van 1908), wordt kennis gegeven dat Zijn Koninklike Hoogheid de Gouverneur-Generaal voornemens is een gedeelte van de Dorp en Dorpsgronden van Klerksdorp No. 44, geregistreerd in de naam van de Municipale-bestuur van Klerksdorp, gelegen in het Distrik Potchefstroom, Mijndistrict Klerksdorp, Provincie Transvaal (groot 391 morgen en 314 vierkant roeden, volgens een kaart door Landmeter H. L. M. Liebrandt vervaardigd in November 1920, als een publieke delverij voor edele metalen onder Hoofdstuk 4 van de gezegde wet.

No. 330.]

[23 Februarie 1921.]

Overeenkomstig de bepalingen van subartikel (3) van artikel een en dertig van de Wet op Edele en Onedele Metalen, 1908, Transvaal (Wet No. 35 van 1908), wordt kennis gegeven dat Zijn Koninklike Hoogheid de Gouverneur-generaal voornemens is gedelen van de plaats Roodepoort No. 88, Distrik Pietersburg, Mijndistrict Pietersburg, Provincie Transvaal, te zamen groot bij benadering 2517 morgen volgens de kaart opgeborgen in het Mijntitelskantoor, Johannesburg, onder No. 1341, geregistreerd in de naam van Gesellschaft Zur Beförderung der Evangelischen Missionen unter den Heiden, als een publieke delverij te deproklameren.

M.M. 2903/19.

★ No. 381.]

[4 Maart 1921.]

Mits deze wordt kennis gegeven, overeenkomstig subartikel (7) van artikel negentien van de Wet op Edele en Onedele Metalen, 1908, van de Transvaal (Wet No. 35 van 1908), dat kennis gegeven is aan Francis William Hamm, P.K. Graskop, Transvaal, zoals vereist bij subartikel (1) van het genoemde artikel negentien hem het recht gevend om op of voor 11 April 1921, op de plaats Sunlight No. 283, Distrik Lijdenburg, Mijndistrict Pelgrimsrust, Provincie Transvaal, vijf en twintig claims af te pennen als een toekenning ten aanzien van een ontdekking van goud door hem op de gemelde plaats gemaakt.

★ No. 389.]

[7 Maart 1921.]

Mits deze wordt kennis gegeven dat, krachtens de macht hem verleend bij subartikel (3) van artikel tien van de Edele en Onedele Metalen Wet, 1908, van de Transvaal (Wet No. 35 van 1908), Zijn Hoog Edele de Minister van Mijnwezen en Nijverheid de ondervermelde Kroongrond, gelegen in de Mijndistricten Pietersburg en Klerksdorp, Provincie Transvaal, geregistreerd ten name van het Gouvernement, van af de 8ste dag van Januarie 1921, onder genoemde artikel, aan prospektoren ontrokken heeft:—

MIJNDISTRICT PIETERSBURG.  
*Magistraatsdistrict Zoutpansberg.*

Trekkad No. 220.

*Magistraatsdistrict Pietersburg.*

Panplaats No. 1859.

MIJNDISTRICT KLERKSDORP.  
*Magistraatsdistrict Potchefstroom.*

Somerville No. 53.

★ No. 390.]

[7 Maart 1921.]

Kennis wordt gegeven dat, ingevolge en krachtens de macht hem verleend bij subartikel (3) van artikel tien van de Edele en Onedele Metalen Wet, 1908, van de Transvaal (Wet No. 35 van 1908), Zijn Edele de Minister van Mijnwezen en Nijverheid prospektoren onder genoemde artikel verboden heeft van af de 12de dag van Maart 1921, op de ondervermelde privaat en ongeproklameerde plaatzen behorende aan de Transvaal Consolidated Land and Exploration Company, Limited, gelegen in de Mijndistricten Ottoshoop en Pietersburg, Provincie Transvaal:—

*Mijndistrict Ottoshoop.**Magistraatsdistrict Rustenburg.*

Zandspruit No. 944.

MINING DISTRICT OF PIETERSBURG.  
Magisterial District of Waterberg.

Alem No. 426.  
Doornplaats No. 852.  
Richard's Lager No. 1752.  
Rooipoort No. 1749.  
Speculatie No. 1253.

Magisterial District of Zoutpansberg.

Olfantshoek No. 155.  
M.M. 278/10.

\* No. 391.] [7th March, 1921.

Notice is hereby given that an application has been made by the undermentioned person to be regarded as a discoverer of gold in the Mining District of Barberton, Transvaal Province, as set forth in the Schedule hereto.

This application and any objections thereto will be considered by me at my office at Barberton on Wednesday, 23rd March, 1921, at 10 a.m.

All persons having objection to the granting of this application are hereby called upon to give notice of the same in writing to me and to the applicant on or before Wednesday, 16th March, 1921, and to appear before me at the time and place above mentioned.

The following is the Schedule referred to:—

SCHEDULE.

Name and Address.	Mineral.	Locality.	Farm Owner.
J. Garvey, Inloop No. 255, P.O. Kaapsche Hoop	Gold	Glenhorpe No. 184 (Lots Nos. 92/4, 96/7, Section A, Kaap Block)	J. U. Mossop.

M.C.D. 540/20. M.M. 1740/21.

\* No. 409.] [8th March, 1921.

It is notified that the Right Honourable the Minister of Mines and Industries has, in terms of sub-section (2) (c) of section thirteen of the Factories Act, 1918 (No. 28 of 1918), been pleased to grant exemption from the provisions of sub-section (1) thereof in respect of certain persons employed in the under-mentioned factories for the periods mentioned:—

CAPE PROVINCE.

Name.	Nature of Business.	No. of Persons.	Period.
North Bay Canning Co., Ltd., Capetown	Fish Canning	143	10/1/21 to 14/5/21
North Bay Canning Co., Ltd., Steinberg's Cove	" "	159	14/2/21 to 14/5/21
Western Province Preserving Co., Ltd., Orchard Rail	Fruit Preserving	408	April, 1921
Wellington Co-operative Winery, Ltd.	Winery	23	1/3/21 to 30/4/21

TRANSVAAL.

Modern Dairy, Johannesburg	Dairy	6	1/2/21 to 31/5/21
M. E. Furniss, Ltd., Johannesburg	Butter and Cheese Making	20	"

M.M. F. 10/21.

\* No. 410.] [9th March, 1921.

It is hereby notified for general information that it is the intention of the Government to lease, in terms of section forty-two of the Mineral Law Amendment Act of 1907 (No. 16 of 1907) of the Cape of Good Hope, certain pieces of Crown land situated in the Division of Namaqualand, more particularly described in the subjoined schedule; and all persons who may have pegged out prospecting areas therein under the said Act, or any Act relating to precious stones or precious and base minerals, should therefore file their claims to the land so pegged out with the Civil Commissioner or Resident Magistrate of the division within thirty days of the date of this notice, after which date no claim will be recognized by the Government.

F. F. ELLIOTT,  
for Surveyor-General.

Office of the Surveyor-General,  
Capetown, 2nd March, 1921.  
M.M. 1749/21.

SCHEDULE.

A piece of land, in extent 115 morgen 17 square roods, situated in the Field Cornetcy of Steinkopf, in the Division of Namaqualand, being certain Crown land mining area known as Victory, bounded in all sides by the Steinkopf Mission land.

A piece of land, in extent 67 morgen 266 square roods, situated in the Field Cornetcy of Steinkopf, in the Division of Namaqualand, being certain Crown land mining area known as Hoogkraal, bounded in all sides by Steinkopf Mission land.

A piece of land, in extent 104 morgen 591 square roods, situated in the Field Cornetcy of Steinkopf, in the Division of Namaqualand, being certain Crown land mining area known as Brandkloof, bounded in all sides by Steinkopf Mission land.

A piece of land, in extent 32 morgen 255 square roods, situated in the Field Cornetcy of Steinkopf, in the Division of Namaqualand, being certain Crown land mining area known as Rietberg, bounded in all sides by Steinkopf Mission land.

MIJNDISTRIKT PIETERSBURG.

Magistraatsdistrict Waterberg.

Alem No. 426.  
Doornplaats No. 852.  
Richard's Lager No. 1752.  
Rooipoort No. 1749.  
Speculatie No. 1253.

Magistraatsdistrict Zoutpansberg.

Olfantshoek No. 155.

[7 Maart 1921.

Kennis wordt mits deze gegeven dat applikatie door de ondervermelde persoon gemaakt is om beschouwd te worden als een ontdekker van goud in het Mijndistrik Barberton, Provincie Transvaal, zoals in bijgaande bijlage aangegeven wordt.

Deze applikatie en enige bezwaren daartegen zullen door mij in overweging genomen worden te mijne kantore, te Barberton, op Woensdag, 23 Maart 1921, om 10 uur v.m.

Alle personen die enige bezwaren hebben tegen het toestaan van deze applikatie worden hiermede opgeroepen daarvan schriftelik kennis te geven aan mij en aan de applikant op of vóór Woensdag, 16 Maart 1921, en voor mij te verschijnen op de tijd en plaats hierboven vermeld.

De volgende is de bijlage hierboven vermeld:—

BIJLAGE.

Naam en Adres.	Mineraal.	Lokaliteit.	Eigenaar van Plaats.
J. Garvey, Inloop No. 255, P.O. Kaapsche Hoop	Goud	Glenhorpe No. 184 (Perceelen Nos. 92/4, 96/7, Sektie A, Kaap Blok)	J. U. Mossop.

\* No. 409.]

[8 Maart 1921.

Kennis wordt gegeven dat Zijn Edelachtbare de Minister van Mijnwezen en Nijverheid, overeenkomstig subartikel 2 (c) van artikel dertien van de Fabriekswet 1918 (No. 28 van 1918), goed gevonden heeft vrijstelling te verlenen van de bepalingen van subartikel (1) daarvan ten aanzien van zekere personen in de onderstaande fabrieken geëmployeerd voor de genoemde tijdperken.

KAAP PROVINCIE.

Naam.	Aard van Bezigheid.	Aantal Personen Vrijgesteld.	Tijdperk.
North Bay Canning Co., Ltd., Kaapstad	Fijsinmakerij	143	10/1/21 tot 14/5/21
North Bay Canning Co., Ltd., Steinberg's Cove	"	159	14/2/21 tot 14/5/21
Western Province Preserving Co., Ltd., Orchard Rail	Vruchte-Inmakerij	408	April 1921
Wellington Co-op. Winery, Ltd.	Wijnen	23	1/3/21 tot 30/4/21

TRANSVAAL.

Modern Dairy, Johannesburg	Melkerij	6	1/2/21 tot 31/5/21
M. E. Furniss, Ltd., Johannesburg	Boter en Kaasmakerij	20	do.

\* No. 410.]

[9 Maart 1921.

Kennis word hiermee gegee ter algemene bekendmaking dat die Goewernement van voornemen is, in terme van artikel twee-en-veertig van die Minerale Wet Verbeterings Wet van 1907 (No. 16 van 1907) van die Kaap die Goede Hoop, sekere dele van Kroongrond geleë in die Afdeling Namaqualand, meer besonder omskryf in die bijgevoegde bijlae te verhuur; en alle persone, die daarin prospektende streke afgeopen het onder die genoemde wet of enige wet in verband met edelgesteente of edele en onedele minerale, behoed derhalwe hulle eise tot die grond so afgeopen bij die Siviele Kommissaris of Plaaslike Magistraat van die afdeling in te dien binne dertig dae vanaf die datum van die kennisgewing, na die datum sal geen eis erken word deur die Goewernement.

F. F. ELLIOTT,  
vir Landmeter-generaal.

Kantoor van die Landmeter-generaal,  
Kaapstad, 2 Maart 1921.

BIJLAE.

Een deel grond, groot 115 morgen 17 vierkante roede, geleë in die Veldkornetwyk van Steinkopf, in die Afdeling Namaqualand, synde sekere Kroongrond mynstreek bekend as Victory, gegrensd aan alle kante deur die Steinkopf Sendingsgrond.

Een deel grond, groot 67 morgen 266 vierkante roede, geleë in die Veldkornetwyk van Steinkopf, in die Afdeling Namaqualand, synde sekere Kroongrond mynstreek bekend as Hoogkraal, gegrensd aan alle kante deur die Steinkopf Sendingsgrond.

Een deel grond, groot 104 morgen 591 vierkante roede, geleë in die Veldkornetwyk van Steinkopf, in die Afdeling Namaqualand, synde sekere Kroongrond mynstreek bekend as Brandkloof, gegrensd aan alle kante deur die Steinkopf Sendingsgrond.

Een deel grond, groot 32 morgen 255 vierkante roede, geleë in die Veldkornetwyk van Steinkopf, in die Afdeling Namaqualand, synde sekere Kroongrond mynstreek bekend as Rietberg, begrensdaan aan alle kante deur die Steinkopf Sendingsgrond.

**DEPARTMENT OF JUSTICE.**

The following Government Notices are published for general information.

W. E. BOK,  
Secretary for Justice.

Department of Justice, Pretoria.

\* No. 399.]

[8th March, 1921.

His Royal Highness the Governor-General-in-Council has been pleased, in terms of section one of Act No. 2 of 1918, to appoint Mr. P. Tulleken as Special Justice of the Peace at Val, in the District of Standerton, *vice* A. J. Kerslake, resigned.

\* No. 400.]

[8th March, 1921.

His Royal Highness the Governor-General-in-Council has been pleased to approve of a licence being granted to F. A. Alexander & Co. to brew kaffir beer at the Village Deep Mine, in the District of Johannesburg, Transvaal Province, subject to the provisions contained in Government Notice No. 710 of 1902.

Government Notice No. 240 of 1921 is hereby cancelled.

**DEPARTMENT OF POSTS AND TELEGRAPHS.**

The following Government Notice is published for general information.

H. TWYCROSS,  
Postmaster-General.

General Post Office, Pretoria.

\* No. 387.]

[1st March, 1921.

It is hereby notified that the tariff of postage on mail matter from the Province of Mozambique addressed to places in the Union of South Africa is now as follows:—

Parcels up to 1 kilogramme: Escudos 1.20.  
Parcels 1 to 3 kilogrammes: Escudos 3.00.  
Parcels 3 to 5 kilogrammes: Escudos 4.80.  
Letters: 15 centavos per 15 grammes or fraction.  
Letter-cards: 15 centavos.  
Post-cards: Single, 10 centavos; double, 20 centavos.  
Newspapers: 2½ centavos per 50 grammes or fraction.  
Printed matter: 5 centavos per 50 grammes or fraction.  
Commercial papers: 20 centavos up to 200 grammes and 5 centavos for every additional 50 grammes or fraction.  
Samples: 5 centavos per 50 grammes, with a minimum of 10 centavos.  
Registration: 40 centavos.  
Acknowledgment of receipt (A.R.): 15 centavos.

**DEPARTMENT OF AGRICULTURE.**

The following Government Notices are published for general information.

P. J. DU TOIT,  
Secretary for Agriculture.

Department of Agriculture, Pretoria.

\* No. 383.]

[4th March, 1921.

**REDEMARCATION OF XORANA PLANTATION,  
MQANDULI DISTRICT.**

The requirements of the law, as set forth in the *fifth* section of the Forest Act, No. 16 of 1913, having been complied with in regard to the proposed demarcation in District of Mqanduli, of the area described in the amended Schedule, and previously published in Government Notice No. 1372 of 3rd August, 1920, it is notified for general information that, under the powers in him vested by the said section of the said Act, the Minister of Agriculture hereby declares the area in question to be a demarcated forest.

**SCHEDULE.**

Reserve No.	Name of Reserve.	Area.
III	Xorana Plantation ... ... ...	250 morgen approx.

\* No. 402.]

FOREST DEPARTMENT.

[11th March, 1921.

**TARIFF FOR FOREST PRODUCE.—FIXING OF FELLING  
AND SLIPPING SEASONS (MIDLAND CONSERVANCY).**

It is hereby notified for general information that, in terms of section 63 of Government Notice No. 16 of 1914, being regulations for the control and management of Crown Forests, the subjoined tariff of charges shall be in force from the 1st April, 1918, for the disposal of forest produce in Crown Forests in the several divisions comprising the Midland Forest Conservancy.

This tariff supersedes all previous tariffs on the subject, except where otherwise stated.

In terms of section 27 of the above-quoted notice the felling and slipping seasons for the Midland Conservancy shall be as hereunder shown.

Government Notice No. 1611 of 1917 is hereby cancelled.

C. E. LEGAT,  
Chief Conservator of Forests.

Office of the Chief Conservator of Forests, Pretoria.

**DEPARTEMENT VAN JUSTIESIE.**

Die volgende Goewernementskennisgewings word ter algemene informasie gepubliseer.

W. E. BOK,  
Sekretaris vir Justiesie.

Departement van Justiesie.

\* No. 399.]

[8 Maart 1921.

Dit het Sy Koninklike Hoogheid die Goewerneurgeneraal-in-Rade behaag om, in terme van artikel een van Wet No. 2 van 1918, Mn. P. Tulleken aan te stel als Spesiale Vrederegter te Val, in die Distrik Standerton, in die plek van A. J. Kerslake, wat sy ontslag geneem het.

\* No. 400.]

[8 Maart 1921.

Dit het Sy Koninklike Hoogheid die Goewerneurgeneraal-in-Rade behaag om sy goedkeuring te verleen aan die uitreiking van 'n lisensie aan F. A. Alexander & Ko., om kafferbier te brou op die Village Diep Myn, in die Distrik Johannesburg, Provincie Transvaal, onderworpe aan die bepalinge vervat in Goewernements Kennisgewing No. 710 van 1902.

Goewernements Kennisgewing No. 240 van 1921 word hierdeur gekanselleer.

**DEPARTEMENT VAN POST- EN TELEGRAAFWEZEN.**

De volgende Goewernements Kennisgeving word ter algemene informasie gepubliceerd.

H. TWYCROSS,  
Postmeester-generaal.

Hoofdpostkantoor, Pretoria.

\* No. 387.]

[1 Maart 1921.

Mits deze word bekend gemaak dat het posttarief van toegepassing op poststukken afkomstig van de Provincie Mozambique gericht aan plaatsen in die Unie van Zuid-Afrika tans is als volgt:

Pakketten tot 1 kilogram: Escudos 1.20.

Pakketten 1 tot 3 kilogram: Escudos 3.00.

Pakketten 3 tot 5 kilogram: Escudos 4.80.

Brieven: 15 centavos per 15 gram of gedeelte.

Briefkaarten: 15 centavos.

Postkaarten: enkele, 10 centavos; dubbele, 20 centavos.

Nieuwsbladen: 2½ centavos per 50 gram of gedeelte.

Gedrukte stukken: 5 centavos per 50 gram of gedeelte.

Handelspapieren: 20 centavos tot 200 gram en 5 centavos voor elke bijkomende 50 gram of gedeelte.

Monsters: 5 centavos per 50 gram met een minimum van 10 centavos.

Registratie: 40 centavos.

Erkenning van ontvangst (A.R.): 15 centavos.

**DEPARTEMENT VAN LANDBOUW.**

De volgende Goewernements Kennisgevingen worden ter algemene informasie gepubliceerd.

P. J. DU TOIT,  
Sekretaris voor Landbouw.

Departement van Landbouw, Pretoria.

\* No. 383.]

[4 Maart 1921.

**HERDEMARKATIE VAN XORANA PLANTAGE,  
DISTRIKT MQANDULI.**

Daar aan die vereisten van die wet, soals uiteengezet in artikel vijf van die Boswet, No. 16 van 1913, voldaan is in verband met die voorgestelde demarkatie van die streek in het Distrik Mqanduli, soals aangewezen in die hierondergevoegde schedule en reeds gepubliceerd in Goewernements Kennisgeving No. 1372 van 3 Augustus 1920, word ter algemene informatie bekendgemaak dat, krachtens die bevoegdheid hem verleend door vermeld artikel van die bovenvermelde wet, die Minister van Landbouw deze streek mits deze verklaar als een gedemarkeerd bos.

**SCHEDULE.**

Reservaat No.	Naam van Reservaat.	Grootte.
III	Xorana Plantage ... ... ...	250 morgen, ongeveer.

\* No. 402.]

[11 Maart 1921.

**DEPARTEMENT VAN BOSWEZEN.**

**TARIEF VOOR BOSPRODUKTEN.—VASTSTELLEN VAN  
SEIZOENEN VOOR HET AFKAPPEN EN SLEPEN VAN  
BOMEN (MIDDELLANDSE BEWARING).**

Hiermede word ter algemene informatie bekendgemaak dat, overeenkomstig sektie 63 van Goewernements Kennisgeving No. 16 van 1914, zijnde regulaties voor het beheer en bestuur van Kroonbossen, het hieronder gevoegde tarief voor de verkoop van bosprodukten uit Kroonbossen in die verscheidene afdelingen, bevatt in de Midellandse Bosbewaring, van kracht sal zijn vanaf die 1ste April 1918.

Dit tarief vervangt alle vorige tarieven dienaangaande, tenzij anderszins vermeld.

Overeenkomstig sektie 27 van bovengenoemde kennisgeving zullen die seisoenen voor het afkappen en slepen van bomen in die Midellandse Bewaring sijn soals hieronder aangegeven.

C. E. LEGAT,  
Hoofdbewaarder van Bossen.  
Kantoor van de Hoofdbewaarder van Bossen, Pretoria.

## TARIFF.

(1) *Timber of Indigenous Trees.*

All trees available for sale, except when otherwise specified, will be valued according to quality and accessibility at the following rates:—

Common Name.	Botanical Name.	Tariff Rate per Cubic Foot.
Assegai ...	Curtisia faginea ...	3d. to 9d.
Beukenhout ...	Myrsine melanophleos ...	2d. to 6d.
Black Ironwood ...	Olea laurifolia ...	3d. to 9d.
Essenhout ...	Ekebergia capensis ...	3d. to 9d.
Hard Pear ...	Olinia cymosa ...	2d. to 6d.
Kamassi ...	Gonioma kamassi ...	4d. to 1s. 3d.
Kershout ...	Pterocelastrus variabilis ...	2d. to 6d.
Red Stinkwood ...	Pygeum africanum ...	6d. to 1s. 3d.
Rooi Els ...	Cunonia capensis ...	2d. to 6d.
Safraan ...	Elaeodendron croceum ...	2d. to 6d.
Stinkwood ...	Ocotea bullata, round measurement	6d. to 2s.
Stinkwood ...	Ocotea bullata, square or stack measurement	1s. to 3s.
Terblanz ...	Faurea macnaughtonii ...	6d. to 1s. 3d.
Vlier ...	Nuxia floribunda ...	2d. to 6d.
White Pear ...	Apodytes dimidiata ...	3d. to 9d.
Witte Els ...	Platylaphus trifoliatus ...	3d. to 9d.
Wittehout ...	Ilex capensis ...	2d. to 6d.
Yellowwood (Outeniqua)	Podocarpus elongata ...	3d. to 9d.
Yellowwood (real)	Podocarpus thunbergii ...	3d. to 9d.
Other species ...		1d. to 4d.

(2) *Other Indigenous Forest Produce.*

The undermentioned produce from indigenous forests will be sold according to quality and accessibility at the following rates:—

Firewood, per wagon load, 3s. to 7s. 6d.  
Fencing poles, each, 3d. to 1s.

Fencing droppers, per 1000, 10s. to 30s.

Thatch, per 100 bundles, 6d. to 1s. 6d.

(3) *Exotic Trees.*

Timber, firewood, bark, etc., to be sold to the best advantage, and quotations may be obtained on application to officers in charge of plantations.

Droppers.—Vide tariff published in Government Notice No. 732 of 1915.

Charcoal.—Vide tariff published in Government Notice No. 563 of 1912.

(4) *Hunting for Game (other than elephant).*

Per hunter, per day, 7s. 6d.

(5) *Grazing.*

Ostriches, horses, mules, donkeys, and cattle, per head, per mensem, 4d. to 1s.

Sheep and goats, per head, per mensem, 1d. to 6d.

(6) *Bat guano, 10s. per ton.*(7) *Miscellaneous.*

Copy of any licence, 1s.

For marked wood remaining unsold in sections, confiscated wood, waste-wood, and small quantities of wood in improvement felling areas, and forest produce not enumerated, informal tenders may be called for or special rates fixed by the Conservator.

## FELLING SEASON.

The general felling season shall be from the 1st April to 31st August in each year for all indigenous species.

## SLIPPING SEASON.

The forests will remain open for slipping of timber until the 31st January following the close of each felling season. All wood not slipped by this date will be forfeited to Government in terms of section 26 of Government Notice No. 16 of 1914, unless the special permission provided for in that section has been previously obtained.

[No. 403.]

## INFECTED AREAS.

[9th March, 1921.]

The Minister of Agriculture has ordered the following farms to be declared infected for the purposes of sub-section (4), section nine, of the Diseases of Stock Act (No. 14 of 1911), in consequence of an outbreak of East Coast Fever thereon:—

Farm.	Owner of Farm.	District.
Metzelfontein Rem. No. 390	W. H. Potgieter	Vryheid, Natal.
Schietspoort No. 409	—	Pretoria, Transvaal.
Rustfontein No. 401	—	" "
Leeuwfontein No. 113	—	" "
Kirkvorschfontein No. 1	—	" "
Uitspanning No. 9	—	" "
Leeuwfontein No. 528	—	" "
Roodepoort No. 72	—	" "
Welverdiend No. 184	—	" "
Lots Nos. 81-82, Tongaat	Indians	Lower Tugela, Natal.
Location No. 5	Natives	Ixopo, Natal.
My Own No. 98	—	Barberton, Transvaal.
De Goedehoop No. 114	—	" "

[No. 404.]

[9th March, 1921.]

## INFECTED AREAS.—CANCELLATION.

The areas mentioned in the schedule annexed being declared free from disease, the Minister of Agriculture has, under section nine, sub-section (4), of the Diseases of Stock Act (No. 14 of 1911), ordered the withdrawal of those portions of the Government Notices mentioned in the schedule which refer to such areas.

## SCHEDULE.

Farm.	District.	No. of Government Notice.
Metzelfontein Rem. No. 890	Vryheid	326-23/2/21

## TARIEF.

(1) *Timmerhout van Inheemse Bomen.*

Alle voor verkoop beschikbare bomen, behalve wanneer het anderszins vermeld wordt, zullen gewaardeerd worden volgens kwaliteit en naar zij te bereiken zijn, tegen de volgende prijzen:—

## NAMEN VAN SOORTEN.

Gewone Naam.	Botaniëse Naam.	Prijs per Kubieke Voet.
Assegai ...	Curtisia Faginea ...	3d. tot 9d.
Beukenhout ...	Myrsine Melanophleos ...	2d. tot 6d.
Essenhout ...	Ekebergia Capensis ...	3d. tot 9d.
Geelhout (Outequia)	Podocarpus Elongata ...	3d. tot 9d.
Geelhout (Rechte) ...	Podocarpus Thunbergii ...	3d. tot 9d.
Harde Peer ...	Olinia Cymosa ...	2d. tot 6d.
Kamassi ...	Gonioma Kamassi ...	4d. tot 1s. 3d.
Kershout ...	Pterocelastrus Variabilis ...	2d. tot 6d.
Rooiels ...	Cunonia Capensis ...	2d. tot 6d.
Rooi Stinkhout ...	Pygeum Africanum ...	6d. tot 1s. 3d.
Safraan ...	Elaeodendron Croceum ...	2d. tot 6d.
Stinkhout ...	Ocotea Bullata (rond gemeten)	6d. tot 2s.
Stinkhout ...	Ocotea Bullata (vierkant of stapel gemeten)	1s. tot 3s.
Terblanz ...	Faurea Macnaughtonii ...	6d. tot 1s. 3d.
Vlier ...	Nuxia Floribunda ...	2d. tot 6d.
Witte Els ...	Platylophus Trifoliatus ...	3d. tot 9d.
Witte Hout ...	Ilex Capensis ...	2d. tot 6d.
Witte Peer ...	Apodytes Dimidiata ...	3d. tot 9d.
Zwart IJzerhout ...	Olea Laurifolia ...	3d. tot 9d.
Andere Soorten ...		1d. tot 4d.

(2) *Andere Inheemse Bosprodukten.*

De ondergenoemde produkten uit inheemse bossen zullen verkocht worden volgens kwaliteit en naar zij te bereiken zijn, tegen de volgende prijzen:—

Brandhout, per wagenvracht, 3s. tot 7s. 6d.

Omheiningsspalen, per stuk, 3d. to 1s.

Omheiningsshangers, per 1000, 10s. tot 30s.

Dakstro, per 100 gerven, 6d. tot 1s. 6d.

(3) *Uitheemse Bomen.*

Timmerhout, brandhout, bast, enz., te worden verkocht tegen de beste prijzen verkrijgbaar. Prijsopgaven kunnen verkregen worden op aanvraag bij de verantwoordelike beambten van plantages.

Omheiningsshangers.—Zie tarief gepubliceerd in Gouvernements Kennisgeving No. 732 van 1915.

Houtschool.—Zie tarief gepubliceerd in Gouvernements Kennisgeving No. 563 van 1912.

(4) *Jagen op Wild (olifanten uitgezonderd).*

Per jager, per dag, 7s. 6d.

(5) *Weiden.*

Struisvogels, paarden, muilen, donkies en grootvee, per kop, per maand, 4d. tot 1s.

Schapen en bokken, per kop, per maand, 1d. tot 6d.

(6) *Vledermuisnest, 10s. per ton.*(7) *Kopie van enige licentie, 1s.*

Voor gemerkt hout dat onverkocht in de sekties verbeurd hout, overblijft, afval en kleine hoeveelheden hout in terreinen die voor verbetering van groei uitgekapt worden en bosprodukten niet vermeld, mogen niet-vormelike tenders gevraagd worden, of speciale prijzen vastgesteld worden door de bewaarder.

## SEIZOEN VOOR AFKAPPEN.

Het algemene seizoен voor het afkappen van bomen zal zijn van af de 1ste April tot de 31ste Augustus in elk jaar voor alle inheemse soorten.

## SEIZOEN VOOR SLEPEN.

De bossen zullen voor het slepen van timmerhout openblijven tot de 31ste Januari volgende op het sluiten van elk seizoén voor afkappen. Al het hout, dat tegen die datum niet weggeslept is, zal aan de Regering vervallen overeenkomstig sektie 26 van Gouvernements Kennisgeving No. 16 van 1914, tenzij de speciale vergunning, in die sektie bepaald, vooraf verkregen is.

[No. 403.]

[9 Maart 1921.]

## BESMETTE STREKEN.

De Minister van Landbouw heeft bevolen de volgende plaatzen besmet te verklaren en onderhevig te maken aan subartikel (4), artikel negen, van de Veeziekten Wet (No. 14 van 1911), wegens het uitbreken daarop van Oostkustkoorts:—

Plaats.	Eigenaar van Vee.	Distrik.
Metzelfontein Rem No. 390	W. H. Potgieter	Vrijheid, Natal.
Schietspoort No. 409	—	Pretoria, Transvaal.
Rustfontein No. 401	—	" "
Lecuwfontein No. 113	—	" "
Kirkvorschfontein No. 1	—	" "
Uitspanning No. 9	—	" "
Leeuwfontein No. 528	—	" "
Roodepoort No. 72	—	" "
Welverdiend No. 184	—	" "
Perceelen Nos. 81-82 Tongaat	Indiërs	Lower Tugela, Natal.
Lokatie No. 5	Naturrellen	Ixopo, Natal.
My Own No. 98	—	Barberton, Transvaal.
De Goedehoop No. 114	—	" "

[No. 404.]

[9 Maart 1921.]

## BESMETTE STREKEN.—KANSELATIE,

De in de aangehechte schedule vermelde streek verklaard vrij te zijn van ziekten, heeft de Minister van Landbouw bevolen, onder artikel negen, subartikel (4), van de Veeziektenwet (No. 14 van 1911), in te trekken dat gedeelte van de Gouvernements Kennisgeving in de schedule vermeld dat betrekking heeft op zodanige streek.

## SCHEDULE.

Plaats.	Distrik.	No. van Gouvernements Kennisgeving.
Metzelfontein Rem No. 890	Vryheid	326-23/2/21

★No. 405.]

[9th March, 1921.

The following outbreaks of contagious animal diseases have been reported within the Union during the week ended 3rd March, 1921.

★No. 405.]

[9 Maart 1921.

De volgende uitbrekingen van besmettelike veeziekten werden gedurende de week, geëindigd 3 Maart 1921, binnen de Unie gerapporteerd:

Province.—Provincie.	Disease.—Ziekte.	Farm.—Plaats.	District.—Distrikt.
Orange Free State—Oranje Vrijstaat...	Anthrax—Miltziekte ... ...	Bothaville Commonage—Dordsgronden... ...	Heilbron.
" " "	" " "	Saltberry Plain ... ...	Ladybrand.
" " "	" " "	Zuurbult ... ...	Senekal.
" " "	" " "	Bellavista ... ...	Vrede.
Cape—Kaap ... ...	" " "	Cyprus ... ...	Kimberley.
" " "	" " "	Vernon ... ...	"
" " "	" " "	Doornfontein ... ...	Herbert.
Natal ... ...	" " "	Grassbult ... ...	Ipolela.
" " "	" " "	Sunnydale ... ...	"
" " "	" " "	Dartford ... ...	"
" " "	" " "	The Bungalow ... ...	Lions River.
" " "	East Coast Fever—Oostkustkoorts	Colbourne ... ...	Inanda.
" " "	" " "	Lots Nos. 81 and 82 ... ...	Entonjaneni.
" " "	" " "	Rustenwacht ... ...	"
Transkei ... ...	Anthrax—Miltziekte ... ...	Rosenberg ... ...	Xalanga.
" " "	" " "	Seplan ... ...	Mount Ayliff.
" " "	" " "	Mcultas Location—Lokatie ... ...	Umtata.
" " "	" " "	Mabewulas Location—Lokatie ... ...	"
" " "	" " "	Candilangas Location—Lokatie ... ...	"
" " "	" " "	Lufefenis Location—Lokatie ... ...	"
" " "	" " "	Zilindlovus Location—Lokatie ... ...	"
" " "	" " "	Balizulus Location—Lokatie ... ...	"
" " "	" " "	Nalisiles Location—Lokatie ... ...	"
" " "	" " "	Ngaband Location—Lokatie ... ...	Idutywa.
" " "	" " "	Somanas Location—Lokatie ... ...	Kentani.
" " "	" " "	Etheldale ... ...	Matatiele.
" " "	" " "	Disgiswayos Location—Lokatie ... ...	Nqumakwe.
" " "	" " "	Pekos ... ...	"
" " "	" " "	Mqungqu ... ...	Mqanduli.
" " "	" " "	Lourdes ... ...	Umzimkulu.
" " "	East Coast Fever—Oostkustkoorts	Sipunzis Location—Lokatie ... ...	Willowvale.
" " "	" " "	Bikitshas Location—Lokatie ... ...	"
" " "	Mange—Schurft ... ...	Gudluwandbes Location—Lokatie ... ...	Elliotdale.
Transvaal ... ...	Anthrax—Miltziekte ... ...	Nogotowanis Location—Lokatie ... ...	Libode.
" " "	" " "	Buffelsfontein ... ...	Rustenburg.
" " "	" " "	Hilltop, Randfontein ... ...	Kruggersdorp.
" " "	" " "	Swartkrans No. 67 ... ...	"
" " "	" " "	Waterval No. 125 ... ...	Pretoria.
" " "	" " "	Onderste poort No. 496 ... ...	"
" " "	" " "	Pattatafontein ... ...	Middelburg.
" " "	" " "	Schoongezicht No. 508 ... ...	"
" " "	" " "	Blesboklaagte No. 311 ... ...	Bethal.
" " "	" " "	Dorsfontein No. 33 ... ...	Potchefstroom.
" " "	" " "	Mooihoek ... ...	"
" " "	" " "	Klipdrift No. 287 ... ...	"
" " "	" " "	Vergeltmijniet No. 57 ... ...	"
" " "	" " "	Welgegund No. 84 ... ...	Ermelo.
" " "	" " "	Tweefontein No. 64 ... ...	Lichtenburg.
" " "	" " "	Boschpan No. 335 ... ...	"
" " "	" " "	Lichtenburg Town ... ...	Witwatersrand.
" " "	" " "	Rooikop No. 15 ... ...	"
" " "	" " "	Elandsfontein No. 6 ... ...	"
" " "	" " "	Witkoppies No. 7 ... ...	Heidelberg.
" " "	" " "	Blesbokspruit No. 200 ... ...	Standerton.
" " "	" " "	Standershoop No. 235 ... ...	Wolmaransstad.
" " "	" " "	Adamsput ... ...	Waterberg.
" " "	" " "	Buren ... ...	British Bechuanaland.
" " "	" " "	Mopasgom, Mafeking ... ...	"

## DEPARTMENT OF LANDS.

The following Government Notices are published for general information.

G. R. HUGHES,  
Secretary for Lands.

Department of Lands, Pretoria.

No. 175.]

[28th January, 1921.

In terms of section two, Act No. 15 of 1887, as amended by sections four, five, and six of Act No. 40 of 1895, and section one of Act No. 6 of 1919, it is hereby notified that the following lots of Crown land will be offered for sale by public auction at the places, and the times, and on the dates specified in the Schedules hereunder, subject to the conditions and stipulations set forth in the above Act and in the general conditions of sale, and further to such conditions as may be declared on the day of sale:—

Each lot will be put up at the upset price fixed, and the highest bidder who shall have offered not less than such upset price shall be declared the purchaser, and every such purchaser shall have the option of paying either the whole or part of the purchase money on the day of sale, provided

- (i) that if no payment be made on the day of sale one-tenth of the purchase price shall be paid at six and one-tenth at twelve months from the day of sale;
- (ii) that if less than one-tenth of the purchase price be paid on the day of sale the balance of such one-tenth shall be paid at the expiration of six months and the remaining one-tenth at the expiration of twelve months from the day of sale;
- (iii) that if the amount paid on the day of sale be one-tenth or any sum between one-tenth and one-fifth of the purchase price the balance of one-fifth of the purchase price shall be paid at the expiration of twelve months from the day of sale;
- (iv) in cases where the purchase money is less than twenty-five pounds the whole amount shall be paid in cash or in equal annual instalments extending over a period of three years.

## DEPARTEMENT VAN LANDEN.

De volgende Goevernemente Kennisgevingen worden ter algemene informatie gepubliceerd.

G. R. HUGHES,  
Sekretaris voor Landen.

Departement van Landen, Pretoria.

No. 175.]

[28 Januarie 1921.

Overeenkomstig artikel twee van Wet No. 15 van 1887, zoals gewijzigd bij artikels vier, vijf en zes van Wet No. 40 van 1895, en artikel een van Wet No. 6 van 1919, wordt hiermede kennis gegeven, dat de volgende percelen Kroonland bij publieke veiling te koop zullen worden aangeboden op de plaatsen en op de datums en tijden in de navolgende schedulen vermeld onderworpen aan de voorwaarden en bepalingen in bovengenoemde wet en in de algemene koopvoorraarden uiteengezet, en verder aan zulke voorwaarden als op de verkoopdag mogen worden vermeld—

Ieder perceel zal te koop worden aangeboden tegen de inzelprijs als vastgesteld, en de meestbiedende, die niet minder geboden zal hebben dan die inzelprijs, zal de koper verklaard worden; en zodanige koper zal de koopsom naar verkiezing geheel of gedeeltelijk op de verkoopdag kunnen betalen. Met dien verstande—

- (i) dat, indien geen betaling geschiedt op de verkoopdag, één-tiende van de koopprijs betaald moet worden binnen zes maanden; en één-tiende binnen twaalf maanden, te worden gerekend van af de verkoopdag;
- (ii) dat, indien minder dan één-tiende van de koopsom op de verkoopdag betaald wordt, het overige van zodanige één-tiende moet betaald worden binnen zes maanden, en het andere één-tiende binnen twaalf maanden, te worden gerekend van af de verkoopdag;
- (iii) dat, indien het bedrag betaald op de verkoopdag het één-tiende mocht zijn, of enige som tussen het één-tiende en één-vijfde deel van de koopsom, het overige van het één-vijfde van de koopsom betaald moet worden binnen twaalf maanden, te worden gerekend van af de verkoopdag;
- (iv) ingeval de koopsom minder dan vijf en twintig ponden mocht zijn, moet het geheel bedrag kontant of in gelijke jaarlijkse paaiemmenten, zich uitstrekende over een tijdperk van drie jaren, betaald worden.

Interest on the instalments above mentioned shall be paid at the rate of 4 per centum per annum; and the payment of the instalments, together with the interest thereon, shall be secured on the day of sale by two good and sufficient sureties to the satisfaction of the magistrate, which sureties will bind themselves in regard to such payment as sureties *in solidum* and co-principal debtors, renouncing the exceptions of excusation and division.

If the purchaser or his sureties fail or are unable to make the necessary payment of purchase money as above within the stipulated time, it shall be competent for the Government to cancel the sale, and all payments already made in respect of such sale shall be forfeited to the Government.

The expenses of survey, etc., on each lot and of the title-deed (viz., 12s. 2d.) and Deeds Office registration fee (viz., 5s.) shall be paid to the magistrate or other duly authorized person in that behalf on the day of sale.

The purchaser shall be bound to pass a mortgage bond, bearing interest at the rate of 4 per centum per annum, in favour of the Government for four-fifths of the purchase price, unless he shall have paid on the day of sale more than one-fifth thereof, in which case the amount of the bond shall be for the balance of the purchase price, the purchaser having the right to pay off the bond, or any portion thereof not being less than fifty pounds at any time.

If the purchaser be desirous of holding the balance of the purchase money on mortgage, as above, he will be required to pass the bond within thirteen (13) calendar months from the day of sale, failing which a fine of one shilling will be imposed for every day allowed to pass beyond it up to eighteen months from the date of sale, after which, should such failure still continue, the balance of the purchase money, with interest thereon, and the amount of fine, if any, so imposed, shall forthwith become due and payable, and shall be recoverable in any competent court of law without further notice, and if not paid within one month after the date of judgment the sale shall become null and void, and payments already made shall be forfeited to the Government.

Each lot will be offered for sale subject to the following special condition, viz.:—

That all rights to minerals, mineral products, mineral oils, and precious stones, precious or base minerals, on or under the land hereby sold are expressly reserved to the Crown, together with the right of access to any mines or works undertaken for mining or prospecting purposes by any person duly authorized in that behalf. The land is subject to such further rights as the public or the Government now may or may hereafter have or be entitled to obtain under or by virtue of any law relating to the prospecting, digging, mining, or exploitation of minerals, mineral products, mineral oils, precious stones, precious or base minerals, on or under the land hereby sold, which right shall not be impaired or in any way affected by the title-deed.

#### PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

##### DIVISION OF KNYSNA.

Lots in the Village of Melville to be offered for sale at Knysna in front of the Court-house at 11 a.m. on Tuesday, 29th March, 1921.

General No.	Lot No.	Extent.	Upset Price.
		Sq. Rds. Sq. Ft.	
11581	12	83 48	£25
11582	13	83 48	25
13550	18	94 64	20
13551	19	83 48	20
13552	20	87 72	20
4907	23	83 48	20
13553	101	81 85	75
13554	131	83 48	50
13555	139	83 48	25
4940	147	83 48	20
13556	175	129 44	10

The expenses of survey on each lot are £3. 14s. 6d.

The diagrams and conditions of sale may be seen at the Department of Lands, Pretoria, and at the office of the Magistrate, at Knysna.

##### DIVISION OF THE CAPE.

Lot situate at Bellville, to be offered for sale at Capetown outside the Civil Commissioner's Office, Adderley Street, at 10.30 a.m., on Wednesday, 13th April, 1921.

General No.	Lot No.	Extent.	Upset Price.	Cost of Survey.
		Sq. Rds. Sq. Ft.	Price.	
13557	11	22 7	£25	£12. 17s. 3d.

The diagram and conditions of sale may be seen at the Department of Lands, Pretoria, and at the office of the Civil Commissioner, Capetown.

No. 194.]

[4th February, 1921.

In terms of section *two*, Act No. 15 of 1887, it is hereby notified for general information that the following piece of Crown land, situate in the Division of Prince Albert, will be offered for sale by public auction at Fraserburg Road, at 10 o'clock a.m., on Wednesday, 27th April, 1921, subject to the conditions and stipulations in the above Act and in the general conditions of sale set forth and further to such conditions as may be declared on the day of sale.

The lot will be put up at the upset price fixed, and the highest bidder who shall have offered not less than such upset price shall be declared the purchaser, and every such purchaser shall be bound to pay the whole of the purchase money on the day of sale as required by sub-section (3), section *two*, of Act No. 41 of 1902.

The expenses of survey, title-deed, and Deeds Office registration fee shall be paid to the Magistrate or other duly authorized person in that behalf on the day of sale.

The plan and general conditions of sale may be seen at the Department of Lands, Pretoria, and at the Office of the Magistrate, Prince Albert.

Rente moet op de bovengenoemde paaiemmenten betaald worden, berekend tegen vier percent per jaar; en de betaling van de paaiemmenten, met de rente erop zal op de verkoopdag door twee door de magistraat goedgekeurde en voldoende borgen verzekerd worden, welke borgen zich met betrekking tot die betaling als borgen *in solidum* en mede-hoofdschuldenaars verbinden, afstand doende van de exceptions van inbeslagneming en verdeling.

Indien de koper of zijn borgen in gebreke blijven of niet in staat zijn de nodige betalingen van de koopsom als bovenvermeld binnen de vastgestelde tijd te doen, zal de Regering het recht hebben de koop te vernietigen, en alle gelden reeds in verband met die koop betaald zullen aan de Regering vervallen.

De kosten verbonden aan de opmeting, enz., van elk perceel en van de grondbrief (nl. 12s. 3d.) en registratiekantoorfooi voor registratie (nl. 5s.) moeten aan de magistraat, of ander te dien opzichte behoorlik gemachtigd persoon, op de verkoopdag betaald worden.

De koper zal verplicht zijn, ten gunste van het Gouvernement voor vier-vijfde van de koopsom, een verband te passeren, rente dragende tegez. vier percent per jaar, tenzij hij op de verkoopdag meer dan één-vijfde van de koopsom betaald zal hebben, in welk geval het bedrag van het verband voor het saldo van de koopprijs zal zijn; de koper het recht hebbende om het verband, of enig gedeelte daarvan, niet minder dan vijftig pond bedragende, te eniger tijd af te betalen.

Indien de koper het saldo van de koopsom op verband wenst te houden, als bovenvermeld, moet hij het verband binnen dertien (13) maanden van af de verkoopdag passeren, bij gebreke waarvan een boete van één shilling opgelegd zal worden voor iedere dag welke men daarna voorbij laat gaan tot op achttien maanden van af de datum van de verkooping; indien er daarna nog geen verband gepasseerd mocht zijn, zal het saldo van de koopsom, met interest erop, en het bedrag van de boete, indien aldus enige boete is opgelegd terstond betaalbaar zijn en betaald moeten worden en in enig bevoegd gerechtshof zonder verdere kennisgeving opgevoerd kunnen worden, en indien niet binnen een maand na datum van de uitspraak betaald, zal de koop van nul en gener waarde worden en zullen reeds betalingen aan de Regering vervallen.

Ieder perceel zal te koop worden aangeboden onderworpen aan de hiernagenoemde speciale voorwaarde, nl.:—

Dat alle rechten op mineralen, minerale produkten, minerale olieën en edelgesteenten, edele of onedele metalen op of onder de grond hieronder verkocht, te zamen met het recht van toegang tot alle mijnen of werken, ondernomen voor mijn- of prospekteerdeoeleinden door enig persoon daartoe behoorlik gerechtigd, uitdrukkelijk gereserveerd zijn voor de Kroon. De grond is onderworpen aan zodanige verdere rechten als het publiek of de Regering nu of bierna moge hebben, of gerechtigd is te verkrijgen onder of krachtens enige wet betreffende het prospektieren, graven en delven voor, of de ontginnung van mineralen, minerale produkten, minerale olieën, edelgesteenten, edele of onedele metalen op of onder de grond hieronder verkocht, welke rechten niet verkort, of op enige wijze aangetast zullen worden door de grondbrief.

#### PROVINCIE KAAP DE GOEDE HOOP.

##### AFDELING KNYSNA.

Perceelen in het dorp Melville te koop te worden aangeboden te Knysna voor de Hofzaal, op Dinsdag, 29 Maart 1921, des morgens om 11 uur.

Algemeen No. Perceel No. Grootte. Inzetprijs.

Algemeen No.	Perceel No.	Grootte.	Inzetprijs.
		Vh. Rd. Vh. Vtn.	£
11581	12	83 48	25
11582	13	83 48	25
13550	18	94 64	20
13551	19	83 48	20
13552	20	87 72	20
4907	23	83 48	20
13553	101	81 85	75
13554	131	83 48	50
13555	139	83 48	25
4940	147	83 48	20
13556	175	129 44	10

De kosten van opmeting van ieder perceel zijn £3. 14s. 6d.

De kaarten en koopvoorwaarden liggen ter inzage op het Departement van Landen, Pretoria, en op het kantoor van de Magistraat te Knysna.

##### AFDELING KAAP.

Perceel gelegen te Bellville te koop te worden aangeboden te Kaapstad voor het Kantoor van de Civiele Kommissaris, Adderleystraat, op Woensdag, 13 April 1921, des morgens om half elf uur.

Algemeen No. Perceel No. Grootte. Inzetprijs. Kosten van Opmeting.

13557 11 22 7 £25 £12. 17s. 3d.

De kaart en koopvoorwaarden liggen ter inzage op het Departement van Landen, Pretoria, en op het kantoor van de Civiele Kommissaris, Kaapstad.

No. 194.]

[4 Februarie 1921.

Overeenkommstig artikel tweee, Wet No. 15 van 1887, wordt hiermede ter algemene informatie bekendgemaakt, dat het volgend stuk Kroongrond, in de Afdeling Prince Albert, bij publieke veiling te koop aangeboden zal worden te Fraserburg Road, op Woensdag, de 27ste April 1921, des voormiddags om 10 ure, onderhevig aan de voorwaarden en bepalingen in bovengenoemde wet en in de algemene koopcondities uiteengezet, en verder aan zulke voorwaarden als op de verkoopdag mogen worden vermeld.

Het perceel zal te koop aangeboden worden tegen de vastgestelde inzetprijs, en de hoogste bieder, die niet minder dan die inzetprijs zal geboden hebben, zal de koper verklaard worden, en zodanige koper is verplicht de gehele koopprijs op de dag van de verkoop te betalen, zoals vereist bij subartikel (3), artikel *tweee* van Wet No. 41 van 1902.

De kosten van opmeting, grondbrief en Registratiekantoorfooi moeten aan de magistraat, of ander daartoe behoorlik gemachtigd persoon, op de koopdag betaald worden.

De kaart en algemene koopvoorwaarden liggen ter inzage op het Departement van Landen, Pretoria, en op het kantoor van de Magistraat, Prince Albert.

## PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

## DIVISION OF PRINCE ALBERT.

## Field Cornetcy Dwyka.

Lot No. 8667, called Lot E, being portion of Bitterwater Outspan "West," at Fraserburg Road, in extent 1 morgen 599 square rods 138 square feet; bounded north, south, and west by Remainder Bitterwater Outspan "West" and east by street. Upset price, £10; expenses of survey, £14. 9s. 6d.; title-deed, 12s. 3d.; and Deeds Office registration fee, 5s. [8]

No. 362.]

[4th March, 1921.

In terms of section *two*, Act No. 15 of 1887, as amended by sections *four*, *five*, and *six* of Act No. 40 of 1895, and section *one* of Act No. 6 of 1919, it is hereby notified that the following lots of Crown land will be offered for sale by public auction at the places, and the times, and on the dates specified in the Schedules hereunder, subject to the conditions and stipulations set forth in the above Act and in the general conditions of sale, and further to such conditions as may be declared on the day of sale:—

Each lot will be put up at the upset price fixed, and the highest bidder who shall have offered not less than such upset price shall be declared the purchaser, and every such purchaser shall have the option of paying either the whole or part of the purchase money on the day of sale, provided—

- (i) that if no payment be made on the day of sale one-tenth of the purchase price shall be paid at six and one-tenth at twelve months from the day of sale;
- (ii) that if less than one-tenth of the purchase price be paid on the day of sale the balance of such one-tenth shall be paid at the expiration of six months and the remaining one-tenth at the expiration of twelve months from the day of sale;
- (iii) that if the amount paid on the day of sale be one-tenth or any sum between one-tenth and one-fifth of the purchase price the balance of one-fifth of the purchase price shall be paid at the expiration of twelve months from the day of sale;
- (iv) in cases where the purchase money is less than twenty-five pounds the whole amount shall be paid in cash or in equal annual instalments extending over a period of three years.

Interest on the instalments above mentioned shall be paid at the rate of 4 per centum per annum; and the payment of the instalments, together with the interest thereon, shall be secured on the day of sale by two good and sufficient sureties to the satisfaction of the magistrate, which sureties will bind themselves in regard to such payment as sureties in *solidum* and co-principal debtors, renouncing the exceptions of excusson and division.

If the purchaser or his sureties fail or are unable to make the necessary payment of purchase money as above within the stipulated time, it shall be competent for the Government to cancel the sale, and all payments already made in respect of such sale shall be forfeited to the Government.

The expenses of survey, etc., on each lot and of the title-deed (viz., 12s. 3d.) and Deeds Office registration fee (viz., 5s.) shall be paid to the magistrate or other duly authorized person in that behalf on the day of sale.

The purchaser shall be bound to pass a mortgage bond, bearing interest at the rate of 4 per centum per annum, in favour of the Government for four-fifths of the purchase price, unless he shall have paid on the day of sale more than one-fifth thereof, in which case the amount of the bond shall be for the balance of the purchase price, the purchaser having the right to pay off the bond, or any portion thereof not being less than fifty pounds at any time.

If the purchaser be desirous of holding the balance of the purchase money on mortgage, as above, he will be required to pass the bond within (13) thirteen calendar months from the day of sale, failing which a fine of one shilling will be imposed for every day allowed to pass beyond it up to eighteen months from the date of sale, after which, should such failure still continue, the balance of the purchase money with interest thereon, and the amount of fine, if any, so imposed, shall forthwith become due and payable, and shall be recoverable in any competent court of law without further notice, and if not paid within one month after the date of judgment the sale shall become null and void, and payments already made shall be forfeited to the Government.

Each lot will be offered for sale subject to the following special condition, viz.:—

That all rights to minerals, mineral products, mineral oils, and precious stones, precious or base minerals, on or under the land hereby sold are expressly reserved to the Crown, together with the right of access to any mines or works undertaken for mining or prospecting purposes by any person duly authorized in that behalf. The land is subject to such further rights as the public or the Government now may or may hereafter have or be entitled to obtain under or by virtue of any law relating to the prospecting, digging, mining, or exploitation of minerals, mineral products, mineral oils, precious stones, precious or base minerals, on or under the land hereby sold, which right shall not be impaired or in any way affected by the title-deed.

The diagrams and conditions of sale may be seen at the Department of Lands, Pretoria, and at the offices of the respective magistrates.

## PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

## DIVISION OF PAARL.

Land to be offered for sale at Paarl, in front of the Magistrate's Office, at 10 a.m., on Thursday, 16th June, 1921:—

## PROVINCIE KAAP DE GOEDE HOOP.

## AFDELING PRINCE ALBERT.

## Veldkornetschap Dwyka.

Perceel No. 8667, genaamd "Lot E," zijnde gedeelte van Bitterwater Uitspanning "West," te Fraserburg Road, groot 1 morgen 599 vierkante roeden 138 vierkante voeten; begrensd ten noorden, ten zuiden en ten westen door resterend gedeelte van Bitterwater Uitspanning "West," en ten oosten door straat. Inzetprijs, £10; kosten van opmeting, £14. 9s. 6d.; grondbrief, 12s. 3d.; en Registratiekantoorfooi, 5s.

No. 362.]

[4 Maart 1921.

Overeenkomstig artikel *twee* van Wet No. 15 van 1887, zoals gewijzigd bij artikels *vier*, *vijf* en *zes* van Wet No. 40 van 1895, en artikel *een* van Wet No. 6 van 1919, wordt hiermede kennis gegeven, dat de volgende percelen Kroonland bij publieke veiling te koop zullen worden aangeboden op de plaatsen en op de datums en tijden in de navolgende schedulen vermeld, onderworpen aan de voorwaarden en bepalingen in bovengenoemde wet en in de algemene koopvoorwaarden uiteengezet, en verder aan zulke voorwaarden als op de verkoopdag mochten worden vermeld:

Ieder perceel zal te koop worden aangeboden tegen de inzetprijs als vastgesteld, en de meestbiedende, die niet minder geboden zal hebben dan die inzetprijs, zal de koper verklaard worden, en zódanige koper zal de koopsom naar verkiezing geheel of gedeeltelijk op de verkoopdag kunnen betalen. Met dien verstande—

- (i) dat, indien geen betaling geschiedt op de verkoopdag, één-tiende van de koopprijs betaald moet worden binnen zes maanden en één-tiende binnen twaalf maanden, te worden gerekend van af de verkoopdag;
- (ii) dat, indien minder dan één-tiende van de koopsom op de verkoopdag betaald wordt, het overige van zodanige één-tiende moet betaald worden binnen zes maanden, en het andere één-tiende binnen twaalf maanden, te worden gerekend van af de verkoopdag;
- (iii) dat, indien het bedrag betaald op de verkoopdag het één-tiende mocht zijn, of enige som tussen het één-tiende en één-vijfde deel van de koopsom, het overige van het één-vijfde van de koopsom betaald moet worden binnen twaalf maanden, te worden gerekend van af de verkoopdag;
- (iv) ingeval de koopsom minder dan vijf en twintig ponden mocht zijn, moet het gehele bedrag kontant of in gelijke jaarlijkse paaiemmenten, zich uitstrekende over een tijdperk van drie jaren, betaald worden.

Rente moet op de bovengenoemde paaiemmenten betaald worden, berekend tegen vier percent per jaar; en de betaling van de paaiemmenten, met de rente erop, zal op de verkoopdag door twee door de Magistraat goedgekeurde en voldoende borgen verzekerd worden, welke borgen zich met betrekking tot die betaling als borgen *in solidum* en mede-hoofdschuldenaars verbinden, afstand doende van de exceptions van inbeslagneming en verdeling.

Indien de koper of zijn borgen in gebreke blijven of niet in staat zijn de nodige betalingen van de koopsom als bovenvermeld binnnen de vastgestelde tijd te doen, zal de Regering het recht hebben de koop te vernietigen, en alle gelden reeds in verband met die koop betaald zullen aan de Regering vervallen.

De kosten verbonden aan de opmeting, enz., van elk perceel en van de grondbrief (nl. 12s. 3d.) en registratiekantoor-fooi voor registratie (nl. 5s.) moeten aan de magistraat, of ander te dien opzichte behoorlik gemachtigd persoon, op de verkoopdag betaald worden.

De koper zal verplicht zijn, ten gunste van het Gouvernement voor vier-vijfde van de koopsom, een verband te passeren; rente dragende tegen vier percent per jaar, tenzij hij op de verkoopdag meer dan één-vijfde van de koopsom betaald zal hebben, in welk geval het bedrag van het verband voor het saldo van de koopprijs zal zijn; de koper het recht hebbende om het verband, of enig gedeelte daarvan, niet minder dan vijftig pond bedragende, te eniger tijd af te betalen.

Indien de koper het saldo van de koopsom op verband wenst te houden, als bovenvermeld, moet bij het verband binnen dertien (13) maanden van af de verkoopdag passeren, bij gebreke waarvan een boete van één shilling opgelegd zal worden voor iedere dag welke men daarna voorbij laat gaan tot op achttien maanden vanaf de datum van de verkooping; indien er daarna nog geen verband gepasseerd mocht zijn, zal het saldo van de koopsom, met interest erop, en het bedrag van de boete, indien aldus enige boete is opgelegd terstond betaalbaar zijn en betaald moeten worden en in enig bevoegd gerechtshof zonder verdere kennisgeving opgevoerd kunnen worden, en indien niet binnen een maand na datum van de uitspraak betaald, zal de koop van nul en gener waarde worden en zullen reeds gedane betalingen aan de Regering vervallen.

Ieder perceel zal te koop worden aangeboden onderworpen aan de hiernagenoemde speciale voorwaarde, nl.:—

Dat alle rechten op mineralen, minerale produkten, minerale olieën en edelgesteenten, edele of onedele metalen op of onder de grond hieronder verkocht, te zamen met het recht van toegang tot alle mijnen of werken, ondernomen voor mijn- of prospekteerdeoeleinden door enig persoon daartoe behoorlik gerechtigd, uitdrukkelijk gereserveerd zijn voor de Kroon. De grond is onderworpen aan zodanige verdere rechten als het publiek of de Regering nu of hierna moge hebben, of gerechtigd is te verkrijgen onder of krachtens enige wet betreffende het prospekeren, graven en delven voor, of de ontginning van mineralen, minerale produkten, minerale olieën, edelgesteenten, edele of onedele metalen op of onder de grond hieronder verkocht, welke rechten niet ver kort, of op enige wijze aangestast zullen worden door de grondbrief.

De kaarten en koopvoorwaarden liggen ter inzage op het Departement van Landen, Pretoria, en op de kantoren van de respetieve magistraten.

## PROVINCIE KAAP DE GOEDE HOOP.

## AFDELING PAARL.

Grond te koop te worden aangeboden te Paarl voor het kantoor van de Magistraat, op Donderdag, 16 Junie 1921, des morgens om 10 uur:—

Lot No. 8668, called Lot 9, of the Nieuwe Drift Crown Lands, situate in the Field Cornetey of North Paarl, in extent 3 morgen 261 square roods; bounded north by part Hondswyk, south-east by Lot No. 3, south by Jouberts Dal, and west by Main Road. Upset price, £18; expenses of survey, £8. 2s. 1d.; costs of title, 12s. 3d.; Deeds Office registration fee, 5s.

Lot No. 8669, called Lot 10A, of the Nieuwe Drift Crown Lands, situate in the Field Cornetey of North Paarl, in extent 7 morgen 400 square roods; bounded north and north-west by Lot No. 10B, east by Main Road, and south by Jouberts Dal. Upset price, £39; expenses of survey, £8. 9s. 2d.; cost of title, 12s. 3d.; Deeds Office registration fee, 5s.

#### DIVISION OF ELLIOT.

Lot in the Township of Elliot, to be offered for sale at Elliot in front of the office of Mr. J. B. E. Aling, at 10 a.m. on Saturday, 14th May, 1921.

General No.	Lot No.	Extent : Sq. rds.	Sq. ft.	Upset Price.	Cost of Survey.
13558	427	41	96	£20	£1 16 8

#### DIVISION OF CALVINA.

Lots in the Village of Loriesfontein, to be offered for sale at Loriesfontein, in front of the Court-room, at 11 a.m. on Tuesday, 14th June, 1921.

General No.	Building Lot No.	Extent : Mor.	Sq. rds.	Sq. ft.	Upset Price.	Cost of Survey.
7159	14	—	531	43	20	3 14 7
13559	15	—	134	83	20	3 14 7
13560	16	1	25	—	20	3 14 7
13561	21	—	586	27	20	1 11 3
13562	22	—	567	26	20	1 11 3
13563	61	1	66	96	20	3 9 7
13564	62	1	66	96	20	3 9 7
13565	63	1	66	96	20	3 9 7
13566	64	1	66	96	20	3 9 7
13567	65	1	66	96	20	3 9 7
13568	66	1	66	96	20	3 9 7
7195	100	1	—	—	20	3 14 5
7196	101	1	—	—	20	3 14 5
7197	102	1	—	—	20	3 14 5
7198	103	1	—	—	20	3 14 5
7199	104	1	—	—	20	3 14 5
7200	105	1	—	—	20	3 14 5
7201	106	1	—	—	20	3 14 5
7202	107	1	—	—	20	3 14 5
7203	108	1	—	—	20	3 14 5
7204	109	1	—	—	20	3 14 5
7205	110	1	—	—	20	3 14 5
7206	111	1	—	—	20	3 14 5
7207	112	1	—	—	20	3 14 5
7208	113	1	—	—	20	3 14 5
7209	114	1	—	—	20	3 14 5

General No.	Arable Lot No.	Extent : Mor.	Sq. rds.	Sq. ft.	Upset Price.	Cost of Survey.
7243	184	12	300	—	125	8 9 6
7244	185	12	300	—	125	8 6 11
7245	186	12	300	—	125	8 6 11
7246	187	12	300	—	125	8 6 11
7247	188	12	300	—	125	8 6 11
7248	189	12	300	—	125	8 6 11
7249	190	12	300	—	125	8 6 11
7250	191	12	300	—	125	8 6 11
7251	192	12	300	—	125	8 6 11
7252	193	12	300	—	125	8 6 11
7253	194	12	300	—	125	8 6 11
7256	198	12	300	—	125	8 6 11
7257	199	12	300	—	125	8 6 11
7258	200	12	300	—	125	8 6 11
7259	201	12	300	—	125	8 6 11
7261	203	12	300	—	125	8 6 11
7266	208	12	300	—	125	8 6 11
7267	209	12	300	—	125	8 6 11
7268	210	12	300	—	125	8 6 11

The Lots at Loeriesfontein will be sold subject to the following special condition, viz.:—No individual or company shall be allowed to purchase more than two building lots or two arable lots, nor to sell any of the lots so purchased to any one who is already the holder of two building lots or two arable lots.

\* No. 386.]

[5th March, 1921.

Tenders are hereby invited for the purchase of the Blesbokken and Springbokken running on the portion of the Grootkuil Estates now known as Sommerville Settlement, District Winburg, Orange Free State (situate about 19 miles north-west of Theunissen).

Tenderers should estimate the number of buck for themselves, and no guarantee whatever, as to numbers, is given by the Department of Lands. It may be stated, however, for the information of prospective tenderers that the estimate of the gamekeeper, who has been on the farm for twelve years, is 12,000 head, principally blesbok.

Tenders should be in the hands of the Secretary for Lands, Union Buildings, Pretoria, not later than 31st March, 1921.

A copy of the conditions of the tender may be obtained from the Secretary for Lands on application.

\* No. 397.]

[11th March, 1921.

Applications, with supporting documents, will be received by the Secretary for Lands, Pietermaritzburg, Natal, for a period of one month from the date of the first publication of this notice, and for such time thereafter as the holding remains unallotted, for the undermentioned farm, to be disposed of in terms of Proclamation No. 102 of 1911.

Perceel No. 8668, genaamd Perceel 9, van de Nieuwe Drift Kroongronden, in het Veldkornetschap North Paarl, groot 3 morgen 261 vierkante roeden; begrensd ten noorden door gedeelte van Hondswyk, ten zuidoosten door Perceel No. 3, ten zuiden door Jouberts Dal, en ten westen door hoofdweg. Inzetprijs, £18; kosten van opmeting, £8. 2s. 1d.; titelbewijs, 12s. 3d.; Registratiekantoor fooi, 5s.

Perceel No. 8669, genaamd Perceel 10A, van de Nieuwe Drift Kroongronden, in het Veldkornetschap North Paarl, groot 7 morgen 400 vierkante roeden; begrensd ten noorden en ten noordwesten door Perceel No. 10B, ten oosten door hoofdweg, en ten zuiden door Jouberts Dal. Inzetprijs, £39; kosten van opmeting, £8. 9s. 2d.; titelbewijs, 12s. 3d.; Registratiekantoor fooi, 5s.

#### AFDELING ELLIOT.

Perceel in het Dorp Elliot te koop te worden aangeboden te Elliot voor het kantoor van de heer J. B. E. Aling, op Zaterdag, 14 Mei 1921, des morgens om 10 uur.

Algemeen No.	Bouwperceel No.	Grootte : Mor.	Inzetprijs.	Kosten van Opmeting.
13558	427	41	£20	£1 16 8

#### AFDELING CALVINA.

Percelen in het Dorp Loeriesfontein te koop te worden aangeboden te Loeriesfontein, voor de Hofzaal, op Dinsdag, 14 Junie 1921, des morgens om 11 uur.

Algemeen No.	Bouwperceel No.	Grootte : Mor.	Inzetprijs.	Kosten van Opmeting.
7159	14	—	—	—

Algemeen No.	Bouwperceel No.	Grootte : Mor.	Inzetprijs.	Kosten van Opmeting.
13559	15	—	—	—

Algemeen No.	Bouwperceel No.	Grootte : Mor.	Inzetprijs.	Kosten van Opmeting.
13560	16	—	—	—

Algemeen No.	Bouwperceel No.	Grootte : Mor.	Inzetprijs.	Kosten van Opmeting.
13561	21	—	—	—

Algemeen No.	Bouwperceel No.	Grootte : Mor.	Inzetprijs.	Kosten van Opmeting.
13562	22	—	—	—

Algemeen No.	Bouwperceel No.	Grootte : Mor.	Inzetprijs.	Kosten van Opmeting.
13563	61	—	—	—

Algemeen No.	Bouwperceel No.	Grootte : Mor.	Inzetprijs.	Kosten van Opmeting.
13564	62	—	—	—

Algemeen No.	Bouwperceel No.	Grootte : Mor.	Inzetprijs.	Kosten van Opmeting.
13565	63	—	—	—

Algemeen No.	Bouwperceel No.	Grootte : Mor.	Inzetprijs.	Kosten van Opmeting.
13566	64	—	—	—

Algemeen No.	Bouwperceel No.	Grootte : Mor.	Inzetprijs.	Kosten van Opmeting.
13567	65	—	—	—

Algemeen No.	Bouwperceel No.	Grootte : Mor.	Inzetprijs.	Kosten van Opmeting.
13568	66	—	—	—

Algemeen No.	Bouwperceel No.	Grootte : Mor.	Inzetprijs.	Kosten van Opmeting.
7195	100	—	—	—

Algemeen No.	Bouwperceel No.	Grootte : Mor.	Inzetprijs.	Kosten van Opmeting.


<tbl\_r cells="5" ix="2"

Copies of Proclamation No. 102 of 1911 and forms of application may be obtained upon application to the Secretary for Lands, Pietermaritzburg.

Applicants are required to appear before the Land Board, a member thereof, or a magistrate, in support of their applications, and to produce satisfactory documentary evidence in regard to their stock and capital. The Board usually sits in Pietermaritzburg on the first Wednesday in each month. Applications must be accompanied by the amount stated hereunder as payable in respect of survey fees.

The Crown lands of the Province are available for selection by European settlers only.

Plan of the Magisterial Division of the Province in which this farm is situated may be inspected at the office of the Magistrate or at the Surveyor-General's Office, Pietermaritzburg, and plans showing the land are obtainable on payment on application to the Secretary for Lands, Pietermaritzburg.

All rights to minerals, mineral products, mineral oils, metals, and precious stones are reserved to the Crown.

In the event of the Government being required, in terms of the Fencing Act, No. 17 of 1912, or any amendment thereof, to contribute towards the cost of fencing the boundaries, or any part thereof, or any of the holdings advertised in this notice, or to accept liability for the payment of such contribution prior to the allotment of the holding, the successful applicant shall, on allotment being made to him, assume liability for the payment of such contribution. The amount of such contribution shall be paid by the allottee to the Government in cash, or, at the option of the allottee, it may be added to the valuation of the holding, in which case the purchase price shall be increased accordingly.

The successful applicant for the above farm will be relieved from compliance with the condition in regard to personal occupation.

#### NATAL.

##### COUNTY OF WEELEN.

Farm.	Area. Acres.	Purchase Price		Survey Fees. s. d.
		Rds.	Pchs.	
Mountain Side ...	... 1522	1	32	10 0      22 18 0

\* No. 406.]

[11th March, 1921.

Tenders are hereby invited and will be received by the Secretary for Lands, Pietermaritzburg, for the lease for grazing and such other agricultural purposes as may appear suitable, in terms of Proclamation No. 221 of 1914, as amended by Proclamation No. 70, 1920, of the undermentioned farm, situate in the Province of Natal, deemed unsuitable for permanent occupation by European settlers.

Plans showing the positions of the farm may be inspected at or obtained from the office of the Surveyor-General, Pietermaritzburg, Natal.

The lease will commence from the 1st day of January or July, as the case may be, following the date on which the successful tenderer is notified of the acceptance of his tender (the successful tenderer will, however, be at liberty to enter into immediate occupation), will be subject to the condition that the lessee shall be bound to keep in a proper state of repair and maintenance all improvements, including fencing, which already exist, or which may subsequently be effected, upon the land so leased.

The lease will be terminable on three months' notice in writing on either side being given, provided such notice shall not be served between the months of April and September.

Tenders will be received for a period of one month from date of this notice, and thereafter until such time as the farm mentioned hereunder which remains unallotted has been disposed of.

Tenders, which should be addressed to the Secretary for Lands, Surveyor-General's Office, Pietermaritzburg, should set forth the amount of annual rental applicants are prepared to pay, which rental will be payable half-yearly in advance to the Receiver of Revenue of the district in which the farm is situated, and must not be less than the upset rental appearing hereunder opposite the farm.

The highest or any tender will not necessarily be accepted.

Tenderers will be required, when tendering, to state the period of years for which they are desirous of leasing the farm, which, however, should in no case exceed twenty-one years.

Copies of Proclamations Nos. 221 of 1914 and 70 of 1920, forms of tender, and further particulars in regard to the farm appearing hereunder, may be obtained on application to the Secretary for Lands, Pietermaritzburg.

Applicants may be required to appear before the Land Board, or a member thereof, in support of their applications. The Board usually sits in Pietermaritzburg on the first Wednesday of each month.

The farm is open for tender by Europeans only.

Tenders must be accompanied by satisfactory documentary evidence in regard to the stock and capital mentioned therein.

All rights to minerals, mineral products, mineral oils, metals, and precious stones are reserved to the Crown, and the lessee will not have the right to cut or destroy any trees on his holding or any timber whatsoever except for domestic purposes, and no timber shall be sold off the holding without the permission in writing of the Minister of Lands.

Exemplaren van Proklamatie No. 102 van 1911 en applicatievormen kunnen op aanvraag worden verkregen bij de Sekretaris voor Landen te Pietermaritzburg.

Applicants worden verzocht om ter ondersteuning van hun applicaties voor de Landraad, een lid daarvan of een magistraat te verschijnen en een bevestigend door dokumenten gestaafd bewijs over te leggen met betrekking tot hun vee en kapitaal. De Raad zit gewoonlijk te Pietermaritzburg op de eerste Woensdag van iedere maand. Applicaties moeten vergezeld zijn van de bedragen, welke hieronder zijn vermeld als betaalbaar in verband met de kosten van opmeting.

De Kroongronden van de Provincie zijn slechts beschikbaar om door europese setelaars te worden uitgekozen.

Plan van de magistraatsafdeling van de Provincie waarin deze plaats gelegen is, liggen ter inzage op het kantoor van de magistraat of ten kantore van de Landmeter-generaal te Pietermaritzburg, en kaarten van de grond kunnen tegen betaling worden verkregen op aanvraag bij de Sekretaris voor Landen te Pietermaritzburg.

Alle rechten op mineralen, minerale produkten, minerale oliën, metalen en edelgesteenten zijn ten faveure van de Kroon gereserveerd.

Ingeval het Gouvernement overeenkomstig de Omkeiningswet, No. 17 van 1912, of enige wijziging daarvan, zou moeten bijdragen tot de kosten van de omheining of enig gedeelte daarvan, van de hoeve bij deze kennisgeving geadverteert, of vóór de toewijzing van de hoeve aansprakelijkheid zou moeten aanvaarden voor de betaling van zodanige bijdragen, dan moet de suksesvolle applicant bij toewijzing van de hoeve aan hem, de verantwoordelikheid van zodanige bijdragen op zich nemen. Het bedrag van zodanige bijdragen moet door de persoon, die de hoeve ontvangt, kontant aan het Gouvernement worden betaald, of kan, indien hij daaraan de voorkeur mocht geven, bij de waardering van de hoeve worden gevoegd, in welk geval de koopprijs dienovereenkomstig zal worden verhoogd.

De suksesvolle applicant voor bovengenoemde plaats zal zijn vrijgesteld van de verplichting om te voldoen aan de voorwaarde wat persoonlike okkupatie betreft.

#### NATAL.

##### DISTRIKT WEELEN.

Plaats.	Grootte. Akkers Rdn.	Koopprijs per Aker. s. d.		Kosten van Opmeting. s. d.
		Per.	per Aker. s. d.	
Mountain Side ...	... 1522	1	32	10 0      22 18 0

\* No. 406.]

[11 Maart 1921.

Tenders worden hierbij gevraagd en zullen door de Sekretaris voor Landen te Pietermaritzburg in ontvangst worden genomen, voor de huur voor weiveld, en zodanige andere landbouwdoeleinden als geschikt mochten blijken te zijn, overeenkomstig Proklamatie No. 221 van 1914, zoals gewijzigd door Proklamatie No. 70 van 1920, van de hieronder genoemde plaats, gelegen in de Provincie Natal, welke ongeschikt wordt geacht om door europese setelaars blijvend te worden gekoepeld.

Plannen, de ligging van de plaats aantonende, liggen ter inzage ten kantore van de Landmeter-generaal te Pietermaritzburg, Natal, of kunnen van de Landmeter-generaal worden verkregen.

Het huurcontract, dat zal aanvangen van af de eerste dag van Januarije of Julie, naar het geval mag zijn, volgende op de datum, daarop de suksesvolle tenderaar wordt kennis gegeven van de aanname van zijn tender (het zal de suksesvolle tenderaar echter vrijstaan onmiddellijk met okkupatie te beginnen), zal onderworpen zijn aan de voorwaarde, dat de huurder verplicht zal zijn om alle verbeteringen, inbegrepen omheiningen, die reeds op de aldus verhuurde grond bestaan, of later aangebracht mochten worden, behoorlijk te onderhouden.

Het huurcontract zal door een van beide partijen drie maanden vooruit schriftelijk kunnen worden opgezegd, mits zodanige opzegging niet zal worden gediend tussen de maanden April en September.

Tenders zullen in ontvangst worden genomen gedurende een maand van af de datum van deze kennisgeving en daarna tot tijd en wille diegene van de hieronder genoemde plaatsen, welke nog niet waren uitgegeven, van de hand zijn gezet.

Tenders, welke aan de Sekretaris voor Landen, Landmeter-generalskantoor, Pietermaritzburg, behoren te worden geadresseerd, moeten het bedrag vermelden van de jaarlijkse huurprijs, welke applicanten bereid zijn te betalen, welke huurprijs, half-jaarlijks vooruit betaalbaar zal zijn aan de Ontvanger van Staatsinkomsten van het distrik, waarin de plaats waarvoor applicatie wordt gemaakt gelegen is, en welke niet minder mag zijn dan de inzetprijs van de huur, hieronder vermeld tegenover de plaats, waarvoor applicatie wordt gemaakt.

Het zal niet noodzakelijk zijn de hoogste of enige tender aan te nemen.

Bij het indienen van een tender zullen de tenderaars moeten opgeven voor hoeveel jaren zij de plaats, waarvoor applicatie wordt gemaakt, wensen te huren, welke termijn echter in geen geval 21 jaren mag te boven gaan.

Kopieën van Proklamatie Nos. 221 van 1914 en 70 van 1920, tendervormen en verdere biezonderheden aangaande de plaatsen hieronder vermeld, zijn verkrijgbaar op aanvraag bij de Sekretaris voor Landen te Pietermaritzburg.

Het kan van applicanten verlangd worden om ter ondersteuning van hun applicaties voor de Landraad of een lid daarvan te verschijnen. De Raad zit gewoonlijk te Pietermaritzburg op de eerste Woensdag van iedere maand.

Voor de plaatsen kan alleen door Europeanen worden getenderd.

Tenders moeten vergezeld gaan van voldoende schriftelijke bewijzen wat betreft het vee en kapitaal daarin vermeld.

Alle rechten op mineralen, minerale produkten, minerale oliën en edelgesteenten zijn voor de Kroon gereserveerd en de huurders zullen geen recht hebben om bomen op een hoeve of enig hout hoegenaamd te kappen of te vernietigen tenzij voorhuishoudelike doeleinden, en geen hout mag van de hoeve worden verkocht zonder een schriftelijke toestemming van de Minister van Landen.

In the event of the Government being required to contribute towards the cost of fencing any of the boundaries of the farm subsequent to the date of the leasing thereof, and before the expiry of the lease, or in the event of the Government being required to erect a dipping tank on the property, the successful tenderer shall be required to pay the Government an amount of six per cent. per annum on the cost of such fencing or dipping tank. Such amount shall be payable from the date the expenditure was incurred by the Government and be included in the rental, which shall be increased accordingly.

The successful applicant will be required to deposit the survey fees in cash.

DIVISION OF VRYHEID.

Farm.	Area.	Upset Rental per annum.	Surrey Fees.
Rondekop No. 706	6011 acres	£50 1 10	£45 12 3

\* No. 411.]

[11th March, 1921.

In terms of section *eighty-six* of the Irrigation and Conservation of Waters Act, No. 8 of 1912, and clause 3, Part IV, of the regulations under the said Act, it is hereby notified that the Voters' Lists for the undermentioned irrigation districts have been revised and will be open for inspection at the office of the secretary to the respective irrigation boards during the ordinary hours of attendance for a period of not less than fourteen days from the 16th March, 1921.

It is further notified, in terms of clause 4 of the aforesaid regulations, that the magistrates named will hold a Court at the times, dates, and places stated below for the purpose of hearing and determining all claims to be inserted on the Voters' List or objections to any names included therein:—

Irrigation District.	Magistrate.	Time.	Date.	Place of Sitting of Court.
* Sundays River	... Uitenhage	10 a.m.	5/4/21	Court-house, Kirkwood.
Loerie River	... Uitenhage	9.30 a.m.	8/4/21	Loerie.
Windsor-ton	... Klipdam	10 a.m.	12/4/21	Court-house, Windsor-ton.

\* Government Notice No. 365 of 4th March, 1921, in respect of this Board is hereby cancelled.

\* No. 424.]

[11th March, 1921.

It is hereby notified for general information that His Royal Highness the Governor-General-in-Council has been pleased to approve, in terms of section *three* (6) of the Land Settlement Act, No. 12 of 1912, as amended by the Land Settlement Act Amendment Act, No. 23 of 1917, of the re-appointment as from the 1st March, 1921, up to the dates set opposite their respective names of the persons mentioned hereunder as members of the Cape Land Board:—

Petrus Jacobus Johannes Coetze, 16th October, 1922.  
Egidius Benedictus Watermeyer, 16th October, 1925.

Ingeval het Goevernement zou moeten bijdragen tot de kosten van enige omheining van de grenslijnen van de plaats na de datum waarop dezelve verhuurd werd, en vóór afloop van het huurkontrakt, in geval het Goevernement een dipbak op het eigendom zou moeten bouwen, dan zal de suksesvolle tenderaar aan het Goevernement een bedrag moeten betalen van zes percent per jaar op de kosten van zodanige omheining of dipbak. Zodanig bedrag zal betaalbaar zijn vanaf de datum waarop de onkosten door het Goevernement gemaakt werden en worden opgenomen in de huurprijs, die dienovereenkomstig verhoogd zal worden.

De suksesvolle applikant zal het bedrag van de opmetingskosten in gereed geld moeten deponeren.

AFDELING VRIJHEID.			
Plaats.	Grootte.	Huurprijs per Jaar.	Kosten van Opmeting.
Rondekop No. 706	6011 akkers	£50 1 10	£45 12 3

\* No. 411.]

[11 Maart 1921.

Overeenkomstig artikel *zes en tachtig* van de Besproeiings- en Waterbewaringswet, № 8 van 1912, en klausule 3, Afdeling IV, van de regulaties ingevolge genoemde wet vastgesteld, wordt hiermede bekendgemaakt, dat de Kiezerslijsten voor de nagenoemde besproeiingsdistricten herzien zijn geworden door de magistraten hierondergenoemd, en ter inzage zullen liggen ten kantore van de sekretaris van de respectieve besproeiingsraden gedurende de gewone kantooruren, gedurende een tijdperk van minstens veertien dagen van 16 Maart 1921.

Verder wordt bekendgemaakt, overeenkomstig klausule 4 van de voorgenomen regulaties, dat de genoemde magistraten een zitting zullen houden op de hieronder vermelde uren, datums en plekken ten einde alle aanspraken van personen om op de Kiezerslijsten te worden geplaatst of bezwaren tegen namen daarin voor komende te horen en te beslissen, nl.:—

Besproeiings- district.	Magistraat van Uur.	Datum en Plaats van Hofzitting.
* Sundaysriver	... Uitenhage	10 v.m. 5/4/21 Hofzaal, Kirkwood.
Loerie river	... Uitenhage	9.30 v.m. 8/4/21 Loerie.
Windsor-ton	... Klipdam	10 v.m. 12/4/21 Hofzaal, Windsor-ton.

\* Goevernements Kenn'sgeving No. 365 van 4 Maart 1921, met betrekking tot deze Raad is hiermede gekanceerd.

\* No. 424.]

[11 Maart 1921.

Ter algemene informatie wordt hiermede bekend gemaakt dat Zijn Koninklike Hoogheid de Gouverneur-generaal-in-Rade heeft goed gevonden, in termen van artikel *drie* (6) van de Kroongrond Nederzettings Wet, № 12 van 1912, zoals gewijzigd door de Kroongrond Nederzettings Wet Wijzigings Wet, № 23 van 1917, met ingang van 1 Maart 1921, de volgende personen op nieuw aan te stellen, tot op de datums achter hun respektieve namen vermeld, als leden van de Kaapse Landraad:—

Petrus Jacobus Johannes Coetze, 16 Oktober 1922.  
Egidius Benedictus Watermeyer, 16 Oktober 1925.

# General Notices.—Algemene Kennisgevingen.

## CO-OPERATIVE AGRICULTURAL SOCIETIES.

### \* NOTICE No. 153 of 1921.

The following particulars of changes which have taken place in the membership of Co-operative Agricultural Societies in the Transvaal are published for general information, in accordance with the provisions of the Co-operative Agricultural Societies Amendment Act (No. 21 of 1909, Transvaal), section *three*, subsection (6).

**JOHS. RETIEF,**  
Registrar of Co-operative Agricultural Societies.

Department of Agriculture,  
Pretoria, 4th March, 1921.

### ERMELO CO-OPERATIEVE VEREENIGING.

#### TERMINATION OF MEMBERSHIP.

#### BEEINDIGING VAN LIDMAATSCHAP.

No.	Name.	Address.	Date of termination of membership. <i>Datum van beeindiging van lidmaatschap.</i>
1	Aarde, van, Hugo Amos	Spitskop, Box 59, Ermelo	25/2/21
260	Ackermann, Hendrik Christiaan Catz	Uitzicht, P.O. Davel	"
127	Bam, Hendrik Johannes	Vleiplaats, Brakvlei	"
3	Benadie, Francois Phillipus	Remhoogte	"
250	Burger, Jacob Pieter Daniel	Uitgezocht, Ermelo	"
335	Claassen, Hermannus Lambertus	Uitzicht, P.K. Davel	"
281	Fourie, Louis Lucas	Uitzicht No. 32, P.O. Brakvallei	"
262	Fourie, Petrus Lefras	Oshoek No. 33, P.O. Brakvallei	"
231	Froneman, Christoffel Cornelius	Bethesda, Private Bag, Overvaal Halt	"
211	Grobelaar, Philip Lodewikus	Sterkfontein, Postbag Camden, via Ermelo	"
282	Hanekom, Johannes Albertus	Brakfontein No. 43, P.O. Davel	"
196	Jager, de, Lodewijk Johannes	Uitzicht, Davel	"
296	Kaay, van der, Gerhardus	Brakfontein, P.O. Davel	"
306	Klijnhans, Hendrik Christoffel	Rietkuilen, P.K. Davel	"
35	Kruger, Walter Macfarlane	Goedehoop, P.O. Ermelo	"
213	Loxton, Thomas Phillip Nathaniel	Drinkwater, Box 52, Ermelo	"
134	Maritz, Gert Thomas Cornelius	Vaalkop, Box 15, Piet Retief	"
301	McDermid, Donald	Remhoogte No. 35, Box 3, Davel	"
121	Meiring, Jan George	Meppel, Ermelo	"
321	Myburgh, Rijk Arnoldus Morisius	Hamelfontein, P.O. Davel	"
198	Nel, Nicolaas Johannes Albertus	Mooiplaats, Ermelo	"
45	Pieters, Jakobus Hendrikus	Box 40, Ermelo	"
336	Rensburg, van, Wilhelmus Gerhardus	Meppel, Bus 195, Ermelo	"
200	Rood, Karel, sen.	Begin-der-lijn	
270	Rubin, Harry	Vereeniging, Box 59, Ermelo	"
83	Schaap, Murinus Johannes	Levenfontein, Morgenzon	"
201	Scheepers, Gerhardus Francois	Meppel, Bus 12, Ermelo	"
330	Scheepers, Jozua	Mooifontein, Bus 157, Ermelo	"
266	Smith, Joseph Donald Torrance Hildich	Lapworth, Box 18, Davel	"
337	Stander, Adam Marthinus	Meppel, Bus 195, Ermelo	"
124	Theron, Johannes Albertus	Klipstapel, Breyten	"
286	Topham, Walter	Nelspan, P.O. Davel	"
318	Uys, Cornelius Lukas, jun.	Rietspruit, Box 45, Ermelo	"
324	Wet, de, Jacobus Stephanus	Brakfontein No. 63, P.O. Box 18, Davel	"
268	Wijngaard, van, Adriaan Pieter	Uitzicht, P.O. Davel	"

### WOLMARANSSTAD CO-OPERATIEVE LANDBOUW VEREENIGING.

#### TERMINATION OF MEMBERSHIP.

#### BEEINDIGING VAN LIDMAATSCHAP.

No.	Name and Address.	Date of termination of membership. <i>Datum van beeindiging van lidmaatschap.</i>	Reason for termination of membership. <i>Reden voor beeindiging van lidmaatschap.</i>
No.	Naam en Adres.		
635	Kruger, Andries Stephanus, Kliprif, P.K. Lakenvlei	5/10/20	Death. <i>Overlijden.</i>

### \* NOTICE No. 159 of 1921.

The following particulars of changes which have taken place in the membership of Co-operative Agricultural Societies in the Orange Free State are published for general information, in accordance with the provisions of the Co-operative Agricultural Societies Act (No. 1 of 1910, Orange Free State), section *nine*, sub-sections (1) and (5).

**JOHS. RETIEF,**  
Registrar of Co-operative Agricultural Societies.

Department of Agriculture,  
Pretoria, 8th March, 1921.

## KOÖPERATIEVE LANDBOUWVERENIGINGEN.

### \* KENNISGEVING No. 153 van 1921.

De volgende bieonderheden van veranderingen, die in het lidmaatschap van Koöperatieve Landbouwverenigingen in de Transvaal plaatsgevonden hebben, worden voor algemene informatie gepubliceerd, overeenkomstig de bepalingen van de Koöperatieve Landbouwgenootschappen Wet (No. 1 van 1910, Oranje Vrijstaat), sektie *negen*, subsekties (1) en (5).

**JOHS. RETIEF,**  
Registrateur van Koöperatieve Landbouwverenigingen.

Departement van Landbouw,  
Pretoria, 4 Maart 1921.

### MAGALIESBERG KO-OPERATIEVE TABAKPLANTERS VEREENIGING.

#### ADDITIONAL MEMBER.

No.	Name.	Address.	Occupation.
No.	Naam.	Adres.	Beroep.
3795	Grobler, Koert Nicolaas	Rodekrans, P.K. Loodmijn	Farmer. Boer.

### MAGALIESBERG KO-OPERATIEVE TABAKPLANTERS VEREENIGING.

#### LIST OF RESIGNATIONS. LIJST VAN BEDANKINGEN.

No.	Name.	Address.	Date upon which resignation takes effect.
No.	Naam.	Adres.	Datum van effektieve bedanking.
2777	Brink, Daniel	Paardekraal, Rustenburg	28/2/21
3008	Byles, John Henry	Waterval, P.K. Rustenburg	"
2446	Merwe, v. d., Frederik Jacobus	Rhenosterfontein, Groot Marico	"
598	Plessis, du, Francois Louis	Honingnestkraans, P.O. Koperfontein	"
2863	Plessis, du, Johannes Jacobus	Honingnestkraans, P.K. Koperfontein	"
3275	Tonder, van, Adriaan Jacobus Johannes	Kaalfontein, P.K. Vlakdrift	"
3191	Tonder, v., Frederik Johannes, jun.	Kaalfontein, P.K. Vlakdrift Siding	"

### PRETORIA LANDBOUW KO-OPERATIEVE VEREENIGING.

#### RESIGNATION OF MEMBER. BEDANKING VAN LID.

No.	Name.	Address.	Date upon which resignation takes effect.
No.	Naam.	Adres.	Datum van effektieve bedanking.
92	Erasmus, Daniel Elardus Jacobus (D.'s son)	Grootfontein, Box 142, Pretoria	28/2/21

### RUSTENBURG CO-OPERATIVE CITRUS UNION.

#### ADDITIONAL LIST OF MEMBERS. AANVULLINGSLIJST VAN LEDEN.

No.	Name.	Address.	Occupation.
No.	Naam.	Adres.	Beroep.
31	Fuls, Fredrich Carl	Bultfontein No. 354, P.K. Boschhoek	Farmer. Boer.
32	Plessis, du, Johannes Michael	Bellevue, P.K. Rustenburg	"
33	Pullen, Walfred	Rhenosterfontein, P.K. Rustenburg	"

### WATERBERG LANDBOUWERS KO-OPERATIEVE VEREENIGING.

#### ADDITIONAL LIST OF MEMBERS. AANVULLINGSLIJST VAN LEDEN.

No.	Name.	Address.	Occupation.
No.	Naam.	Adres.	Beroep.
484	Jacobs, Jan Hendrik	Dagakraal No. 462, P.K. Zondagsloop	Farmer. Boer.
485	Wolmarans, Fredrik Gehardus	Elandsbos No. 794, P.K. Palala	"

### \* KENNISGEVING No. 159 van 1921.

De volgende bieonderheden van veranderingen, die in het lidmaatschap van Koöperatieve Landbouwverenigingen in de Oranje Vrijstaat plaatsgevonden hebben, worden voor algemene informatie gepubliceerd, overeenkomstig de bepalingen van de Koöperatieve Landbouwgenootschappen Wet (No. 1 van 1910, Oranje Vrijstaat), sektie *negen*, subsekties (1) en (5).

**JOHS. RETIEF,**  
Registrateur van Koöperatieve Landbouwverenigingen.

Departement van Landbouw,  
Pretoria, 8 Maart 1921.

## FICKSBURG KO-OPERATIEVE BOERE VERENIGING.

## TERMINATION OF MEMBERSHIP.

No.	Name and Address.	Date of termination of membership.	Reason for termination of membership.
76	Badenhorst, Hermanus Wessels, Moria, P.K. Cecilia	22/2/21	Death.

## DEPARTMENT OF LANDS.

The following Notices are published for general information.

W. MAXWELL EDWARDS,  
Acting Surveyor-General.

Surveyor-General's Office, Pretoria.

\* No. 164.]

[9th March, 1921.

It is hereby notified, in accordance with article two of Law No. 7, 1897, that application has been made by the owner, R. J. E. Orpen, for cancellation of the diagrams of two portions of the farm Rietfontein No. 286, District Pretoria, for the purpose of obtaining a Certificate of Amended Title in terms of section twenty-one of Act No. 13 of 1918 by the substitution of a new diagram S.G. No. A. 386/21, representing an amalgamation of the above properties under the name of portion F of portion A of the farm Rietfontein No. 286, which diagram is published for confirmation in this issue of the *Union Government Gazette*.

Should the owners of the adjoining farms or other properties and other interested parties have any valid objection to the cancellation of the said diagrams they are to forward the same in writing to the Surveyor-General, Pretoria, on or before the 11th June, 1921, after which date no objections can be considered.

\* No. 165.]

[9th March, 1921.

Notice is hereby given that the surveyors' diagrams of the undermentioned farms have been sent to the Surveyor-General, Pretoria, for examination and confirmation, and will lie for inspection at his office for the term of three months from date of first publication of this notice, at the expiration of which time, should no objection have been lodged, they will be signed and issued by him.

S.G. No.	Name of Farm or Piece of Land.	Reg. No.	District.	Owner.	Area—Groote.		Beacons pointed out by.	Surveyed by.
S.G. No.	Naam van de Plaats of Stuk Grond.	Reg. No.	District.	Eigenaar.	Morgen.	Sq. Rds.	Bakens aangewezen door.	Door wie Gemeten.
A/386/21	Rietfontein, portion F of portion A, (gedeelte F van gedeelte A), comprising two portions of this farm (berattende twee gedeelten van deze plaats)	286	Pretoria	R. J. E. Orpen	199	506	R. J. E. Orpen and (en) C. P. Tompkins	W. K. Tucker

The following Notices are published for general information.

W. P. MURRAY,  
Surveyor-General, Orange Free State.  
Surveyor-General's Office, Bloemfontein.

No. 29.]

[14th January, 1921.

An application, under section five of the Lands and Survey Ordinance, No. 16 of 1903 (Orange Free State), has been received from Susanna Maria Claasen, in her capacity as Executrix Testamentary in the Estate of the late Petrus Jacobus Claasen, for the issue of a Deed of Grant in respect of the farm Zwartkopje No. 520, District Frankfort, in accordance with the survey of Land Surveyor C. A. Straszacker, dated May, 1913.

The diagram of the above farm is lying at this office for inspection, and should no objection be received within three months from this date the Deed of Grant will be issued. [13]

No. 36.]

[19th January, 1921.

An application under section five of the Lands and Survey Ordinance, No. 16 of 1903 (Orange Free State), has been received from Maria Christina Francina Griesel, in her capacity as Executrix Testamentary in the Estate of the late Johannes David Griesel, the registered owner of the farm Cyfgerat No. 670, District Bloemfontein, for the issue of a Deed of Grant in respect thereof in accordance with the survey by Land Surveyor A. Johnson, dated October, 1920.

The diagram of the above farm is lying at this office for inspection, and should no objection be received within three months from this date the Deed of Grant will be issued. [13]

\* No. 156.]

[11th March, 1921.

An application under section five of the Lands and Survey Ordinance, No. 16 of 1903 (Orange Free State), has been received from Johannes Hendrik Cloete, the registered owner of the farm Constantia No. 219, District Ladybrand, for the issue of a Deed of Grant in respect thereof in accordance with the survey by Land Surveyor R. J. A. Ortlepp, dated February, 1920.

The diagram of the above farm is lying at this office for inspection, and should no objection be received within three months from this date the Deed of Grant will be issued.

## FICKSBURG KO-OPERATIEVE BOERE VERENIGING.

## BEEINDIGING VAN LIDMAATSCHAP.

No.	Naam en Adres.	Datum van beëindiging van lidmaatschap.	Reden voor beëindiging van lidmaatschap.
76	Badenhorst, Hermanus Wessels, Moria, P.K. Cecilia	22/2/21	Overlijden.

## DEPARTEMENT VAN LANDEN.

De volgende Kennisgevingen worden ter algemene informatie gepubliceerd.

W. MAXWELL EDWARDS,  
Waarnemende Landmeter-generaal.  
Landmeter-generaalskantoor, Pretoria.

\* No. 164.]

[9 Maart 1921.

Hiermede wordt bekend gemaakt, overeenkomstig artikel *twee* van Wet No. 7, 1897, dat aanzoek is gedaan door de eigenaar R. J. E. Orpen voor vernietiging van de landmeterskaarten van twee gedeelten van de plaats Rietfontein No. 286, Distrik Pretoria, ten einde een Certificaat van Geamendeerde Titel te verkrijgen overeenkomstig sektie *een en twintig* van Wet No. 13 van 1918, door het vervangen van leze kaarten door een nieuwe kaart, S.G. No. A. 386/21, voorstellende een samenvoeging van bovengemelde eigendommen onder de naam van gedeelte F van gedeelte A van de plaats Rietfontein No. 286, welk kaart gepubliceerd is voor goedkeuring in deze uitgave van de *Unie Staatskoerant*.

Indien de eigenaren van de aangrenzende plaatzen of andere eigendommen en andere belanghebbenden enige gegronde objekties tegen de vernietiging van genoemde kaarten hebben, moeten zij die schriftelijk te Landmeter-generaalskantore, Pretoria, vóór of op 11 Junie 1921 inzenden, na welke datum geen objekties meer in aanmerking genomen kunnen worden.

\* No. 165.]

[9 Maart 1921.

Kennis geschiedt hiermede dat de landmeterskaarten van de ondervermelde plaatzen te Landmeter-generaalskantore, Pretoria, zijn ingezonden voor goedkeuring en te deze kantore ter inzage zullen liggen voor de tijd van drie maanden van af datum van eerste publikatie van deze kennisgeving, waarna zij zullen getekend worden door de Landmeter-generaal en uitgegeven, indien gedurende die tijd geen protest daartegen is ingekomen.

\* No. 165.]

[9 Maart 1921.

De volgende Kennisgevingen worden ter algemene informatie gepubliceerd.

W. P. MURRAY,  
Landmeter-generaal, Oranje Vrijstaat.

Landmeter-generaalskantoor, Bloemfontein.

No. 29.]

[14 Januarie 1921.

Een applicatie, volgens artikel *vijf* van de Landen en Opmetings Ordonantie, No. 16 van 1903 (Oranje Vrijstaat), is ontvangen van Susanna Maria Claasen, in haar hoedanigheid als Eksekutrice Testamentair in de Boedel van wijlen Petrus Jacobus Claasen, voor de uitreiking van een grondbrief ten aanzien van de plaats Zwartkopje No. 520, Distrik Frankfort, overeenkomstig de opmeting van Landmeter C. A. Straszacker in Mei 1913.

De kaart van de gezegde plaats ligt op dit kantoor ter inzage en indien binnen drie maanden van af deze datum geen bezwaar daartegen mocht worden ingediend zal de grondbrief uitgereikt worden.

No. 36.]

[19 Januarie 1921.

Een applicatie, volgens artikel *vijf* van de Landen en Opmetingsordonantie, No. 16 van 1903 (Oranje Vrijstaat), is ontvangen van Maria Christina Francina Griesel in haar hoedanigheid als Executrice Testamentaire in de Boedel van wijlen Johannes David Griesel, de geregistreerde eigenaar van de plaats Cijfgerat No. 670, Distrik Bloemfontein, voor de uitreiking van een grondbrief daarvan, overeenkomstig de opmeting van Landmeter A. Johnson, in Oktober 1920.

De kaart van de gezegde plaats ligt op dit kantoor ter inzage en indien binnen drie maanden van af heden geen bezwaar daartegen mocht worden ingediend zal de grondbrief uitgereikt worden.

\* No. 156.]

[11 Maart 1921.

Een applicatie, volgens artikel *vijf* van de Landen en Opmetings-ordonantie, No. 16 van 1903 (Oranje Vrijstaat) is ontvangen van Johannes Hendrik Cloete, de geregistreerde eigenaar van de plaats Constantia No. 219, Distrik Ladybrand, voor de uitreiking van een grondbrief daarvan, volgens de opmeting van Landmeter R. J. A. Ortlepp, in Februarie 1920.

De kaart van de gezegde plaats ligt op dit kantoor ter inzage en indien binnen drie maanden van af deze datum geen bezwaar daartegen mocht worden ingediend zal de grondbrief uitgereikt worden.

## MISCELLANEOUS.

## NOTICE No. 130 OF 1921.

It is hereby notified for general information that a special meeting of the Licensing Board of the District of Mtunzini, Natal, will be held at the Court-house, Mtunzini, on Tuesday, the 15th day of March, 1921, at 11 a.m.

All applications must be in conformity with the provisions of Act No. 38 of 1896 (Natal) and the regulations framed under section *sixty-one* thereof, and must reach this office at least fourteen clear days before the meeting of the Board.

C. C. FOXON,

Magistrate, and Chairman of the Licensing Board for the District of Mtunzini.

Magistrate's Office,  
Mtunzini, 17th February, 1921.

[25-4]

## NOTICE No. 150 OF 1921.

Application has been made by Johannes Petrus Maré to the Commission appointed under section *fifty-five* (1) of Act No. 25 of 1909 for an order authorizing the transfer to him of certain farm Fortkop No. 98, situate in Mapochsgronden, District Middelburg, now registered in the name of Petrus Hendrik Nortje by Deed of Transfer No. 837/1898, dated 11th February, 1898.

All persons having objection to the grant of the said application are hereby called upon to lodge their objections and the grounds thereof in writing with the chairman of the said Commission within two months of the date of the first publication of this notice.

J. SMUTS,  
Chairman, Standing Commission.

Deeds Office,  
Pretoria, 1st March, 1921.

## ★ NOTICE No. 152 OF 1921.

Three pounds reward and all reasonable expenses will be paid for the recapture of the undermentioned native convict, who escaped from the Union Building Gardens on the 1st March, 1921, at about 9.15 a.m.:—

GEORGE SHEBALUKE, alias GEORGE KASARU.

*Description.*—Born at Louis Trichardt; race, Shangaan; age, 26 years; height, 5 feet 3 inches; hair, black; eyes, brown; complexion, dark brown; build, proportionate; nose, broad; mouth, large; ears, small, attached lobes slit; chin, receding; face, flat; beard and moustache, nil.

*Marks.*—Scar on right arm, indefinable tattoo marks on right and left forearms.

At the time of escape was wearing red flannel, white jumper, mole breeches. Supposed to have worn a sack over his prison clothing.

Was sentenced to a term of imprisonment of 5 years and ten lashes by the Supreme Court at Pretoria on the 1st May, 1919, for assault to commit rape.

E. C. DYASON,  
Superintendent.

Central Prison, Pretoria,  
3rd March, 1921.

## ★ NOTICE No. 154 OF 1921.

Three pounds reward and all reasonable expenses will be paid for the recapture of the undermentioned native convict, who escaped in the early morning hours, 2nd March, 1921, between Klerveldorp and Germiston from the train whilst being escorted from Kimberley to Pretoria:—

JOSEPH NYAZO.

*Description.*—Born at St. Marks, Cofimvaba; race, Xosa; trade, shoemaker; age, 27 years; height, 5 feet 10 $\frac{1}{2}$  inches; hair, black; eyes, brown; complexion, bronze; build, proportionate; forehead, narrow; nose, flat; mouth, large, thick lipped; ears, large; chin, square; face, oval; beard, nil.

*Marks.*—Scar top forehead, scar left cheek, scar on chin, three scars below left breast, two scars centre back, knees covered with scars.

At the time of escape was wearing blue shirt and trousers and black soft hat.

Was sentenced to six years' hard labour and fifteen lashes at Queenstown on 12th October, 1920, for storebreaking and theft, housebreaking with intent to steal and theft.

Likely to be found or heard of at Kimberley or Umtata.

E. C. DYASON,  
Superintendent.

Central Prison, Pretoria,  
3rd March, 1921.

## ★ NOTICE No. 155 OF 1921.

## LEEUW-GAMKA IRRIGATION BOARD.—ELECTION OF MEMBERS.

Notice is hereby given, in terms of Clause 19, Part IV, of the regulations under Act No. 8 of 1912, that a Court will be held at Abrahamskraal at 11 a.m. on Wednesday, the 18th March, 1921, for the purpose of electing two members of the above Irrigation Board in the place of Pieter Wynand le Roux and William van der Byl, whose term of office will expire.

A. E. JUBB,  
Magistrate.

Prince Albert, 1st March, 1921.

## GEMENGD.

## KENNISGEVING No. 130 VAN 1921.

Het wordt mits deze tot algemeen naricht bekendgemaakt dat een speciale vergadering van de Licentieraad voor het Distrikt Mtunzini, Natal, in de Hofzaal, te Mtunzini, op Dinsdag, 15 Maart 1921, om 11 uur v.m., zal gehouden worden.

Alle applikaties moeten zijn overeenkomstig de bepalingen van Wet No. 38 van 1896 (Natal) en de regulaties onder secties *zes* en *een en zeventig* daarvan, en moeten dit kantoor ten minste veertien dagen voor de vergadering van de Raad bereiken.

C. C. FOXON,  
Magistraat en Voorzitter van de Licentieraad,  
Distrikt Mtunzini.

Magistratskantoor,  
Mtunzini, 17 Februarie 1921.

## KENNISGEVING No. 150 VAN 1921.

Johannes Petrus Maré heeft applicatie gemaakt bij de Kommissie benoemd ingevolge sectie *vijf en vijftig* (1) van Wet No. 25 van 1909 voor een order machtig verlenende voor het transporter op zijn naam van de plaats Fortkop No. 98, gelegen in Mapochsgronden, Distrikt Middelburg, nu geregistreerd ten name van Petrus Hendrik Nortje bij Grondbrief No. 837/1898 gedateerd 11 Februarie 1898.

Alle personen, die bezwaar hebben tegen het toestaan van deze applicatie, worden hiermede opgeroepen hun bezwaren, met opgave van redenen, in geschrifte te dienen bij de Voorzitter van de Kommissie binnen twee maanden van af datum van de eerste publicatie van deze kennisgeving.

J. SMUTS,  
Voorzitter der Kommissie.

Registratiekantoor,  
Pretoria, 1 Maart 1921.

## ★KENNISGEVING No. 152 VAN 1921.

Drie pond beloning en alle nodige uitgaven zal betaald worden voor de wedergevangeneming van de ondervermelde kaffer bandiet die ontvluchtte van Uniegebouwen Tuinen op de 1ste Maart 1921, omtrent 9.15 v.m.:—

GEORGE SHEBALUKE, alias GEORGE KASARU.

*Beschrijving.*—Geboren te Louis Trichardt; ras, Shangaan; ouderdom, 26 jaren; hoogte, 5 voet 3 duim; haar, zwart; ogen, bruin; gelaatskleur, donkerbruin; lichaamsbouw, evenredig; neus, breed; mond, groot; oren, klein met lei slijnen; kin, achterwaarts; gezicht, plat; baard en snor, geen.

*Merken.*—Littekens op rechterarm; onduidelijke tatoeeringen op rechter- en linkervoormannen.

Ten tijde van ontvluchting droeg rooi flanel hemd, wit jumper, molvel broek; verondersteld dat hij een zak over zijn gevangenis klederen droeg.

Was gevonnist door de Hooggerechtshof te Pretoria voor een tijdsperiode van 5 jaren en 10 slagen op de 1ste Mei 1919 voor aanranding tot verkrachting.

E. C. DYASON,  
Bestuurder.

Centrale Gevangenis, Pretoria,  
3 Maart 1921.

## ★ KENNISGEVIG No. 154 VAN 1921.

Drie pond beloning en alle nodige uitgaven zal betaald worden voor de wedergevangeneming van de ondervermelde kaffer bandiet die ontvluchtte in de vroege morgen van 2 Maart 1921, tussen Klerveldorp en Germiston van de trein onder geleide van Kimberley naar Pretoria:—

JOSEPH NYAZO.

*Beschrijving.*—Geboren te St. Marks, Cofimvaba; ras, Xosa; beroep, schoenmaker; ouderdom, 27 jaren; hoogte, 5 voet 10 $\frac{1}{2}$  duim; haar, zwart; ogen, bruin; gelaatskleur, brons; lichaamsbouw, evenredig; voorhoofd, smal; neus, plat; mond, groot, en dik lippen; oren, groot; kin, vierkantig; gezicht, ovaal; baard, geen.

*Merken.*—Littekens boven voorhoofd, littekens linkerwang, littekens op kin, 3 littekens onderkant linkerborst, 2 littekens in middel van rug, knieën bedekt met littekens.

Ten tijde van ontvluchting droeg blauw hemd en baatje en zachte zwarte hoed.

Was gevonnist tot 6 jaren harde arbeid en 15 slagen te Queenstown op 12 Oktober 1920 voor inbreken in winkel en diefstal, inbreking in huis met de doel om te stelen en diefstal.

Mogelijk gevonden wordt te Kimberley of Umtata.

E. C. DYASON,  
Bestuurder.

Centrale Gevangenis, Pretoria,  
3 Maart 1921.

## ★ KENNISGEVING No. 155 VAN 1921.

## LEEUW-GAMKA BESPROEIINGSRAAD.—KIEZING VAN LEDEN.

Kennis geschiedt hiermede overeenkomstig Klausule 19, Deel IV, van de regulaties onder Wet No. 8 van 1912, dat een Hof zal gehouden worden te Abrahamskraal om 11 uur v.m. op Woensdag, 16 Maart 1921, voor de verkiezing van twee leden van bovengemelde Besproeiingsraad in plaats van Pieter Wynand le Roux en William van der Byl wiens diensttijd zal eindigen.

A. E. JUBB,  
Magistraat.

Prince Albert, 1 Maart 1921.

## \* NOTICE No. 157 OF 1921.

It is hereby notified for general information that a meeting of the Licensing Board for the District of Umzinto, Natal, will be held at the Court-house, Umzinto, on Wednesday, the 30th March, 1921, at 11 a.m.

All applications must be in conformity with the provisions of Act No. 38 of 1896 (Natal) and the regulations framed under section *sixty-one* thereof, and must reach this office at least fourteen clear days before the meeting of the Board.

G. WALKER WILSON,  
Magistrate, and Chairman of the Licensing Board,  
Umzinto District.  
Magistrate's Office,  
Umzinto, 5th March, 1921.

[11-18]

## NOTICE No. 158 OF 1921.

## DEPARTMENT OF PUBLIC HEALTH.

BULLETIN No. 10, 1921.  
(For week ended 5th March, 1921.)

## PLAQUE.

No further cases or deaths have occurred. Special investigation is being made as to the extent of infection amongst wild veld rodents.

## SMALLPOX.

*Fresh Outbreaks.*—Farm Vlakbult, Ficksburg District (Orange Free State); Victoria Falls Power Company, Brakpan, Benoni District (Transvaal).

Outbreaks are being dealt with in the Districts of Libode, Mount Currie, Umtata (Cape); Durban, Lower Tugela, Emthonjaneni (Natal); Ficksburg, Kroonstad, Ladybrand (Orange Free State); Lydenburg, Pietersburg, Rustenburg (Transvaal).

## TYPHUS FEVER.

*Fresh Outbreaks.*—Rouxville Municipality, Rouxville District (Orange Free State); Modder East Mine, Springs District (Transvaal).

Outbreaks are being dealt with in the Districts of Albany, Aliwal North, Alexandria, Barkly East, Bathurst, Bedford, Butterworth, Cradock, East London, Elliotdale, Flagstaff, Fort Beaufort, Graaff-Reinet, Glen Grey, Herschel, Idutywa, Kingwilliamstown, Libode, Mount Frere, Mganduli, Ngqeleni, Peddie, Philipstown, Port Elizabeth, Queenstown, Somerset East, St. Marks, Tabankulu, Tsolo, Tsomo, Uitenhage, Umtata, Umzimkulu, Victoria East, Vryburg, Willowmore, Willowvale, Wodehouse, Xalanga (Cape); Newcastle, Utrecht (Natal); Dewetsdorp, Ficksburg, Thaba 'Ncho, Zastra (Orange Free State).

## EPIDEMIC DISEASES IN OTHER COUNTRIES.

At date of latest available information there existed:—

*Cholera* in Constantinople; Poland; Russia; Jugo-Slavia; Bombay, Calcutta, Madras, Rangoon; Saigon; Dairen; Formosa, Kobe, Osaka, Shimonoseki; Manila.

*Plague* in Nairobi; Kampala; Oran, Algiers; Tunis; Zante; Cattaro; Jugo-Slavia; Persia; Bassein, Bombay, Calcutta, Madras; Hong-Kong; Manchuria; Samarang, Kedoe, Batavia, Surabaya; Suez; Port Alegre; Carritos.

*Smallpox* in Leribe (Basutoland); Gwanda (Southern Rhodesia); Chai-Chai (Mozambique Province); Tanga, Mwanza, Songea, Morogoro (Tanganyika Territory); Nyasaland; Brass, Port Harcourt (Nigeria); several localities in Great Britain, including Glasgow; Rome; Lisbon, Madeira; Jugo-Slavia; several localities in Russia; Lithuania; Poland; Constantinople; Bombay, Calcutta, Madras; Hong-Kong; Cairo; Batavia, Palembang; Dairen, Osaka; Panama; Chicago, Charleston, New Orleans, San Francisco, Savannah; Ottawa.

*Typhus Fever* in Basutoland; Morocco; Checho-Slavakia; Hungary; Ireland; Jugo-Slavia; Poland; Lithuania; Russia; Greece; Cairo, Alexandria; Batavia, Samarang, Palembang.

*Yellow fever* in Tampico, Vera Cruz (Mexico); Havana; Escuintla.

J. ALEXANDER MITCHELL,  
Secretary for Public Health.

## \* NOTICE No. 160 OF 1921.

## DISCOVERERS' RIGHTS.

## MINING DISTRICT OF KLERKSDORP, TRANSVAAL PROVINCE.

Notice is hereby given that an application has been made by Mr. Thomas Winter to be regarded as discoverer of diamonds in alluvial on Portion G of the farm Syferfontein No. 107, District Wolmaransstad, Mining District of Klerksdorp, Transvaal Province.

This application and any objections thereto will be heard by me at the 'Mines' Office, Wolmaransstad, on Tuesday, 22nd March, 1921, at 11 a.m.

All persons having any objections to the granting of this application are hereby requested to give me notice of the same and their reasons therefor in writing before the 21st March, 1921.

The applicant with his witnesses (if any) and all persons having objections to the granting of this application must appear before me at the time and place above mentioned.

STANLEY H. LIPMAN,  
for Mining Commissioner.

Office of the Mining Commissioner,  
Klerksdorp, 7th March, 1921.

M.C.C. 119/18—M.M.

## \* KENNISGEVING No. 157 VAN 1921.

Het wordt hiermede ter algemene informatie bekendgemaakt, dat een vergadering van het Licentiehof voor het Distrik Umzinto, Natal, in het Hofgebouw, Umzinto, op Woensdag, 30 Maart 1921, om 11 uur v.m., gehouden zal worden.

Alle applicaties moeten in overeenkomst zijn met de bepalingen van Wet No. 38 van 1896 (Natal) en de regulaties onder sektie een en zestig daarvan gemaakt, en moeten dit kantoor ten minste veertien dagen vóór de vergadering van de Raad bereiken.

G. WALKER WILSON,  
Magistraat en Voorzitter Licentiehof, Distrik Umzinto.  
Magistraatskantoor,  
Umzinto, 5 Maart 1921.

## KENNISGEWING No. 158 VAN 1921.

## DEPARTEMENT VAN VOLKSGESONDHEID.

BULLETIN No. 10, 1921.  
(Vir week geëindig 5 Maart 1921.)

## DIE PES.

Geen verder gevalle of sterfgevalle het voorgekom nie. Spesiale ondersoek word ingestel in die mate van besmetting wat daar bestaan onder wilde knaagdiere.

## KINDERPOKKE.

*Nuwe uitbrekinge.*—Plaas Vlakbult, Distrik Ficksburg (Oranje Vrystaat); Victoria Falls Power Company, Brakpan, Distrik Benoni (Transvaal).

Uitbrekinge word bestry in die Distrikte Libode, Mount Currie, Umtata (Kaap); Durban, Lower Tugela, Emthonjaneni (Natal); Ficksburg, Kroonstad, Ladybrand (Oranje Vrystaat); Lydenburg, Pietersburg, Rustenburg (Transvaal).

## TIEFUSKOORS.

*Nuwe uitbrekinge.*—Munisipaliteit Rouxville, Distrik Rouxville (Oranje Vrystaat), Modder East Mine, Distrik Springs (Transvaal).

Uitbrekinge word bestry in die Distrikte Albany, Aliwal Noord, Alexandria, Barkly Oos, Bathurst, Bedford, Butterworth, Cradock, Oos-Londen, Elliottdale, Flagstaff, Fort Beaufort, Graaff-Reinet, Glen Grey, Herschel, Idutywa, Kingwilliamstown, Libode, Mount Frere, Mganduli, Ngqeleni, Peddie, Philipstown, Port Elizabeth, Queenstown, Somerset Oos, St. Marks, Tabankulu, Tsolo, Tsomo, Uitenhage, Umtata, Umzinkulu, Victoria Oos, Vryburg, Willowmore, Willowvale, Wodehouse, Xalanga (Kaap), Newcastle, Utrecht (Natal); Dewetsdorp, Ficksburg, Thaba 'Ncho, Zastra (Oranje Vrystaat).

## EPIDEMIESE SIEKTES IN ANDER LANDE.

Volgens jongste berigte bestaan daar:—

*Kolera* in Konstantinopel; Polen; Rusland; Jugo-Slavia; Bombai, Calcutta, Madras, Rangoon; Saigon; Dairen; Formosa, Kobe, Osuka, Shimonoseki; Manila.

*Die Pes* in Nairobi, Kampala, Oran, Algiers, Tunis, Zante, Cattaro, Jugo-Slavia, Persia; Bassein, Bombai, Calcutta, Madras, Hong-Kong, Manchuria, Samarang, Kedoe, Batavia, Soerabaya, Suez, Port Alegre, Carritos.

*Kinderpokke* in Leribe (Bosoetoland); Gwanda (Suid-Rhodesië); Chai-Chai (Mozambique Provinse); Tanga, Mwanza, Songea, Morogoro (Tanganyika-gebied); Nyasaland, Braso, Port Harcourt (Nigerië); verskeie lokaliteite in Groot-Brittannie waaronder Glasgow; Rome; Lissabon, Madeira; Jugo-Slavia; verskeie lokaliteite in Rusland; Lithuania; Polen; Constantinopel; Bombai, Calcutta, Madras; Hong-Kong; Kairo; Batavia, Palembang; Dairen; Osaka; Panama; Chicago, Charlestown, New Orleans, San Francisco, Savannah; Ottawa.

*Tiefuskoors* in Bosoetoland, Morokko, Checho-Slavakia, Hongarye, Ierland, Jugo-Slavia, Polen, Lithuania, Rusland, Griekeland, Kairo, Alexandrië, Batavia, Samarang, Palembang.

*Gelekoors* in Tampico, Vera Cruz (Meksiko); Havana; Escuintla.

J. ALEXANDER MITCHELL,  
Sekretaris vir Volksgesondheid.

## \* KENNISGEVING No. 160 VAN 1921.

## ONTDEKKERSRECHTEN.

## MIJNDISTRIKT KLERKSDORP, PROVINCIE TRANSVAAL.

Kennis wordt mits deze gegeven, dat een applicatie door de Heer Thomas Winter gemaakt is om beschouwd te worden als ontdekker van alluviale diamanten op gedeelte G van die plaats Syferfontein No. 107, Distrik Wolmaransstad, Mijndistrik Klerksdorp, Provincie Transvaal.

Deze applicatie en enige bezwaren daartegen zullen door mij gehoor worden ten kantore van Mijnwezen, Wolmaransstad, op Dinsdag, 22 Maart 1921, om 11 uur in die voormiddag.

Alle personen die enige bezwaar hebben tegen het toestaan van deze applicatie worden hiermede verzocht my schriftelik kennis daarvan te geven en de redenen daarvoor vóór die 21ste Maart 1921.

De applicant met zijn getuigen (indien er enige zijn) en alle personen die bezwaar hebben tegen het toestaan van deze applicatie moeten voor mij verschijnen op die tijd en plaats hierboven vermeld.

STANLEY H. LIPMAN,  
voor Mijnkommissaris.

Kantoor van de Mijnkommissaris,  
Klerksdorp, 7 Maart 1921.

M.C.C. 119/18—M.M.

## \* NOTICE No. 161 of 1921.

## PUBLIC NOTIFICATION.

It is hereby notified, under section eighteen of the Natal Mines Act, 1899, that unless the licence fees and other moneys due in respect of the undermentioned claims and a fine at the rate of £1 per claim be paid on or before the 2nd April, 1921, it is the intention of the Deputy-Commissioner of Mines to declare the said claims abandoned and open to pegging in terms of the said section.

Registered Nos.	Names of Claim- of Claims.	Class of holders.	Claim.	Locality.
9658	John Hutt	Mineral	Umpofana Native Location.	
9659	Joseph Plane	"	"	
	J. S. HEDGES,			
	Deputy-Commissioner of Mines, Natal.			

Deputy-Commissioner of Mines' Office,  
Pietermaritzburg, Natal, 5th March, 1921.

## \* NOTICE No. 162 of 1921.

By direction of the Honourable the Minister of Mines and Industries the following report of the Labour Department for the month of February, 1921, is published for general information.

H. WARINGTON SMYTH,  
Secretary for Mines and Industries.

Pretoria, 7th March, 1921.

## \* KENNISGEVING No. 161 VAN 1921.

## PUBLIEKE KENNISGEVING.

Hiermede wordt bekendgemaakt, onder artikel achttien van de Natal Mijnwet, 1899, dat, tenzij de licentiefooien en andere gelden verschuldigd op de hieronder genoemde claims, benevens een boete van £1 per claim, betaald worden op of vóór de 2de April 1921 de Fungerende Kommissaris van Mijnen gezegde claims zal verklaren als opgegeven en open voor afpenning in termen van genoemd artikel.

Geregistreerde Nos. van Claims.	Namen van Claimhouders.	Klasse van Claim.	Lokaliteit.
9658	John Hutt	Mineraal	Umpofana Naturelle Lokatie.
9659	Joseph Plane	"	"
	J. S. HEDGES,		
	Fungerende Kommissaris, Natal.		

Kantoor van de Fungerende Mijnkommissaris,  
Pietermaritzburg, Natal, 5 Maart 1921.

## \* KENNISGEVING No. 162 VAN 1921.

Onder opdracht van Zijn Edele de Minister van Mijnwezen en Nijverheid wordt bij deze het volgende verslag van het Arbeidsdepartement over de maand Februarie 1921, ter algemene informatie bekendgemaakt.

H. WARINGTON SMYTH,  
Sekretaris voor Mijnwezen en Nijverheid.

Pretoria, 7 Maart 1921.

OCCUPATIONS. BEROEPEN.	JOHANNES- BURG.			PRETORIA.			CAPE TOWN. KAAPSTAD.			DURBAN.			BLOEM- FONTEIN.			PORT ELIZABETH.			EAST LONDON.			KIMBERLEY.			TOTALS. TOTALEN.				
	Applications. Applikasies.	Demands. Aanvraeën vir arbeid.	Vacancies filled. Openingen gevuld.	Applications. Applikasies.	Demands. Aanvraeën vir arbeid.	Vacancies filled. Openingen gevuld.	Applications. Applikasies.	Demands. Aanvraeën vir arbeid.	Vacancies filled. Openingen gevuld.	Applications. Applikasies.	Demands. Aanvraeën vir arbeid.	Vacancies filled. Openingen gevuld.	Applications. Applikasies.	Demands. Aanvraeën vir arbeid.	Vacancies filled. Openingen gevuld.	Applications. Applikasies.	Demands. Aanvraeën vir arbeid.	Vacancies filled. Openingen gevuld.	Applications. Applikasies.	Demands. Aanvraeën vir arbeid.	Vacancies filled. Openingen gevuld.	Applications. Applikasies.	Demands. Aanvraeën vir arbeid.	Vacancies filled. Openingen gevuld.	Applications. Applikasies.	Demands. Aanvraeën vir arbeid.	Vacancies filled. Openingen gevuld.		
1. Mining—Mijnberoepen	91	4	2	7	—	—	—	—	9	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	110	7	5
2. Engineering trades—Ingenieursvakken	65	4	3	36	4	4	41	6	30	17	12	4	—	—	—	—	7	1	2	2	2	2	2	2	2	284	40	35	
3. Building trades—Bouwvakken	37	—	—	19	2	2	11	1	1	12	2	2	12	2	2	9	13	6	9	8	2	21	3	4	180	31	19		
4. Printing and publishing trades—Drukkers- en Uitgeversvakken	5	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7	—	—	
5. Clerical and semi-professional occupations—Klerklike en semi-professionele beroepen	48	1	1	14	—	—	25	3	3	22	2	2	11	1	—	7	—	17	4	4	17	8	8	161	19	18			
6. Food industries—Voedingsmiddelen-industrieën	4	—	—	1	1	—	4	1	1	1	1	1	—	—	—	4	1	1	1	—	1	1	1	1	16	5	4		
7. Clothing and textile—Kleren en tekstielnijverheid	—	—	—	2	—	—	5	—	—	—	—	—	1	—	—	1	1	1	1	—	—	—	—	—	10	1	1		
8. Woodworking industries—Houtbewerking	5	—	—	2	—	—	2	—	—	1	—	—	—	—	—	3	2	1	2	1	1	—	—	—	15	3	2		
9. Other industries—Anderenijverheden	1	—	—	3	—	—	4	—	—	1	—	—	—	—	—	12	1	—	1	—	2	—	—	24	1	—			
10. Farm and garden occupations—Plaats-entuinbouwberoepen	15	4	3	45	14	15	16	6	6	2	—	—	12	8	2	30	3	3	7	—	—	12	3	5	139	38	34		
11. Domestic occupations—Huishoudelike beroepen	15	—	—	7	—	—	3	—	—	5	1	—	2	1	1	4	4	2	23	9	8	5	1	1	64	16	12		
12. Overseers, warders, etc.—Opzichters, bewaarders, enz.	7	—	—	20	1	1	24	8	8	3	13	4	7	—	—	1	1	1	1	—	—	16	8	8	79	31	22		
13. Handy-men and unskilled labourers—Handlangers en ongeewende arbeiders	421	95	95	137	61	61	46	6	6	28	14	12	46	9	4	11	6	6	7	6	6	42	15	15	788	212	205		
14. Juveniles—Jeugdigen	253	22	27	49	5	5	94	8	7	86	12	12	3	2	1	21	4	4	—	—	—	—	—	—	506	53	56		
15. Females—Vrouwen	85	57	35	17	8	4	131	85	49	2	4	—	5	5	1	3	—	—	—	—	11	1	1	254	160	90			
Totals—Totalen	1052	187	166	359	96	92	408	124	87	202	67	46	103	28	11	113	37	26	71	30	23	179	48	52	2487	617	503		
Totals for previous month — Totalen voor vorige maand	806	332	294	404	121	111	697	154	128	215	62	46	122	51	20	102	26	22	52	26	22	204	70	67	2602	842	710		

COLOURED LABOUR BRANCH, CAPE PENINSULA.  
KLEURLINGARBEIDSTAK, KAAPSE SCHIEREILAND.

Applications. Demands. Vacancies Filled.  
Applikasies voor Werk. Aanvraeën door Werkgevers. Openingen Gevuld.

Males  
Mannen  
Females  
Vrouwen

199 106 41

De volgende openingen waren nog niet gevuld op 28 Februarie 1921:  
Johannesburg.—Nil.  
Pretoria.—Nil.  
Capetown.—Nil.  
Durban.—Nil.  
Bloemfontein.—Nil.

The following vacancies were unfilled as at the 28th February, 1921:

Johannesburg.—Nil.  
Pretoria.—Nil.  
Capetown.—Nil.  
Durban.—Nil.  
Bloemfontein.—Nil.

*Port Elizabeth.*—4 Carpenters, 3 bricklayers, and 1 wagonmaker (all qualified), at standard rates of pay.

*East London.*—Men: 1 barman, must be experienced and hold good references, salary £10 and all found; 3 monumental masons, 3s. per hour; 3 good carpenters (union men), standard rates; 3 good bricklayers (union men), standard rates. Women: 1 barmaid (must have previous experience), £12. 10s. per month and all found.

*Kimberley.*—Nil.

**Note.**—All inquiries in reference to the vacancies reported above should be made to the Labour Department at Port Elizabeth and East London, as the case may be; and applicants for these vacancies are advised to communicate in writing with the Labour Office concerned, giving full particulars regarding their previous service before proceeding to any of the towns in question.

#### \* NOTICE No. 163 OF 1921.

It is hereby notified for general information that, in terms of section *seven* of Act No. 25 of 1898 (Orange Free State), I have appointed plain-clothes constable Edwin Samuel Williamson as Assizer of Weights and Measures for Bethlehem.

J. F. VAN IDDEKINGE,  
Magistrate.

Magistrate's Office,  
Bethlehem, 8th March, 1921.

#### \* NOTICE No. 166 OF 1921.

Three pounds reward and all reasonable expenses will be paid for the recapture of the undermentioned convict who escaped from the farm Outstation, Barberton, on Friday, 18th February, 1921:—

MSWELL.

**Description.**—Tribal name, Njumbana; father's tribal name, Mbube Njumbana; chief's name, Njumbana; kraal, Ka Mbube Njumbana, Mbonjeni, Zululand; birthplace, Ubombo, Zululand; race, Zulu; calling, labourer; age, 34; height, 5 ft. 1 in.; hair, black woolly; eyes, dark brown; complexion, dark brown; build, proportionate; forehead, high; nose, broad; face, oval; beard and moustache, black (when grown).

**Distinguishing Marks.**—Both ears slit, partly attached. Scar bridge of nose. Scar left stomach. Scar top of head. Marks of birching.

At the time of escape was wearing prison clothing: blue jean jumper, red flannel shirt, brown moleskin breeches, and brown felt hat. Was undergoing the indeterminate sentence imposed by the Native High Court, Durban, 16th July, 1914.

H. W. ELDRED,  
Superintendent.

#### \* NOTICE No. 167 OF 1921.

#### REGISTRATION OF BUSINESSES ACT.

The following information is published in terms of section *six* (2) of the Registration of Businesses Act (No. 36 of 1909).

C. W. THALMAN JUTA,  
Registrar of Companies.

Office of the Registrar of Companies,  
Pretoria, 11th March, 1921.

#### LIST OF BUSINESSES ABANDONED.—LIJST VAN BEZIGHEDEN OPGEGEVEN.

Business Name. <i>Naam van Bezighed.</i>	Name(s) of Proprietor(s). <i>Naam of Namen van Eigenaar of Eigenaren.</i>	Nature of Business. <i>Aard van Bezighed.</i>	Name of Town or District. <i>Naam van Dorp of Distrik.</i>
Abraham, Hassan	Abraham, H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Holmdene, Dist. Standerton.
Abraham, Moosa	Abraham, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Witkoppies, Dist. Boksburg.
Allison, W. J.	Allison, W. J.	Billiard-room—Biljartkamer	Sophiatown, Johannesburg.
Ansell & Herschon	Ansell, A.; Herschon, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Louis Trichardt.
Barrowman, A.	Barrowman, A.	Agent or Broker—Agent of Makelaar	Pretoria.
Ben	Ben	Pedlar—Marskramer	Heidelberg.
Bhabha & Co., M. A.	Bhabha, A. E. and (en) M. A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Platkop, Dist. Standerton.
Bhagwan, Anop	Bhagwan, A.	Pedlar—Marskramer	Heidelberg.
Blou, Barnard	Blou, B.	General Dealer—Algemene Handelaar	Rietpan, Dist. Benoni.
Borchers, W.	Borchers, W.	Hawker—Venter	Zoutpansberg.
Botes, Lourens Tybrand	Botes, L. T.	Hawker—Venter	Klerksdorp.
Bouwer's Slagtery	Bouwer, D. M. and (en) M. H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Lichtenburg.
Broll, Hyman	Broll, H.	Hawker—Venter	Rustenburg.
Carnie & Anthorissen	Carnie, W. A.; Anthorissen, A. J.	General Agent—Algemene Agent	Benoni.
Carter, I.	Carter, F. H. I.	Dairy—Melkerij	Volksrust.
Chidrawi, Nayef John	Chidrawi, N. J.	Hawker—Venter	Lichtenburg.
Coucom, A.	Coucom, A.	Agent or Broker—Agent of Makelaar	Benoni.
Dennill, Abe	Dennill, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Boksburg North.
Dhlamini, Jacob	Dhlamini, J.	Hawker—Venter	Standerton.
Diap, Antonie	Diap, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Lichtenburg.
Dickerson, L.	Dickerson, L.	Florist—Bloemist	Benoni.
Dyk, J. van	Dyk, J. J. v.	General Dealer—Algemene Handelaar	Schweizer Reneke.
Dyk & Coetzee, Van	Dyk, J. W. v.; Coetzee, H.	Auctioneer—Afslager	Lichtenburg.
Eva, O. W.	Eva, O. W.	Dairy—Melkerij	Heidelberg.
Fanoo, G. M.	Fanoo, G. M. H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Lichtenburg.
Fickling, A. D.	Fickling, A. D.	Dairy—Melkerij	Barberton.
Friedland, Morris Elisah	Friedland, M. E.	Kaffir Eating-house—Kaffer-eethuis	Luipaardsvlei, Dist. Krugers-dorp.
Friggens, Georgina Elizabeth	Friggens, G. E.	Boarding-house—Logieshuis	Machadodorp.
Gangat, Vera	Gangat, V.	General Dealer—Algemene Handelaar	Roodeval, Dist. Lichtenburg.
Garvie, M.	Garvie, M.	Dairy—Melkerij	Johannesburg.
Gaulboy, Thomas	Gaulboy, T.	Hawker—Venter	Schweizer Reneke.
Gilliland, J.	Gilliland, J.	Hawker—Venter	Rustenburg.
Gopal, Naran	Gopal, N.	Green grocer and Fruiterer—Groente- en Fruchteverkoper	Heidelberg.
Hawkins, E. C.	Hawkins, E. C.	Wholesale Jeweller—Juvelier in 't Groot	Standerton.

Business Name. <i>Naam van Bezigheid.</i>	Name(s) of Proprietor(s). <i>Naam of Namen van Eigenaar of Eigenaren.</i>	Nature of Business. <i>Aard van Bezigheid.</i>	Name of Town or District. <i>Naam van Dorp of Distrik.</i>
Heerden, H. C. ....	Heerden, H. C. v. ....	Hirer of Cabs—Huurder van Rijtuigen	Standerton.
Heever, T. J. van den ...	Heever, T. J. v. d. ....	General Dealer—Algemene Handelaar	Schweizer Reneke.
Hera, Kalan ...	Hera, K. ....	Pedlar—Marskramer	Heidelberg.
Hive, The ...	Bowker, M. ....	General Dealer—Algemene Handelaar	Standerton.
Horn, Hendrik Nicolaas Daniel	Horn, H. N. D. ....	Hawker—Venter	Schweizer Reneke.
Horn, Lucas Cornelis ...	Horn, L. C. ....	Kaffir Eating-house—Kaffer-eethuis	Schweizer Reneke.
Horst, A. M. F. ter ...	Horst, A. M. F. ter ...	Dairy—Melkerij	Heidelberg.
Human's Dairy ...	Human, C. J. ....	Dairy—Melkerij	Standerton.
Hyman, L. ....	Hyman, L. E. K. ....	General Dealer—Algemene Handelaar	Gelukspan, Dist. Lichtenburg.
Ismail, E. ....	Ismail, E. ....	General Dealer—Algemene Handelaar	Bankies, Dist. Standerton.
Ismail, Gani ...	Ismail, G. ....	General Dealer—Algemene Handelaar	Louis Trichardt.
Jacob, Hlanga ...	Jacob, H. ....	Hawker—Venter	Lydenburg.
Jacobs, J. H. ....	Jacobs, J. H. ....	General Dealer—Algemene Handelaar	Meyerville, Dist. Standerton.
Jamieson's Dairy ...	Jamieson, D. ....	Dairy—Melkerij	Standerton.
Janson, W. ....	Janson, W. ....	Hawker—Venter	Lydenburg.
Jim ...	Jim ...	Pedlar—Marskramer	Heidelberg.
Joffe, B. ....	Joffe, B. ....	General Dealer—Algemene Handelaar	Dwaalkraal, Dist. Lichtenburg.
Jogie, Paima ...	Jogie, P. ....	Pedlar—Marskramer	Heidelberg.
Jooste & Co., C. W. ....	Jooste, C. W., S. H., and (en) C. H. ....	Boiler—Stoomketel	Malgasfontein, Dist. Lichtenburg.
Katcodea, H. A. ....	Katcodea, H. A. ....	General Dealer—Algemene Handelaar	Longford, Dist. Louis Trichardt.
Kqekoane, Moses ...	Kqekoane, M. ....	Hawker—Venter	Rustenburg.
Kleyhans, G. J. ....	Kleyhans, G. J. ....	General Dealer—Algemene Handelaar	Biesjesvlei, Dist. Lichtenburg.
Korannafontein Slachterij	Vuteren, D. R. v. ....	General Dealer—Algemene Handelaar	Lichtenburg.
Kourie, A. J. ....	Kourie, A. J. ....	General Dealer—Algemene Handelaar	Rietpan, Dist. Lichtenburg.
Kourie, M. J. ....	Kourie, M. J. ....	General Dealer—Algemene Handelaar	Delareyville, Dist. Lichtenburg.
Krook & Co. ....	Krook, N. E. ....	General Dealer—Algemene Handelaar	Standerton.
Kumalo, Mshisi ...	Kumalo, M. ....	Pedlar—Marskramer	Barberton.
Kumalo, Peter ...	Kumalo, P. ....	Pedlar—Marskramer	Barberton.
Lahed, A. M. ....	Lahed, A. M. ....	General Dealer—Algemene Handelaar	Standerton.
Leeuw, Tom ...	Leeuw, T. ....	Hawker—Venter	Rustenburg.
Lemmer, H. R. ....	Lemmer, H. R. ....	General Dealer—Algemene Handelaar	Delareyville, Dist. Lichtenburg.
Lewis & Herman ...	Lewis, B.; Herman, B. ....	General Dealer—Algemene Handelaar	Blaauwbank, Dist. Waterberg.
Lichtenburg Vrugte & Produktes Winkel, De	Celliers, G. C. ....	General Dealer—Algemene Handelaar	Lichtenburg.
Lindsay & Col, Nevil ...	Lindsay, N. V.; Fookes, W. H. ....	Auctioneer—Afslager	Benoni.
Live & Let Live ...	Myers, M. B. ....	General Dealer—Algemene Handelaar	Benoni.
Lottering, Frans Barend ...	Lottering, F. B. ....	Hawker—Venter	Schweizer Reneke.
Louis Trichardt Meat Supply ...	Hanlon, C. ....	General Dealer—Algemene Handelaar	Louis Trichardt.
Lunat, E. H. ....	Lunat, E. H. ....	General Dealer—Algemene Handelaar	Holmdene, Dist. Standerton.
Lydenburg Stores ...	Zaidel, A. ....	Dealer in Arms and Ammunition and General Dealer — Handelaar in Wapens en Ammunitie en Algemene Handelaar	Lydenburg.
Maboba, Daniel Samuel ...	Maboba, D. S. ....	Hawker—Venter	Louis Trichardt.
Machewe, John ...	Machewe, J. ....	Hawker—Venter	Schweizer Reneke.
Maimela, Phutiashoka ...	Maimela, P. ....	Hawker—Venter	Lydenburg.
Makalite, Joseph ...	Makalite, J. ....	Hawker—Venter	Louis Trichardt.
Makkhan, Hira ...	Makkhan, H. ....	General Dealer—Algemene Handelaar	Boksburg.
Malan, D. A. ....	Malan, D. A. ....	Hawker—Venter	Lichtenburg.
Manjee, Mohanlal ...	Manjee, M. ....	General Dealer—Algemene Handelaar	Louis Trichardt.
Marx, J. C. ....	Marx, J. C. ....	General Dealer—Algemene Handelaar	Koedoesfontein, Dist. Rustenburg.
Maphago, Tensan ...	Maphago, T. ....	Hawker—Venter	Schweizer Reneke.
Maritz & Co. ....	Maritz, D. J. ....	General Dealer—Algemene Handelaar	Ottosdal, Lichtenburg Dist.
Masingi, Willem ...	Masingi, W. ....	Pedlar—Marskramer	Barberton.
Masisi, Fredrik ...	Masisi, F. ....	General Dealer—Algemene Handelaar	Palane, Dist. Rustenburg.
Maziah, Elijah ...	Maziah, E. ....	Pedlar—Marskramer	Barberton.
Mhlanga, William ...	Mhlanga, W. ....	Hawker—Venter	Standerton.
Mograbi, G. ....	Mograbi, G. ....	General Dealer—Algemene Handelaar	Rustenburg.
Montgomerie, J. E. ....	Montgomerie, J. E. ....	General Dealer—Algemene Handelaar	Standerton.
Morarjee & Co., Dungarshi ...	Morarjee, D.; Dungarshi, N. ....	General Dealer—Algemene Handelaar	Natkruif, Dist. Zoutpansberg.
Mostert & Sons ...	Mostert, T. B. R., sen.; Mostert, T. B. R., jun.; Mostert, D. A. ....	General Dealer—Algemene Handelaar	Boschpoort, Dist. Lichtenburg.
Mundy, D. ....	Mundy, D. K. ....	General Dealer—Algemene Handelaar	Barberton.
Nagdee, A. E. ....	Nagdee, A. E. ....	General Dealer—Algemene Handelaar	Roodepoort, Warmbaths.
Nagdee, M. E. ....	Nagdee, M. E. ....	General Dealer—Algemene Handelaar	Sterkstroom, Dist. Waterberg.
Narasoo, G. T. ....	Narasoo, G. T. ....	General Dealer—Algemene Handelaar	Vliegenpan, Dist. Zoutpansberg.
Naude, D. F. ....	Naude, D. F. ....	Auctioneer—Afslager	Lichtenburg.
Nisbon, Ah Pew ...	Nisbon, A. P. ....	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria.
Norton, P. O. ....	Norton, P. O. ....	Auctioneer—Afslager	Benoni.
O'Brien & Lovegrove ...	Lovegrove, H. F.; O'Brien, B. J. ....	Agent	Zwartruggens, Rustenburg.
Omar, Mahomed ...	Omar, M. ....	General Dealer—Algemene Handelaar	Standerton.
Osman & Co., Carim ...	Essa, A. C. and (en) O. ....	General Dealer—Algemene Handelaar	Rustenburg.
Ottosdal Slachterij ...	Malan, D. A.; Grobbelaar, C. J. ....	General Dealer—Algemene Handelaar	Ottosdal, Dist. Lichtenburg.
Paulsen, J. ....	Paulsen, J. ....	General Dealer—Algemene Handelaar	Standerton.
Perino, G. ....	Perino, G. ....	Kafir Eating-house—Kaffer-eethuis	Messina, Dist. Zoutpansberg.
Pienaar Slachterij ...	Pienaar, D. P. ....	General Dealer—Algemene Handelaar	Meyersville, Dist. Standerton.
Pieterse, Frederik Jacobus	Pieterse, F. J. ....	Hawker—Venter	Rustenburg.
Prentice, C. A. ....	Prentice, C. A. ....	General Dealer—Algemene Handelaar	Benoni.
Prinsloo, Gerhardus Hermanus	Prinsloo, G. H. ....	Hawker—Venter	Klerksdorp.
Randea, Ebrahim Adam ...	Rander, E. A. ....	Hawker—Venter	Lichtenburg.
Reid, Harry ...	Reid, H. ....	Hawker—Venter	Barberton.
Rensburg, M. J. van ...	Rensburg, M. J. v and (en) D. S. v. ....	General Dealer—Algemene Handelaar	London, Dist. Schweizer Reneke.
Rensburg & Oosthuizen, Van ...	Jansen, S. S. L.; Oosthuizen, J. C. ....	Boiler—Stoomketel	Lichtenburg Dist.
Roberts, F. J. ....	Roberts, F. J. ....	Hawker—Venter	Benoni.
Roets, G. J. ....	Roets, G. J. ....	Tearoom—Teekamer	Vrededorp, Johannesburg.
Roos, M. D. ....	Roos, M. D. ....	General Dealer—Algemene Handelaar	Klerksdorp.
Roux, A. A. ....	Roux, A. A. ....	General Dealer—Algemene Handelaar	Schoongezicht, Dist. Rustenburg.
Roux, J. C. ....	Roux, J. C. ....	Hawker—Venter	Rustenburg.
Saul, Catherin ...	Saul, C. ....	Washing—Wasserij	Barberton.
Schapenrust Trading Store	Lipson, M. L.; Dembo, J.; Cruikshank, R. U. ....	General Dealer—Algemene Handelaar	Witpoort, Dist. Boksburg.
Schmidt, F. A. ....	Schmidt, F. A. ....	Hawker—Venter	Lydenburg.
Schoonberg, Jacobus ...	Schoonberg, J. ....	Cab—Rijtuig	Heidelberg.
Schultz, W. A. E. ....	Schultz, W. A. E. ....	Purveyor of Milk and Dairy—Melkvervoer en Melkerij	Boschfontein, Dist. Heidelberg.
Secheli, Stephanus ...	Secheli, S. ....	Quarry—Steenengroeve	Heidelberg.
Shamsodeen, Fakir Dawood ...	Shamsodeen, F. D. ....	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria.
Shandler & Bass ...	Shandler, A.; Bass, H. ....	General Dealer—Algemene Handelaar	Kaalspruit, Dist. Standerton.
Shapiro, H. & R. ....	Shapiro, H. and (en) R. ....	General Dealer—Algemene Handelaar	Lichtenburg.
Sidney Café & Fruit Shop ...	Chetty, S. R. ....	General Dealer—Algemene Handelaar	Louis Trichardt.
Smith, Jock ...	Smith, J. S. G. ....	General Dealer—Algemene Handelaar	Doornbult, Dist. Lichtenburg.
Steinberg & Son, I. ....	Steinberg, I. and (en) B. ....	General Dealer—Algemene Handelaar	Benoni.
Stopforth, James ...	Stopforth, J. ....	Baker and General Dealer—Bakker en Algemene Handelaar	Barberton.

Business Name. Naam van Bezigheid.	Name(s) of Proprietor(s). Naam of Namen van Eigenaar of Eigenaren.	Aard van Bezigheid. Nature of Business.	Name of Town or District. Naam van Dorp of Distrik.
Tahmani, Stephanus ...	Tahmani, S. ...	Hawker—Venter ...	Boksburg.
Taylor, T. P. ...	Taylor, T. P. ...	Auctioneer—Afslager ...	Rustenburg.
Thompson Brothers ...	Thompson, C. M. and (en) A.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Welkomthuis, Dist. Zoutpansberg.
Thornton, Philip ...	Thornton, P. ...	Hawker—Venter ...	Pietersburg.
Turner, Frank ...	Turner, F. ...	Hawker—Venter ...	Nylstroom.
Twala, Joseph ...	Twala, J. ...	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Standerton.
Union Garage, The ...	Fullerton, J. A.; Burmister, W. H.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Standerton.
Vaalzicht Boarding-house ...	Berg, C. A. v. d. ...	Boarding-house—Logieshuis ...	Standerton.
Villiers, R. de ...	Villiers, R. de ...	Hawker—Venter ...	Rustenburg.
Vlakfontein Stores ...	Smith, E. ...	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Standerton.
Vosloo, P. A. J. ...	Vosloo, P. A. J. ...	Hawker—Venter ...	Rustenburg.
Waly, Mahomed ...	Waly, M. ...	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Pretoria.
West End Florist ...	Dickerson, L. ...	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Benoni.

## ★ NOTICE No. 168 OF 1921.

It is hereby notified for general information that the under-mentioned Companies, Foreign Companies, Alterations and Additions to Instrument defining the constitution of a Foreign Company, Special and Extraordinary Resolutions, Change of Name, Prospectuses, Notices of Increase of Capital, Notices of Liquidation, and Notices of Change of Address have been duly registered or filed in this office during the month of February, 1921.

C. W. THALMAN JUTA,  
Registrar of Companies.

Office of the Registrar of Companies,  
Pretoria, 2nd March, 1921.

## ★ KENNISGEVING No. 168 VAN 1921.

Ter algemene informasie word hiermee bekendgemaak dat die hierondervermelde Maatskappye, Buitelandse Maatskappye, Veranderinge in en Byvoeginge tot die Akte wat 'n Buitelandse Maatskappy beskrywe, Spesiale en Buitegewone Besluite, Verandering van Naam, Prospektusse, Kennisgewinge van Vermeerdering van Kapitaal, Kennisgewinge van Likwidasie en Kennisgewinge van Verandering van Adres, gedurende die maand Februarie 1921 behoorlik geregistreer of ingedien is in hierdie kantoor.

C. W. THALMAN JUTA,  
Registrateur van Maatskappye.  
Kantoor van die Registrateur van Maatskappye,  
Pretoria, 2 Maart 1921.

Note.—The Companies Registration Office does not guarantee the accuracy of its publications or undertake any responsibility for errors or omissions or their consequences.

Die Maatskappye Registrasiekantoor kan die juistheid van sy mededeling nie waarborg nie of enige aansprakelikheid aanvaard vir onjuisthede of weglatings of die gevolge daarvan.

## LIST OF COMPANIES, FEBRUARY, 1921.—Lys van Maatskappye, Februarie 1921.

No.	Name of Company. Naam van Maatskappy.	Address. Adres.	Date of Registration. Datum van Registrasie.	Capital and Remarks. Kapitaal en Aanmerkinge.
6663	Vulcanizers, Limited ...	175 Pretorius Street, Pretoria ...	1/2/21	£1,000 : Private Company— Private Maatskappy.
6664	Investment Corporation of Africa, Limited	Realty Trust Buildings, corner of Simmonds and Market Streets, Johannesburg	4/2/21	£100 "
6665	National Abrasives, Limited ...	21 Biccard Street, Braamfontein, Johannesburg	"	£2,000 "
6666	Gainsborough's, Limited ...	Manners' Mansions, 166 Jeppe Street, Johannesburg	"	£5,000 "
6667	North Oogies (Witbank) Collieries, Limited	Ground Floor, Consolidated Goldfields Buildings, Simmonds Street, Johannesburg	"	£125,000
6668	The Chamber of Mines Building Company, Limited	Chamber of Mines Building, Market Street, Johannesburg	"	£40,000
6671	The Potgietersrust Butcheries, Limited...	Lange Street, Potgietersrust ...	"	£1,000 : Private Company— Private Maatskappy.
6672	J. Janower, Limited ...	50 Pim Street, Newtown, Johannesburg ...	"	£10,000 "
6674	The Silk House, Limited ...	44 Plein Street, Johannesburg ...	7/2/21	£750 "
6675	Mabor (South Africa), Limited ...	13 Loveday Street, Johannesburg	"	£1,600 "
6676	The Commercial Estate and General Insurance Agency, Limited	214-220 St. Andries Street, Pretoria	15/2/21	£250 "
6677	B. D. Prospecting Syndicate, Limited ...	12 Sacke's Buildings, Joubert Street, Johannesburg ...	"	£11,500 "
6678	Woodbush Stores, Limited ...	Next to the Post Office, Woodbush Village, District Pietersburg	"	£2,000 "
6679	South-West Ranching and Agricultural Farms, Limited	L. K. Jacobs & Co., Ltd., 32 Loveday Street, Johannesburg	"	£5,000 "
6683	Orkin's Buildings, Limited ...	136 Church Street, Pretoria ...	16/2/21	£12,500 "
6684	Bennett's, Limited ...	5A Jules Street, Jeppe, Johannesburg ...	21/2/21	£1,000 "
6685	Murray-Allen, Limited ...	Behrman's Buildings, 80 Commissioner Street, Johannesburg	"	£1,000 "
6686	Vrede Produce Supply Company, Limited	131-137 Pritchard Street, Johannesburg ...	"	£250 "
6687	Transvaal Coal Corporation, Limited ...	Second Floor, Corner House, Johannesburg ...	"	£250,000
6688	Alhambra Theatres, Limited ...	3 Corporation Buildings, Rissik Street, Johannesburg ...	25/2/21	£4,500 : Private Company— Private Maatskappy.
6689	Fram's Properties, Limited ...	58 Market Street, Johannesburg ...	"	£1,500 "
6690	Klugman and Company, Limited ...	201 Commissioner Street, Johannesburg ...	"	£15,000 "
6691	The Ross Thomson Aircrafts, Limited ...	52 Cullinan Buildings, Simmonds Street, Johannesburg	"	£2,400 "
6692	Friedmanns, Limited ...	49 Sacke's Buildings, Joubert Street, Johannesburg ...	"	£1,000 "
6694	B. A. Meintjes, Limited ...	63-64 Standard Bank Chambers, Commissioner Street, Johannesburg	"	£15,000 "
6695	Kohn's Produce Agency (Pietersburg), Limited	Corner of Bodenstein and Schoeman Streets, Pietersburg	"	£2,000 "

## FOREIGN COMPANIES.—Buitelandse Maatskappye.

No.	Name of Company. Naam van Maatskappy.	Address. Adres.	Date of Registration. Datum van Registrasie.	Capital. Kapitaal.
6669	Ranchers Direct Supply Association, Limited	C/o S. D. Joseph, 10 London House, Loveday Street, Johannesburg	4/2/21	£250,000
6670	The Mikado (South Africa), Limited ...	C/o G. E. Myers, National Bank Buildings, Von Brandis Square, Johannesburg	"	£10,000
6673	Golconda Gold Mining Company, Limited	C/o E. McWilliams, 44 and 45 Permanent Buildings, Harrison Street, Johannesburg	5/2/21	£55,000
6680	British Flotmann Drill Company, Limited	C/o E. F. Jones, Room No. 11, First Floor, Oceana Buildings, Simmonds Street, Johannesburg	15/2/21	£50,000
6681	Vickers-South Africa, Limited ...	C/o Dowson & Dobson, Limited, corner of Simmonds and Anderson Streets, Johannesburg	"	£10,000
6682	Transvaal Coal and Oil Shale Corporation, Limited	C/o J. S. Richardson, Stock Exchange Buildings, Johannesburg	"	£250,000
6693	French Rand, Limited ...	C/o E. McWilliams, 44 and 45 Permanent Buildings, Harrison Street, Johannesburg	25/2/21	£100,000

ALTERATIONS AND ADDITIONS TO FOREIGN COMPANIES.—*Veranderinge in en Byvoeginge tot Buitelandse Maatskappye.*

No. No.	Name of Company. <i>Naam van Maatskappy.</i>	Address. Adres.	Date of Registration. <i>Datum van Registrasie.</i>
3873	Haggie Brothers, Limited ... ... ... ...	Johannesburg	4/2/21

SPECIAL AND EXTRAORDINARY RESOLUTIONS.—*Spesiale en Buitengewone Besluite.*

No. No.	Name of Company. <i>Naam van Maatskappy.</i>	Address. Adres.	Date of Registration. <i>Datum van Registrasie.</i>	Nature of Resolution. <i>Aard van Besluit.</i>
5112	Bhaskur, Limited ... ... ... ...	Johannesburg	4/2/21	Bond— <i>Verband.</i>
4803	African, British, and Continental Seed and Plant Company, Limited ... ... ... ...	"	"	Alterations of Articles— <i>Verandering van Reglement.</i>
6484	Bloomfield & Wood, Limited ... ... ... ...	Pretoria	21/2/21	Change of Name— <i>Verandering van Naam.</i>
6623	Solomon Syndicate, Limited ... ... ... ...	Johannesburg	"	Appointment of Liquidator— <i>Aanstelling van Likwidateur.</i>
6165	Gaston Wilkinson, Limited ... ... ... ...	"	25/2/21	Alteration of Articles— <i>Verandering van Reglement.</i>
3526	Het Centraal Agentschap voor Ko-operatieve Verenigingen Beperkt	"		

CHANGE OF NAME.—*Verandering van Naam.*

No. No.	Name of Company. <i>Naam van Maatskappy.</i>	Address. Adres.	Date of Registration. <i>Datum van Registrasie.</i>
5810	India Rubber Products Company (South Africa), Limited, to United States Rubber Company (South Africa), Limited	Johannesburg	21/2/21

PROSPECTUSES.—*Prospektusse.*

No. No.	Name of Company <i>Naam van Maatskappij.</i>	Address. Adres.	Capital. <i>Kapitaal.</i>
—	The South African Nickel and Talc Mines, Limited ... ... ... ...	Johannesburg	—

NOTICES OF INCREASE OF CAPITAL.—*Kennisgewinge van Vermeerdering van Kapitaal.*

No. No.	Name of Company. <i>Naam van Maatskappy.</i>	Address. Adres.	Date of Registration. <i>Datum van Registrasie.</i>	Increased from <i>Vermoeerd van</i>
6128	Trent Potteries (S.A.), Limited ... ... ... ...	Johannesburg	4/2/21	£3,000 to—tot £7,500
6503	Victoria Engineering Works, Limited ... ... ... ...	Brakpan	"	£1,650 to—tot £3,000
6351	Continuous Centrifugals, Limited ... ... ... ...	Johannesburg	"	£25,000 to—tot £40,000
6217	Black Diamond Colliery, Limited ... ... ... ...	"	16/2/21	£25,000 to—tot £30,000
5621	Grootpan Collieries, Limited ... ... ... ...	"	"	£15,000 to—tot £20,000
5048	Parry, Leon & Hayhoe, Limited ... ... ... ...	"	"	£35,000 to—tot £50,000
6084	Murray Brothers, Limited ... ... ... ...	"	"	£3,000 to—tot £4,500
6218	Consolidated East Coast Engineers, Limited ... ... ... ...	"	"	£150,000 to—tot £200,000
5228	Modderfontein East, Limited ... ... ... ...	"	"	£1,215,536 to—tot £1,215,624
6011	Aluminium Works, Limited ... ... ... ...	"	25/2/21	£2,000 to—tot £2,500
5501	A. H. Koomans, Beperkt ... ... ... ...	Potchefstroom	"	£5,000 to—tot £8,000

THE FOLLOWING COMPANIES HAVE BEEN PLACED IN LIQUIDATION.—*Die volgende Maatskappye is in Likwidiasie geplaas.*

No. No.	Name of Company. <i>Naam van Maatskappy.</i>	Address. Adres.	Capital. <i>Kapitaal.</i>	Remarks. <i>Aanmerkinge.</i>
1724	African Claim and Land Company, Limited ... ... ... ...	Johannesburg	£30,000	Voluntary— <i>Vrijwillig.</i>
2239	Rhenoster Mines, Limited ... ... ... ...	"	£600,000	" "
6029	Commercial Trading Company, Limited ... ... ... ...	"	£40,000	Order of Court— <i>Order van die Hof.</i>
4391	Picot and Company, Limited ... ... ... ...	"	£4,000	"
5340	Aryan, Limited ... ... ... ...	"	£1,000	" "
5797	Union Warehouse Company, Limited ... ... ... ...	"	£4,010	" "
6001	Scanlan and Tweedie, Limited ... ... ... ...	"	£6,000	" "
6548	Van Vuuren en Venter, Beperkt ... ... ... ...	"	£1,950	" "
4169	Apsey Estate Company, Limited ... ... ... ...	"	£20,000	Voluntary— <i>Vrijwillig.</i>
6575	Glissions Baths, Limited ... ... ... ...	"	£1,000	" "
4392	N.A.P. Pneumatic Tyre Syndicate (South Africa), Limited ... ... ... ...	"	£10,000	" "
1351	Jupiter Gold Mining Company, Limited ... ... ... ...	"	£1,032,000	" "
2062	Shandon Estate Syndicate, Limited ... ... ... ...	"	£2,500	" "
5415	G. H. Lewis, Limited ... ... ... ...	"	£2,000	" "

NOTICES OF CHANGE OF ADDRESS.—*Kennisgewinge van Verandering van Adres.*

No. No.	Name of Company. <i>Naam van Maatskappy.</i>	Address. Adres.	Date of Registration. <i>Datum van Registrasie.</i>
3315	British South African Explosives Company, Limited ... ... ... ...	C/o J Coke, Oceana Buildings, Simmonds Street, Johannesburg	4/2/21
4837	Lucerne Lime Fertilizer Company, Limited ... ... ... ...	The Works, Kaalfontein No. 60, District Marico, P.O. Lucerne	8/2/21
4885	The Auckland Park Racing Club, Limited ... ... ... ...	Insurance Chambers, corner of Commissioner and Sauer Streets, Johannesburg	"
4930	Kraalkop Farmers' Agency, Limited ... ... ... ...	7 Park Street, Fochville, District Potchefstroom	"
5022	G. W. Sheahan & Company, Limited ... ... ... ...	31 Rissik Street, Johannesburg	"
5184	South African Merchandise Manufacturing Company, Limited	61 Smal Street, Johannesburg	"
5332	Khan & Taylors, Limited ... ... ... ...	181 Market Street, Johannesburg	"
5959	Baillie & Martin, Limited ... ... ... ...	Rothsay Building, Rothsay Street, Benoni	"
6060	Barimar (South Africa), Limited ... ... ... ...	Oceana Buildings, Simmonds Street, Johannesburg	"
6473	Sturrock (South Africa), Limited ... ... ... ...	Oceana Buildings, Simmonds Street, Johannesburg	"

No. No.	Name of Company. Naam van Maatskappij.	Address. Adres.	Date of Registration. Datum van Registrasie.
5810	India Rubber Products Company (South Africa), Limited	65 Commissioner Street, Johannesburg ... ... ... ...	23/2/21
6657	Haggie, Son, & Love, Limited ... ... ...	1 London House, Loveday Street, Johannesburg ... ...	"
4577	Mellor & Company, Limited ... ...	30 Von Beek Street, New Doornfontein, Johannesburg ... ...	"
6065	The United Baking Company, Limited ... ...	61 Pretorius Street, Pretoria ... ...	"
6488	Ventersdorp Motor Garage, Limited ... ...	Carmichael Street, Ventersdorp ... ...	"
6550	E. Trundell & Company, Limited ... ...	15-16 Marlborough House, Eloff Street, Johannesburg ... ...	"
5921	Michael Hegter & Company, Limited ... ...	15-16 Marlborough House, Eloff Street, Johannesburg ... ...	"
6649	Kohere Tin Mines, Limited ... ...	309 Corner House, Commissioner Street, Johannesburg ... ...	"
4979	Doornfontein-Judiths Paarl Ratepayers' Corporation ...	45-7 National Mutual Buildings, Rissik Street, Johannesburg ... ...	"
5162	Lesser Minerals Trust, Limited ... ...	33 Africah Arcade, Pretoria ... ...	"
6314	Boots, Limited ... ...	27 Bureau Street, Pretoria ... ...	"
5620	Dapoli Estate, Limited ... ...	1040 Station Street, Roodepoort...	"
5695	Akoodi, Limited ... ...	55, corner Hay and Kennedy Streets, Turffontein, Johannesburg ...	"
4054	Rand Mercantile and Trust Company, Limited ... ...	14-15 Glencairn Buildings, Joubert Street, Johannesburg ...	"
5063	Général Agences, Limited ... ...	14-15 Glencairn Buildings, Joubert Street, Johannesburg ...	"

**TENDERS.****NOTICE TO CONTRACTORS.**

Signed and Sealed Tenders are hereby invited for the following services, viz:—

SERVICE.	District.	Province.	Documents available.	Date on which Documents available.	Where obtainable.	Tenders to be addressed to.	Tenders due at or before 3 p.m. on
Showcases at National Museum, Bloemfontein	Bloemfontein	Orange Free State	Tender forms, plans, and specifications	1921 21st Jan.	Sec., P.W.D., Pretoria ; Dist. Engr., P.W.D., Bloemfontein	The Chairman, Union Tender Board, Department of Justice, Union Buildings, Pretoria	1921 30th Mar.
Erection of Public Offices, Willowvale	Willowvale	Cape	Tender forms, plans, specifications, and schedule of quantities	4th March	Sec., P.W.D., Pretoria ; Dist. Engr., P.W.D., Kingwilliamstown	"	23rd Mar.
Erection Quarantine Station, Rentzkies Farm, Capetown	Capetown	Cape	"	"	Sec., P.W.D., Pretoria ; Dist. Engr., P.W.D., Capetown	"	"

A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-issued cheque, must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted and plans and specifications returned to Public Works Department.

A separate tender must be submitted for each work, and must be superscribed with the name of service to which it refers.

All tenders must be on the Departmental Tender Forms, and must be duly filled up and completed in all particulars.

The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

F. W. KNIGHTLY,  
Chairman of the Union Tender Board.

**KENNISGÉVING AAN AANNEmers.**

Getekende en Verzegelde Tenders worden hierbij gevraagd voor de ondergenoemde diensten :—

DIENST.	Distrik.	Provincie.	Beschikbare Dokumenten.	Datum waarop Dokumenten verkrijbaar zijn.	Waar verkrijgbaar.	Tenders te worden geadresseerd aan.	Tenders vervallen vóór op 3 uit n m. op
Maken van Uitstallkasten voor het Nationaal Museum, Bloemfontein	Bloemfontein	Oranje Vrijstaat	Tendervormen, plannen en bestekken	1921 21 Jan.	Sekr., D.P.W., Pretoria ; Dist. Ingr., D.P.W., Bloemfontein	De Voorzitter, Unie-tenderkommissie, Departement van Justitie, Uniegebouw, Pretoria	1921 30 Maart.
Oprichten van Publieke Kantoren te Willowvale	Willowvale	Kaap	Tendervormen, plannen, bestekken en lijsten van hoeveelheden	4 Maart	Sekr., D.P.W., Pretoria ; Dist. Ingr., D.P.W., Kingwilliamstown	"	23 Maart.
Oprichten van Kwartierstatie of Rentzkies Farm	Kaapstad	Kaap	"	"	Sekr., D.P.W., Pretoria ; Dist. Ingr., D.P.W., Kaapstad	"	"

Een deposito van £2 in contant geld, inlage-kwitantie of cheque door de bank geparafeerd, moet op elke dienst worden betaald, die terugbetaald zal worden, mits een bona fide tender ingediend wordt en plannen en bestekken aan het Departement van Publieke Werken teruggezonden worden.

Een afzonderlijke tender moet voor elk werk worden ingediend en moet tot opschrift hebben de naam van de dienst waarop het betrekking heeft:

Alle tenders moeten op de tendervorm van het Departement zijn en moeten behoorlijk ingevuld en in alle bijzonderheden voltooid worden.

De kommissie verbindt zich niet de laagste of enige tender aan te nemen.

F. W. KNIGHTLY,  
Voorzitter van de Unie-tenderkommissie.

## NOTICE TO CONTRACTORS.

Signed and Sealed Tenders are hereby invited for the following services in the Orange Free State Province, viz. :—

SERVICE.	District.	Documents available.	Date on which Documents available.	Where obtainable.	Tenders to be addressed to.	Tenders due at or before Noon on
Additions to School, Edenburg	Edenburg	Tender forms, plans, and specification	1921 4th March	Sec., P.W.D., Pretoria; Dist. Engr., P.W.D., Bloemfontein	The Chairman of the Provincial Tender Board, Provincial Secretary's Office, Bloemfontein	1921. 22nd Mar.
Additions to School, Hobhouse	Ladybrand	" "	11th March	" "	" "	29th Mar.
Additions to School, Thaba 'Ncho	Thaba 'Ncho	" "	"	" "	" "	"

A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted and plans and specifications returned to Public Works Department.

A separate tender must be submitted for each work, and the envelope containing the tender must be superscribed with the name and address of the tenderer as well as with the name of the service to which it refers.

All tenders must be on the Departmental Tender Forms, and must be duly filled up and completed in all particulars.

The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

C. MURRAY,  
Secretary for Public Works.

## KENNISGEVING AAN AANNEMERS.

Getekende en Verzegelde Tenders worden hierbij gevraagd voor de ondergenoemde diensten in de Provincie Oranje Vrijstaat :—

DIENST.	DISTRIKT.	Beschikbare dokumenten.	Datum waarop Documenten verkrijgbaar zijn.	Waar verkrijbaar.	Tenders te worden geadresseerd aan.	Tenders vervallen vóór of op Middag op
Aanbouw aan School te Edenburg	Edenburg	Tendervormen, plannen en bestekken	1921 4 Maart	Secr., D.P.W., Pretoria; Dist. Ingr., D.P.W., Bloemfontein	De Voorzitter van de Provinciale Tenderkommissie, Kantoor van de Provinciale Sekretaris, Bloemfontein	1921. 22 Maart.
Aanbouw aan School te Hobhouse	Ladybrand	" "	11 Maart	" "	" "	29 Maart
Aanbouw aan School te Thaba 'Ncho	Thaba 'Ncho	" "	"	" "	" "	"

Een deposito van £2 in contant geld, inlage-kwitantie of cheque door de bank geparafeerd, moet op elke dienst worden betaald, die terugbetaald zal worden, mits een bona fide tender ingediend wordt en plannen en bestekken aan het Departement van Publieke Werken teruggestonden worden.

Een afzonderlike tender moet voor elk werk worden ingediend en de envelop bevattende de tender moet tot opschrift hebben de naam en het adres van de tenderaar benevens de naam van het werk waarnaar de tender verwijst.

Alle tenders moeten op de tendervorm van het Departement zijn en moeten behoorlijk ingevuld en in alle biezonderheden voltooid worden.

De kommissie verbindt zich niet de laagste of enige tender aan te nemen.

C. MURRAY,  
Sekretaris voor Publieke Werken.

## NOTICE TO CONTRACTORS.

Signed and Sealed Tenders are hereby invited for the following services in the Province of Natal, viz. :—

SERVICE.	District.	Documents available, also nature and amount of security.	Date on which Documents are available.	Where obtainable.	Tenders to be Addressed to.	Tenders due at or before Noon on.
†Erection of M'Komazana River Bridge, Road No. 27, Nottingham Road to Himeville, Farms F. 368 and F.P. 79	Underberg	Tender forms, plans, specifications, and schedule of quantities; security: 10 per cent. cash deposit or two approved sureties	1921. 18th Feb.	Sec., P.W.D., Pretoria; Dist. Engr., P.W.D., Pietermaritzburg	The Chairman, Natal Provincial Tender Board, P.O. Box 358, Pietermaritzburg	1921. 16th Mar
†Erection of Inzinga River Bridge, Road No. 127, Impendhlle to Himeville Native Location	Impendhlle	" "	18th Feb.	" "	" "	"
Erection of Umkomaas River Bridge, Road No. 27, Nottingham Road to Himeville	Underberg and Impendhlle	" "	4th March	" "	" "	16th March
Erection of Loteni River Bridge, Road No. 27, Nottingham Road to Himeville, Farm Snowtop.	Impendhlle	" "	"	" "	" "	"
Erection of Sand River Bridge, Road No. 31, Ladysmith to Van Reenen, Farm Zout-spruit	Klip River	" "	11th March	Sec., P.W.D., Pretoria; Dist. Engr., P.W.D., Ladysmith	" "	23rd March
Erection of Sand River Bridge, Road No. 187, Farms Schoemansdal and Bluebank	Ladysmith	" "	"	" "	" "	"
Erection of School and Hostel, Empangeni	Umfolozi	" "	"	Sec., P.W.D., Pretoria; Dist. Engr., P.W.D., Pietermaritzburg	" "	"
*Erection of Girls' High School (Morningside), at Pietermaritzburg	Pietermaritzburg	" "	18th March	" "	" "	30th March
*Erection of Zandspruit Bridge, Road No. 272, Hatting Spruit to Styls Drift Farm, St. George	Dundee	" "	"	Sec., P.W.D., Pretoria; Dist. Engr., P.W.D., Ladysmith	" "	"

†These Tenders are republished, the date up to which tenders are due having been extended from the 2nd to the 16th March.

A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted and plans and specifications returned to Public Works Department.

A separate tender must be submitted for each work, and must be superscribed with the name of service to which it refers, together with tenderer's name and address.

All tenders must be on the Departmental Tender Forms, and must be duly filled up and completed in all particulars, and submitted in duplicate. The Provincial Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender.

Any informalities in the tender may render it liable to rejection.

J. M. HERSHENSOHN,  
Provincial Secretary, Natal Province.

## KENNISGEVING AAN AANNEMERS.

Getekende en Verzegelde Tenders worden hierbij gevraagd voor de ondergenoemde diensten in de Provincie Natal :—

DIENST.	DISTRIKT.	BESCHIKBARE DOKUMENTEREN, ALSOOK AARD EN BEDRAG VAN WAARBORG.	DATUM WAAROP DOKUMENTEREN VERKRIJGBAAR ZIJN.	WAAR VERKRIJGBAAR.	TENDERS TE WORDEN GADESSEREED AAN.	TENDERS VERVALLEN VOOR OF OP MIDDAG OP
†Maken van Brug over M'Komazanarivier, Weg No. 27, Nottingham Road naar Himeville, Plaatsen F. 368 en F. P. 79	Underberg	Tenderformen, plannen, bestekken en lijsten van hoeveelheden; sekuriteit: 10 percent kontant deposito of twee goedgekeurde waarborgen	1921. 18 Feb.	Sekr., D.P.W., Pretoria; Dist. Ingr., D.P.W., Pietermaritzburg	De Voorzitter, Natal Provinciale Tenderkommissie, Postbus 358, Pietermaritzburg	1921. 16 Maart.
†Maken van Brug over Inzingarivier, Weg No. 127, Impendhle, naar Himeville Naturelle-lokatie	Impendhle	" " "	"	" "	" "	"
Maken van Brug over Umkomaasrivier, Weg No. 27, Nottingham Road naar Himeville	Underberg en Impendhle	" "	4 Maart.	" "	" "	16 Maart
Maken van Brug over Lotenirivier, Weg No. 27, Nottingham Road naar Himeville, Plaats Snowtop	Impendhle	" "	"	" "	" "	
Maken van Zandrivier Brug, Weg No. 31, van Ladysmith naar Van Reenen, Plaats Zoutspruit	Kliprivier	" "	11 Maart	Sekr., D.P.W., Pretoria; Dist. Ingr., D.P.W., Ladysmith	" "	23 Maart
Maken van Zandrivier Brug, Weg No. 187, Plaatsen Schoemansdal en Blauwbank	Ladysmith	" "	"	" "	" "	"
Oprichten van Schoöl en Tehuis te Empangeni	Umflozi	" "	"	Sekr., D.P.W., Pretoria; Dist. Ingr., D.P.W., Pietermaritzburg	" "	"
★Oprichten van Meisjes Hogere School (Morning-side), te Pietermaritzburg	Pietermaritzburg	" "	18 Maart	" "	" "	30 Maart
★Maken van Brug over de Zandspruit Weg No. 272, Hattingsspruit, naar Styls Drift Plaats, St. George	Dundee	" "	"	Sekr., D.P.W., Pretoria; Dist. Ingr., D.P.W., Ladysmith	" "	"

† Deze tenders worden opnieuw gepubliceerd, daar de datum van inzending tot 16 Maart verlengd is.

Een deposito van £2 in kontant geld, inlage-kwitantie of cheque door de bank geparafieerd, moet op elke dienst worden betaald, die terugbetaald zal worden, mits een bona fide tender ingediend wordt, en plannen en bestekken aan het Departement van Publieke Werken teruggezonden worden.

Een afzonderlike tender moet voor elk werk worden ingediend en moet tot opschrift hebben de naam van de dienst waarop hij betrekking heeft, te zamen met naam en adres van de inschrijver.

Alle tenders moeten op de tendervorm van het Departement zijn en moeten behoorlijk ingevuld en in alle biezonderheden voltooid worden, en moeten in duplikaat worden ingediend.

De Provinciale Administratie verbindt zich nietgede laagste of enige tender aan te nemen.

Enige onregelmatigheden in de tender mag deze aan afkeuring onderwerpen.

Kantoor van de Provinciale Sekretaris, Pietermaritzburg.

J. M. HERSHENSOHN,  
Provinciale Sekretaris, Provincie Natal.

## TENDERS FOR POSTS.

Tenders are being invited for the conveyance of the following posts.

H. TWYCROSS,  
Postmaster-General.

G.P.O., Pretoria,  
7th March, 1921.

The clearance of posting boxes in Pretoria three times a day except Sunday. Each clearance to be performed by two carts or two motor-cars in approximately 1½ hours  
Alternatively each clearance to be performed by one motor-car in 1¼ hours

Between the Post Offices, Brandfort and Saltpan, twice a week each way, by cart and horse or by motor-car

★Between the Post Offices, Komgha and Keikop, returning via Kuku and Mooiplaats, once a week

★Between the Post Offices, Fauresmith and Luckhoff, three times a week each way.

1st April, 1921, to the 31st March, 1924

14th June, 1921, to the 31st March, 1924

5th April, 1921, to the 31st March, 1923

1st July, 1921, to the 31st March, 1924.

The Secretary, G.P.O., Pretoria; the Surveyor of Posts, Pretoria; the Postmaster, Pretoria.

The Secretary, G.P.O., Pretoria; the Surveyor of Posts, Bloemfontein; the Postmasters at the offices mentioned.

The Secretary, G.P.O., Pretoria; the Surveyor of Posts, Eastern District, East London; the Postmasters at the offices mentioned.

The Secretary, G.P.O., Pretoria; the Surveyor of Posts, Bloemfontein; the Postmasters at the offices mentioned.

## TENDERS VOOR POSTEN.

Tenders worden gevraagd voor het vervoer van de benedenvermelde posten.

Hoofdpostkantoor,  
Pretoria, 7 Maart 1921.

H. TWYCROSS,  
Postmeester-generaal.

Dienst.	Tijdperk van Kontrakt.	Tenderformen en nadere Biezonderheden verkrijgbaar van.
De lichting van postbussen in Pretoria, driemaal per dag, behalve Zondags. Elke lichting te worden verricht door twee karren of twee motorkar in ongeveer onder een half uur Alternatief elke lichting te worden verricht door een motorkar in 1½ uur	1 April 1921 tot 31 Maart 1924	De Sekretaris, Hoofdpostkantoor, Pretoria; de Surveyor van Posterijen, Pretoria; de Postmeester van Pretoria.
Tussen de Postkantoren, Brandfort en Saltpan, tweemaal per week in elke richting, per kar en een paard of per automobiel	14 Junie 1921 tot 31 Maart 1924	De Sekretaris, Hoofdpostkantoor, Pretoria; de Surveyor van Posterijen, Bloemfontein; de Postmeesters van de vermelde kantoren
★Tussen de Postkantoren Komgha en Keikop, terugkerende via Kuku en Mooiplaats, eenmaal per week	5 April 1921 tot 31 Maart 1923	De Sekretaris, Hoofdpostkantoor, Pretoria; de Surveyor van Posterijen, Oostelik Distrik, Oost-Londen; de Postmeesters van de vermelde kantoren
★Tussen de Postkantoren Fauresmith en Luckhoff, driemaal per week.	1 Julie 1921, tot 31 Maart 1924	De Sekretaris, Hoofdpostkantoor, Pretoria; de Surveyor van Posterijen, Bloemfontein; de Postmeesters van de vermelde Kantoren

## TENDERS FOR POSTS.

Signed and sealed tenders are hereby invited for the conveyance of the following posts:—

Particulars of Service.	Period of Contract.	Tender Forms and further particulars obtainable from.	Tenders to be addressed to.	Tenders due at or before 3 p.m. on
Between the Post Offices, Carolina and Mbabane, via the Post Offices, Vossmans Beacon, The Brook, Lochiel, and Oshoek, three times a week each way by cart and not less than two horses in 15 hours, or by motor-car in 7 hours Between the Post Offices, Mbabane and Bremersdorp, three times a week each way by cart and not less than two horses in 5 hours, or by motor-car in 2½ hours. <i>Alternative</i> — Between the Post Offices, Carolina and Bremersdorp, via the Post Offices, Vossmans Beacon, The Brook, Lochiel, Oshoek, and Mbabane, three times a week each way by motor-car in 9½ hours Tenderers should note that the heavy Agricultural Parcel Post traffic to Swaziland has been discontinued as from the 1st January, 1921.	1st April, 1921, to the 31st March, 1924	The Secretary, G.P.O., Pretoria; the Surveyor of Posts, Pretoria; the Postmasters of the offices mentioned	The Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria.	16th March, 1921.
A separate tender must be submitted for each service, and the envelope must be superscribed with the name of the service. Tenderers should quote the rate <i>per annum</i> at which they tender. All tenders must be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled up and completed in all particulars. The signatures of two good and sufficient sureties will be required to every tender. In the case of a cart service sufficient relays of horses or mules are to be provided where necessary, and the localities at which it is proposed to station them should be specified. The contractors will be required to take forward on the regular post days all mails tendered to them without claiming additional payment should the employment of more than one vehicle be found to be necessary. Upon the acceptance of any tender, the person tendering will be required to enter into a formal contract, with the provisions of which he will be presumed to have made himself acquainted. The form of contract can be inspected on application to the officer from whom the tender form is obtained. Either of the contracting parties will be at liberty to terminate the agreement upon giving the notice prescribed by the contract. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.				

Offices of the Union Tender Board, Pretoria.

F. W. KNIGHTLY,  
Chairman of the Union Tender Board,

## TENDERS VOOR PÓSTEN.

Getekende en verzegelde tenders worden hiermede gevraagd voor het vervoer van de volgende Posten:—

Biezonderheden van Dienst.	Tijdperk van Kontract.	Tendervormen en nadere biezonderheden verkrijgbaar van.	Tenders te worden geadresseerd aan.	Tenders vervallen voor of om 3 n.m. op.
Tussen de Postkantoren Carolina en Mbabane, via de Postkantoren Vossmans Beacon, The Brook, Lochiel en Oshoek, driemaal per week in elke richting, per kar en niet minder dan twee paarden, in 15 uur, of per motorkar, in 7 uur. Tussen de Postkantoren Mbabane en Bremersdorp, driemaal per week in elke richting, per kar en niet minder dan twee paarden, in 5 uur, of per motorkar in 2½ uur. <i>Alternatief</i> — Tussen de Postkantoren Carolina en Bremersdorp, via de Postkantoren Vossmans Beacon, The Brook, Lochiel, Oshoek en Mbabane, driemaal per week in elke richting, per motorkar, in 9½ uur. De aandacht van tenderaars wordt gevestigd op het feit dat vanaf 1 Januarie 1921 het zware landbouwpakketverkeer naar Swaziland stopgezet is.	1 April 1921 tot 31 Maart 1924	De Sekretaris, Hoofdpostkantoor, Pretoria; de Surveyor van Posten, Pretoria; de Postmeesters van de vermelde kantoren	De Voorzitter van de Unie-tenderkommissie, Uniegebouw, Pretoria	16 Maart, 1921.
Een afzonderlike tender moet voor elke dienst worden ingediend en moet de naam van de dienst tot opschrift hebben. Tenderaars moeten het bedrag <i>per jaar</i> opgeven waarvoor zij tenderen. Alle tenders moeten op de tendervorm van het Departement zijn en moeten behoorlijk ingevuld en in alle biezonderheden voltooid worden. De handtekeningen van twee voldoende en bekwame borgen worden vereist met iedere tender. In het geval van tenders voor een kardienst, moet een voldoend aantal verse spannen paarden of mulen; waar nodig, voorzien worden, en de plaatsen waar men die denkt te stellen moeten in de tenders worden vermeld. De kontraktant zal op de vastgestelde postdagen alle postzakken, die hem aangeboden worden, zonder extra betaling moeten vervoeren, zelfs wanneer meer dan één rijtuig nodig mocht zijn. Bij de aanneming van enige tender zal het vereist worden van de persoon die tendert, een formeel kontrakt aan te gaan, met de bepalingen waarmee hij verondersteld wordt zich op hoogte te hebben gebracht. De vorm van het kontrakt kan ingezien worden op aanzoek bij de ambtenaar van wie de tendervorm verkregen wordt. Ieder van beide kontrakterende partijen kan het kontrakt beëindigen door kennisgeving voorgeschreven in het kontrakt. De kommissie verbindt zich niet de laagste of enige tender aan te nemen.				

Kantoren van de Unie-tenderkommissie, Pretoria,  
15 Februarie 1921.

F. W. KNIGHTLY,  
Voorzitter van de Unie-tenderkommissie.

## DEPARTMENT OF IRRIGATION.

## TENDER FOR SEVEN MOTOR-CARS.

Tenders are hereby invited for the supply of the undermentioned commodities for the Department of Irrigation.

Sealed tenders, superscribed "Tender for the supply of Seven Motor-cars," must be addressed to the Chairman of the Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m., on Wednesday, the 23rd day of March, 1921.

Seven motor-cars, to include the following: Electric lighting; self-starter; five detachable wheels or wheels fitted with demountable rims; not less than three speeds forward and one reverse; hand and foot carburettor control; speedometer; right-hand drive.

Tenders to quote for cars completely equipped with 4-5 seater touring bodies.

Quotations should state earliest date on which delivery can be effected and must hold firm for thirty days from closing date of receipt of tenders and be for delivery in bond at a Union port.

Forms of tender may be obtained upon application to the Store-keeper, Irrigation Department, Minnaar Street, Pretoria.

The Board reserves the right of accepting any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the lowest or any tender.

F. W. KNIGHTLY,  
Chairman of the Tender Board.

Tender Board Offices,  
2nd March, 1921.

## DEPARTEMENT VAN IRRIGATIE.

## TENDER VOOR ZEVEN MOTORKARREN.

Tenders worden hiermede gevraagd voor de levering van de ondergenoemde artikelen voor het Departement van Irrigatie. Getekende en verzegelde tenders op de ambtelijke vorm, voorzien van het opschrift "Tender voor de levering van Motorkarren," moeten gericht worden aan de Voorzitter, Unie-tenderkommissie, Uniegebouw, Pretoria, en moeten in diens handen zijn om 3 n.m., op Woensdag, de 23ste dag van Maart 1921.

Zeven motorkarren met de volgende biezonderheden: Elektrische lichten; self aansetter; vijf wielen afneembaar, of wielen met afneembare velgen; niet minder dan drie versnellende gangen vooruit, en een achteruit; hand en voet carburettor controle; afstandmeter; stier "rechts."

Tenderaars moeten tender voor karren geheel voorzien met 4-5 sitplaats toer bakken.

Tenders moeten de vroegste datum aangeven wanneer aflevering kan geschieden en moeten van kracht zijn voor minstens 30 dagen na datum van ontvangst, nl. 23 Maart 1921, en moeten zijn voor aflevering (in bond) enige Unie haven.

Enige verdere biezonderheden kunnen verkregen worden op applicatie bij de Magazijnmeester, Irrigatie Departement, Minnaarstraat, Pretoria.

De kommissie behoudt zich het recht voor enig gedeelte van een tender zonder het geheel aan te nemen, en verbindt zich niet de laagste of enige tender aan te nemen. Alle tenderaars zijn verplicht zich te houden aan de voorwaarden op de ambtelijke tenderform en voorwaarden van kontrakt.

F. W. KNIGHTLY,  
Voorzitter van de Unie-tenderkommissie.

Kantoren van de Unie-tenderkommissie,  
2 Maart 1921.

### TENDERS FOR THE SUPPLY OF INK AND OFFICE PASTE.

Tenders are hereby invited for the supply of the undermentioned articles to the Government Printer, Pretoria:

10,000 10-oz. bottles Office Paste. The bottles should be of good shape, securely corked, and packed in sawdust in boxes of one dozen bottles; one brush and cap to be supplied with each bottle.

2500 bottles B.B. Writing Ink, 40 oz.

1000 bottles Red Writing Ink, 20 oz.

Signed and sealed tenders, superscribed "Tender for Supplies," must be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Wednesday, the 30th March, 1921.

Any further particulars may be obtained from the Government Printer, Box 373, Pretoria, to whom tenderers should submit samples of the paste or ink it is proposed to supply.

The Board reserves the right to accept any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the lowest or any tender.

F. W. KNIGHTLY,  
Chairman, Union Tender Board.

### TENDER FOR MEDICAL DRUGS, DRESSINGS, AND PRESCRIPTIONS DURING THE PERIOD 1ST APRIL, 1921, TO 31ST MARCH, 1922.

Tenders are invited for the supply of the above-mentioned services to the Departments of Defence, Public Health, and Military Pensions at Johannesburg and Pretoria.

Sealed tenders, superscribed "Tender for the supply of Medical Drugs, etc.," must be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 o'clock on the 23rd March, 1921.

Tender forms and any further particulars may be obtained upon application to the Director of Medical Services, Room 72, Union Buildings, Pretoria.

The Board reserves the right to accept any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the lowest or any tender.

F. W. KNIGHTLY,  
Chairman, Union Tender Board.

### \* TENDER FOR THE SUPPLY OF COAL.

Tenders are hereby invited for the supply of coal to the Government of the Union of South Africa during the period 1st May to 31st October, 1921, in—

(a) Cape, Transvaal, and Orange Free State Provinces (free on rail);

(b) Natal Province (free on rail),

(c) Rietfontein Lazaretto (delivered into store).

Signed and sealed tenders on the official form, superscribed "Tenders for the Supply of Coal," must be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Wednesday, the 6th day of April, 1921.

Forms of tender, conditions of contract, and any further particulars may be obtained upon application to the Government Buyer, Gymnasium Building, Proes Street, Pretoria.

The Board reserves to itself the right to accept any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the lowest or any tender, and all tenderers are bound by the conditions on the official tender form.

F. W. KNIGHTLY,  
Chairman of the Union Tender Board.

11th March, 1921.

### SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.

#### NORTH COAST LINE (NATAL) IMPROVEMENTS.

##### NOTICE TO CONTRACTORS.

##### \* UHLAWE RIVER.—TENDERS FOR CONCRETE ABUTMENTS.

Tenders are invited for the concrete work of two abutments, piers, and arches over the Uhlawa River, near Tongaat Station.

On and after Wednesday, the 9th March, the conditions of contract, specifications, and drawings can be inspected, and upon payment of a deposit of £3. 3s. a copy of the documents can be obtained at the Office of the Resident Engineer, Greenwood Park.

No tender will be considered unless the tenderer has inspected the site of the works.

Contractors submitting bona fide tender will be entitled to the return of the above deposit, also to a refund of one return journey fare only over the railway owned by the South African Railways Administration in connection with the inspection which intending contractors are required to undertake.

Applications for such refund should be made to the Chief Civil Engineer, South African Railways, Johannesburg, and contractors must furnish the following particulars:—(a) Amount of fare; (b) stations from and to which ticket issued; (c) number, date, and class of ticket.

Tenders must be sealed, endorsed "Tender for Concrete Work, Uhlawa River Bridge," and addressed and delivered to the Secretary to the Tender Board, S.A.R. Headquarters, Johannesburg, by noon on Tuesday, the 29th March, 1921.

The Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender.

W. W. HOY,  
General Manager.

Headquarter Offices,  
South African Railways,  
Johannesburg, March, 1921.

### INSCHRIJVINGEN VOOR HET LEVEREN VAN KANTOOR-PASTA EN INK.

Hiermede worden inschrijvingen gevraagd voor de levering van de ondergenoemde artikelen aan de Goevernementsdrukker, Pretoria:

10,000 10-oz. flessen Kantoorpasta. De flessen moeten een goede vorm hebben, geschikt voor het doel, degelijk gesloten zijn en in zaagsel verpakt worden in kistjes van 1 dozijn flessen. Met elke fles moet een borsteltje en een deksel geleverd worden.

2500 bottles B.B. Skrifink, 40 oz.

1000 bottles Rooi Skrifink, 20 oz.

Getekende en verseerde tenders, met die opskrif "Tenders voor Leveransies," moet geadresseer word aan die Voorzitter van die Unietenderkommisie, Uniegebouw, Pretoria, en moet in zij hande wees om 3 uur n.m., op Woensdag, die 30ste Maart 1921.

Enige verdere biesonderhede kan verkry word van die Goevernementsdrukker, Bus 373, Pretoria, aan wie aannemersmonsters van die pasta of ink wat hulle voornemens is om te verskaf, moet voorlê.

Die Raad behou die reg om enig deel van die tender, sonder die hele, aan te neem, en verbind zigself nie om die laagste of enig tender aan te neem.

F. W. KNIGHTLY,  
Voorzitter, Unietenderkommisie.

### TENDERS VIR GENEESMIDDELS, VERBANDE EN PRESKRIPTES GEDURENDE DIE TYDPERK 1 APRIL 1921 TOT 31 MAART 1922.

Tenders word hiermee gevra vir die levering van bogenoemde dienste aan die Departemente van Verdediging, Volksgezondheid, en Militaire Pensioene te Johannesburg en Pretoria. Verseerde tenders met opskrif "Tenders vir die levering van Geneesmiddels, enz.," moet gereg word aan die Voorsitter van die Unie-tenderkommisie, Uniegebou, Pretoria, en moet in sy hande wees by 3 uur n.m. op die 23ste Maart 1921.

Tendervorms en verdere biesonderhede kan verkry word op aanvraag by die Direkteur van Geneeskundige Dienste, Kamer No. 72, Uniegebou, Pretoria.

Die kommissie hou die reg uit om en enig deel sonder die hele tender aan te neem, en is nie verplig om die laagste tender aan te neem nie.

F. W. KNIGHTLY,  
Voorsitter Unie Tenderkommisie.

### \* TENDER VIR DIE LEWERING VAN STEENKOOL.

Tenders word hiermee gevra vir die levering van steenkool aan die Goewernement van die Unie van Suid-Afrika, gedurende die tydperk 1 Mei tot 31 Oktober 1921, in—

(a) Kaap, Transvaal en Oranje Vrystaat Provinse (vry aan spoor).

(b) Natal Provinsie (vry aan spoor).

(c) Rietfontein Lazaret (afgelewer in magasyn).

Getekende en verseerde tenders op die offisiële tendervorm, onder die opskrif "Tender vir die levering van Steenkool," moet geadresseer word aan die Voorsitter van die Unie Tenderkommisie, Uniegebou, Pretoria, en moet in sy hande wees om 3 uur n.m., op Woensdag, die 6de dag van April 1921.

Tendervorms, voorwaarde van kontrakt en enige verder biesonderhede kan verkry word op aanvraag by die Goewernementsdrukker, Gymnasiumgebouw, Proesstraat, Pretoria.

Die kommissie behou vir hulself die reg voor om enige gedeelte van 'n tender sonder die hele aan te neem en verbind hul nie om die laagste of enige tender aan te neem nie, en al die tenderaars word verbind aan die voorwaarde op die offisiële tendervorm.

F. W. KNIGHTLY,  
Voorsitter van die Unie Tenderkommisie.  
11 Maart 1921.

### ZUIDAFRIKAANSE SPOORWEGEN EN HAVENS.

#### NOORDKUSTLIJN (NATAL) VERBETERINGEN.

##### KENNISGEVING AAN KONTRAKTERS.

##### \* UHLAWERIVIER.—TENDERS VOOR KONKREET BRUGGEHOOFDEN.

Tenders worden ingewacht voor het konkreetwerk van tweebruggehoofde en bogen voor en over Uhlawerivier nabij Tongaat Station.

Op en na Woensdag de 9de Maart kunnen de voorwaarden van kontrakt, spesifikasies en tekeningen ingezien en by overleggen van een deposito van £3. 3s. zal een eksemplaar van elk van gesegde dokumenten ten kantore van de Plaatselike Ingenieur te Greenwood Park verkregen kunnen word.

Geen tender zal in aanmerking genomen word tenzij de tenderaar de plaatselike gesteldheid voor het werk opgenomen heeft.

Kontrakters welke bona fide tenders overleggen zullen tot terugbetaling van gezegd deposito en insgeliks tot vergoeding van slechts een retoerreis vrachtprijs over aan de Zuidafrikaanse Spoorwegen Administratie toebehorende lijnen als afgelegd in verband met de plaatselike opname van het werk als van vanvoornemens zijn de aannemers vereist, gerechtigd zijn.

Aanvragen voor dergelijke vergoeding behoren tot de Hoofd Civiele Ingenieur, Zuidafrikaanse Spoorwegen te Johannesburg gerecht te worden en moet kontrakters daarbij de volgende biesonderheden opgeven:—(a) Bedrag van vrachtprys; (b) stations-alwaar plaatskaartje voor heen en terugreis uitgereikt is geworden; (c) nummer, datum en klasse van plaatskaartje.

Tenders moeten verzegeld zijn, het opschrift "Tender voor Konkreet werk Uhlawerivier Brug" dragen en aan de Sekretaris van de Tenderraad, Z.A.S. Hoofdkantoren, te Johannesburg, geadresseerd en niet later dan des middags van Dinsdag, 29 Maart 1921, aldaar ingeleverd zijn.

De Administratie verbindt zich niet de laagste dan wel enige tender aan te nemen.

Hoofdkantoren,  
Zuidafrikaanse Spoorwegen,  
Johannesburg, Maart 1921.

W. W. HOY,  
Algemene Bestuurder.

2921-11

## SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.

## ★ FOUNDATIONS FOR TERMINAL GRAIN ELEVATOR AT DURBAN—CONTRACT.

It is notified for general information that the undermentioned tender has been accepted:—  
Messrs. Dougall & Munro, £63,576. 17s.

W. W. HOY,  
General Manager.

Johannesburg, 9th March, 1921.

## ★ ACCEPTANCE OF TENDERS.

It is hereby notified for general information that the following tenders have been accepted for the various services mentioned.

R. S. WARREN,  
Secretary, Union Tender Board.  
Pretoria.

*Conveyance of Mails, Griquatown to Postmasburg.*  
C. A. J. v. d. Linde, Griquatown, £276 per annum.  
*Erection of Reading-room, S.A. Library, Capetown.*  
J. Rubbi, Oranjezicht, Capetown, £19,150.  
*Conveyance of Mails, Pietermaritzburg Local Service.*  
F. C. Burchell, Pietermaritzburg, £600 per annum.  
*Dispensing of Prescriptions, Durban and Kimberley Areas.*  
Wileman & Moore, Durban, and Pimm, Limited, Kimberley.  
*Supply of Tin Sealing Blocks to Department of Posts and Telegraphs.*  
Maytham's, East London, at 8s. 9d. per thousand.  
*Erection of Telephone Exchange, Jeppe.*  
A. MacLeod, Jeppe, £8397. 12s.  
*Erection of Magistrate's House, Harding, Natal.*  
C. Jamieson, Florida, £4761.  
*Conveyance of Mails, Franklin to Kokstad.*  
John Dingley, Kokstad, £860 per annum.

## UNION DEPARTMENT OF EDUCATION.

## MATRON WANTED.

Applications are hereby invited for the post of Matron at the Government Industrial School for Girls, Paarl, Cape Province.

The salary is £83 per annum, plus cost of living allowance, free board and lodging, and medical attendance. A free rail warrant will be provided to the successful applicant, who must assume duty as soon as required, and will have to serve on six months' probation.

Applicants must be bi-lingual.

A copy of the conditions of service can be obtained from the Housemother of the above school on application.

Application, with full particulars as to age, qualifications, and previous experience, together with recent testimonials, and a medical certificate, should reach the Chairman of the Board of Management, Industrial School, Paarl, not later than the 22nd March, 1921. If married, applicants should state number of children.

GEO. M. HOFMEYR,  
Secretary for Education.

## DEPARTMENT OF PUBLIC HEALTH.

## VACANT DISTRICT SURGEONIES.

Applications for the undermentioned District Surgeonies, accompanied by particulars as to the age, qualifications, experience, and previous and present appointments of the applicants, and the earliest date on which he could assume duty if appointed, should reach the Secretary for Public Health, Union Buildings, Pretoria, not later than 18th March, 1921. Testimonials may be submitted, but canvassing by petition or otherwise, should not be resorted to. The appointments are on a part-time basis, and private practice is not precluded. Applicants should state whether they have a knowledge of both official languages. If more than one post is applied for, a separate application should be submitted in respect of each.

Place.	Salary per annum.	Drg Allowance per Annum.
Cape—	£	£ s. d.
Garies ...	200	10 0 0
Victoria West...	200	10 0 0
Natal—		
Babanango ...	300	10 0 0
Ngotshe ...	300	10 0 0
Orange Free State—		
Excelsior ...	75	5 0 0
Kroonstad ...	300	15 0 0
Reitz ...	175	10 0 0
Zastron ...	200	10 0 0

The salaries above mentioned cover all ordinary and routine services, but travelling allowance at 1s. 3d. a mile for journeys to places over three miles from headquarters, night detention at 15s. per night, and supplementary fees for certain other services will be payable, also fees for attendance at court and inquests in accordance with tariff of the Department of Justice.

Copy of draft agreement will be furnished on application.

## ZUIDAFRIKAANSE SPOORWEGEN EN HAVENS.

## ★ FONDAMENTEN VOOR EINDGRAANHEFINRICHTING TE DURBAN, VOLGENS KONTRAKT.

Ter algemene kennisname wordt mits deze bekend gemaakt als dat de hiern volgende tender aangenomen is geworden:—  
De heren Dougall & Munro, £63,576. 17s.

W. W. HOY,  
Algemene Bestuurder.  
Johannesburg, 9 Maart 1921. 3982—11

## ★ AANGENOMEN TENDERS.

Hiermede wordt ter algemene informatie bekend gemaakt, dat de volgende tenders aangenomen zijn voor de verschillende diensten genoemd.

R. S. WARREN,  
Sekretaris, Unie-tenderkommissie.  
Pretoria.

*Het vervoer van Posten tussen Griquatown en Postmasburg.*  
C. A. J. v. d. Linde, Griquatown, £276 per jaar.  
*Het oprichten van Leeskamer aan Z.A. Bibliotheek, Kaapstad.*  
J. Rubbi, Oranjezicht, Kaapstad, £19,150.  
*Het vervoer van Posten, Pietermaritzburg Plaatselike Dienst.*  
F. C. Burchell, Pietermaritzburg, £600 per jaar.  
*Het bereiden van Resepten in Durban en Kimberley Distrikten.*  
Wileman & Moore, Durban en Pimm, Limited, Kimberley.  
*Het leveren van Zegelblíkjes aan het Departement van Post- en Telegraafwezen.*  
Maytham's, Limited, Oost London, tegen 8s. 9d. per duizend.  
*Het oprichten van Telefoonbureau, Jeppe, Johannesburg.*  
A. MacLeod, Jeppe, Johannesburg, £8397. 12s.  
*Het oprichten van Magistraats Woning te Harding, Natal.*  
C. Jamieson, Florida, Transvaal, £4761.  
*Het vervoer van Posten tussen Franklin en Kokstad.*  
John Dingley, Kokstad, £860 per jaar.

## UNIE ONDERWYSDEPARTEMENT.

## MATRONE BENODIG.

Applikasies word hierby gevra vir die pos van Matrone aan die Goewernements Industrieskool vir Meisies, Paarl, K.P.

Die salaris is £83 per jaar, plus lewenskoste-toelae, vrye kes en inwoning en mediese behandeling. 'n Vrye reiskaartjie word verskaf aan die geslaagde applikant, die haar pligte moet aanvaar sodra nodig en op 'n proeftyd van ses maande sal moet dien.

Applikante moet tweetalig wees.  
'n Kopie van die diensvoorraades kan op aansoek verkry word van die Huismoeder van bewogenoemde inrigting.

Applikasies met volle besonderhede betreffende ouderdom, bekwaamheid en vroeë ondervinding, tesame met die nuutste getuigskefte en 'n mediese sertifikaat behoort die Voorsitter van die Raad van Beheer, Industrieskool, Paarl, te bereik, nie later as die 22ste Maart 1921. Indien getroud moet die getal kinders vermeld word.

GEO. M. HOFMEYR,  
Sekretaris vir Onderwys.

## DEPARTEMENT VAN VOLKSGESONDHEID.

## VAKANTIE DISTRIKSGENEESHEERSKAPPE.

Applikasies vir benedegenoemde Distriksgenesheerskappe, gesel van besonderhede aangaande ouderdom, kwalifikasies, ondervinding, en vorige en teenswoordige betrekings van applikant en die vroegste datum waarop hy sy pligte kan aanvaar ingeval hy aangestel word, moet die Sekretaris vir Volksgesondheid, Uniegebou, Pretoria, bereik nie later as 18 Maart 1921 nie. Getuigskefte kan ingedien word dog die toevlug moet nie geneem word na die werwing van rame deur middel van petties of andersins nie. Die betrekking is op 'n gedeelte-tyds basis en private praktyk word nie uitgesluit nie. Applikante moet meld of hulle kennis van albei offisiële tale besit. Ingeval aansoek gedaan word vir meer as een pos moet 'n aparte applikasie vir elk pos ingestuur word.

Plek.	Salaris per Jaar.	Toelaag vir Drogerye per Jaar.
Kaap—	£	£ s. d.
Garies ...	200	10 0 0
Victoria West...	200	10 0 0
Natal—		
Babanango ...	300	10 0 0
Ngotshe ...	300	10 0 0
Oranje Vrijstaat—		
Excelsior ...	75	5 0 0
Kroonstad ...	300	15 0 0
Reitz ...	175	10 0 0
Zastron ...	200	10 0 0

Bogemelde salarisse sluit in alle gewone en routinedienste dog 'n reistoelaag teen 1s. 3d. per myl vir reise na plekke meer as drie myl van die hoofkwartier, nabyverblyf teen 1s. per dag en bykomende fooie vir seker ander dienste word betaal; ook fooie vir aanwesigheid by hofsittinge en lykskouwinge ooreenkomsdig die skaal vasgestel deur die Departement van Justisie.

'n Kopie van die voorgestelde ooreenkoms word op aanvraag verskaf.

O. H. M. S.



R.

## SALE OF ORDNANCE STORES.

Messrs Marais & Krige, auctioneers, of Pretoria, duly instructed, will sell by public auction at the  
ORDNANCE DEPOT, ARTILLERY BARRACKS, PRETORIA,

ON

TUESDAY, THE 22ND MARCH, 1921,

and following day, if necessary, at 10 a.m., the undermentioned  
UNSERVICEABLE AND REDUNDANT STORES:—

Bandoliers, Water-bottles, Belts, Haversacks, Mess Tins, Web Equipment, Harness, Collars (Head), Saddlery (1000 Saddles), Collar Chains, Horse Rugs, Tentage, Sail Covers, Boxes (Soldiers'), Chairs, Tables (Bedside), Mugs, Plates (Enamelled), Drums, Tins, Binoculars, Telescopes (Brass), Cartridge Cases, Sacks (Jute), Blankets, Bedding, Bedsteads, Anvils, Fitters, Signalling Stores, Apparatus (Limelight), Cordage, Kit Bags, Brushes, Caps, Hats (Felt), Frocks, Jerseys, Knickers, Socks, Trousers, and other stores which are far too numerous to mention.

The stores will be available for inspection between the hours of 10 a.m. and 4 p.m. on the 21st March, 1921.

Further particulars can be obtained from the Senior Ordnance Officer, Artillery Barracks, Pretoria, and the auctioneer.

Payments to be made to the auctioneer in cash or by bank-initialed cheque.

Catalogues of the stores to be sold can be seen on or about the 15th March on application to the following:—

Pretoria: Senior Ordnance Officer.  
Johannesburg: District Staff Officer.  
Bloemfontein: Senior Ordnance Officer.  
Capetown: Senior Ordnance Officer.  
Potchefstroom: District Staff Officer.  
Kroonstad: District Staff Officer.  
Standerton: District Staff Officer.  
Durban: District Staff Officer.  
Kimberley: District Staff Officer.  
East London: District Staff Officer.  
Graaff-Reinet: District Staff Officer.  
Calvinia: District Staff Officer.  
Worcester: District Staff Officer.  
Pietermaritzburg: District Staff Officer.

AT THE

ORDNANCE DEPOT, TEMPE, BLOEMFONTEIN,

ON

TUESDAY, 5TH APRIL, 1921.

Commencing at 10 a.m. sharp.

Messrs. Livingstone & Co., Bloemfontein, duly instructed, will sell by public auction at the Ordnance Depot, Tempe, on 5th April, 1921, commencing at 10 a.m. sharp, a large quantity of Government Stores, comprising:—

9000 Nosebags.  
6000 Ground Sheets.  
5000 Bags Clothes Sea Kit.  
5000 Pairs Boots.  
1000 Greatcoats.  
4000 British Warm Coats.  
166 Oilskin Coats.  
63 Oilskin Trousers.  
2500 Pairs Drawers.  
2000 Spoons.  
2500 Knives.  
500 Forks.  
2000 Drill Jackets.  
6000 Handkerchiefs.  
3000 Service Dress Jackets.  
500 Motor Cyclists' Jackets.  
1000 Breeches.  
7000 Flannel Shirts.  
2300 Drill Shirts.  
200 Towels.  
2000 Serge Trousers.  
380 Pyjama Suits.  
2500 Cardigan Waistcoats.  
6000 Broom Handles.  
1250 Hospital Waistcoats.

Also Brushes, Chairs, Basins, Frying Pans, Mattresses, Bedsteads, Sheets, Mangers, Water Bottles, Tables, Forms, Tentage, etc.

Catalogues containing full particulars and conditions of sale may be obtained after the 22nd March from the Ordnance Depots at Tempe, Pretoria, and Capetown, or from Livingstone & Co., Auctioneers, Bloemfontein.

I. S. M. D.



R.

## VERKOPING VAN ORDONANSIE KRIJGSVOORRAAD.

Die Here Marais en Krige, Afslaers van Pretoria, behoorlik daartoe gelas, sal deur Publieke Veiling die volgende ÖNDIENS-BARE EN AFGEKEURDE KRYGSBEHOEFTÉ VOORRADE verkoop by die

ORDONANSIE DEPOT—ARTILLERIE KASERNE—PRETORIA—

OP

DINS DAG, 22 MAART 1921,

om 10 uur v.m., en op die dag daarna als dit nodig is:—

Bandoliere, Waterbottels, Geweerbande, Hawersakke, Eet-skottels, Webb Uitrusting, Tuië, Halters, Saalwerk (1000 Saals), Nekkettings, Perdekombes, Tent Voorraad, Bokseile, Soldaat Uitrustingkiste, Stoele, Slaapkamertafels, Blikkoppies, Blikborde, Spykervate, Leë Blikke, Verkykers, Koper Teeskope, Patroondoppe, Sakke, Komberse, Beddegooi, Beddens, Aambeelde, Seiners-uitrusting en Behoefte, Touwerk, Soldaat Handsakke, Borsels, Kepse, Velthoede, Onderhemde, "Jerseys," Kortbroeke, Kouse, Broeke en andere voorrade, wat te veel is om te noem.

Die voorrade sal beskikbaar gestel wees vir inspeksie tussen die ure 10 v.m. en 4 n.m. op 21 Maart 1921.

Verdere besonderhede kan verkry word van die Senior Ordnance-offisier, Artillerie Kaserne, en van die Afslaers.

Betaling moet gemaak word in kontant geld of deur goedgekeurde bank tjeeks.

Katalogusse van die voorrade wat verkoop word kan verkry word teen 15 Maart ongeveer, als applikasie gemaak word naar die volgende kantore:—

Pretoria: Senior Ordonansie-offisier.  
Johannesburg: Distrik Stafoffisier.  
Bloemfontein: Senior Ordonansie-offisier.  
Kaapstad: Senior Ordonansie-offisier.  
Potchefstroom: Distrik Stafoffisier.  
Kroonstad: Distrik Stafoffisier.  
Standerton: Distrik Stafoffisier.  
Durban: Distrik Stafoffisier.  
Kimberley: Distrik Stafoffisier.  
Oos-Londen: Distrik Stafoffisier.  
Graaff-Reinet: Distrik Stafoffisier.  
Worcester: Distrik Stafoffisier.  
Pietermaritzburg: Distrik Stafoffisier.

## VERKOPING VAN GOEVERNEMENTS VOORRADE

BIJ DIE  
ORDONANSIE DEPOT, TEMPE, BLOEMFONTEIN,

OP

DIÑSDAG, 5 APRIL 1921,

om 10 uur v.m.

Die here Livingstone en Ko., Bloemfontein, behoorlik daartoe gelas, sal bij wijse van publieke veiling, 'n groot hoeveelheid Goewernements Voorraad verkoop, bij die Ordonansie Depot, Tempe, op 5 April 1921, bestaande uit die volgende artikels:—

9000 Voersakke.  
6000 Grondseile.  
5000 Kleresakke See Uitrusting.  
5000 Pare Skoene.  
1000 Grootjasse.  
4000 Britse Warmjasse.  
166 Waterproef Oliejasse.  
63 Waterproef Oliebroeke.  
2500 Pare Onderbroeke.  
2000 Lepels.  
2500 Messe.  
500 Vurke.  
2000 Khakie "Drill" Baaitjies.  
6000 Sakdoeke.  
3000 Khakie Baaitjies.  
500 Motorist Baaitjies.  
1000 Broeke.  
7000 Flannel Hemde.  
2300 Khakie "Drill" Hemde.  
200 Handdoeke.  
2000 Khakie Serge Broeke.  
380 Pakke Slaapklerie.  
2500 "Cardigan" Onderbaaitjies.  
6000 Besemstokke.  
1250 Hospitaal Onderbaaitjies.

Alsook Borsels, Stoele, Skottels, Panne, Matrasse, Beddens, Lakens, Vervoerbare Krippe, Waterbottels, Tafels, Banke, Tent Voorraad, ens.

Katalogusse, waarin volledige besonderhede voorkom alsook die kondiesies van die verkooping kan na die 22 Maart verkrij word van die Ordonansie Depots op Tempe, Pretoria en Kaapstad of van die here Livingstone en Ko., Afslaers, Bloemfontein.

# NOTICE TO ADVERTISERS

IN THE

## UNION GAZETTE.

Notice is hereby given that, on account of Friday, 25th March, 1921, being a Public Holiday, advertisements intended for the issue of the *Union Government Gazette*, which will appear on Thursday, the 24th idem, must reach this office NOT LATER THAN 4 p.m. on TUESDAY, the 22nd instant.

Government Printing and Stationery Office,  
Pretoria, 11th March, 1921.

F. W. KNIGHTLY,  
Government Printer.

# KENNISGEWING AAN ADVERTEERDERS

IN DIE

## UNIE STAATSKOERANT.

Kennis word hiermee gegee dat advertensies bestem voor die uitgawe van die *Unie Staatskoerant*, die op Donderdag, die 24ste Maart 1921, sal verskyn, dit Kantoor moet bereik NIET LATER DAN 4 uur n.m., op DINSDAG, die 22ste deser.

F. W. KNIGHTLY,  
Gouvernementsdrukker.

Gouvernementsdrukkerij en Schrijfbehoeftekantoor,  
Pretoria, 11 Maart 1921.

## RUMMAGE SALE.

The following unclaimed goods having been in the King's Warehouse, Capetown beyond the time prescribed by law, will be sold by public auction at the King's Warehouse, Capetown, on Tuesday, the 5th April, 1921, unless previously claimed.

Marks and Numbers.	Description.	Ship.	Date.
E K G; 5225	One case advertising matter	Clan Alpine	16th July, 1920.
S & P; 1/12	Twelve cases	City of Shanghai	17th July, 1920.
J & Coy in a diamond, K A C O outside	One case	Carisbrook Castle	20th July, 1920.
J R B over P L in a diamond	One case	Carisbrook Castle	20th July, 1920.
D R Forester Esq	Two trunks	Balmoral Castle	23rd July, 1920.
H Y & Coy; 7	One bale	Foyle	23rd July, 1920.
No mark	One bundle piping	Unknown	23rd July, 1920.
A in a diamond, W H C Ltd outside	One case	Karoo	24th July, 1920.
L 2 1/2 in a triangle or L Coy in a cross	One case	Norman	26th July, 1920.
L 2 in a triangle or L Coy in a cross	One case	Norman	26th July, 1920.
E M; 1/3	Three cases	Honorius	30th July, 1920.
No mark or R M R	Two bundles ploughshares	Unknown	30th July, 1920.
No mark	Three bags slag	Unknown	30th July, 1920.
No mark	Four bags bolts and nuts	Unknown	30th July, 1920.
No mark	Twelve loose bedstead parts	Unknown	30th July, 1920.
No mark	Two r.w. pipe connections	Unknown	30th July, 1920.
No mark	One piece iron grating	Unknown	30th July, 1920.
R Bros in a diamond; 40/1	Two cases	Honorius	31st July, 1920.
R Bros in a diamond; 218	One case	Honorius	31st July, 1920.
R Bros. in a diamond; 130/7	Eight bales	Balmoral Castle	4th August, 1920.
J D M or J D W	One package baking-powder	Tosa Maru	5th August, 1920.
C T C C over A B	Two boxes coffee samples	Tosa Maru	5th August, 1920.
Macleans	One box coffee samples	Garth Castle	5th August, 1920.
M Z over Luderitzbucht; 49	One case glass	Western King	5th August, 1920.
Blank diamond	One case peanut butter	Western King	5th August, 1920.
Blank diamond	Two cases olives	City of Shanghai	5th August, 1920.
No mark	Two loose motor chains	Satartia	5th August, 1920.
No mark or C C in a diamond	One case	Ooma	5th August, 1920.
No mark	One package currants	Umona	9th August, 1920.
No mark	One piece wagon wood	Foyle	9th August, 1920.
No mark	One spar	Foyle	9th August, 1920.
B S M in a square	One drum paints	Foyle	9th August, 1920.
No mark	Four kegs coal-tar	Panama Maru	9th August, 1920.
A C M in a diamond over Loanda; 266/82	Seventeen cases	Electrician	10th August, 1920.
No mark	Two odd boots	Benguella	10th August, 1920.
W G S	Six pieces wood	Benguella	10th August, 1920.
T in a triangle	Three pieces timber	Unknown	10th August, 1920.
No mark	Sixty pieces timber	Unknown	10th August, 1920.
No mark	Thirteen deals	Unknown	10th August, 1920.
H or N	Nine plain boards	Unknown	10th August, 1920.
No mark	One drum tar	Unknown	10th August, 1920.
No mark	One axle	Honorius	10th August, 1920.
Legard & Co	Two cases indelible	Panama Maru	10th August, 1920.
L. Raphaely	One case	Panama Maru	10th August, 1920.
P Ltd in a square; 279, 296	Two cases	Kinfauns Castle	10th August, 1920.
S C over C H C	One pot and six lids	Kinfauns Castle	10th August, 1920.
S U L over C T	Three cases currants	Norman	10th August, 1920.
L M & Coy in a diamond	Four reels paper	Brattou Castle	11th August, 1920.
J H & Coy in a triangle; 35/6, 39/41, 75, 79/82, 91, 94, 99	Thirteen cases	Edinburgh Castle	11th August, 1920.
P C in a diamond	One parcel	Benmore	11th August, 1920.
No mark	Forty-three bars iron; one bundle iron	Brattou Castle	11th August, 1920.
41 in a triangle, Z B outside; 9053/4...	Two cases	Brattou Castle	12th August, 1920.
J H & Coy in a triangle	Thirty cases	Brattou Castle	12th August, 1920.
G C; 1	One case	Brattou Castle	12th August, 1920.
I H & Co in a triangle; 1/3	Three cases	Brattou Castle	13th August, 1920.
S C; 113	One parcel	Brattou Castle	13th August, 1920.
A R; 250	One case	Brattou Castle	13th August, 1920.
A J 3; 181/2, 700/1, 773	Five cases	Brattou Castle	13th August, 1920.
A J 3; 1/11	Eleven cases	Brattou Castle	13th August, 1920.
J H & Coy in a triangle	Thirty-two bundles buckets	Brattou Castle	13th August, 1920.
C C C C over Anvers; 124	One case	Brattou Castle	13th August, 1920.
L over S & C in a triangle; 29/112	One case	Brattou Castle	13th August, 1920.
T over C in a diamond; 29/30	Two casks	Brattou Castle	13th August, 1920.
H 10 in a triangle, A outside; 1126	One case empty bottles	Kelbergen	13th August, 1920.
Den Deled Heer Loopuyt	Two parcels	Kelbergen	13th August, 1920.
Aan de Bibliotheek Stellenbosch	One parcel	Brattou Castle	16th August, 1920.
L in a diamond	One drum yellow ochre	Brattou Castle	16th August, 1920.
No mark	Two tins oak varnish	Brattou Castle	16th August, 1920.
E R over Nos in a square	Two drums grease	City of Birmingham	16th August, 1920.
B L & Coy in a diamond	One drum grease	City of Birmingham	16th August, 1920.
Block in a square	One drum raw siennas	City of Birmingham	16th August, 1920.
B S M in a square	One drum coal-tar	Oostdyk	16th August, 1920.
B & W over Walvis Bay; 35412	One case	Walmer Castle	18th August, 1920.
Petersen in a square; 2166	One case	Kinfauns Castle	18th August, 1920.
A S C in a diamond; 17	One case	Briton	18th August, 1920.
V A E Coy in a square; 929/33	Five cases	Briton	18th August, 1920.
L & Coy Ltd in a square; 90	One case	Tosa Maru	20th August, 1920.
No mark or B in a square	Six pieces oak	Walmer Castle	20th August, 1920.
F & S; 526	One bale	Kaduna	21st August, 1920.
F H Johnston	Two cases	Glenstrae	20th August, 1920.
C B; 510	One case pianos	Kaduna	20th August, 1920.
S P L S	Two cases	Kaduna	20th August, 1920.
No mark	One roll paper	Glenstrae	20th August, 1920.
41 in a triangle, Z B outside; 50	One case	Brattou Castle	20th August, 1920.
W T; 1041/2	Two cases	Glenstrae	23rd August, 1920.
N & J B Ltd in a diamond; 115	One bale	Glenstrae	23rd August, 1920.
No mark	One bale paper bags	Glenstrae	23rd August, 1920.
D A Saunders Rhodesia	One parcel	Glenstrae	23rd August, 1920.
R M; 7	One parcel	Glenstrae	23rd August, 1920.
B & C over C in a square; 565/8	Four cases	Glenstrae	23rd August, 1920.
C B; 600	One case	Glenstrae	24th August, 1920.
No mark	Two milk-cans	Faxen	24th August, 1920.
P Y Doherty & Co	One cask cement	Kaduna	25th August, 1920.
No mark	One tin Dixon's joint compound	Unknown	26th August, 1920.
No mark	One package	Unknown	26th August, 1920.
4380 in a diamond	One casting	Edinburgh Castle	26th August, 1920.
W H Bonsfield	One camera	Briton	28th August, 1920.
Mrs J A Brown	One parcel	Dunvegan Castle	28th August, 1920.
T T E in a diamond; 80	One case	Saxon	28th August, 1920.
S A B; 291/2	Two cases varnish	Unknown	30th August, 1920.
No mark	Two tins oil	Unknown	30th August, 1920.
No mark	Two drums white lead	Unknown	30th August, 1920.
Hycol in a diamond	One drum hycol	Unknown	30th August, 1920.

## ADVERTISEMENTS.

Marks and Numbers.	Description.	Ship.	Date.
No mark ...	Four bars iron ...	Unknown ...	30th August, 1920.
No mark ...	One tin tar ...	Unknown ...	30th August, 1920.
No mark ...	Eleven r.w. connections ...	Unknown ...	30th August, 1920.
No mark ...	One stove ...	Unknown ...	30th August, 1920.
No mark ...	One bag nails ...	Unknown ...	30th August, 1920.
No mark ...	Two bags cement sweepings ...	Unknown ...	30th August, 1920.
T G E C; 4042/6 ...	Five coils wire ...	Flora ...	31st August, 1920.
Fath & Coy Bulawayo ...	One case ...	Dromore Castle	1st September, 1920.
No mark ...	One parcel ...	Flaminian ...	1st September, 1920.
No mark ...	One blanket ...	Glenstrae ...	2nd September, 1920.
H P in a triangle, H M outside; 253/4 ...	Two cases ...	Treyton ...	2nd September, 1920.
R M ...	One cask oil ...	Treyton ...	2nd September, 1920.
O O O ...	Twenty bags meal ...	Walmer Castle	4th September, 1920.
L in a diamond ...	Two drums paint ...	Walmer Castle	4th September, 1920.
A J W & C F in a diamond, Claremont underneath	One drum ...	Walmer Castle	4th September, 1920.
B L & Coy in a diamond ...	One case ...	Walmer Castle	4th September, 1920.
41 in a triangle, Z B outside ...	Seventy-one cases ...	Durham Castle	8th September, 1920.
41 in a triangle, Z B outside ...	Thirty-three cases ...	Durham Castle	8th September, 1920.
A F Coy over 439 over Algoa Bay; 6 ...	One case ...	Tysla ...	8th September, 1920.
S Heard, Wolfshal Mine, Rhodesia ...	Two cases ...	Tysla ...	8th September, 1920.
No mark ...	One bag bolts and nuts ...	Roumilian ...	8th September, 1920.
41 in a triangle, Z B outside ...	Thirteen packages ...	Durham Castle	8th September, 1920.
Z in a diamond ...	One package playing-cards ...	Carisbrook Castle	8th September, 1920.
41 in a triangle, Z B outside ...	Ninety-six packages ...	Durham Castle	8th September, 1920.
41 in a triangle, Z B outside ...	Sixty-two bundles spades ...	Durham Castle	9th September, 1920.
41 in a triangle, Z B outside ...	Fifty-one loose spades ...	Durham Castle	9th September, 1920.
Griffin over C H 293 in a square; 1190 ...	One case ...	Foyle ...	10th September, 1920.
A W Harris ...	One empty box ...	Portuguese Prince	10th September, 1920.
Lennon in a triangle; 8689 ...	One empty keg ...	City of Birmingham	11th September, 1920.
S W over N M ...	Three cases maize ...	Clan McMaster	11th September, 1920.
W C & Coy over Capetown ...	Twenty-five drums dip	Spectator ...	11th September, 1920.
N M ...	One bale ...	Spectator ...	11th September, 1920.
E J L; 1/19 ...	Nineteen cases ...	Eastern Craig	11th September, 1920.
41 in a triangle, Z B outside; 90 ...	One case ...	Durham Castle	11th September, 1920.
J E in a diamond, B H H outside; 102/3 ...	Two cases ...	Durham Castle	11th September, 1920.
101 in a diamond; 32 ...	One case glass ...	Durham Castle	11th September, 1920.
— in a diamond, G W W C outside; 1 ...	One case ...	Kawochi Maru	11th September, 1920.
J D & Coy in a diamond; 1 ...	One crate ...	Helleses ...	14th September, 1920.
J T S in a diamond ...	Thirteen cases ...	Durham Castle	11th September, 1920.
No mark ...	Thirteen bars iron ...	Unknown ...	14th September, 1920.
J H & Co over 240 in a diamond; 1/2 ...	Two cases ...	Eastern Craig	14th September, 1920.
J H & Co over M 278 in a diamond; 600/1 ...	Two cases ...	Eastern Craig	14th September, 1920.
J H B in a triangle, J W J on top, Algoa Bay below; 958 ...	One case ...	Eastern Craig	14th September, 1920.
J F K; 6, 9, 11 ...	Three cases cartridges ...	Eastern Craig	14th September, 1920.
W S & Co in a diamond ...	One empty case ...	Roumilian ...	14th September, 1920.
Steytler; 816 ...	One case ...	Crosby Hall ...	15th September, 1920.
No mark ...	One package voile ...	Unknown ...	15th September, 1920.
H P in a triangle; 251 ...	One case ...	St. Dunstan ...	16th September, 1920.
H M outside; 236 ...	One case ...	City of Birmingham	16th September, 1920.
H M outside; 249/50 ...	Two cases ...	Keelung ...	16th September, 1920.
J H & Coy in a diamond over 164; 1603 ...	One case ...	Eastern Craig	16th September, 1920.
C M T S in a cross ...	One case ...	Eastern Craig	16th September, 1920.
S P over W over H L; 585 ...	One case shoe polish ...	Eastern Craig	16th September, 1920.
J & Coy in a diamond over C T ...	One case ...	Eastern Craig	16th September, 1920.
C & M over T S & Coy; 93587, 16079, 56 ...	Three cases ...	Eastern Craig	16th September, 1920.
3 strokes in a diamond ...	One case ...	Walmer Castle	17th September, 1920.
L S over 92 in a diamond over Luderitzbucht	One case ...	Walmer Castle	17th September, 1920.
A J over C T; 265 ...	One case ...	Saxon ...	17th September, 1920.
J M S; 7621/3 ...	Three cases ...	Guildford Castle	17th September, 1920.
S N C ...	One case sardines ...	Umkuzi ...	17th September, 1920.
Y M over C L in a diamond ...	One case tea ...	Umkuzi ...	17th September, 1920.
41 over C in a circle ...	Two bales ...	Umkuzi ...	17th September, 1920.
Hortors over Capetown in a triangle; 11/12 ...	Two packages ...	Guildford Castle	20th September, 1920.
No mark ...	Two empty cylinders ...	Norman ...	23rd September, 1920.
A V Cowie ...	One case ...	Llanstephan Castle	23rd September, 1920.
Mrs Peall ...	One case ...	Llanstephan Castle	23rd September, 1920.
Conradie ...	One bundle chairs ...	Llanstephan Castle	23rd September, 1920.
E J L in a diamond; 54/5 ...	Two cases tractors ...	City of Benares	23rd September, 1920.
E J L in a diamond; 50, 52, or 1/2 ...	Two cases motors ...	Eastern Craig	23rd September, 1920.
Dawson ...	One package chairs ...	Unknown ...	23rd September, 1920.
Spicer ...	One chair ...	Unknown ...	23rd September, 1920.
Miss Roberts ...	One chair ...	Unknown ...	23rd September, 1920.
No mark ...	One case crockery ...	Unknown ...	23rd September, 1920.
Gresham Life Assurance Co ...	One case ...	Unknown ...	23rd September, 1920.
Regons ...	One trunk ...	Unknown ...	23rd September, 1920.
No mark or Cleghorn ...	One bag tobacco ...	Unknown ...	23rd September, 1920.
No mark or P ...	One trunk ...	Norman ...	23rd September, 1920.
Miss Taylor ...	One package; one case ...	Armadale Castle	23rd September, 1920.
C & Coy; 1/6 ...	Six cases ...	New Mexico ...	23rd September, 1920.
Z O; 29472 ...	One case ...	Brampton Castle	24th September, 1920.
Blank diamond, S W S A R below; 74 ...	One crate ...	Briton ...	24th September, 1920.
Elizabethville in a diamond; 760, 763 ...	Two bales ...	Llanstephan Castle	24th September, 1920.
No mark ...	Fifty-six loose bed-laths ...	Foyle ...	24th September, 1920.
B S M in a square; 1730 ...	One case ...	Durham Castle	24th September, 1920.
G D in a diamond, Elizabethville below; 264 ...	One case ...	Durham Castle	24th September, 1920.
No mark ...	Eight empty beer-drums ...	Durham Castle	24th September, 1920.
H P in a triangle, H M on top; 6 ...	One case ...	Brampton Castle	27th September, 1920.
No mark ...	One bundle galvanized-iron ...	Unknown ...	28th September, 1920.
G L ...	333 barrels of staves; 2711 loose staves; 907 loose hoops	Eastern Craig	28th September, 1920.
Alex Cherniavsky c/o Standard Bank ...	One case ...	City of Benares	30th September, 1920.
S in a diamond; 1053 ...	One case ...	Brampton Castle	30th September, 1920.
S T; 1/3, 5/7 ...	Six cases ...	Brampton Castle	30th September, 1920.
S T or Nauman; 15355 ...	One case ...	Brampton Castle	30th September, 1920.
D U over B in a triangle; 3521/3 ...	Three cases ...	Brampton Castle	30th September, 1920.
L R; 28 ...	One cask ...	Brampton Castle	30th September, 1920.
Spilagrie in a square ...	One roll wire-netting ...	Stanley Hall ...	2nd October, 1920.
R W in a square; 637, 644, 647, 674 ...	Four cases fish ...	Stanley Hall ...	2nd October, 1920.
383 in a diamond, C T below; 1 ...	One cylinder ...	Stanley Hall ...	2nd October, 1920.
No mark ...	One bag hardware ...	Unknown ...	2nd October, 1920.
No mark ...	One bag rock-salt ...	Unknown ...	2nd October, 1920.
200 in a diamond; 8267 ...	One case ...	Clan Menzies	2nd October, 1920.
H M in a diamond; 3687 ...	One case ...	Kenilworth Castle	2nd October, 1920.
404 over C T; 2 ...	One case ...	Kenilworth Castle	5th October, 1920.
41 in a triangle, Z B on top; 7, 13/15, 20/1, 23 ...	Seven bales ...	Kenilworth Castle	5th October, 1920.
J A B ...	Two cases ...	Balmoral Castle	5th October, 1920.
D in a diamond, B R C S outside; 131 ...	One bale ...	Balmoral Castle	5th October, 1920.
G D 24 K 4158; 13 ...	One case ...	Balmoral Castle	5th October, 1920.

## ADVERTISEMENTS.

Marks and Numbers.	Description.	Ship.	Date.
R W in a square ...	One case fish ...	Stanley Hall ...	6th October, 1920.
Various ...	Fifty-five flooring-boards ...	Saxon (P) Flaxen ...	6th October, 1920.
No mark ...	One package bedstead parts ...	Guildford Castle ...	8th October, 1920.
No mark ...	Eight bundles standards ...	Guildford Castle ...	8th October, 1920.
No mark ...	Two rolls wire-netting ...	Guildford Castle ...	8th October, 1920.
No mark ...	Three casks staves ...	Eastern Craig ...	8th October, 1920.
No mark ...	One bag rice ...	Clara ...	11th October, 1920.
B & C & Coy ...	Ten pieces timber ...	Saxon ...	14th October, 1920.
No mark ...	One case ...	Briton ...	14th October, 1920.
A in a diamond ...	One cask cement ...	Newby Hall ...	14th October, 1920.
No mark ...	One drum paint ...	Newby Hall ...	14th October, 1920.
A C M over Loanda; 283/97	Fifteen cases ...	Seattle Maru ...	14th October, 1920.
467 in a diamond; 48 ...	One case ...	Walmer Castle ...	14th October, 1920.
C P; 8 ...	One case ...	Walmer Castle ...	14th October, 1920.
G & Coy in a diamond; 175, 180	Two packages ...	Walmer Castle ...	14th October, 1920.
B & K over C in a square; 3519	One case ...	Walmer Castle ...	14th October, 1920.
B & K over C in a square; 131/4	Four cases ...	Walmer Castle ...	14th October, 1920.
B & K over C in a square; 3129	One case ...	Walmer Castle ...	14th October, 1920.
B & K over C in a square; 3370/2	Three cases ...	Walmer Castle ...	14th October, 1920.
B & K over C in a square; 342 ...	One case ...	Walmer Castle ...	14th October, 1920.
Spilhaus in a square ...	One box baking-powder ...	Cluny Castle ...	14th October, 1920.
Mashonaland Agency Ltd ...	Two packages ...	Grecian Prince ...	14th October, 1920.
L J H over 254 in a diamond; 450	One package ...	Grecian Prince ...	14th October, 1920.
Dr M W W Cowan, Mobabup ...	One parcel ...	Rosefield ...	21st December, 1920.
Freeman ...	One package tobacco ...	H.M.S. Birmingham ...	29th December, 1920.
Mr J H Barron, Stellenbosch ...	One case ...	New Brighton ...	18th October, 1920.
X in a diamond ...	One bag wax ...	Kathiawar ...	18th October, 1920.
B & H in a diamond ...	Two drums paint ...	Kinfauns Castle ...	19th October, 1920.
H P Wood ...	One case ...	New Brighton ...	20th October, 1920.
C B or C R over J B, Beira	Two bales bottles ...	St. Dunstan ...	21st October, 1920.
Durand Rodford ...	One case ...	Clan McIntosh ...	21st October, 1920.
A over G L & Coy Ltd in a diamond; 3100/36	Thirty-seven cases ...	Clan McIntosh ...	21st October, 1920.
O H over Walvis Bay ...	Thirty-seven cases ...	Sabine ...	21st October, 1920.
P A O in a square; 1406 ...	One case ...	Cawdor Castle ...	21st October, 1920.
No mark ...	One box carbonate soda ...	City of Madras ...	21st October, 1920.
M C G in a diamond over Elizabethville; 2	One case ...	Edinburgh Castle ...	22nd October, 1920.
B D or W B ...	Twelve bags malt ...	Afrika ...	23rd October, 1920.
O M E G over O S C over Tsumeb; 4269	One case ...	Noordyk ...	23rd October, 1920.
Lieut McArthur ...	One bale ...	Kenilworth Castle ...	23rd October, 1920.
Order over S A R ...	Two iron sleepers ...	South Africa ...	25th October, 1920.
Den Heer en Mevrouw A. Van Reit Hessels, Bellevue	One parcel ...	Shedricht ...	26th October, 1920.
Mr Louis Baildon, Church Street ...	One box ...	Shedricht ...	26th October, 1920.
222 in a square; 6 ...	One case ...	Tysla ...	26th October, 1920.
J & Coy ...	One keg ...	Tysla ...	26th October, 1920.
W N L in a diamond over Walvis Bay; 2310	One case ...	Edinburgh Castle ...	27th October, 1920.
41 in a triangle square, Z B on top ...	Four bales paper bags ...	Kenilworth Castle ...	27th October, 1920.
No mark ...	One piece c.p. goods ...	Ardgowan ...	27th October, 1920.
A P C A ...	895 bags flour ...	Hunslet ...	27th October, 1920.
G & C; 1 ...	One case ...	Noordyk ...	28th October, 1920.
B & K over C in a square; 1/7	Seven cases ...	Briton ...	28th October, 1920.
S in a diamond, P C on top; 4971/8, 4960/4, 4979/81	Sixteen bales wallpaper ...	Briton ...	28th October, 1920.
G M S C in a diamond, N H outside; 1/2 ...	Two cases ...	Hunslet ...	28th October, 1920.
S R C in a diamond, N A H V outside; 1 ...	One case ...	Hunslet ...	28th October, 1920.
C Ltd; 81 ...	One case ...	Hunslet ...	28th October, 1920.
Stewart in a diamond, M A H V outside; 3	One motor-car ...	Hunslet ...	28th October, 1920.
S A B M in a square; 9367/8 ...	Two cases ...	Walmer Castle ...	29th October, 1920.
A P C A over Capetown ...	300 bags flour ...	Hunslet ...	29th October, 1920.
A P C A over Capetown ...	430 bags flour ...	Hunslet ...	29th October, 1920.
A P C A over Capetown ...	590 bags flour ...	Hunslet ...	1st November, 1920.
A P C A over Capetown ...	885 bags flour ...	Hunslet ...	1st November, 1920.
De Luxe in a diamond ...	One motor-car ...	Hunslet ...	1st November, 1920.
G F S & Coy; 232/6 ...	Five cases ...	Comrie Castle ...	3rd November, 1920.
V B S M Coy; 201/45 ...	Forty-five cases ...	Comrie Castle ...	3rd November, 1920.
O F S & Coy; 232/6 ...	Five cases ...	Comrie Castle ...	3rd November, 1920.
S M over C L Y; 4553/60, 799 ...	Nine cases ...	Comrie Castle ...	3rd November, 1920.
L S & Coy; 250/67, 269/77, 279/90, 292, 155/6, 162, 164/5	Forty-five cases ...	Comrie Castle ...	3rd November, 1920.
V B L S & Coy; 185/208 ...	Twenty-four cases ...	Comrie Castle ...	3rd November, 1920.
Steytler in a square; 28 ...	One package horseshoe nails ...	Roda ...	4th November, 1920.
D R & Coy; 3114/15 ...	Two bales ...	Penang Maru ...	4th November, 1920.
A C M; 333/5 ...	Three cases ...	Penang Maru ...	4th November, 1920.
Cape Cork Industries ...	One case ...	Penang Maru ...	4th November, 1920.
Graham Remedies ...	One case ...	Penang Maru ...	4th November, 1920.
E 14 in a square; 1/4 ...	Four cases ...	Penang Maru ...	4th November, 1920.
S B S in a diamond, S S C outside; 91 ...	One case ...	Penang Maru ...	4th November, 1920.
Blank triangle, Z B 41 outside; 248/9, 252, 254/6, 259, 262/72	Eighteen cases ...	Penang Maru ...	4th November, 1920.
Jones ...	355 reels barbed-wire ...	Ardgowan ...	5th November, 1920.
Jones ...	110 reels barbed-wire ...	Ardgowan ...	5th November, 1920.
Jones ...	100 reels barbed-wire ...	Ardgowan ...	6th November, 1920.
B & K in a square; 352 ...	One case ...	Norman ...	8th November, 1920.
Jones ...	28 reels barbed-wire ...	Ardgowan ...	8th November, 1920.
John Parker, Mombasa, in a square; 1	One crate ...	Ardgowan ...	8th November, 1920.
Commandant Van Sacghem, Usumbara, via Cape town	One package ...	Briton ...	8th November, 1920.
No mark ...	One empty cask ...	Edinburgh Castle ...	8th November, 1920.
P in a diamond, S M outside ...	Three bundles ploughshares ...	Walmer Castle ...	8th November, 1920.
H M over P ...	Eight bundles ploughshares ...	Walmer Castle ...	8th November, 1920.
41 in a triangle, Z B outside; 6747, 8059, 6853, 756	Four cases ...	Balmoral Castle ...	8th November, 1920.
C C in a diamond; 1515/17 ...	Four packages; three cases ...	Saxon ...	8th November, 1920.
L in a diamond ...	One drum ...	Armadale Castle ...	8th November, 1920.
R W S & Coy in a diamond; 9075, 9066 ...	Two bundles spades ...	Armadale Castle ...	8th November, 1920.
Bartle in a diamond ...	Twenty-two cases motor-cars ...	Ardgowan ...	8th November, 1920.
No mark ...	One milk-can ...	Indanic ...	9th November, 1920.
H L & Coy in a square ...	273 cases glass ...	Lord Sefton ...	9th November, 1920.
J S in a cross; 2017 ...	One case ...	Norman ...	9th November, 1920.
Cleveland Oil Co ...	One box ...	Sabine ...	9th November, 1920.
41 in a triangle, Z B outside ...	Eighty-five packages ...	Goorkha ...	10th November, 1920.
41 in a triangle, Z B outside ...	Twenty-five cases ...	Goorkha ...	11th November, 1920.
B & K over C in a square; 1092 ...	One case ...	Goorkha ...	11th November, 1920.
O P U S over A X J ...	One case ...	Goorkha ...	11th November, 1920.
N A H V ...	191 cases gin ...	Ryndyk ...	12th November, 1920.
Mashonaland Agency; 1 ...	One case ...	Ardgowan ...	13th November, 1920.
A M X; no number 4092 ...	One case ...	Ardgowan ...	13th November, 1920.
41 in a triangle, Z B outside ...	Thirty-nine packages ...	Goorkha ...	13th November, 1920.
N A H V; 1176/1375 ...	One case gin ...	Sheidricht ...	13th November, 1920.
F H M; 89 ...	One case milk ...	Ingerid ...	13th November, 1920.
6328 in a triangle, H & Coy on top; 12 ...	One bale paper ...	Ingerid ...	15th November, 1920.

## ADVERTISEMENTS.

Marks and Numbers	Description	Ship	Date
W V over 180 over H in a diamond; 13	One case	East Wind	16th November, 1920.
Z O M O M A over 398 over J H B in a diamond; 8015	One case	East Wind	16th November, 1920.
A H J & Co.	One case	Lord Sefton	16th November, 1920.
C & M over T S & Co; 62036	One case	Lord Sefton	16th November, 1920.
W H & Co over J H B in a square; no number 58788	One case	Lord Sefton	16th November, 1920.
T D M	Thirty-one cases	Ryndyk	16th November, 1920.
P B & Coy; 24/67, 24/67A	Two cases	Helleses	16th November, 1920.
T D M	Eighty-six cases	Ryndyk	17th November, 1920.
D; 1/5	Five cases	Ryndyk	17th November, 1920.
T Moll or T M over F over O V S	Two cases	Ryndyk	17th November, 1920.
K & L over L D; 956/7	Two cases	Ryndyk	17th November, 1920.
390 over C T in a diamond, A H F on top; 7	One case	East Wind	17th November, 1920.
H W F in a diamond; 24/6	Two cases	Llanstephan Castle	17th November, 1920.
S B S A over J M S; 102/5, 127, 138	Twenty-six cases typewriters	East Wind	18th November, 1920.
U S over 1665 over M Coy; 1	One case	East Wind	18th November, 1920.
B L & Coy in a diamond; 50	One case	Llanstephan Castle	18th November, 1920.
H L in a diamond over Windhuk; 3	One case	Llanstephan Castle	18th November, 1920.
H G Coy in a diamond; 100	One case	Llanstephan Castle	18th November, 1920.
S J P in a diamond; 242	One case	Llanstephan Castle	18th November, 1920.
H J in a cross over Knysna; 2049	One case	Llanstephan Castle	18th November, 1920.
Innes & Goy in a diamond, N A H Y outside	Six cases	East Wind	18th November, 1920.
A M or Ashley Miller & Co; 11323	One case	East Wind	18th November, 1920.
C 59 over 30 in a diamond; 2087	One case	Mexico Maru	19th November, 1920.
S 46 in a triangle, G C on top; 2055	Four cases glass	Mexico Maru	19th November, 1920.
C 58 over 30 in a diamond; 2086	One case	Mexico Maru	19th November, 1920.
D A A; 3930	One case	Norman	23rd November, 1920.
H S; 1159	One case	Norman	23rd November, 1920.
C A B; 17437	One case	Norman	23rd November, 1920.
C C in a diamond; 276	One roll	Norman	23rd November, 1920.
L L D	One bundle	Norman	23rd November, 1920.
R W G; 1	One case	Dunluce Castle	23rd November, 1920.
Carstons	Four cases motor-cars	East Wind	24th November, 1920.
Effman & Co, 59 Long Street	One bundle wire	Rail	24th November, 1920.
B 9865 or T Cook & Sons	One bundle bedsteads	Rail	24th November, 1920.
V P C in a triangle; 132/707	One case	Carisbrook Castle	24th November, 1920.
No mark	Eight bundles standards	Edinburgh Castle	24th November, 1920.
No mark	Five loose standards	Edinburgh Castle	24th November, 1920.
G W in a diamond; 1/9	Nine cases	New Brunswick	25th November, 1920.
Maple Leaf or no mark	Twenty-one bundles twine	New Brunswick	25th November, 1920.
J C; no number	One case	Grantully Castle	26th November, 1920.
M over 2203 in a diamond, A W outside; 7	One case	Grantully Castle	26th November, 1920.
G W J	One case	Falernian	26th November, 1920.
C H G or C K C in a triangle	Thirteen bundles wagon-brakes	Falernian	26th November, 1920.
C Chevers	One case roofing cement	Falernian	26th November, 1920.
L L O Y D S	Two bundles tubes	Falernian	26th November, 1920.
No mark	One case ironwork	Falernian	26th November, 1920.
L T C in a diamond; 7, 10	Two cases port	Grantully Castle	27th November, 1920.
W & M in a diamond; 197, 4536/7	Three packages	Balmoral Castle	27th November, 1920.
Fraser & Chalmers	One case	Balmoral Castle	29th November, 1920.
No mark	One case phosphates	Ingerid	30th November, 1920.
C & G over B C in a diamond	One bundle galvanized tubes	Clan McVicar	30th November, 1920.
No mark	One bag bolts and nuts	Clan McVicar	30th November, 1920.
C; 1/3	Three cases cigarettes	Dunvegan Castle	30th November, 1920.
B M & Coy; 2/5	Four cases	Dunvegan Castle	30th November, 1920.
V & C	One bale wood-wool	Indianic	1st December, 1920.
No mark	One bale wood-wool	Indianic	1st December, 1920.
B M & Coy; 1, 6/8	Four cases cigarettes	Dunvegan Castle	1st December, 1920.
Kenneth Menin	One bag seeds	Dunvegan Castle	1st December, 1920.
L T A in a diamond	One package Eau de Cologne	Glenstrae	2nd December, 1920.
P L H over P E	Two bales spades	Ingerid	3rd December, 1920.
G G Catlin over Hupp Garage in a square	One box	Copenhagen	4th December, 1920.
Hupp in a triangle; 1780/3, 13-14	Six cases	Copenhagen	4th December, 1920.
A J C in a diamond; 1/8	Eight cases	Copenhagen	4th December, 1920.
Bartle in a diamond; 3721	One package	Copenhagen	4th December, 1920.
No mark	One bale coir	Armadale Castle	4th December, 1920.
L S & Co or S R	One crate	Comrie Castle	4th December, 1920.
Spilagric in a square	Two reels wire	Carisbrook Castle	4th December, 1920.
J X L	One box tinplate	Carisbrook Castle	4th December, 1920.
Petersen in a square; 33879/50	Two cases	Llanstephan Castle	4th December, 1920.
E in a diamond	One case	Balmoral Castle	4th December, 1920.
W & M in a diamond; 200/204A	Six cases	Kinfauns Castle	4th December, 1920.
W & M in a diamond; 4539/41	Three cases	Kinfauns Castle	4th December, 1920.
S M W over P in a diamond; 15/16	Two cases	Kinfauns Castle	4th December, 1920.
Faith	Three motor-cars	Copenhagen	6th December, 1920.
M R and N	Sixty-five cases stout	Fabian	6th December, 1920.
E W C; 7374	One case wine	Helleses	6th December, 1920.
M R & N; 23	One case whisky	Clan Murdock	6th December, 1920.
No mark	One parcel	Eten	6th December, 1920.
G H J W	One case	Copenhagen	6th December, 1920.
No mark	One pick	St. Dunstan	6th December, 1920.
S D S	One case maizena	West Port	6th December, 1920.
J D C over 272 in a square	One case salmon	West Port	6th December, 1920.
J S & Coy; 3883	One case	West Port	6th December, 1920.
No mark or James Robertson & Co	One keg	West Port	6th December, 1920.
N J B	Ninety cases glass	Clan Murdock	7th December, 1920.
G C F in a triangle	Twenty casks oil	Admiral Codrington	7th December, 1920.
S L & Coy in a triangle	One case	Clan McIntosh	7th December, 1920.
E H V; 22947	One case	Rugia	7th December, 1920.
S M over C Ltd	Nine bales	Rugia	7th December, 1920.
S M over C Ltd; 357, 902	Two cases	Rugia	7th December, 1920.
L S & Co; 150/2, 154, 356, 1002	Six cases	Rugia	7th December, 1920.
S & B Ltd in a diamond; 1/14	Fourteen cases	Admiral Codrington	8th December, 1920.
Thesen over Knysna	One case oats	Wolfsburg	8th December, 1920.
Prof E. Crichton	One box	Fabian	9th December, 1920.
L U C in a diamond; 631/62	Thirty-two cases	Fabian	9th December, 1920.
M A B or M H B or M A Bunstien	Six cases sheep dip	Ooma	9th December, 1920.
N over Durban	One bag flour	Ooma	9th December, 1920.
A L C, Blantyre, Durban	Two bags flour	Ooma	9th December, 1920.
L B over Durban	One bag flour	Ooma	9th December, 1920.
B L & Coy in a diamond; 1758	One case sauce	Ooma	9th December, 1920.
M H B	Two cases sheep dip	Ooma	9th December, 1920.
Efroiken	2042 bags flour	Chinese Prince	9th December, 1920.
A B & Coy in a square; 1/6	Six packages	Gloucester Castle	9th December, 1920.
A J W in a triangle; 1/3	Three cases	Gloucester Castle	9th December, 1920.
M over L N in a diamond; 605	One case	Kenilworth Castle	9th December, 1920.
K & Coy	1928 bags flour	Chinese Prince	9th December, 1920.

## ADVERTISEMENTS.

Marks and Numbers.	Description.	Ship.	Date.
Bartle in a diamond	Fifty-four motor-cars	Clan Buchanan	11th December, 1920.
No mark	Two odd boots	Unknown	11th December, 1920.
L & Coy; 204	One case	Balmoral Castle	11th December, 1920.
S & M over C L Y; 304/2	One case	Comrie Castle	11th December, 1920.
P T & Co in a triangle; 83	One case	Norman	11th December, 1920.
J A B T Coy; 4	One case	Norman	11th December, 1920.
M & C	One case potatoes	Norman	11th December, 1920.
No mark	Two empty casks	Norman	11th December, 1920.
T S.; 1	One case	Kenilworth Castle	11th December, 1920.
W & M in a diamond; 198/9	Two cases	Kenilworth Castle	11th December, 1920.
A B in a diamond; 60	One case	Kenilworth Castle	11th December, 1920.
C U S Ltd in a diamond; 10	One case	Waiwera	11th December, 1920.
D 2747 in a diamond; 1	One case	Waiwera	11th December, 1920.
S S in a triangle; 1/11	Eleven packages	Waiwera	11th December, 1920.
E Brant	Two cases	Waiwera	11th December, 1920.
J S in a cross; 2020	One case	Waiwera	11th December, 1920.
H S in a triangle; 489	One case	Waiwera	11th December, 1920.
De Beers over Order in a diamond, 12640 below	Two packages	Waiwera	11th December, 1920.
No mark	One package belting	Waiwera	11th December, 1920.
R M R	One axle	Waiwera	11th December, 1920.
A J W over W in a diamond; 113/4	Two cases	Waiwera	11th December, 1920.
A P C A	1155 bags flour	Chinese Prince	13th December, 1920.
B & B in a diamond	One case	Clan Buchanan	13th December, 1920.
A P C A	696 bags flour	Chinese Prince	14th December, 1920.
C J C Ltd	20 bags flour	Chinese Prince	14th December, 1920.
K & Coy	26 bags flour	Chinese Prince	14th December, 1920.
E F R O I K E N	7 bags flour	Chinese Prince	14th December, 1920.
No mark	One cask	Tricolor	14th December, 1920.
P Y E in a diamond	Nine bundles mouldings	Unden	14th December, 1920.
R F F in a diamond	Two bundles wood-wool	Unden	14th December, 1920.
D in a diamond, 3230 below; A/E	Five cases	Chinese Prince	14th December, 1920.
O O O O in a square	Twelve packages toilet paper	Eten	15th December, 1920.
H L in a diamond; 1815/43	Twenty-nine cases	Tosa Maru	15th December, 1920.
G S & Coy; 93/5	Three cases	Tosa Maru	15th December, 1920.
W P over L D in a diamond; 607/22	Sixteen cases	Tosa Maru	15th December, 1920.
S 48 in a triangle, T C on top; 236	One case	Tosa Maru	15th December, 1920.
S 48 in a triangle, T C on top; 325	Two cases	Tosa Maru	15th December, 1920.
S 48 in a triangle, T C on top; 387	Four cases	Tosa Maru	15th December, 1920.
S 48 in a triangle, T C on top; 557	Three cases	Tosa Maru	15th December, 1920.
S 48 in a triangle, T C on top; 737	Four cases	Tosa Maru	15th December, 1920.
S 48 in a triangle, T C on top; 3757	One case	Tosa Maru	15th December, 1920.
F over W F in a circle; 648	One case	Tosa Maru	15th December, 1920.
G S; 3367/8	Two cases	Tosa Maru	15th December, 1920.
Dee Bee in a square; 1238/53	Sixteen cases	Tosa Maru	15th December, 1920.
Dee Bee in a square; 1325/30	Six cases	Tosa Maru	15th December, 1920.
787	2 cases motor-cars	Eten	17th December, 1920.
787; 0512	One case	Eten	17th December, 1920.
M M E in a diamond; 15/16	2 cases motor-cars	Eten	17th December, 1920.
L & Coy in a triangle; 320	One case	Balmoral Castle	17th December, 1920.
Rice	Two bags rice	Surat	17th December, 1920.
L 7 in a triangle, B C on top; 3182	One case	Tosa Maru	17th December, 1920.
A C M in a diamond, Loanda below; 298/317	Twenty cases matches	Penang Maru	17th December, 1920.
787	One case motor-car	Eten	18th December, 1920.
South African Overseas Coy	One parcel	City of Durham	20th December, 1920.
D J over C T; 23	One keg horseshoes	Balmoral Castle	21st December, 1920.
W C V in a diamond	One bag bolts and nuts	Balmoral Castle	21st December, 1920.
No mark or Cape	Two bags flour	Balmoral Castle	21st December, 1920.
No mark of C M	Seven bags flour	Balmoral Castle	21st December, 1920.
U T C; 23	One cask	Balmoral Castle	21st December, 1920.
W 1 O in a triangle, F D on top, Durban below; 1007	One case	Chicago Maru	21st December, 1920.
B	One piece teak	Chicago Maru	21st December, 1920.
B L & Coy over S 296	Two cases turps.	Chinese Prince	21st December, 1920.
Dr M. W. W Cowan	One parcel	Rosefield	21st December, 1920.
R D F F A; 20	200 bundles shooks	Indianic	21st December, 1920.
G B L; 212, 217	Two cases	Armadale Castle	22nd December, 1920.
No mark	Twenty cases empty tins	Clara	22nd December, 1920.
No mark	One milkcan	Umvolosi	22nd December, 1920.
S over C over N S O over H M Dock Yارد, Sheerness	One canvas wrapper	City of Delhi	23rd December, 1920.
No mark	Eight bundles shooks	Unknown	24th December, 1920.
E L M T	One bundle shooks	Unknown	24th December, 1920.
S 5447	One bundle shooks	Unknown	24th December, 1920.
M in a square	One bundle shooks	Unknown	24th December, 1920.
A S S D in a diamond	Three bundles shooks	Unknown	24th December, 1920.
N P D	Three bundles shooks	Unknown	24th December, 1920.
E F M S	One bundle shooks	Unknown	24th December, 1920.
D E V I N E over Paarl in a diamond	Eight bundles shooks	Unknown	24th December, 1920.
4 — S 3	One bundle shooks	Unknown	24th December, 1920.
P S A L	Seven bundles shooks	Unknown	24th December, 1920.
5 S 5½	One bundle shooks	Unknown	24th December, 1920.
No 3 T & B 5	Two bundles shooks	Unknown	24th December, 1920.
D F B 4 — 5	Two bundles shooks	Unknown	24th December, 1920.
C B	One bundle shooks	Unknown	24th December, 1920.
No 5½ — E 5½	Two bundles shooks	Unknown	24th December, 1920.
D F I E over blank diamond	Twelve bundles shooks	Unknown	24th December, 1920.
F A 19 over E	One bundle shooks	Unknown	24th December, 1920.
E M over W	One bundle shooks	Unknown	24th December, 1920.
C P A S over 11 in a diamond	One bundle shooks	Unknown	24th December, 1920.
G & Coy in a diamond; 179	One case	Walmer Castle	24th December, 1920.
L 8 Coy Ltd in a square; 541/2	Two cases	Clan McWilliam	24th December, 1920.
G & S over C T in a diamond; 3	One case	Clan McWilliam	24th December, 1920.
No mark	Four cylinders	Edinburgh Castle	24th December, 1920.
9225 in a triangle, H D C on top	One case	Armadale Castle	24th December, 1920.
Man National Bank of S A	Five bales	Walmer Castle	24th December, 1920.
T T Jeans	One parcel	Walmer Castle	24th December, 1920.
W & M in a diamond; 4555/6	Two cases	Walmer Castle	24th December, 1920.
E F A H in a diamond	One case	Walmer Castle	24th December, 1920.
H L over J	Twenty-two cases sardines	India	28th December, 1920.
P C L outside a triangle	Fifteen drums paint	Chepstow Castle	29th December, 1920.
No mark	One concertina	Gaika	29th December, 1920.
Freeman	One package tobacco	H.M.S. Birmingham	29th December, 1920.
E S S N in a diamond	One case	Borderer	29th December, 1920.
E F R O I K E N...	338 bags flour	Carlow Castle	31st December, 1920.
H A A in a diamond or no mark	Twenty-five loose shovels	Fabian	31st December, 1920.
41 in a triangle, Z B outside; 7031, 7036, 7033/4, 7042, 7016/18, 6308, 6310, 7021, 7025, 7028	Thirteen cases	Chepstow Castle	30th December, 1920.

## ADVERTISEMENTS.

## P A T E N T O F F I C E.

OFFICIAL NOTICES OF PROCEEDINGS UNDER THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS, AND COPYRIGHT ACT, 1916, FOR THE WEEK ENDED 5TH MARCH, 1921.

*Note.—The Patent Office does not guarantee the accuracy of its publications or undertake any responsibility for errors or omissions or their consequences.*

## APPLICATIONS FOR LETTERS PATENT.

No.	Date of Application.	Name of Applicant.	Address.	Title of Invention.	Form of Specification.
229	26/2/21	Wildfred Moraine	C/o P.O. Box 3146, Johannesburg, Transvaal	Improvements in hammer drills	Provisional
230	28/2/21	(1) Joseph Nowell (2) Joseph Hart	Oak Lodge, 14 Oak Lane, Durban, Natal	Katch Hoo Kan	Provisional
231	28/2/21	Permanent Railway-Tie Corporation	368-25 Church Street, City, County and State of New York, U.S.A.	Railway ties and rail fastenings	Complete
232	28/2/21	(1) Everett Stuck  (2) Ronco, Limited	(1) Ronco Works, Hornastle Road, Romford, Essex, England (2) Ronco Building, 5-11 Holborn, London, E.C. 1, England	Improvements in or relating to means or devices for supporting drawers, shelves, and other sliding structures	Complete
233	1/3/21	Slefried Walter Blake	De Rust, District of Oudtshoorn, Cape Province	Improved means for denaturing alcohol	Complete
234	1/3/21	Slefried Walter Blake	De Rust, District of Oudtshoorn, Cape Province	Improvements in the manufacture of liquid fuel	Complete
235	1/3/21	Slefried Walter Blake	De Rust, District of Oudtshoorn, Cape Province	Improvements in alcohol fuel	Complete
236	1/3/21	Continuous Centrifugals, Ltd.	72 Cullinan Buildings, Simmonds Street, Johannesburg, Transvaal	Improvements in vacuum filters	Provisional
237	2/3/21	Frank Humphreys	Glynn's Pretoria G.M. Co., P.O. Box 35, Sabie, Transvaal	A chemico-metallurgical process for the separation of precious metals from antimonial ores, concentrates, their scoriae, and the like	Provisional
238	2/3/21	Robert Frederick Hall	Ferndale, 45 Church Road, Mosely, near Birmingham, England	Improvements in or relating to machines for the manufacture of hollow glass articles	Complete
239	2/3/21	Robert Frederick Hall	Ferndale, 45 Church Road, Mosely, near Birmingham, England	Improvements in or relating to machines for the manufacture of hollow glass articles	Complete
240	2/3/21	Robert Frederick Hall	Ferndale, 45 Church Road, Mosely, near Birmingham, England	Improvements in or relating to machines for the manufacture of hollow glass articles	Complete
241	2/3/21	Robert Frederick Hall	Ferndale, 45 Church Road, Mosely, near Birmingham, England	Improvements in or relating to machines for the manufacture of hollow glass articles	Complete
242	2/3/21	Robert Frederick Hall	Ferndale, 45 Church Road, Mosely, near Birmingham, England	Improvements in or relating to machines for the manufacture of hollow glass articles	Complete
243	2/3/21	Arthur Gordon	206A Main Street, Johannesburg, Transvaal	Improved means for the reclaiming of zinc from zinc gold slimes or zinc oxides	Provisional
244	2/3/21	The Tirometer Valve Corporation of America	Charlestown, County of Kanawha, State of West Virginia, U.S.A.	Improvements in pressure gages for tires	Complete
245	3/3/21	W. M. Cuthbert & Co., Ltd.	12-16 Plein Street, Capetown, Cape Province	Improvements in football boots and the like	Complete
246	3/3/21	John Badeker	415 Clinton Street, Joliet, State of Illinois, U.S.A.	Metallic rod packing	Complete
247	3/3/21	(1) Edward Richards Bolton (2) Ernest Joseph Lush	Both of 4 Milner Street, London, S.W. 1, England	Improvements in the esterification of oils	Complete
248	3/3/21	(1) Edward Richards Bolton (2) Ernest Joseph Lush	Both of 4 Milner Street, London, S.W. 1, England	Improvements in the neutralization of oils and fats	Complete
249	3/3/21	William Hay Caldwell	Morar Lodge, Mallaig, Inverness-shire, Scotland	Improvements in or relating to the fuel supply of internal combustion engines	Complete
250	3/3/21	George Edward Clare	Metropolitan Station Approach, Harrow-on-the-Hill, Middlesex, England	Improvements in the construction of building structures from cellular pressed brick concrete and the like	Complete
251	3/3/21	(1) Arthur Cosens  (2) Thomas Richard Peden	(1) 2635 10th Avenue West, Vancouver, British Columbia, Canada (2) 718 Granville Street, Vancouver, British Columbia, Canada	Improvements in tooth brushes	Complete
252	3/3/21	Edouard Fernand Dantueil	17 Boulevard Felix Faure, Saint Denis (Seine), Paris, France	Process for the mechanical cleaning and smoothening of the bellies of bulls, sheep, and other similar matters	Complete
253	3/3/21	The Fibre Corporation, Ltd.	Hastings House, Norfolk Street, Strand, London, W.C. 2, England	Improvements in machines for de-seeding flax	Complete
254	3/3/21	Louis Green	5 Church Road, Howrah, Calcutta, Bengal, India	Improvements in or relating to railway rail-chairs and method of and means for holding and securing the rails therein and locking the tie-bars therefor	Complete
255	3/3/21	Gaston Philipps Guiguard	5 Avenue des Marronniers, Melun, Dept. of Seine et Marne, France	Process for the decomposition of nitrogen compounds of titanium	Complete
256	3/3/21	Alexander Gilmour Hanvey	17 Corporation Street, Belfast, Ireland	Improvements relating to domestic washboards	Complete
257	3/3/21	(1) James McLeod  (2) Hugh Reid	(1) 7 Ethel Terrace, Mount Florida, Glasgow, Scotland (2) 110 Flemington Street, Springburn, Glasgow, Scotland	Improvements in air-cooled or evaporative surface condensers	Complete
258	3/3/21	Marconi's Wireless Telegraph Co., Limited	Marconi House, Strand, London, England	Improvements in land line and wireless telephony	Complete
259	3/3/21	N. V. Netherland Colonial Trading Company	244 Rue Royale, Brussels, Belgium	A composition for preserving wood and other vegetable material	Complete
260	3/3/21	John Emmanuel Poisson	331A Smith Street, Durban, Natal	Reciprocating engines operated by steam, water, compressed air, internal combustion or other fluid pressure	Provisional
261	3/3/21	Williams Manufacturing Company	917 Walnut Street, Kansas City, State of Missouri, U.S.A.	Foot-board	Complete
262	4/3/21	A. A. Lockwood	Woodford Lodge, Merton, London, England	Improved means for treating growing trees and the like	Provisional
263	5/3/21	Edward Salvesen	Capetown, Cape Province	Improved lock for railway carriage doors and improvements in or relating to locks	Provisional
264	5/3/21	Eugene Bautiere	127 First Avenue, Durban, Natal	An improved agglutinent for the purpose of manufacturing compressed coal agglomerates	Complete

## ADVERTISEMENTS.

## PROVISIONAL SPECIFICATIONS ACCEPTED.

No.	Date of Application.	Date of Acceptance.	Name of Applicant.	Address.	Title of Invention.
1389	20/12/20	4/3/21	Richard Reinhold	Johannisplatz 5, Leipzig, Germany	A new or improved galvanic cell
1390	20/12/21	4/3/21	Richard Reinhold	Johannisplatz 5, Leipzig, Germany	Improvements in electrical apparatus applicable for cooking, sterilizing, and similar purposes
106	24/1/21	4/3/21	Findlay Macnair Jackson	Masonic Hotel, corner Market and Joubert Streets, Boksburg, Transvaal	An improved means for opening tins, cans, drums, and the like
114	27/1/21	4/3/21	Thomas Hurst	Union Club, Durban, Natal	Locking holder for electric lamps
118	27/1/21	4/3/21	Adriaan Floris Gritters-Doublott	510B Second Street, Gezina, Pretoria, Transvaal	A loom for weaving fibres or like material to any desired width
150	1/2/21	4/3/21	Thomas Bertram Davies	C/o Messrs. Robinson & Goulding, National Bank Chambers, West Street, Durban, Natal	Liquid fuel for internal combustion engines
151	1/2/21	4/3/21	Henry Stuart Martin	"Dowlais," Jubilee Road, Farktown, Johannesburg, Transvaal	Improvements in rope grips
1149	16/10/20	5/3/21	Bert Wright	Jacobs, Natal	Improvements in septic tanks and aerators for the biological treatment of sewerage
1295	25/11/20	5/3/21	William Alexander Campbell Gillies	Pretoria Engineering Works, 163 Skinner Street, Pretoria, Transvaal	Improvements in devices for coupling vehicles
154	2/2/21	5/3/21	Frederick Anthony Steart	C/o P.O. Box 3146, Johannesburg, Transvaal	An improved mine ventilating fan
158	3/2/21	5/3/21	James Cunningham	121 Eloff Street, Johannesburg, Transvaal	Improved means for the transmission of powers
162	3/2/21	5/3/21	Robert Lygertwood Esson	16-18 Steytler's Buildings, Loveday Street, Johannesburg, Transvaal	Improvements in loose leaf binders and the like
165	5/2/21	5/3/21	(1) William Edwin Bleloch (2) Harry August Stockman	C/o P.O. Box 3146, Johannesburg, Transvaal	Improvements in means or apparatus for crushing, reducing minerals, ores, and other materials

## LIST OF COMPLETE SPECIFICATIONS LODGED.

No.	Date of Application.	Date of Lodgment.	Name of Applicant.	Address.	Title of Invention.
530	3/6/20	1/3/21	Jeremiah Frederick Davies	C/o P.O. Box 3146, Johannesburg, Transvaal	Improvements in apparatus for concentrating diamond-bearing material for recovering the diamonds therefrom
1426	24/12/20	2/3/21	George Frederick Hayward	C/o S.A.R., P.O. Vet River, Orange Free State	Improvements in and relating to incubators, lamps, water tanks, and the like
459	17/5/20	3/3/21	George Harry Lofts	C/o Hydro-electric Department, Elizabeth Street, Hobart, in the State of Tasmania, Commonwealth of Australia	Means for protecting users of non-luminous heating appliances

## LETTERS PATENT SEALED.

No.	Date of Application.	Date of Sealing.	Name of Applicant.	Title of Invention.
995	4/12/19	3/3/21	The Libbey Glass Company	Process of drawing molten material in cylindrical form
996	4/12/19	3/3/21	The Libbey Glass Company	Apparatus for forming molten material in cylindrical form

## APPLICATIONS FOR LETTERS PATENT

Deemed to be Abandoned under Section 16 of the Patents, Designs, Trade Marks, and Copyright Act, 1916.

No.	Date of Application.	Name of Applicant.	Date of Lapse.
406	28/1/20	Harry August Stockman	28/2/21
424	30/4/20	John George Williams	28/2/21
428	30/1/20	Andries Francois Roux	28/2/21
430	4/5/20	Alfred Edward Bulstrode	3/3/21
431	4/5/20	S. T. Langdon	3/3/21

## OKTROOIKANTOOR.

OFFICIËLE KENNISGEVINGEN VAN ZAKEN BEHANDELD ONDER DE PATENTEN, MODELLEN, HANDELSMERKEN EN AUTEURSRECHT WET 1916, VOOR DE WEEK EINDIGENDE 5 MAART 1921.

*Het Oktrooikantoor kan de juistheid van zijn mededelingen niet waarborgen of enige aansprakelikheid aanvaarden voor onjuistheden of weglatingen of de gevlogen daarvan.*

## VOORLOPIGE BESCHRIJVINGEN AANGENOMEN.

No.	Datum van Aanvraag.	Datum van Aanneming.	Naam van Aanvrager.	Adres.	Aard van Uitvinding.
1389	20/12/20	4/3/21	Richard Reinhold	Johannisplatz 5, Leipzig, Germany	Een nieuw of verbeterd galvanies element
1390	20/12/21	4/3/21	Richard Reinhold	Johannisplatz 5, Leipzig, Germany	Verbeteringen in elektrics toestel om mede te koken, steri'seren en dergelijke doeleinden
106	24/1/21	4/3/21	Findlay MacNair Jackson	Masonic Hotel, hoek Markt- en Joubertstraat, Boksburg, Transvaal	Een verbeterd middel voor het openmaken van tinnen blikken, tromme's en dergelijke
114	27/1/21	4/3/21	Thomas Hurst	Union Club, Durban, Natal	Sluithouder voor elektrische lampen
118	27/1/21	4/3/21	Adriaan Floris Gritters-Doublott	510B Second Street, Gezina, Pretoria, Transvaal	Een weefgetouw voor het weven van vezel en dergelijke stoffen tot enige verlengde breedte
150	1/2/21	4/3/21	Thomas Bertram Davies	P/a Messrs. Robinson and Golding, National Bank Chambers, Weststraat, Durban, Natal	Vloeibare brandstof voor inwendige verbrandingmachines

## ADVERTISEMENTS.

VOORLOPIGE BESCHRIJVINGEN AANGENOMEN—*vervolg.*

No.	Datum van Aanvraag.	Datum van Aanneming.	Naam van Aanvrager.	Adres.	Aard van Uitvinding.
151	1/2/21	4/3/21	Henry Stuart Martin	Dowlais, Jubilee Road, Parktown, Johannesburg, Transvaal	Verbeteringen in kabelklemmen
1149	16/10/20	5/3/21	Bert Wright	Jacobs, Natal	Verbeteringen in septiese tanks en aerators voor de biologiese behandeling van rioolstoffen
1295	25/11/20	5/3/21	William Alexander Campbell Gillies	Pretoria Engineering Works, 163 Skinnerstraat, Pretoria, Transvaal	Verbeteringen in inrichtingen voor het kopen van wagons
154	2/2/21	5/3/21	Frederick Anthony Steart	P/a Postbus 3146, Johannesburg, Transvaal	Een verbeterde mijnventilator
158	3/2/21	5/3/21	James Cunningham	121 Eloffstraat, Johannesburg, Transvaal	Verbeterde middelen voor het overbrengen van kracht
162	3/2/21	5/3/21	Robert Lygertwood Esson	16-18 Steytlers Buildings, Lovedaystraat, Johannesburg, Transvaal	Verbeteringen in losbladbinders en dergelijke
165	5/2/21	5/3/21	(1) William Edwin Bleloch (2) Harry August Stockman	P/a Postbus 3146, Johannesburg, Transvaal	Verbeteringen in middelen of toestel voor het fijnstampen of reduceren van minerale erts en andere zelfstandigheden

## LIJST VAN VOLLEDIGE BESCHRIJVINGEN INGEDIEND.

No.	Datum van Aanvraag.	Datum van Indiening.	Naam van Aanvrager.	Adres.	Aard van Uitvinding.
530	3/6/20	1/3/21	Jerimiah Frederick Davies	P/a Postbus 3146, Johannesburg, Transvaal	Verbeteringen in apparaat voor het concentreren van diamanthoudende grond ter verkrijging van de diamanten daaruit
1426	24/12/20	2/3/21	George Frederick Hayward	P/a S.A.R., P.K. Vetrivier, Oranje Vrijstaat	Verbeteringen in en betreffende lampen, waterbakken, broedmachines en dergelijke
459	17/5/20	3/3/21	George Harry Lofts	P/a Hydro-electric Department, Elizabeth Street, Hobart, in the State of Tasmania, Commonwealth of Australia	Middelen ter bescherming van gebruikers van niet-lichtgevende verhittingstoestellen

## GEZEGELDE OKTROOIBRIEVEN.

No.	Datum van Applikatie.	Datum van Zegeling.	Naam van Applikant.	Aard van Uitvinding.
995	4/12/19	3/3/21	The Libbey Glass Company	Proces voor het trekken van gesmolten materiaal in cylindriese vorm
996	4/12/19	3/3/21	The Libbey Glass Company	Apparaat voor het vormen van gesmolten materiaal in cylindriese vorm

## APPLIKATIES VOOR OKTROOIBRIEVEN

Verondersteld te zijn opgegeven door Aanvragers onder Artikel 16 van de Paténten, Modellen, Handelsmerken en Auteursrecht Wet, 1916.

No.	Datum van Applikatie.	Naam.	Datum van Verval.
405	28/4/20	Harry August Stockman	28/2/21
424	30/4/20	John George Williams	28/2/21
428	30/4/20	Andries Francois Roux	28/2/21
430	4/5/20	Alfred Edward Bulstrode	3/3/21
431	4/5/20	S. T. Langdon	3/3/21

## COMPLETE SPECIFICATIONS ACCEPTED.

Complete specifications in respect to the undermentioned applications for Letters Patent have been accepted by the Registrar of Patents. Any person may, within the prescribed time, give notice in the prescribed form at the Patent Office of opposition to the grant of a patent. The prescribed time is two months after the last advertisement of the acceptance of a complete specification, but the period may be enlarged by the Registrar.

C. W. THALMAN JUTA,  
Registrar of Patents.

## VOLLEDIGE SPECIFIKATIES AANGENOMEN.

Volledige specificaties ten opzichte van de ondergenoemde applicaties voor patentbrieven zijn door de Registrateur van Patachten aangenomen. Een ieder kan, binnen de voorgeschreven tijd, bij het Patentkantoor in de voorgeschreven vorm kennis geven van verzet tegen de toekenning van een patent. De voorgeschreven tijd is twee maanden na de laatste advertentie van de aanneming van een volledige specificatie, doch dit tijdvak kan door de Registrateur verlengd worden.

C. W. THALMAN JUTA,  
Registrateur van Patachten.

## FIRST ADVERTISEMENT.

No.	Date of Application.	Date of Acceptance.	Name of Applicant.	Address.	Title of Invention.
1016	8/12/19	31/8/20	(1) Frank Richard Rand (2) Archibald Henry Vergine	(1) 38 Victoria Street, London, S.W. 1, England (2) Cambridge Road, Teddington, in the County of Middlesex, England	Improvements in collapsible crates and the like
281	25/3/20	3/9/20	Techno-Chemical Laboratories, Limited	Fairlawn, Clarence Road, Clapham Park, London, S.W. 4, England	Improvements in or relating to drying processes and apparatus therefor
282	25/3/20	7/9/20	Techno-Chemical Laboratories, Limited	Fairlawn, Clarence Road, Clapham Park, London, S.W. 4, England	Improvements in or relating to drying processes
283	25/3/20	8/9/20	Techno-Chemical Laboratories, Limited	Fairlawn, Clarence Road, Clapham Park, London, S.W. 4, England	Improvements in or relating to drying processes and apparatus therefor
364	15/4/20	21/6/20	Benjamin Pradley	2 Carlton Bank, Harpendon, County of Herts, England	Improvements in and relating to the construction of concrete pipes
384	20/4/20	21/6/20	(1) Frank Richard Rand (2) F. R. Rand and Company, Limited	All of 38 Victoria Street, London, S.W. 1, England	Improvements in collapsible bins, crates, boxes, and the like

## ADVERTISEMENTS.

## FIRST ADVERTISEMENT—(continued).

No.	Date of Application.	Date of Acceptance.	Name of Applicant.	Address.	Title of Invention.
385	20/4/20	23/1/20	William Herbert Smith	The Bungalow, Imber Court, Thames Ditton, Surrey, England	Improvements in the method of building structures and in the blocks for same
818	29/7/20	2/3/21	(1) John George Robinson (2) Industrial Appliances, Limited	(1) Mero Bank, Fairfield, Manchester, in the County of Lancaster, England (2) 38 Victoria Street, Westminster, London, S.W. 1, England	Improvements in and relating to the furnaces of locomotives
981	3/9/20	8/3/21	Mauri Brothers and Thomson, Limited	123-130 Castlereagh Street, Sydney, in the State of New South Wales, Commonwealth of Australia	Improvements in the Pasteurisation or sterilization of liquids and apparatus therefor
1055	22/9/20	5/3/21	Roy William Ide	311 North Fifth Street, Springfield, County of Sangamon, State of Illinois, United States of America	Improvements in internal combustion engines
1073	29/9/20	5/3/21	Isaac Todd	22 Mountcollyer Avenue, Belfast, Ireland	Improvements in steam boilers
1162	21/10/20	8/3/21	W. H. Dorman and Company, Limited	43 Foregate Street, Stafford, in the County of Stafford, England	Improvements in and relating to springs, particularly for use in percussion tools
1275	19/11/20	4/3/21	The "Vigilant" Automatic Fire Alarm Company, Limited	183 Cashel Street, Christchurch, in the Dominion of New Zealand	An improved automatic fire alarm
1279	20/11/20	4/3/21	Dr. Erich E. Huth, G.M.B.H.	31 Bayerischestrasse, Berlin, W. 15, Germany	Apparatus for rhythmically influencing electric waves produced by cathode tubes
1414	24/12/20	5/3/21	Jesse Eden Hodges	2213 Eastern Avenue, Covington, Kentucky, U.S.A.	Improvements in and relating to stucco applying machines
1439	31/12/20	8/2/21	Aaron Solomon Goldberg	126 President Street, Johannesburg, Transvaal	Improvements in metal trunks
26	10/1/21	8/3/21	William Charles Bailey	19 Margaret Street, Oxford Street, London, W. 1, England	Improvements in and relating to sound boxes for sound recording and reproducing machines
27	10/1/21	8/3/21	William Charles Bailey	19 Margaret Street, Oxford Street, London, W. 1, England	Improvements in and relating to sound recording and reproducing machines
99	21/1/21	25/2/21	Niman Conrad	86 Newmarket Street, Capetown, Cape Province	Improvements in spring bed and mattress fittings and the like
101	22/1/21	25/2/21	International General Electric Company, Inc.	New York, County of New York, State of New York, U.S.A.	Improvements in and relating to electric braking
113	27/1/21	4/3/21	Alfred Godfrey	Gouldry Engineering Works, Boundary Road, Wood Green, London, N. 22, England	Improvements in apparatus for cutting metals by the oxy-acetylene process or the like
117	27/1/21	4/3/21	George Orlando Tague	Whitewall Works, Frindsbury, Rochester, Kent, England	Improvements in and relating to machinery for the manufacture of glass bottles
149	1/2/21	4/3/21	Thomas Bertram Davies	C/o Messrs. Robinson & Goulding, Solicitors, National Bank Chambers, West Street, Durban, Natal	Liquid fuel for internal combustion engines
152	2/2/21	5/3/21	Geoffrey Maxwell Boumphrey	"Baycliffe," Lymn, Cheshire, England	Improvements in and relating to sound reproducing machines
155	3/2/21	5/3/21	Percy Baynard Handley	151½ High Street, Bordesley, Birmingham, England	Improvements in or relating to electric switches
156	3/2/21	5/3/21	Ingersoll-Rand Company	11 Broadway, in the City of New York, State of New York, U.S.A.	Improvements in automatic fluid valves
157	3/2/21	5/3/21	William Morrison Simpson	15 Godwin Road, Hastings, Sussex, England	Improvements in oil cooking or heating stoves

## SECOND ADVERTISEMENT.

690	2/7/20	26/2/21	The British Thomson Houston Company, Limited	83 Cannon Street, London, E.C. 4, England	Improvements in and relating to wireless signalling systems
691	2/7/20	28/2/21	The British Thomson-Houston Company, Limited	83 Cannon Street, London, E.C. 4, England	Improvements in and relating to signalling systems
694	2/7/20	28/2/21	The British Thomson-Houston Company, Limited	83 Cannon Street, London, E.C. 4, England	Improvements in and relating to amplification of electric currents
1251	12/11/20	24/2/21	Guiseppi Giovanni Battista Tartara	44 via Po, Turin, Italy	Improvements in photographic and cinematographic apparatus
1281	20/11/20	24/2/21	William Thomas Robinson-Bindley	Eastcote House, Eastcote, Middlesex, England	Improvements in or relating to prime-movers
1287	23/11/20	24/2/21	(1) William Swanton Barrie (2) Lawrence Chadwick	Both of Selwyn, via Townsville, Queensland, Australia	An aromatic hydrocarbon cement
1354	9/12/20	24/2/21	Holophane, Limited	12 Carteret Street, Westminster, in the County of London, England	Improvements in and connected with prismatic glassware for illuminating purposes
1355	10/12/20	24/2/21	(1) Frederick Newton (2) Newton Brothers (Derby), Limited	Both of Alfreton Road, Derby, England	Improvements in driving and control mechanism, particularly for planing machines
1362	14/12/20	23/2/21	(1) Dora L. Hermann (2) Arthur A. Johnson	Both of McGill Building, Washington, District of Columbia, U.S.A.	Improvements in cook books and the like
1424	24/12/20	23/2/21	(1) Marks Harris (2) Ernest Edward Hart	Both of St. James Walk, off Harrington Street, Capetown, Cape Province	Improvements in means for joining parts of furniture
59	13/1/21	22/2/21	Henry Shimmin	Globe and Phoenix G.M. Company, Limited, Que-Que, Rhodesia	Improvements in or relating to tube mills
73	14/1/21	22/2/21	International General Electric Company, Incorporated	City of New York, State of New York, United States of America	Improvements in and relating to composite metal articles
74	15/1/21	22/2/21	George Henry Blenkinsop	C/o P.O. Box 3146, Johannesburg, Transvaal	Improvements in or relating to the smelting of iron ores
75	15/1/21	22/2/21	George Henry Blenkinsop	C/o P.O. Box 3146, Johannesburg, Transvaal	Improvements appertaining to the treatment of ores and minerals containing gold or tin, to facilitate the process of reducing or comminuting the same
76	15/1/21	22/2/21	Guglielmo Beraldì	42 via Berthollet, Turin, Italy	An improved device for automatically stopping the running of engines provided with lubrication under pressure, when the lubrication is lacking
77	15/1/21	22/2/21	George Barker Bowles	14 Avenue Road, Forest Gate, in the County of London, England	Improvements in or relating to brake apparatus for railway vehicles and the like
78	15/1/21	23/2/21	The Healey Syndicate, Limited	35 King Street, London, England	Improvements in and relating to variable velocity ratio gearing
88	20/1/21	23/2/21	Berry Hinge, Limited	41 St. Mary Axe, London, E.C., England	Improvements in the production of hinges and the like articulated articles
89	20/1/21	25/2/21	Bowers Can Seal Company	146 Summer Street, Boston, State of Massachusetts, U.S.A	Organized apparatus for applying and sealing lined can ends to can bodies
95	20/1/21	25/2/21	Henry Patrick Hoyle	46 North Bailey, Durham, England	Improvements in centrifugal driers
96	20/1/21	25/2/21	Thomas Pattullo Jones	C/o P.O. Box 3146, Johannesburg, Transvaal	Improvements in guards for windows or devices for preventing entrance through open windows and the like
97	20/1/21	25/2/21	Thomas Richard Lulham	Bellevue East, Johannesburg, Transvaal	Improvements in boot protectors

## ADVERTISEMENTS.

## THIRD ADVERTISEMENT.

No.	Date of Application.	Date of Acceptance.	Name of Applicant.	Address.	Title of Invention.
993	8/12/19	7/10/20	Frank Ondra	175 President Street, Johannesburg, Transvaal	Improvements in concentrating, classifying, or separating pulverulent material
1135	14/10/20	17/2/21	Rodolph Stuart O'Neil	57 Gracechurch Street, London, England	Improvements in junction or connection boxes for electric conductors
1136	14/10/20	17/2/21	George Charles Thomas	Ty Croes Farm, Cemaes Bay, Anglesey, Wales	Improvements in or connected with machines for making concrete, composition, or like bricks, blocks, slabs, and the like
1139	14/10/20	15/2/21	Marconi's Wireless Telegraph Company, Limited	Marconi House, Strand, London, England	Improvements in aerial systems employed in wireless signalling
1156	12/10/20	17/2/21	William Christopher McLoughlin	78 Webb Street, Fitzroy, in the State of Victoria, Commonwealth of Australia	Improvements in and relating to spinning machines
1179	25/10/20	17/2/21	Joseph Freeman Goddard	59 Tytheron Road, Holloway, London, N. England	Improvements in the manufacture of cements
1192	1/11/20	17/2/21	(1) Douglas Motors, Limited (2) Stephen Leslie Bailey	(1) Hanham Road, Kingswood, Bristol, in the County of Gloucester, England (2) Hanham Road, Kingswood, Bristol, in the County of Gloucester, England	Improvements in or relating to power-transmission clutches
1429	28/12/20	16/2/21	(1) Ernest Henry Jones (2) Alloy Welding Processes, Limited	18-20 Church Street, Islington, London, N. England	Improvements relating to the manufacture of electrodes for soldering and depositing metals by the electric arc
2	3/1/21	16/2/21	Central Oil and Gas Stove Company	Gardner, Massachusetts, U.S.A.	An improved oil stove.
38	11/1/21	16/2/21	Herbert Edon Brown	1 Cartaret Street, Westminster, London, England	Improvements relating to moulds for casting hollow concrete and like substances, such as walls
42	11/1/21	15/2/21	John Mitchell	69 Kenilworth Court, Putney, London, England	An improved latch for coupling pins and like members of railway and other vehicles
47	11/1/21	16/2/21	The Peters Cartridge Company	City of Cincinnati, Hamilton County, State of Ohio, U.S.A.	Improvements in primers for small arms ammunition
50	12/1/21	16/2/21	Marion La Follette Crouch	32-40 Fourth Street, in the City and County of Milwaukee, State of Wisconsin, U.S.A.	Improvements in soap moulding machines
55	14/1/21	16/2/21	Ingersoll-Rand Company	11 Broadway, in the City of New York, State of New York, U.S.A.	Improvement in fluid-actuated reciprocating motor
57	14/1/21	17/2/21	Giuseppe Antonio Pietro Provay	C/o P.O. Box 3146, Johannesburg, Transvaal	Improvements in bottom discharge buckets and the like, for conveying and discharging fragmentary, granular, and similar materials
58	14/1/21	17/2/21	Richardson Corporation	Rochester, Monroe County, New York State, U.S.A.	Apparatus for carbonating beverages
60	13/1/21	17/2/21	Alexander Weber	350 South Alameda Street, Los Angeles, State of California, U.S.A.	Improvements in crank-pin turning tools
61	14/1/21	18/2/21	Metropolitan-Vickers Company, Limited	Electrical 4 Central Buildings, Westminster, London, England	Improvements in air-cooling apparatus, particularly applicable to the cooling of electrical machines
62	14/1/21	18/2/21	Metropolitan-Vickers Company, Limited	Electrical 4 Central Buildings, Westminster, London, England	Improvements relating to the ventilation and cooling of electrical or other machines
63	14/1/21	18/2/21	Metropolitan-Vickers Company, Limited	Electrical 4 Central Buildings, Westminster, London, England	Improvements relating to the ventilation and cooling of electrical and other machines
64	14/1/21	18/2/21	Metropolitan-Vickers Company, Limited	Electrical 4 Central Buildings, Westminster, London, England	Improvements relating to the ventilation and cooling of electrical or other machines
65	14/1/21	18/2/21	Metropolitan-Vickers Company, Limited	Electrical 4 Central Buildings, Westminster, London, England	Improvements in electrical systems of automatic sub-stations
66	14/1/21	18/2/21	Metropolitan-Vickers Company, Limited	Electrical 4 Central Buildings, Westminster, London, England	Improvements in or relating to automatic electrical sub-station systems
67	14/1/21	18/2/21	Metropolitan-Vickers Company, Limited	Electrical 4 Central Buildings, Westminster, London, England	Improvements in time limit relays for use in electrical supply systems
68	14/1/21	22/2/21	Metropolitan-Vickers Company, Limited	Electrical 4 Central Buildings, Westminster, London, England	Improvements in thermal relays for use in electrical circuits
69	14/1/21	22/2/21	Metropolitan-Vickers Company, Limited	Electrical 4 Central Buildings, Westminster, London, England	Improved polarized relay for use in controlling rotary converters
70	14/1/21	22/2/21	Metropolitan-Vickers Company, Limited	Electrical 4 Central Buildings, Westminster, London, England	Improvements in or relating to automatic electric sub-station systems
71	14/1/21	22/2/21	Metropolitan-Vickers Company, Limited	Electrical 4 Central Buildings, Westminster, London, England	Improvements in electrical motor starting systems

The butchery business carried on by ALBERT BEARD, trading as BEARD BROS. at 67 Op de Bergen Street, Troyeville, will in future be carried on by ALBERT BEARD, WILLIAM THOMAS BEARD, and ARTHUR BEARD, in partnership, under the style of BEARD BROS., butchers. 2941—11-18-25

Notice is hereby given that the dairy business carried on by Mrs. CLARA WINTERS, trading as THE VIRGINIA DAIRY on Stands Nos. 243-4-5, 247, and 249, Orange Grove, will be transferred to RODERICK DOUGLAS, also trading as THE VIRGINIA DAIRY, as from 26th March, 1921. 2943—11-18-25

## REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the business known as the RAND DAIRY, Stands Nos. 123-4, Johannesburg, registered by W. H. JACOBS, has been sold to JOHN HENRY McMURTY as from the 6th of March, 1921. 2944—11-18-25

Notice is hereby given that the business carried on by WOOLF HAYMAN on Erf No. 192, Bethal, has been sold to ROBERT JULIUS KARK as and from the 1st day of April, 1921.—Heiman C. Magid, attorney for the parties, Bethal, this 7th day of March, 1921. 2930—11-18-25

## REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that, in connection with the business registered at Johannesburg by HENRY WILLIAM KELLY, JOHN KAY MORRISON, MATTHEW WILSON HAYDEN, and RICHARD FLEMING, trading as KELLY & CO., motor engineers and garage proprietors, on Stand No. 935, Commissioner Street, Johannesburg, the following changes have taken place:—

- (1) The said RICHARD FLEMING retired on the 20th May, 1920;
- (2) WILLIAM MARQUIS KELLY joined the firm on the retirement of the said FLEMING.

It is further notified that the said MATTHEW WILSON HAYDEN and RICHARD FLEMING, as anonymous partners of the business, were in error disclosed as partners, and WILLIAM MARQUIS KELLY is similarly erroneously disclosed.

And application will be made in due course to the Licensing Officer at Johannesburg to have the above errors corrected.

Johannesburg, 8th March, 1921.

STEYTLER, GRIMMER & MURRAY,  
Attorneys for the parties.

Consolidated Building, Johannesburg.  
2952—11-18-25

The general dealer's business carried on by P. VAUGHAN at 153a Commissioner Street, Johannesburg, will be transferred to 129a Commissioner Street, Johannesburg, from the 1st April, 1921. 2953—11-18-25

Notice is hereby given that the business of wheelwright and farrier carried on by S. W. WRIGHT at Stand No. 382, Newtown, will be transferred to JOHANNES AMANN on the 26th day of March, 1921.

Johannesburg, 7th March, 1921.

H. HEIMANN,

Solicitor for parties.  
National Mutual Buildings, Johannesburg. 2954—11-18-25

## REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the business carried on by L. OGIN at Stand No. 2631, Benoni, as the STANDARD MINERAL WATER WORKS, has been abandoned as from 28th February, 1921. 2960—11-18-25

Notice is hereby given that from the general dealer's business of HAJEE JOOSUB & HAJEE MOOSA at 208 Prinsloo Street, registered at the Office of Receiver of Revenue, Pretoria, HAJEE JOOSUB KHAN MAHOMED retires, having dissolved partnership, and the business will be now carried on under the style of HAJEE MOOSA KHAN MAHOMED as from 14th March, 1921. 2962—11-18-25

## ADVERTISEMENTS.

## THE TRADE MARKS OFFICE.

## APPLICATIONS FOR THE REGISTRATION OF TRADE MARKS.

Any person who has grounds of objection to any of the following Marks may, within the prescribed time, lodge Notice of Opposition on the "Form T. M. No. 6," contained in the Second Schedule to the Trade Marks Rules, 1917. The prescribed time is two months after the date of the last advertisement of an application, but the period may be enlarged by the Registrar.

C. W. THALMAN JUTA,  
Registrar of Trade Marks.

No. 1189/20, in Class 39, in respect of type-writing machines and parts thereof, included in this class, in the name of Gourland Typewriter Corporation, a corporation of the State of New York, United States of America, of 120 Broadway, New York, New York State, United States of America manufacturers.

Filed 7th August, 1920.

No claim is made to any right to the exclusive use of the word "Gourland."

## HET HANDELSMERKEKANTOOR.

## APPLIKATIE VOOR DE REGISTRATIE VAN HANDELSMERKEN.

Een ieder die bezwaren heeft tegen enige van de volgende merken kan binnen de voorgeschreven tijd Kennisgeving van Verzet indienen op het "Formulier H. M. No. 6," bevattende in de Tweede Bijlage van de Handelsmerken Regels, 1917. De voorgeschreven tijd is twee maanden na datum van de laatste advertentie van een applikatie, maar dit tijdvak kan door de Registrateur verlengd worden.

C. W. THALMAN JUTA,  
Registrateur van Handelsmerken.



2384—3rd Advt.

No. 1435/20, in Class 42, in respect of Ceylon tea and coffee, in the name of Patrick George Thornton, trading as Thornton & Co., merchant, of 229 Albert Road, Woodstock, Cape Province.

Filed 18th October, 1920.



The description of goods appearing on the Mark in use varies.

2676—2nd Advt.



26.5—2nd Advt.

No. 1437/20, in Class 10, in respect of all goods included in this class, in the names of Frederic Meyer and Johan Stüdeli, trading as Meyer & Stüdeli, of 74 Coleman Street, London, E.C., England, merchants.

Filed 19th of October, 1920.

No claim is made to the right to the exclusive use of the word "Satisfaction."

(Associate.)

Nos. 1638/20 to 1640/20. No. 1638/20, in Class 39, in respect of an annual export publication of the products of American manufacturers of iron, steel, machinery, tools, foundry equipment, electrical equipment, engineering equipment, hardware and cutlery, sanitary equipment, agricultural implements, dairy equipment, automobiles, tractors and trucks, and accessories; No. 1639, in Class 39, in respect of a weekly publication devoted to iron and steel and its products, machinery and kindred lines; and No. 1640/20, in Class 39, in respect of a weekly periodical of the hardware trade, in the name of United Publishers Corporation, a corporation organized under the laws of the State of Delaware, one of the United States of America, of 239 West Thirty-ninth Street, New York City, New York, U.S.A., publishers.

Filed 2nd December, 1920.

No. 1638/20.

## THE IRON AGE CATALOGUE of AMERICAN EXPORTS

No. 1639/20.

## THE IRON AGE

No. 1640/20.

## Hardware Age

2596—2nd Advt.

No. 960/20, in Class 12, in respect of cutlery, razors, and razor blades, in the name of Gillette Safety Razor Company, a corporation organized and existing under the laws of the State of Delaware, U.S.A., of 47 West First Street, Boston City, State of Massachusetts, United States of America, manufacturers.

Filed 24th June, 1920.

(Associated.) 2379—3rd Advt.

No. 1595/20, of Class 13, in respect of barbed-wire, wire ropes, for fencing and parts of fences, wire netting, wire nails, and rivets, all being made of ordinary metal, in the name of The Whitecross Company, Limited, of Whitecross Works, Milner Street, Warrington, in the County of Lancaster, England.

Filed 27th November, 1920.

## MASHONA

2692—2nd Advt.

No. 202/21, in Class 2, in respect of a preparation for destroying ticks and other vermin on cattle, in the name of Roswald Leibbrandt, trading as The Stock Farmers' Benefactor, of 377 Garnet Avenue, Mountain View, Pretoria.

Filed the 15th day of February, 1921.

## KYLTYKYNG

2622—2nd Advt.

No. 1031/20, in Class 3,

for a pyorrhea preparation, in the name of Forhan Company, a corporation duly organized and existing under and by virtue of the laws of the State of New York, and located in the City of New York, Borough of Manhattan, County and State of New York, and doing business at 200 Sixth Avenue, in said City and Borough.



*P. J. Forhan  
P. J. D. S.*

Filed 3rd of July, 1920.

No claim is made to any right to the exclusive use of the surname "Forhan's."

2694—2nd Advt.

Nos. 1549/20 to 1551/20, in Class 39, in respect of periodical publications, in the name of Curtis Publishing Company, a corporation organized and existing under the laws of the State of Pennsylvania, of Independence Square, City of Philadelphia, County of Philadelphia, State of Pennsylvania, United States of America.

Filed 11th November, 1920.

No. 1549/20.

## THE SATURDAY EVENING POST

No. 1550/20.

## THE LADIES' HOME JOURNAL

No. 1551/20.

## The COUNTRY GENTLEMAN

2381—3rd Advt.

No. 1352/20, in Class 50, in respect of wood-pulp board included in this class, in the names of Charles Barry, junior, John R. Bradlee, and Charles E. Lincoln, trading as Henry W. Peabody & Company, of First Floor, Chudleigh's Buildings, Ellof Street, Johannesburg.

Filed 22nd September, 1920.

## PEWABO WALLBOARD

The description of goods appearing on the mark varies in use.

2693—2nd Advt.

No. 67/21, in Class 13, in respect of drive chains and cycle accessories made of ordinary metal and included in Class 13, in the name of Atlas Chain Company, Limited, of Whitworth Works, Tilton Road, Small Heath, Birmingham, manufacturers.

Filed 19th January, 1921.

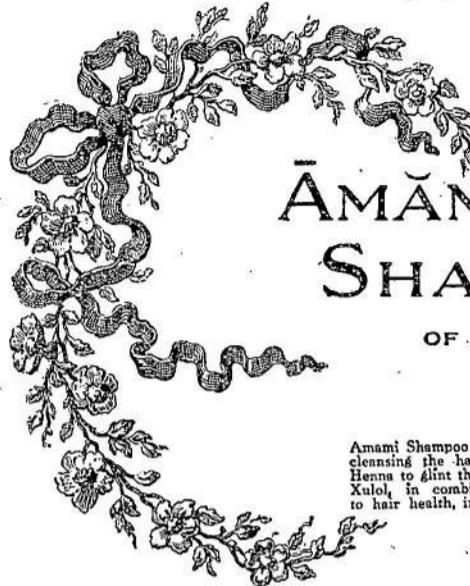
## ATCO

2373—3rd Advt.

## ADVERTISEMENTS.

No. 1672/20, in Class 48, in respect of a toilet preparation for the hair, in the name of Prichard & Constance Wholesale, Limited, of 469 Holloway Road, London, N.7, England, manufacturing chemists and perfumers.

Filed 9th December, 1920.



## ĀMĀMĪ SHAMPOO

OF EGYPTIAN HENNA  
AND XULOL

Amami Shampoo of Henna is a delightful preparation for cleansing the hair and scalp, and contains just enough Henna to tint the Hair but does not alter its shade. The Xulol, in combination with other ingredients, essential to hair health, imparts marvellous tonic, brightening and beautifying qualities.

Dissolve in half a pint of warm water, then apply to the hair and rub well; in the rich lather is obtained; rinse and dry.

2385—3rd Advt.

(To be associated.)

Nos. 1181/20 to 1183/20 and 1186/20. Nos. 1181/20 to 1183/20, in Class 3, in respect of chemical substances prepared for use in medicine and pharmacy, and No. 1186/20, in Class 48, in respect of perfumery, including toilet articles, preparations for the teeth and hair, and perfumed soap, in the name of P. Beiersdorf & Co., Gesellschaft mit beschränkter Haftung, of Eidelstedterweg No. 38/40 in Hamburg, Germany.

Filed 6th August, 1920.

No. 1181/20.

## GUTTAPLAST

No. 1182/20.

## LEUKOPLAST

No. 1183/20.

## NIVEA

No. 1021/20, in Class 39, in respect of periodical publications, prints, and weekly periodicals, in the name of Textile Publishing Company, a corporation of the State of New York, United States of America, of 231 West Thirty-ninth Street, New York City, United States of America, publishers.

Filed 3rd July, 1920.

## DRY GOODS ECONOMIST

2380—3rd Advt.

No. 1626/20, in Class 2, in respect of chemical substances used for agricultural, horticultural, veterinary, and sanitary purposes, in the name of Alexander Shanks Roxburgh, and George Innes Bradd Morgan, trading as Roxburgh, Morgan & Company, of 41-43 Cavendish Street, Glasgow, Scotland, chemical manufacturers, British subjects.

Filed 1st December, 1920.

## ANTIFECT

2383—3rd Advt.

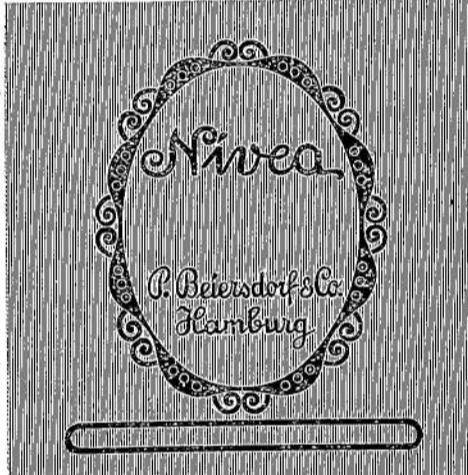
No. 76/21, in Class 17, in respect of cement roofing tiles, cement (hollow) building blocks, distemper, in the name of Abery's Cement Industries, Limited, of Myrtle Road, off Umbilo Road, Durban, Natal, South Africa.

Filed 20th January, 1921.

## ABERITE

2284—3rd Advt.

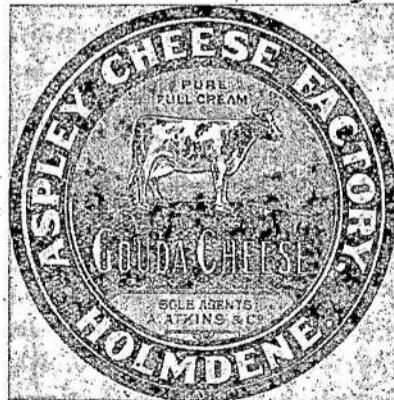
No. 1186/20.



3002—1st Advt.

No. 8, 1921, in Class 42, in respect of gouda cheese, in the name of Charles Gordon Thompson, Aspley, Holmdene, Transvaal, trading as Aspley Cheese Factory.

Filed 10th January, 1921



No claim is made to any right to the exclusive use of the representation of a "cow."

2800—1st Advt.

No. 1256/20, in Class 3, in respect of tonic milk beverage, in the names of Emile Getaz and Nicholas Francis Lovasz, of 21 Victoria Mansions, Eloff and Plein Streets, Johannesburg, dairy expert and consulting chemist, respectively.

Filed 31st August, 1920.

## MILCOGEN

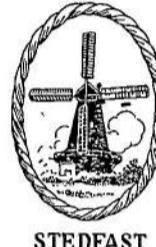
2908—1st Advt.

Nos. 1648/20 to 1653/20. Nos. 1648/20, 1650/20, and 1652/20, in Class 37, in respect of leather, skins unwrought and wrought, and articles made of leather not included in other classes; and Nos. 1649/20, 1651/20, and 1653/20, in Class 38, in respect of boots and shoes and other articles of clothing made of leather included in this class, in the name of The Port Elizabeth Boot Factory, Limited, of Broad Street, Port Elizabeth, in the Province of the Cape of Good Hope, Union of South Africa, manufacturers.

Filed 3rd December, 1920.  
Nos. 1648 and 1649/20.



Nos. 1650 and 1651/20.



Nos. 1652 and 1653/20.



Nos. 1649, 1651, and 1653/20 to be associated.

No claim is made to the exclusive right of the word "Tuf Uns."

2382—3rd Advt.

No. 54/21, in Class 2, in respect of absorbents, deodorants, germicides, and disinfectants, in the name of Willard Barrows Millard, of 826 West Lake Street, Chicago, and Omaha, Nebraska, United States of America, manufacturer.

Filed 17th January, 1921.

## NICINE

2594—2nd Advt.

No. 1662/20, in Class 42, in respect of squashes, syrups, and lime, and other fruit juices, all the said goods being non-alcoholic and non-aerated, in the name of Jungle Manufacturing Company, Limited, of 90 St. George's Street, Capetown, manufacturers.

Filed 6th December, 1920.

## SMILES

2232—3rd Advt.

Nos. 1203/20 and 1204/20. No. 1203/20, in Class 6, in respect of cigarette machines, and No. 1204/20, in Class 13, in respect of pipe-bowl scrapers, in the name of Evans' Concinnum and Metal Works, Limited, of Blackfriars House, New Bridge Street, London, England, manufacturers.

Filed 12th August, 1920.

## CONCINNUM

3003—1st Advt.

The business carried on by EDWIN OSBORNE, as piano tuners and repairers, etc., styled THE PROGRESSIVE PIANO WORKS, has been taken over by A. KONIGSBERG and will henceforth be called THE RAND PIANO WORKS.—A. KONIGSBERG.

2276—25-4-11

## ADVERTISEMENTS.

## PATENTS FORM No. 16.

THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS, AND COPYRIGHT ACT, 1916.

Form of Advertisement of Request to Amend Specification. (To be advertised by the applicant in three consecutive issues of the *Gazette*.)

The Steel Products Company, State of Connecticut, in the City and County of Hartford, United States of America, seek leave to amend by way of application the specification of Patent Application No. 682 of 1920 for "Improvements in Jacks."

A copy of the original specification, showing in red the proposed amendment, is now open to public inspection at the Patent Office.

A notice of opposition (on Patents Form No. 17) must be lodged at the Patent Office within three months from the date of the first advertisement hereof.

C. W. THALMAN JUTA,  
2886—3rd Advt. Registrar.

General dealer's licence issued Receiver of Revenue, Johannesburg, to J. T. ROOT, J. VISSER, and N. ADAMS, trading as ROOT & VISSER, at 12 Mosly Street, Doornfontein, has been transferred to T. VISSER as from 14th February, 1921.—Hadfield Allsopp, business salesman, 50 Moseley Buildings, President Street, Johannesburg.  
2209—25-4-11

Notice is hereby given that the business of a general dealer carried on by W. M. PROUT, at farm Pankoppen No. 505, Pienaar River, District Pretoria, has been abandoned from 31st December, 1920.  
2249—25-4-11

## REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the garage and motor accessory business hitherto carried on by MILLER-BARNETT, LIMITED, on Erf No. 92, Kerk Street, Standerton, has been transferred to LIONEL TOUCHER ENGELSTOFF NISSEN, trading as THE STANDERTON GARAGE MECHANICAL AND ELECTRICAL WORKS, as from 1st February, 1921.

J. T. WOOD,  
Agent for parties.  
Standerton, 19th February, 1921.  
2252—25-4-11

The tearoom business registered Boksburg, name ADELINE RYAN, trading as ADELINE'S TEA LOUNGE at 39 Commissioner Street, Boksburg, removed on the 1st March, 1921, to Stand No. 453, Commissioner Street, Boksburg.—Chas. Hoppenstein, Boksburg.  
3001—11-18-25

The business carried on by ISMAIL MOOSA SALOOJEE under the style or firm of the BULTFONTEIN TRADING STORE on the farm Bultfontein No. 217, District of Middelburg, has been sold to DAWOOD ALLY & CO. as from 26th February, 1921—Liesching & Mortimer, attorneys for the parties.  
3009—11-18-25

General dealer's business registered Johannesburg, 3rd March, 1921, by the PREMIER METAL CO., Stand No. 228, Commissioner Street East, Johannesburg, will be transferred to Stands Nos. 500-1-2, corner Green and Main Streets, Johannesburg, from 26th March, 1921.—H. J. Dennis & Co., party's agents.  
3017—11-18-25

The general dealer's and fruitshop business carried on by DAVID BERMAN and KASRIEL BERMAN, trading in partnership under the style of BERMAN BROS., at 23c Fort Street, Benoni, has been sold to MENUCHA MIRIAM MARGOWSKY as from the 5th March, 1921.—M. Toker, attorney for parties.  
3015—11-18-25

General dealer's business registered Johannesburg, 1st March, 1921, by JOHNNY (40445), Stand No. 207, Jeppe Street, Johannesburg, will be transferred to Stand No. 432, 132 Main Street, Johannesburg, from 26th March, 1921.—H. J. Dennis & Co., party's agents, Phone 1468, Yeoville.  
3016—11-18-25

Business registered Receiver of Revenue, Pretoria, January, 1920, by MAHOMED HUSSAIN, Stand No. 48, Asiatic Bazaar, Pretoria, has been abandoned from 31st December, 1920.—P. Cronson & Son, party's agents.  
3010—11-18-25

Business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, 13th January, 1921, by OREA MANATELA (native), Stand No. 69, 49a Marshall Street, Ferreiras, Johannesburg, has been removed to Stand No. 121, 9 Becker Street, Ferreiras, Johannesburg, from 7th March, 1921.—P. Cronson & Son, party's agents.  
3011—11-18-25

Business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, 2nd February, 1921, by BHARA BHAKA, Stand No. 481, Vrededorp, Johannesburg, has been removed to Stand No. 577, Nineteenth Street, Vrededorp, from 7th March, 1921.—P. Cronson & Son, party's agents.  
3012—11-18-25

The general dealer business carried on by BEREL KRAWITZ at Stand No. 378, Knox Street, Germiston, removed to Stand No. 485, corner of Joubert and Knox Streets, Germiston, from 1st March, 1921.  
3013—11-18-25

The tearoom and general dealer's business registered Johannesburg, 1921, name J. COUVARAS, Stand No. 1489, corner of Depreez and Eleventh Streets, Newlands, has been transferred to M. JARDINE from 1st March, 1921.  
3014—11-18-25

General dealer's business registered Johannesburg, 15th January, 1921, by LEONARD JENKS & CO., Stands Nos. 1468 to 1470, Kerk Street, Johannesburg, will be transferred to Stand No. 1669, Pritchard Street, Johannesburg, next to Toilet Requisite Co., from the 26th March, 1921.—H. J. Dennis & Co., party's agents.  
3018—11-18-25

General dealer's business registered Johannesburg, by H. W. MARTIN & CO., Stand No. 419, 241a Commissioner Street, Johannesburg, will be transferred to Stand No. 1280, 224 Jeppes Street, Johannesburg, from 26th March, 1921.—H. J. Dennis & Co., party's agents.  
3019—11-18-25

The general dealer's business registered at Revenue Office, Johannesburg, by HERMANUS HART at Stand No. 1966; 42 Twist Street, Johannesburg, has been abandoned from 31st December, 1920.  
3020—11-18-25

Notice is hereby given that the business registered at the Office of the Civil Commissioner in the name of MORITZ LEIBMAN and MORRIS SAMUEL, trading together in partnership at 384 Church Street East, Pretoria, under the style of LEIBMAN & SAMUEL, has been altered in the following respects as from the 1st day of March, 1921:

The partner MORITZ LEIBMAN retires from the business and the partner MORRIS SAMUEL will carry on the business under his own name at the same premises.

PODLASHUC & NICOLSON,  
Attorneys for parties.

22 Bureau Street,  
Pretoria.  
3021—11-18-25

The business of general dealer carried on at 35 Betty Street, Jeppestown, Johannesburg, by MAX CARL BRAUN has been abandoned as from the 31st day of December, 1920.

Johannesburg, this 11th March, 1921.  
3023—11-18-24

Notice is hereby given that the businesses of general dealer and representative of foreign firm carried on by A. H. MARCUSON at Katzenellenbogen's Buildings, corner of President and Von Wielligh Streets, have been removed to Simpson's Building, 149 President Street, Johannesburg.

Johannesburg, 8th March, 1921.  
HAYMAN & GODFREY.  
Attorneys for A. H. Marcuson.

Marais Court, Commissioner Street,  
Johannesburg.  
3026—11-18-25

Notice is hereby given that the business of general dealers carried on by HANSFORD & HANSFORD, LTD., at Stand No. 954, 7 Kruis Street, Johannesburg, has been removed to corner of Main and Mooi Streets, Johannesburg, as from 1st March, 1921.  
3024—11-18-25

The general dealer's business carried on by J. MAIMIN at Stand No. 544, Koster, has been sold to W. E. ACKHURST and W. ROWAN as from the 1st January, 1921.  
J. F. SCHUTTE,  
Attorney.  
Box 6, Koster.  
3033—11-18-25

The general dealer's business heretofore carried on by J. MAIMIN at the Koster Railway Station has been transferred to ISRAEL COHEN as from the 1st February, 1921.

J. F. SCHUTTE,  
Attorney.  
Box 6, Koster.  
3032—11-18-25

The general dealer's business carried on by JOSEPH CHAIT at the corner of Durban and Polly Streets, Johannesburg, will be transferred on the 25th March, 1921, to ISAAC SILBER and ELIAS ARONS, trading together as SILBER & ARONS—Johannesburg, 11th March, 1921.—Saltman & Gluckmann, attorneys for parties, Estate Buildings, Johannesburg.  
3034—11-18-25

General dealer's business registered by me at Revenue Office, Johannesburg, 1st February, 1920, Stand No. 182, Marshall and Troye Streets, Johannesburg, has, on the 31st December, 1920, been abandoned.  
REGINA MICHEL.  
7th March, 1921.  
2974—11-18-25

Business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, 3rd January, 1921, by SAM CHIM, Stand No. 2810, corner De Beer and Stiemens Streets, Braamfontein, Johannesburg, will be transferred to HO FOOK from 24th March, 1921.—P. Cronson & Son, parties' agents.  
2976—11-18-25

Business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, 22nd January, 1921, by PON SHON, Stand No. 359, 102 Plein Street, Johannesburg, will be transferred to LEUNG KWONG from 25th March, 1921.—P. Cronson & Son, parties' agents.  
2977—11-18-25

Native eating-house registered Receiver of Revenue and Municipality, Benoni, January, 1920, by P. BOYARSKY, Stand No. 330, farm Benoni, Transvaal, has been transferred to F. SACK from 1st January, 1921.—P. Cronson & Son, parties' agents.  
2978—11-18-25

CENTRAL BOTTLE AGENCY (BLOCH & CO.), registered Receiver of Revenue, Johannesburg, January, 1921, 337 Marshall Street, Jeppes, has been removed to Stand No. 29, corner of Marshall and Albrecht Streets, Jeppes, Johannesburg, from 1st March, 1921.—P. Cronson & Son, party's agents.  
2979—11-18-25

General dealer's and tearoom business carried on by HARRY SCHNEIDER (UNION TEAROOM), Stand No. 342, 377a Commissioner Street, Fairview, will be transferred to Mrs. BESSIE SACHS (UNION TEAROOM) as from 25th April, 1921.—M. E. Sachs, parties' agents, Permanent Buildings, Johannesburg.  
2985—11-18-25

General dealer's business registered Johannesburg, 1920, name DAYA DEVA and VALABH KOVARJI, Stand No. 366, Beit and Buxton Streets, Doornfontein, transferred to DAYA DEVA, VALABH KOVARJI, and LALA LITHA from the 26th March, 1921.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.  
2997—11-18-25

General dealer's business registered Johannesburg, 1921, name J. SNOYMAN (LONDON BOOT REPAIRING CO.), Stand No. 69, 52a Betty Street, Jeppestown, removed to Stand No. 74, 286 Main Street, Jeppes, from 1st March, 1921.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.  
2998—11-18-25

## ADVERTISEMENTS.

Notice is hereby given that the clothing and outfitting business carried on by HEWSON BROS., on Stand No. 153, Fordsburg, has been abandoned as from the 31st December, 1920.

2400—25-4-11

Notice is hereby given that the business of Kaffir eating-house keepers, butchers, grocers, and general dealers, carried on by LOUIS KAPLAN on Stands Nos. 4 and 5, Kleinpaardekraal, Maraisburg District, has been sold and that the licences will be transferred to MAX SOLOVEY as and from the 14th day of March, 1921, and that application will be made to the Mining Commissioner and other authorities for the transfer of the said licences. That in such sale the goodwill and assets are included.

Johannesburg, this 22nd February, 1921.  
N. WERKSMAN,  
Attorney for the parties.  
15 New Court Buildings, Johannesburg.

2376—25-4-11

The business carried on by MINNIE SOLOMON as general dealer and milkshop-keeper, at Stand No. 92, Rockey and Davis Streets, Doornfontein, has been abandoned as from 1st February, 1921.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

2406—25-4-11

General dealer's business registered at Johannesburg, 1921, name SIRACH MENDELSON (MENDELSON BROS.), Stands Nos. 318-23, 37 Von Brandis Street, Johannesburg, removed to Stands Nos. 920-21-22, 129 Commissioner Street, Johannesburg, from 22nd February, 1921.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

2405—25-4-11

General dealer's business registered Johannesburg, 1921, name BHAKA RANCHOD, 184 Market Street, transferred to CHHOTABHAI HARIBHAI PATEL from 12th March, 1921.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

2408—25-4-11

General dealer's business registered Germiston, 1920, name A. TRAUB, Stand No. 42, Rose Deep, 1 President Street, Germiston, abandoned from 31st December, 1920.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

2409—25-4-11

General dealer's business registered Johannesburg, 1921, name ELIAS KATZ, Stand No. 112, 13 Commissioner Street, removed to 33 Market Street, Johannesburg, from 17th February, 1921.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

2411—25-4-11

General dealer's business registered Johannesburg, 1921, name RANCHOD ODHAV and DAYA ROMA PATEL (PATIDAR TRADING CO.), Stand No. 469, 22 Diagonal Street, Johannesburg, removed to 1b Pritchard Street, Johannesburg, from 21st February, 1921.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

2413—25-4-11

General dealer's business registered Johannesburg, 1921, name B. COHEN and B. KRUGER (COHEN & KRUGER), 51 Commissioner Street, Johannesburg, transferred to B. COHEN from 12th March, 1921.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

2414—25-4-11

General dealer's business registered Johannesburg, 1921, name THEODORE THEODASOPULOS, 123a Hay Street, Turffontein, transferred to A. S. REED, H. PAUL, and C. GOLDSWAIN (PAUL GOLDSWAIN & CO.) from 1st March, 1921.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

2415—25-4-11

General dealer's business registered Johannesburg, 1921, name LEONARD AUBIN (SOUTHERN FARMERS DAIRY), 43 Commissioner Street, Johannesburg, transferred to F. SAMOSHEWITZ and T. EVIAN (SOUTHERN FARMERS DAIRY) from 12th March, 1921.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

2416—25-4-11

Tea and dining room business registered Krugersdorp, 9th February, 1921, and Municipality, Roodepoort-Maraisburg, 14th January, 1921, respectively, by MARGARET ANN SIMPSON, trading as COSY CORNER TEAROOM, Stands Nos. 796 and 1031, Roodepoort, will be abandoned as from 1st March, 1921.—Israel and During, party's agents.

2402—25-4-11

General dealer's business registered Johannesburg, 28th January, 1921, by ANDRIES MOTETSANE (Native), Stand No. 819, 3 Smal Street, Johannesburg, will be transferred to Stands Nos. 240-1, 19 and 25 Commissioner Street, corner of Bezuidenhout Street, Johannesburg, as from 12th March, 1921.—H. J. Dennis & Co., agents, Yeoville.

2403—25-4-11

General dealer's business registered Johannesburg, 18th February, 1921, by MORRIS SLOOT, Stand No. 1003, Central Market, Jeppe Street, Johannesburg, will be transferred to Stand No. 1118, Central Market, Harrison Street, Johannesburg, from 10th March, 1921.—H. J. Dennis & Co., estate agents, Phone 1468; Yeoville.

2404—25-4-11

The general dealer's business registered at Revenue Office, Johannesburg, 18th November, 1920, by KATZ & CO., Stand No. 618, 37b Market Street, was sold to A. S. S. SULIMANS & CO., 5A and 7A Kort Street, Johannesburg, who have taken over all assets and liabilities from 1st January, 1921.

2418—25-4-11

## NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by SHEBA LALOO & CO. at Davel (registered office of Receiver of Revenue, Ermelo) has been sold, together with the stock-in-trade and the buildings, to AMOD AMOJEE KARODIA, and that the said sale will take effect as from the date of the last publication hereof.

Leslie, 21st February, 1921.

O. C. BATTESON,  
Solicitor for the parties.

2419—25-4-11

Business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, 8th October, 1920, by A. RUSHOVICH & CO., Stand No. 166, 47 Macintyre Street, Jeppe, Johannesburg, has been transferred to A. BUTINSKY from 1st January, 1921.—P. Cronson & Son, party's agents.

2429—25-4-11

Business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, January, 1921, by MORRIS FINE, 33 Market Street, Johannesburg, will be transferred to A. KATZ from 11th March, 1921.—P. Cronson & Son, parties' agents.

2430—25-4-11

Business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, 28th January, 1920, by SOLOMON FON, Stand No. 298, corner of Rissik and Plein Streets, Johannesburg, has been abandoned from 31st December, 1920. P. Cronson & Son, party's agents.

2431—25-4-11

Tearoom business registered Receiver of Revenue and Municipality, Johannesburg, in 1921, by OTTILIE GUNTHER, Stand No. 727, 44a Delarey Street, Vrededorp, will be removed to corner of Delarey and Sixth Streets, Vrededorp, Johannesburg, from 1st March, 1921.—P. Cronson & Son, party's agents.

2432—25-4-11

Business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, 31st January, 1921, by HIDAYATIMA DADAMIA, Stand No. 706, 161 Market Street, Johannesburg, will be transferred to H. DADAMIA and CAJEE K. DADAMIA, trading as H. DADAMIA & CO., from 12th March, 1921.

2433—25-4-11

The business carried on by CAMERON LEGGE and WILLIAM HENNESSEY, trading as BENONI ICE COMPANY, at 14 Elston Avenue, Benoni, has been transferred to the BENONI ICE COMPANY, LIMITED, as from the 1st day of January, 1921.—Kuper & Reid, Benoni Chambers, Market Avenue, Benoni.

2434—25-4-11

General dealer's licences registered in Johannesburg, 1921, name MING ZUE, Stand No. 252, corner of Market and Ford Streets, Fairview, sold to HO YIN from 19th March, 1921.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

2734—25-4-11-18

The general dealer's business carried on by SAMUEL HERMAN and LOUIS LAZARUS TRAUB under the style or firm of HERMAN & TRAUB at 113 President Street, Johannesburg, has, as and from the 14th day of February, 1921, been altered in the following particulars:

The said LOUIS LAZARUS TRAUB has retired from the said business, which has been taken over, together with the assets and liabilities thereof, by the said SAMUEL HERMAN, who will carry on the same for his own account and benefit under the style or firm of HERMAN & TRAUB.

Johannesburg, this 25th day of February, 1921.

A. LIVINGSTONE,  
Attorney for parties.

41-43 Steytler's Buildings,  
Loveday Street, Johannesburg.

2481—25-4-11

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on at THE LOUNGE, King Edward Street, Potchefstroom, by Mesdames MEIRHOLTZ and KRUMMICK, has been transferred to Mesdames GRIMM & DOYLE.

Potchefstroom, February, 1921.

2527—25-4-11

Notice is hereby given that the café business carried on by Mrs. A. M. DAY at Kameelkuil, Bloemhof District, will be transferred to BENJAMIN FREEMAN as and from the 1st day of February, 1921. Bloemhof, 25th February, 1921.—A. J. Marais, attorney for the parties.

2582—25-4-11

The general dealer's business carried on by CHARLES DRIMAN at Britten Station, District Bloemhof, has been removed to Bloemhof Town as from 1st March, 1921.

2527—25-4-11

C. DRIMAN.  
P.O. Box 12, Bloemhof.

2551—25-4-11-18

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by MABEL MAUD DE WET in the Burgers Park, Pretoria, has been abandoned as from 31st December, 1920.

2565—25-4-11-18

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909, AND ACT NO. 32 OF 1916.

Notice is hereby given, in terms of the above, that the general dealer's business carried on by SAMUEL SHALKOFF at Stand No. 909, Brakpan, under the style of the EAST RAND DRAPERY, will be sold to ABRAHAM CLENNAR as and from the 19th day of March, 1921. The said ABRAHAM CLENNAR will take over all the assets and liabilities of the said SAMUEL SHALKOFF in respect of the said business and will carry on the same for his own benefit under the same style until the 31st March, 1921, from which date the style of the business will be changed to CLENNAR'S CASH DRAPERY.

SLEVANSKI & HUFTEL,  
Solicitors for the parties.

Bank Chambers, Brakpan.

2611—25-4-11-18

H. NEIL & CO., chemists, corner Rissik and Kerk Streets, have removed to Connaught Buildings, Bree Street, off Ellof Street, Johannesburg.

2507—25-4-11-18

## ADVERTISEMENTS.

## REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the business of hotel and dining-room hitherto carried on at the ARGYLE HOTEL, Commissioner Street, Boksburg, by WILLIAM HENRY DENHAM and EVA DENHAM, in partnership together, has been transferred to HERBERT EDWIN SPARROW as and from 21st February, 1921.

Boksburg, this 23rd day of February, 1921.

MALHERBE & RIGG,  
Solicitors for the parties.  
Boksburg. 2491—4-11-18

Notice.—The general dealer's business registered in the name of ISMAIL DAWOOD, carrying on business on the farm Wildebeestkuil No. 70, District Wolmaransstad, has been abandoned as from the 7th February, 1921.—J. A. Nesr, attorney for the party, P.O. Box 10, Leeuwdoornstad. 2495—4-11-18

Notice is hereby given, in terms of Section 4 (1) of Act No. 36 of 1909, that the business carried on at Erf No. 1056, Smit Street, Rustenburg, by JAN JACOBUS DE KLERK and JAN HENDRIK COETZEE under the style of THE AFRICAN CASH BUTCHERY, has been transferred from the 1st March, 1921, to WULF HERMANN MUNDELL, with the exception of the debts, liabilities, and outstandings of the firm, which are due by and to the transferors.

Dated at Rustenburg, this the 22nd day of February, 1921.

D. J. KOTZE.  
P.O. Box 97, Rustenburg. 2496—4-11-18

## TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the general dealer's business formerly carried on at CLARENCE STORE under the name of RALLS BROS., has been transferred and will henceforth be carried on under the name of RUPERT T. RALLS.

2504—4-11-18

Notice is hereby given that the business of general dealer carried on by DORA BYLEY at 234 Bree Street, Johannesburg, will be abandoned as from 1st March, 1921.

DORA BYLEY.  
2509—4-11-18

## BUSINESS REGISTRATION.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by ABOBAKIR OSMAN on Naupoort No. 76, District Middelburg, has been abandoned as from 15th February, 1921. 2517—4-11-18

## NOTICE OF REMOVAL.

The business of representative of foreign firms carried on by me at 19-20 Ziman's Buildings has been removed as from 15th February to 84 Marshall Street, corner of Simmonds Street.

B. C. MYERS.  
2541—4-11-18

General dealer's business registered at Boksburg, name ABDOOL RAHMAN (S/6049—V/5865), on Stand No. 203, New Location, Boksburg, transferred to AKOOB ISMAEL (S/9804) as from the 15th March, 1921.—Chas. Hoppenstein, Boksburg. 2543—4-11-18

Notice is hereby given that the tearoom and general dealer's business carried on by G. A. SHEELEY, under the name and style of Mrs. E. M. WATSON, at Standard Buildings, Joubert Street, Johannesburg, has been transferred as from the 31st January, 1921, to Mrs. WATSON'S, LTD. 2277—25-4-11

Notice is hereby given that the business carried on at Central City Buildings (First Floor) by PELTU & CO., has been transferred to Connaught Buildings, Bree Street, from the 1st February.

2289—25-4-11

The tearoom general dealer's business registered Johannesburg, 1921, name P. GEMELIARIS and A. CHANEOTIS, Stands Nos. 736-7, 62 Market Street, has been transferred to A. CHANEOTIS from 1st March, 1921.

2210—25-4-11

Business registered at Receiver of Revenue, Johannesburg, 22nd January, 1921, by KAJI KAMAL ROOKNOODIER, Stand No. 410, Fourteenth Street, Vrededorp, has been removed to Stand No. 447, Fifteenth Street, Vrededorp, Johannesburg, from 15th February, 1921.—P. Cronson & Son, party's agents.

2211—25-4-11

Business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, 18th January, 1921, by HAJIE EBRAHEM NOORDIEN, Stand No. 579, Nineteenth Street, Malay Location, Vrededorp, from 8th February, 1921.—P. to Stand No. 410, Fourteenth Street, Vrededorp, from 8th February, 1921.—P. Cronson & Son, party's agents.

2212—25-4-11

Business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, 16th February, 1921, by VADERWILLO NAIDOO, Stand No. 480, 42 President Street, Johannesburg, will be transferred to MINNIE VASSEN and THOMAS SEENA VASSEN, trading as T. S. VASSEN & CO., from 1st March, 1921.

2213—25-4-11

Kennis wordt hiermede gegeven dat de "hawkers" bezigheid geregistreerd in de naam van HAASJE NARAN, te Lichtenburg, in de Transvaal Provincie, is opgegeven van af die 1ste Januarie 1921.—H. A. M. du Toit, agent voor partij, Coligny, 14 Februarie 1921. 2214—25-4-11

## BUSINESS NOTICE.

The business heretofore carried on by D. KHATANMAL, at Erf No. 132, Church Street, Bethal, will be discontinued as from 1st March, 1921.—D. KHATANMAL.

2216—25-4-11

## REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the partnership subsisting between JOHN WALTER SCOTT and MARTINUS PETRUS JOUBERT, in respect of the butcher's business carried on at Stand No. 1069, Brakpan, under the style of the MODEL CASH BUTCHERY, was dissolved on the 31st December, 1920, and the business will as and from that date be carried on by MARTINUS PETRUS JOUBERT for his sole benefit under the same style.

SLEVANSKI & HUFTEL,  
Solicitors.  
Bank Chambers, Brakpan.

2246—25-4-11

## BUSINESS REGISTRATION.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by ABBO VAREND & SON, on Roodepoort No. 130, District Witbank, has been transferred to Naupoort No. 76, District Middelburg, as from 18th February, 1921.

2301—25-4-11

Notice is hereby given that the partnership existing between PETRUS JOHANNES KLAASEN and PHILIPPUS JOHANNES JANSEN VAN RENSBURG, who carried on business as wagon builders and general dealers at Erf No. 258, Joubert Street, Ermelo, under the style or firm of KLAASEN & VAN RENSBURG, has been dissolved by mutual consent on the 17th February, 1921, on which date the assets and liabilities of the partnership have been taken over by the said PETRUS JOHANNES KLAASEN, who will carry on the business for his sole account and benefit in his own name.—Brink & Brink, attorneys for parties, Ermelo, 17th February, 1921.

2268—25-4-11

Notice is hereby given that the business carried on by MARY ANN PEARSON, under the style of the OSBORNE TEA ROOMS, on Stand No. 1013, Brakpan, was on 8th January, 1920, transferred to MARY ANN HOWORTH and REBECCA ROBINSON.

2328—25-4-11

## REGISTRATION OF BUSINESSES ACT.

Notice is hereby given that the businesses of general dealer and tearoom registered at the Revenue Office, Johannesburg, and Municipal Offices, Johannesburg, on the 25th and 28th January, 1921, respectively, by ADAMIS HALEMOS, in respect of premises on Stand No. 359, Bezuidenhout Street, Troyeville, Johannesburg, will be transferred to HARRY MINDEL and ISAAC SADUR, trading as MINDEL & SADUR, on the 12th day of March, 1921.

Johannesburg, 21st February, 1921.  
N. GOULD,  
Solicitor for the parties.  
11 and 12 Permanent Buildings,  
Johannesburg. 2327A—25-4-11

Notice is hereby given that the business known as THE NUGGET PIANO WORKS, carried on by F. W. O. RETZLAFF, of 74 Nugget Street, Stand No. 1517, Johannesburg, will be transferred to Connaught Buildings, Stand No. 408, Bree Street, Johannesburg, and will be carried on under the style or firm of THE NUGGET PIANO SALOONS by F. W. O. RETZLAFF from the 1st day of March, 1921.

2329—25-4-11

## REGISTRATION OF BUSINESSES ACT.

Be pleased to take notice that the business carried on heretofore by GEORGE JOSEPH and COSTA MOSES COSTA, at Erf No. 314, Carolina, as general dealers, under the style or firm of JOSEPH & COSTA, is dissolved as from the 18th day of February, 1921, inclusive, and the business will in future be carried on by the said GEORGE JOSEPH for his own benefit and under his own name.

Carolina, this 17th day of February, 1921.  
MIJNHARDT & MCKENZIE,  
2361—25-4-11 Attorneys for parties.

The butcher's business carried on by ARTHUR BEARD at 19 Kimberley Road (Stand No. 428), Bertrams, Johannesburg, will be transferred to JAMES NETHERCOTE and JOHN NETHERCOTE, carrying on business in partnership under the style or firm of NETHERCOTE'S MEAT MARKET as from 1st March, 1921.

2330—25-4-11

Notice is hereby given that the printing and stationery business carried on by JAMES WILLIAM WALKER and the late ARTHUR JOHN SNASHALL, at Stand No. 78, Marshalls, Johannesburg, under the style of WALKER & SNASHALL, was sold as at 31st December, 1920, to JAMES WILLIAM WALKER who will carry on the business under the same firm name at the same place.

J. W. WALKER.  
2331—25-4-11

The butchery business known as the NORWOOD MEAT MARKET, on Stand No. 195, Grant Avenue, Norwood, has been abandoned as from 31st December, 1920.—A. M. WHISKEN.

2333—25-4-11-18

## NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership formerly existing between GEORGE VICKERS and RALPH WILLATS, auctioneers, Premier Mine, has been dissolved by mutual consent, and the business will in future be carried on by GEORGE VICKERS solely.

Premier Mine, 21st February, 1921.  
GEORGE VICKERS.  
R. WILLATS.

Witness: A. G. Hobbs.  
2338—25-4-11

## ADVERTISEMENTS.

General dealer and Kaffir eating-house licences registered at Roodepoort and Krugersdorp, 1921, name M. SASS, Stand No. 428, Paardekraal, District Krugersdorp, abandoned from 28th February, 1921.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 2986—11-18-25

General dealer's business registered Johannesburg, 1921, name HO JIN, Stands Nos. 183-4, 10 Commissioner Street, abandoned from 1st March, 1921.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 2987—11-18-25

General dealer's business registered Johannesburg, 1921, name JOHANNES STEPHANUS DIEPERINK, Stand No. 210, 25 End Street, Johannesburg, abandoned from 31st March, 1921.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 2988—11-18-25

General dealer's business registered Johannesburg, 1920, name ANTONY JACOBS, Stand No. 34, 2 Crown Road, Fordsburg, abandoned from 30th November, 1920.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 2989—11-18-25

General dealer's business registered Johannesburg, 1921, name HIRA FAKIR, Stand No. 37, Voorhout Street, Troyeville, transferred to MAKAL LUTCHMEE from 26th March, 1921.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 2990—11-18-25

General dealer's business registered Johannesburg, 1921, name M. FRIEDLAND, Stand No. 818, 62 Avenue Road, Fordsburg, transferred to M. PEARL from the 26th March, 1921.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 2991—11-18-25

Laundry licence registered Johannesburg, 1920, name HO HANG and WING NIP, Stand No. 1379, Delvers Street, Johannesburg, abandoned from 31st December, 1920.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 2992—11-18-25

General dealer's licence registered Johannesburg, 1921, name F. JOEL (JOEL'S CHEAP STORES), Stand No. 74, 286 Main Street, Johannesburg, removed to Stand No. 244, 37 Maddison Street, Jeppes, from 1st March, 1921.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 2993—11-18-25

General dealer and tearoom licences registered Johannesburg, 1921, name JAMES ROSE, Stand No. 244, 37 Maddison Street, Jeppes, transferred to F. JOEL from 25th March, 1921.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 2994—11-18-25

The two general dealer's and tearooms licences registered in Johannesburg, 1921, name D. PAPADOPULOS, Stand No. 88, 28 Marais Street, Langlaagte, transferred to E. PAPADOPULOS from 1st April, 1921.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 2995—11-18-25

General dealer's-Kaffir eating-house and butchery licences registered Johannesburg, 1921, name M. BALETA, Stand No. 2, 93 Carr Street, Newtown, transferred to J. BALETA from 26th March, 1921.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 2996—11-18-25

Notice is hereby given, unless the native parcels left at M. PEKARSKY'S store at 74, Waterval, Ferguson Mine, since removed to 210, Nourse Mines, Doornfontein, are called for within three weeks from date, same will be sold to defray expense.—M. PEKARSKY. 2980—11-18-25

## NOTICE OF REMOVAL.

The business of coal and coke merchant, cartage contractor, forwarding and clearing agent, carried on by me at Station Yard, Sabie, has been removed to Stand No. 70, Sabie Township, as from 1st ultimo. 2882—11-18-25 C. G. MACDONALD.

## REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given, in terms of the above Act, that the personnel of the business registered with the Receiver of Revenue, Johannesburg, under general dealer's licence in name of JOE HUNTLEY SHILLITO and HUNTLEY SHILLITO, trading as the STEEL STRUCTURAL SUPPLY CO., at the corner of Miller and Eighth Streets, New Doornfontein, has been changed in the following respect:—

The said JOE HUNTLEY SHILLITO being now deceased, his interest in the said business has devolved upon his widow, CONSTANCE ANNIE SHILLITO by testamentary succession, as from the 30th day of March, 1920.

Johannesburg, 7th March, 1921.  
ROUTLEDGE & DOUGLAS WILSON,  
Solicitors for the Estate of the late  
Joe Huntley Shillito.  
P.O. Box 306, Johannesburg.

2886—11-18-25

Notice is hereby given that the business known as C. S. ROBINSON & CO., situated in Robinson's Buildings, Commissioner Street, registered Johannesburg, by C. S. ROBINSON, has been sold to Mrs. A. M. STEWART as from 25th February, 1921, and will be known from henceforth as ROBINSON & CO. 2896—11-18-25

## REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the business of butcher and Kaffir eating-house carried on by B. GREEN at Trading Stands Nos. 1 and 2, Knights Deep, Ltd., has been abandoned as and from the 31st December, 1920.

Germiston, this 5th day of March, 1921.  
P. LION-CACHET,  
Attorney for B. Green.

President Street, Germiston.  
2899—11-18-25

Notice is hereby given that the business of bar, hotel, and dining-room keeper carried on by ALFRED JOHN WIER in the premises known as the SPRINGBOK HOTEL, situate on Stands Nos. 1586 and 1587, Pritchard and Von Wielligh Streets, Johannesburg, together with the assets thereof, will be transferred to SAMUEL GUTTENBERG and PHILIP BARNAT on the 26th day of March, 1921, subject to the provisional transfer of the liquor licences of such premises into their names.

Johannesburg, 22nd February, 1921.  
H. HEIMANN,  
Solicitor for parties.

National Mutual Buildings,  
Johannesburg. 2900—11-18-25

Notice is hereby given that the hawker business carried on by GEORGE VAN GHEEL GILDEMEESTER, of 37 Height Street, Doornfontein, has been abandoned as from 31st December, 1920. 2901—11-18-25

Notice is hereby given that the business of agent or broker carried on by JOHN NAISMITH HINSHAW at 28 and 29 Beresford Buildings, has been transferred to 9 and 10 African City Properties Trust Buildings as from 1st February, 1921.—Farrell's Estate Agency, party's agents. 2910—11-18-25

One of the two general dealer's licences registered Johannesburg, 1921, name M. I. PATEL, Stand No. 623, 11 Kort Street, Johannesburg, removed to 4 Kort Street, Johannesburg, from 1st March, 1921.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 2999—11-18-25

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by SOLOMON ITZU and ISAAC MELMAN, trading as ITZU & MELMAN, on the farm Kalspruit No. 193, District Standerton, has been changed in the following particulars:—

The said ISAAC MELMAN retires from the said business as from the 3rd March, 1921, from which date the said SOLOMON ITZU takes over the said business, with all its assets and liabilities.

Johannesburg, this 11th March, 1921.  
PENCHARZ & JACOBSON,  
Attorneys for parties.  
National Mutual Buildings,  
Johannesburg. 3000—11-18-25

The general dealer's business registered at Johannesburg, 1921, name N. FANOURAKIS, trading in Joubert Park Mansions as PARISIAN HAIRDRESSING SALOON, has been transferred to Stand No. 371, corner of Plein and Hock Streets, from 1st March, 1921. 2911—11-18-25

## REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by TOM TITUS in his own name on Roodevaal No. 132, District Barberton, has been abandoned as from the 1st January, 1921.—T. TITUS. 2755—11-18-25

GROSVENOR TEAROOM licence, Stands Nos. 157-8, Marshallstown, abandoned by Mrs. L. M. F. WHITE, 1st March, 1921, portion of equipment to be sold, and remainder, with general dealer's licence, transferred to PREMIER TEAROOMS, Stand No. 199, Marshallstown, where restaurant business will be continued. 2758—11-18-25

Notice is hereby given that the general dealer and tearoom licences registered in the names of ROSE ELIZABETH McKINNON and EMILY ACKEROYD, trading as WANDERERS TEAROOM, 2 Biccard Street, Johannesburg, will be transferred to ARGYRIS BOTSIDIS as from the 1st of March, 1921. 2761—11-18-25

General dealer's and Kaffir eating-house and butchery registered Receiver of Revenue, Benoni, and Municipal Offices, Benoni, 11th January, 1921, and 10th January, 1921, respectively, by JOHN GONSALVOS BAYCHA (or BAYB), Stand No. 2626, Benoni, will be sold to FRANCISCO GONSALVES from 1st April, 1921. 2763—11-18-25

General dealer's business registered Johannesburg, 28th February, 1921, by PETER GWENOSIS and JOHN PERRÖS, Stand No. 665, 59 Fourteenth Street, Vrededorp, Johannesburg, will be sold to PETER GWENOSIS from the 19th March, 1921.—H. J. Dennis & Co., parties' agents, Phone 1468, Yeoville. 2764—11-18-25

The business carried on by HENRY ISAACS, trading as J. H. ISAACS, at High Court Buildings, Joubert Street, as insurance and estate agent, has been abandoned as and from the 1st of March, 1921.—Kentridge & Aronsohn, P.O. Corner Buildings, Johannesburg. 2766—11-18-25

Notice is hereby given that the mill and general dealer's licences registered in the name of HEINRICH THOMAS NICOLAAS HANSEN, trading as the PIET RETIEF MILLING COMPANY on Erf No. 18, Piet Retief, have been sold and will be transferred to COLLIN STANLEY WINTER as from the 1st March, 1921.

W. I. DEAS,  
Solicitor for the parties.  
Box 29, Piet Retief. 2782—11-18-25

## ADVERTISEMENTS.

The business heretofore carried on by GLIGO J. CURICH on Stand No. 58, Wolhuter Street, Jeppes, has been sold to HON YIN as from the 1st day of March, 1921.—Wertheim, Becker & Leveson, attorneys for parties, 7, 8, 9, and 21 Corporation Buildings, cor. Rissik and Commissioner Streets, Johannesburg. 2684—4-11-18

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on on Erf No. 5, Pietersburg, as the PIETERSBURG LIVE STOCK CO., has been abandoned and taken over by KAUFMANN & SKOK, being JACOB KAUFMANN and ADOLPH SKOK, as from the 1st March, 1921.—L. E. Krause, attorney for parties. 2685—4-11-18

Notice is hereby given that the business of Kaffir eating-house keeper carried on by MYER & GOODMAN on Stand No. 156, New Goch Gold Mining Company, Limited, will be transferred to TEDDY SACKS on the 19th day of February, 1921, when application will be made for the transfer of the Kaffir eating-house licence and general dealer's licence covering the business aforesaid to the said TEDDY SACKS.

Johannesburg, 28th February, 1921.

H. HEIMANN,  
Solicitor for parties.

National Mutual Buildings,  
Johannesburg. 2689—4-11-18

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by BARNET JOFFE on Stands Nos. 48-9, corner of President and Becker Streets, Johannesburg, has been sold to BENNY MEYERS as from the 28th February, 1921; the purchaser, however, does not take over any liabilities of the said JOFFE.

PENCHARZ & JACOBSON,  
Attorneys for parties.

National Mutual Buildings,  
Johannesburg. 2697—4-11-18

Notice is hereby given that the business of the BRITISH TRADING CO., carried on at Stand No. 271, Melville Street, Johannesburg, will be removed to 25 Stella Buildings, Rissik Street, Johannesburg, as from 31st March, 1921. 2698—4-11-18

## NOTICE OF REMOVAL.

Notice is hereby given that the business carried on by T. H. MOULANG at 254 Church Street, Pretoria, has been removed to 269 Market Street, Pretoria.

2699—4-11-18

## NOTICE.

Notice is hereby given that the business heretofore carried on by ABRAHAM BERMAN and ALBERT EDWARD DANIEL at Pretoria, under the style or firm of THE STAG BOTTLE STORE, has been disposed of to ABRAHAM BERMAN and RUBY ABE MILLER as from the 1st day of March, 1921, from which date the said ABRAHAM BERMAN and RUBY ABE MILLER will carry on the said business under the style or firm of THE STAG BOTTLE STORE.

Dated at Pretoria, this 24th day of February, 1921.

LAPIN & LAPIN,  
Attorneys for parties.

15, 16, 17, and 4 Tudor Chambers,  
Church Street, Pretoria. 2701—4-11-18

The tearoom-general dealer's business registered Johannesburg, 1920, name T. THEODOROS, Stand No. 1118, 43b Hanau Street, Wolhuter, has been transferred to G. DIAMOND from 1st March, 1921.

2682—4-11-18

Native eating-house registered Receiver of Revenue and Municipality, Johannesburg, 7th January, 1921, by LAI FONG, Stand No. 62, 41 West Street, Johannesburg, will be transferred to AH HON from 1st March, 1921.—P. Cronson & Son, party's agents. 2640—4-11-18

Business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, 24th January, 1921, by ISMAIL EBRAHIM & CO., Stand No. 469, 18 Diagonal Street, Johannesburg, has been removed to Stand No. 469, 20 Diagonal Street, Johannesburg, from 1st March, 1921.—P. Cronson & Son, party's agents. 2641—4-11-18

Business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, 12th January, 1921, by JOSEPH DAVID SIMON, Stand No. 724, 6a Geranium Street, Rosettenville, Johannesburg, has been removed to 171 Bree Street, Newtown, Johannesburg, from 1st March, 1921.—P. Cronson & Son, party's agents. 2642—4-11-18

Business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, 31st January, 1921, by HAJEE HABIB, Stand No. 620, 39a Market Street, Johannesburg, has been removed to Stand No. 725, 48 Market Street, Johannesburg, from 1st March, 1921.—P. Cronson & Son, party's agents. 2643—4-11-18

Tearoom business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, 28th January, 1921, and Municipality, 18th February, 1921, by BETTY SILVERMAN, Stand No. 596, 7 Pan Road, La Rochelle, Johannesburg, will be transferred to ROCHMIEL WAINBERG from 25th March, 1921.—P. Cronson & Son, party's agents. 2644—4-11-18

## REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the business of general dealer and restaurant carried on in co-partnership by JACOB MATISONN, WILLIAM WOLINSKY, and ELIAS KROSER, under the style of the ANGLO-AFRICAN BIOSCOPE CAFÉ, at the premises situate at Anglo-African Buildings, Pritchard Street, Johannesburg, has, as from the 1st March, 1921, been changed, as follows: WILLIAM WOLINSKY and ELIAS KROSER retire from the business, and OSCAR MELMAN becomes a partner in their place with JACOB MATISONN, and the business is being continued under the same style of the ANGLO-AFRICAN BIOSCOPE CAFÉ.

Johannesburg, this 1st day of March, 1921.

HAYMAN & GODFREY,  
Solicitors for the parties.

Marais Court, Commissioner Street,  
Johannesburg. 2645—4-11-18

## REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the general dealer's business registered at the Receiver of Revenue, Piet Retief, and carried on by HARRY MEYER on Erf No. 375, Piet Retief, has been abandoned as from the 31st December, 1920.

RATHGEBER & JOUBERT,  
Agents for party.

Piet Retief, 28th February, 1921.

2647—4-11-18

## REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the general dealer's business registered at the Receiver of Revenue, Piet Retief, and carried on by P. W. LEIBBRANDT on the farm Witklip No. 182, District Piet Retief, P.O. Koppie Alleen, has been abandoned as from the 1st October, 1920.

RATHGEBER & JOUBERT,  
Agents for party.

Piet Retief, 28th February, 1921.

2648—4-11-18

Notice is hereby given that the business lately carried on by DESFOUNTAIN BROS. as electricians and general dealers at 44 Ockerse Street, Krugersdorp, Transvaal, has been transferred to RICHARD WHITAKER, trading as WHITAKER & CO., as from the 14th February, 1921.

Krugersdorp, 24th February, 1921.

THE WESTERN TRANSVAAL REAL  
ESTATE TRUST LTD.,  
Agents for the parties.

2712—4-11-18

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by HANAN ISAAC WEINBERG on Stand No. 368, Krugersdorp, will be transferred to Stand No. 509, Ockerse Street, Krugersdorp, as from the 1st March, 1921.—Krugersdorp, this 28th day of February, 1921.

2713—4-11-18

Ondergetekende geeft hiermede kennis in termen der Bezigheidswet, dat zij haar melkerijbezighed heeft verhuisd van 368 Burgerstraat naar 237 Luttigstraat, Pretoria, vanaf 1 Januarie 1921.

Mrs. J. DE JONG.  
Pretoria, 28 Januarie 1921.

2714—4-11-18

## NOTICE.

Notice is hereby given that the business carried on by SAMUEL LESSER, furniture store, King Edward Street, has been abandoned as from 1st March, 1921.

2716—4-11-18

The general dealer's licence registered at the Civil Commissioner's Office at Pretoria by GEORGE GRAHAM BUCKLEY, ST. JOHN FREDERICK VAN DUYN, and WILLIAM WARICK HOLLINGTON, carrying on business in partnership at 230 to 234 St. Andries Street, Pretoria, under the style of BUCKLEY & VAN DUYN, as printers, stationers, etc., has been altered as follows:

WILLIAM WARICK HOLLINGTON has ceased to be a partner in the said business as from the 28th February, 1921, and the said GEORGE GRAHAM BUCKLEY and ST. JOHN FREDERICK VAN DUYN have taken over all the assets and liabilities, and will carry on the said business for their exclusive benefit under the same style and at the same premises as heretofore.

Pretoria, this 2nd day of March, 1921.

ADAMS & ADAMS,  
Attorneys for parties  
17 and 19 Bureau Lane, Pretoria.

2723—4-11-18

## REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the business of hotel dining-room registered by A. MARTIN at the Office of the Germiston Municipality in respect of Stand No. 20, President Street, Germiston (GERMISTON BEERHALL), will be transferred to DAVID BENJAMIN as from the 1st day of March, 1921.

Germiston, this 1st day of March, 1921.

P. LION-CACHET.  
President Street, Germiston. 2730—4-11-18

General dealer's business registered Johannesburg, 1920, name LOWE KAPLAN, Stand No. 583, 124 President Street, Johannesburg, abandoned from 31st December, 1920.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

2732—4-11-18

General dealer's business registered Johannesburg, 1920, name J. FENSTER, 21 Fox Street, Stand No. 108, abandoned from 31st December, 1920.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

2733—4-11-18

## ADVERTISEMENTS.

## REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given, in terms of the above Act, that EDWARD CHARLES DICEY who has been carrying on a general dealer's business on Stand (Outside Township) No. 540, situate near the Consort Mine, District Barberton, has admitted into partnership ALBERT ALLEN and JOSEPH BENJAMIN LAWRENCE DE ROOS (carrying on business in co-partnership as A. ALLEN), and that the aforesaid business will be carried on by the said parties in co-partnership under the style or firm of CONSORT STORE (A. ALLEN & CO.). The change will be registered with the Receiver of Revenue at Barberton as from the 15th February, 1921.

Barberton, 21st February, 1921.

J. ROSE-INNES,  
Solicitor for the parties.

P.O. Box 22, Barberton.

2347—25-4-11

The general dealer's business carried on by GEORGE BADEN on the farm Krogshoop No. 276, Ermelo, will be transferred to NEL & BADEN as from the 1st March, 1921.—Bekker & Niemeyer, Ermelo.

2348—25-4-11

## REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909, AND ACT NO. 32 OF 1916.

Notice is hereby given, in terms of the above, that the partnership subsisting between ABRAHAM CLENNAR, NATHAN MARCUS, and FANNY SALDSMAN, in respect of the general dealer's business carried on at Stand No. 913, Brakpan, under the style of CLENNAR'S DRAPERY, will be dissolved as and from the 12th March, 1921, and the business will from that date be carried on by the said NATHAN MARCUS and FANNY SALDSMAN in co-partnership under the style of the MODERN DRAPERS; the said ABRAHAM CLENNAR retiring from the business.

All assets and liabilities will be taken over by the said NATHAN MARCUS and FANNY SALDSMAN.

SLEVANSKI & HUFTEL,  
Solicitors.

Bank Chambers, Modder Road, Brakpan.  
2349—25-4-11

I hereby give notice that I have sold my general dealer's business on Erf No. 178, Market Street, Heidelberg, Transvaal, to M. MOOSA as from 16th February, 1921.

B. LALA.

2436—25-4-11  
Notice is hereby given that the general dealer's business heretofore carried on by HARRI LALOO, MAKAM HARRI, GOOLAB PARAG, KALIAN NAGAR, JENA GOOVIND, and KALIAN LALOO, under the style of KALIAN LALOO & CO., at 300 Main Road, Fordsburg, will, as and from the 15th of March, 1921, be carried on by the five first-named partners under the same style.

Dated at Johannesburg, this 22nd day of February, 1921.

C. SUSSER,  
Agent for parties.

First Floor,  
Estate Buildings,  
Fox Street, Johannesburg.  
2459—25-4-11

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by K. S. RAMA & CO. at 100 Prinsloo Street, Pretoria, will be transferred to Stand No. 279, Boom Street, Asiatic Bazaar, Pretoria, as from the 1st March, 1921.

2463—25-4-11

The business of general dealer, tearoom, and restaurant carried on by RICHARD GEFEN at Ford & Co.'s store, Block 94, Norwood, Johannesburg, will be transferred to MORRIS REUBEN LAZARUS as from the 12th day of March, 1921.—Frank Benjamin, attorney for parties, 19 Knox Street, Germiston.

2449—25-4-11

Notice is hereby given that the business heretofore carried on by WALTER BAYLEY MADELEY and ROBERT BURNS WATERSTON under the style of MADELEY & WATERSTON, auctioneers and estate agents, at 55 Market Avenue, Benoni, has been transferred as from Thursday, 17th February, 1921, to W. B. MADELEY, who will carry on in his own name.

2399—25-4-11

## NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on at Lospersfontein No. 119 (Bethanie), District Rustenburg, by MEYER SAUL, trading as BETHANIE TRADING STORES, has been sold to OTTO HARMS, JUNIOR (subject to the consent of the Minister of Native Affairs in terms of Act No. 27, 1913), and will be transferred accordingly on the expiration of the third publication hereof.

J. S. WICHT,  
Solicitor for the parties.

P.O. Box 1, Brits. 2452—25-4-11

## REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the general dealer's business registered at the Office of the Receiver of Revenue, Benoni, in the name of STANLEY BANKS and FREDERICK WILLIAM RAYBY CARINE, in respect of premises situate at the corner of Bedford Street and Market Avenue, and trading as S. BANKS & CO., has been dissolved with effect from the 15th February, 1921, and will hereafter be carried on by the said STANLEY BANKS under the same style or firm.

Germiston, this 21st day February, 1921.

P. LION CACHET,  
Solicitor for the parties.  
2365—25-4-11

The general dealer's business registered at Revenue Office, Johannesburg, by ROBERT MALLANDAIN, at Stand No. 34, Von Welleigh Street, Marshalls, Johannesburg, has been abandoned from 31st December, 1920.

2367—25-4-11

The general dealer's business registered Johannesburg, under the name of PERCY SMITH, has removed from 48 Smal Street to 44 Von Brandis Street as from 1st January, 1921.

2368—25-4-11

## REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the restaurant business carried on by WILLIAM JOHN LAWRENCE at Stand No. 641, corner of Market and Joubert Streets, Johannesburg, under the style of the WELSH HARP RESTAURANT, has been transferred to Mrs. EMILY DUNCKLEY (trading as EMILY BROWN) and GEORGE EDWARD KITSON, who will carry on the business under the same name and under the management of the said WILLIAM JOHN LAWRENCE.

Johannesburg, this 21st day of February, 1921.

STEYTLER, GRIMMER & MURRAY,  
Attorneys for the parties.  
Consolidated Building, Johannesburg.  
2369—25-4-11

The boarding-house licence registered at Johannesburg, 1921, name H. VAN DIGGELEN, Stands Nos. 962-5, Louis Botha Avenue, Berea, Johannesburg, removed to Stands Nos. 848-50-53, High Street, Berea, as from the 1st March, 1921.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

2410—25-4-11

General dealer's and tearoom licences registered Johannesburg, 1921, name G. SUMMERLEE, Stand No. 659, 15 Fourteenth Street, Vrededorp, sold to NAPOLEON BEUKES from 12th March, 1921.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

2407—25-4-11

## REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the businesses of general dealers, butchers, and Kaffir eating-house keepers registered in the names of JAMES MAULE McARTHUR and AMELIA McILVEEN, widow, trading as WILLIAMS & McARTHUR, at Trading Stand No. 6, Crown Mines, Johannesburg, will be transferred to HERMAN MANASEWITZ and the said AMELIA McILVEEN, trading as MANASEWITZ & WILLIAMS, as from the 15th March, 1921, provided the Mining Commissioner of Johannesburg approves of such transfer.

Johannesburg, this 22nd day of February, 1921.

HAYMAN & GODFREY,  
Solicitors for the parties.

Marais Court, Commissioner Street,  
Johannesburg. 2392—25-4-11

The tearoom and general dealer's business registered Johannesburg, 1921, name L. MYRIANTHES, Stand No. 143, 66 Derby Road, Bertrams, has been abandoned from 20th February, 1921.

2393—25-4-11

## REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given, in terms of the Registration of Businesses Act, 1909, and Act No. 32 of 1916, that the business carried on by MORRIS SCHAVERIEN, trading at 108a Commissioner Street, Johannesburg, as the GRESHAM AUCTIONEERING COMPANY under licences of general dealer and auctioneer, has been sold to JACK MINCER and WOOLF JOSSELOWITZ, and will be transferred to them, trading under the name of the GRESHAM AUCTIONEERING COMPANY, on the 12th day of March next.

S. & G. FRIENDLY,  
Attorneys for the parties.

Permanent Buildings, Harrison Street,  
Box 1725, Johannesburg.

2394—25-4-11

The general dealer business carried on by CHONE SHULMAN, under style of TIPPERARY BOOTMAKER, at Stand No. 485, Joubert Street, Germiston, will be removed to 94 Knox Street, Germiston, from 1st March, 1921.

2395—25-4-11

## REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is herewith given that the business UNION FISH SHOP AND RESTAURANT, Elloff Street, registered by Mrs. ROSE, will be sold to Miss JEAN THOMSON as from 1st March, 1921.—S. J. Franklin, agent, Johannesburg; phone 3395.

2396—25-4-11

One of the general dealer's businesses carried on by JACOB HURWITZ and ISAAC LEVIN on the farm Buurmansdrift No. 105, Marico, under style of LEVIN & HURWITZ; viz., that situate north of the railway line, will be closed down as from 15th March, 1921, and the stock removed to the main store on the farm. Groot Marico, 25th February, 1921.—S. J. v. d. Spuy, solicitors for the parties.

2401—25-4-11

General dealer and tearoom licences registered Johannesburg, 1921, name JAINOO KHOTOO and SHAIK MOHAMED (MOHAMED & CO.), Stand No. 643, 157 Albert Street, Johannesburg, removed to Stand No. 658, 155 Albert Street, Johannesburg, from 15th February, 1921.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

2412—25-4-11

## ADVERTISEMENTS.

General dealer's business registered Johannesburg, 1921, name LOO CHIN (BERTRAMS CASH SUPPLY STORES), Stand No. 441, 2 Kimberley Road, Bertrams, sold to LO YAT from 1st March, 1921, and transfer will be applied for on the 19th March, 1921.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 2659—4-11-18

General dealer's and grocer's licences registered Boksburg, 1921, name EBRAHIM AKOJEE and MOOSA EBRAHIM BHAM (E. A. M. BHAM & CO.), Stand No. 1008, New Location, Boksburg, transferred to EBRAHIM AKOJEE MAKDA from 19th March, 1921.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 2660—4-11-18

General dealer's business registered Johannesburg, 1921, name PURBHOO DYAL and VALLAB BHANA, Stand No. 46, 13 Market Street, Johannesburg, transferred to VALLAB BHANA from 19th March, 1921.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 2661—4-11-18

General dealer's business registered Johannesburg, 1920, name A. CARPEL, Stand No. 22, Orchards, abandoned from 31st December, 1920.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 2662—4-11-18

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on at Kempton Park by GERALD KATZ and SAMUEL (MOONIE) FRADIN, trading as KATZ & FRADIN, will be transferred, with all assets and liabilities, to GERALD KATZ and SHAIA FRADIN (KATZ & FRADIN) from 4th March, 1921. 2663—4-11-18

General dealer's, Kaffir eating-house, and butchery licences registered Johannesburg, 1921, name HO HEONG, Stand No. 226, 4 Main Street, Ferreira's Township, sold to AH TOY from 15th March, 1921.—B. de R. Malraison, attorney for parties, Johannesburg. 2664—4-11-18

General dealer's and butchery licences registered Johannesburg, 1921, name ALEC KREE and ARON BEN LEVY, 3 Derby Road, Bertrams, transferred with all assets and liabilities to ARON BEN LEVY as from 1st February, 1921, and transfer will be applied for on the 19th March, 1921. 2665—4-11-18

The furrier business registered Johannesburg, 1921, name EPSTEIN BERNARD (BERNARD'S PARISIAN FURRIER AND COSTUMIER), 72 Cuthbert's Buildings, Ellof Street, Johannesburg, removed to Stands Nos. 407-8, Connaught Buildings, Bree Street, Johannesburg, from 19th March, 1921.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 2666—4-11-18

General dealer's business registered Johannesburg, 1920, name B. KEMACH, 107 Kerk Street, Johannesburg, abandoned from 31st December, 1920.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 2667—4-11-18

The general dealer's and tearoom business in the name of THEODOR ELDOD, Stand No. 876, Marshalls, will be transferred to SAMUEL JOSELOWITZ from the 1st April, 1921.—L. Friedman, parties' attorney, 15-16 Goodwin's Buildings, Johannesburg. 2668—4-11-18

Notice is hereby given that the general dealer's business of S. M. ESSACK at 140 Prinsloo Street, Pretoria, registered at the Office of Receiver of Revenue, Pretoria, will be closed as from the 21st March, 1921.—J. P. Vyas, for S. M. Essack. 2677—4-11-18

Notice is hereby given that the general dealer's business of SHAIK MAHOMED ESSAK & SON at 106 Kameelfontein, registered at the Office of Receiver of Revenue, Pretoria, will be removed and transferred to Stand No. 476, Asiatic Bazaar, Pretoria, as from 14th March, 1921.—J. P. Vyas, for Shaik Mahomed Essak & Son. 2678—4-11-18

General dealer's and Kaffir eating-house licences registered Johannesburg, 1921, name AH TOY, Stand No. 471, 4 Pritchard Street, Johannesburg, transferred to LAM SING (No. 5431) from 15th March, 1921.—B. de R. Malraison, attorney for parties, Johannesburg. 2649—4-11-18

Notice is hereby given that as I am retiring from business all clothing left with me for cleaning purposes must be redeemed within thirty days from this date, otherwise same will be sold to defray expenses.—L. MYERS, 31 Siemert Road, Doornfontein, Johannesburg, 1st March, 1921.

2650—4-11-18

General dealer's business registered at Johannesburg, 1921, name SULIMAN AMOD, Stand No. 60, 33 President Street, Johannesburg, abandoned from 26th February, 1921.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 2651—4-11-18

General dealer's business registered Johannesburg, 1921, name AMOD EBRAHIM NANA, Stand No. 256, Seventh Street, corner of Johannesburg Road, removed to corner of President and Donnelly Streets, Turffontein, Johannesburg, from 21st February, 1921.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 2652—4-11-18

General dealer's business registered Johannesburg, 1921, name AH SING, Stand No. 289, Girty Street, Martindale, sold to AH WING from 19th March, 1921.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 2653—4-11-18

The native eating-house and bioscope licences registered Brakpan, 1921, name MORRIS WIDMAN, Stand No. 372, Gladstone Avenue, Brakpan, sold to MYER SACHAROWITZ from 1st March, 1921, and transfer will be applied for on the 19th March, 1921.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 2654—4-11-18

The restaurant licence registered Johannesburg, 1921, name L. SEGAL, 29 Sauer Street, removed to 36a Sauer Street from 1st March, 1921.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 2655—4-11-18

Notice is hereby given that the business carried on in the name of CASSIM FAKIR at Erf No. 104, Carmichael Street, Ventersdorp, has been sold to DAJEE JERAM on the 21st February, 1921, and transfer will be applied for on the 19th March, 1921.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 2656—4-11-18

General dealer's business registered Johannesburg, 1921, name FISHEL GORDON and SAM GORDON (F. GORDON & SON), Stand No. 1754, 182 Jules Street, Jeppes Extension, transferred, with all assets and liabilities, to SAM GORDON from 1st March, and transfer will be applied for on the 19th March, 1921. 2657—4-11-18

Notice is hereby given that the general dealer's businesses carried on by H. SUNDELSON at 71 Market Avenue, Benoni, and at Glencairn Buildings, 36 Joubert Street, Johannesburg, and by N. SUNDELSON at 78a Pritchard Street, Johannesburg, trading as SUNDY & CO., have been amalgamated, and SAM SUNDELSON has been admitted as partner in the said businesses as from 1st June, 1920, and will continue trading under same style or firm.

E. & S. LAVENTHAL,  
Parties' agents.

45a Commissioner Street,  
Johannesburg. 2658—4-11-18

General dealer's business registered Boksburg, name N. STERN, trading as BOKSBURG FRESH MEAT SUPPLY at Klipfontein Farm, Boksburg, has been abandoned as from the 31st December, 1920.—Chas. Hoppenstein, P.O. Box 152, Boksburg.

2544—4-11-18

Notice is hereby given that the general dealer's business hitherto carried on by the NATIVE RECRUITING CORPORATION, LIMITED, at Lot No. 1137, Brakpan Township, has been transferred to Stand No. 372, Brakpan, as at the 1st March, 1921.

2608—4-11-18

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by LALOO KHOOSAL on Stand No. 127, Krugersdorp, has been transferred to LUXMAN VARSAREM as and from the 31st January, 1921.—A. N. Thornton, solicitor for parties, Krugersdorp. 2612—4-11-18

Notice is hereby given that, owing to the death of Mr. LOUIS ADLER, the business of general dealer heretofore carried on by Messrs. FELIX KLUGMANN, ADOLPHE OPPENHEIMER, JAMES ADLER, and the deceased, under the style of NATIONAL TRADING COMPANY, at 54-58 Cullinan Buildings, Johannesburg, will hereafter be carried on, under the same style, by the remaining partners above mentioned.

Johannesburg, 28th February, 1921.

HAYMAN & GODFREY,  
Solicitors for the National Trading Co.  
Marais Court, Commissioner Street,  
Johannesburg. 2679—4-11-18

## NOTICE.

Notice is hereby given that the boarding-house business heretofore carried on by Mrs. ELIZABETH REAVLEY LITTLE (born LAWSON), also known as Mrs. ELIZABETH REAVLEY LAWSON, at 11 Swan Street, Benoni, under the name or style of THE BEDFORD BOARDING-HOUSE, has, as and from the 1st day of March, 1921, been transferred to Mrs. REBECCA HARRISON GRAY (born HANNAH), who will carry on the business under its present name for her own account.

Dated at Benoni, this the 1st day of March, 1921.

A. E. COOK,  
Attorney for the parties.  
2680—4-11-18

## KENNISGEWING.

Kennis geskied hiermee, dat Dr. KAREL JOSEPH DEKEMA sy garage besigheid op Nylstroom, bekend as die GARAGE DE LUXE, van 1 November 1920 aan Gebroeders KUSCHKE, handeldriuwende onder die naam van WATERBERG GARAGE EN PLUMBERS, oorgemaak het.

J. G. STRYDOM,  
Prokureur van partie.

Bus 37, Nylstroom. 2681—4-11-18

## NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of the Registration of Businesses Act, 1909, that the general dealer's business registered at Lydenburg in 1917, in the name of L. H. JOFFE (now deceased), has been transferred to A. JOFFE, trading as L. H. JOFFE & CO., as and from the 24th April, 1920.

C. J. TRUTER,  
Attorney for A. Joffe.

Lydenburg, 23rd February, 1921.

2683—4-11-18

General dealer's business registered Johannesburg, 1920, name LEWIS SCHNEIDER (CENTRAL OUTFITTERS), Stand No. 64, Maraisburg, abandoned from 15th February, 1920.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

2735—4-11-18

General dealer's business registered Johannesburg, 1920, name FARMERS' AGRICULTURAL AND FENCING SUPPLY CO. (TRANSVAAL TIMBER AND IRON CO., LTD., proprietors), Stand No. 238, 140 Bree Street, abandoned on 31st December, 1920.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

2736—4-11-18

## ADVERTISEMENTS.

The firm hitherto known as MCQUIRK BROS., carrying on business as live stock auctioneers at 74 Pim Street, Newtown, Johannesburg, will as from 1st January, 1921, be transferred to P. B. MCQUIRK, trading as MCQUIRK & SONS.

2790—11-18-25

Notice is hereby given that the restaurant licence registered at Johannesburg on Stands Nos. 83 and 84, Second Avenue, Rosebank, in the name of ARTHUR JOSEPH MILES, has been transferred to WILLIAM HENRY CASSERLEY.

Dated at Johannesburg, this 3rd day of March, 1921.

BOWMAN, GILFILLAN & BLACKLOCK,  
Attorneys for W. H. Casserley.

United Buildings, Fox Street,  
Johannesburg. 2818—11-18-25

Notice is hereby given that the general dealer's licence issued in the name of M. FRANCIS in respect of Stand No. 12, Indian Location, Barberton, has been abandoned as from the 1st January, 1921.—E. M. Grant, solicitor, Barberton.

2828—11-18-25

Notice is hereby given that the general dealer's licence issued in the name of E. S. FISHER in respect of the farm Coopersdal, Komatiopoort, in the District of Barberton, has been abandoned as from the 1st January, 1921.—E. M. Grant, solicitor, Barberton.

2829—11-18-25

## NOTICE.

In terms of Act No. 36, 1909, notice is hereby given that the butcher business carried on by I. FRIEDMANN on Erf No. 872, Meintjes Street, Belfast, will be transferred to T. G. N. STEENKAMP as from 1st April, 1921.—H. J. F. Franken, attorney for parties, Belfast, 4th March, 1921.

2831—11-18-25

## REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by G. J. SAWMA on the farm Rietput No. 120, Sub-District Schweizer Reneke, has been transferred to Erf No. 33, Schweizer Street, Schweizer Reneke, as from the 1st March, 1921.

Schweizer Reneke, this 4th March, 1921.

G. J. SAWMA.

## SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that the business hitherto carried on by DAVID FELIX MAEDER and BERTRAM KING HINKS under the style of the BOKSBURG FISHERIES, at 31 Commissioner Street, Boksburg, has been sold to WILLIAM VAN HORSTEN as from the 1st March, 1921, who will carry on the same under the said style of THE BOKSBURG FISHERIES.

Boksburg, this 3rd day of March, 1921.

MALHERBE & RIGG,  
Attorneys for parties,  
Boksburg.

## REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given, in terms of the above Act, that the general dealer's business carried on at Beerlaagte, District Heidelberg, by the BEERLAAGTE TRADING STORE, has been abandoned as from the 3rd December, 1920, and the stock-in-trade taken over by TROPE & BER and N. ETTIN.

P. R. VILJOEN,  
Attorney for parties.

Box 33, Balfour. 2863—11-18-25

## DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership business hitherto carried on by DAVID FELIX MAEDER and BERTRAM KING HINKS under the style of the BOKSBURG FISHERIES at 31 Commissioner Street, Boksburg, has been dissolved by mutual consent as from the 1st March, 1921, and the business has been sold to WILLIAM VAN HORSTEN.

Boksburg, this 3rd day of March, 1921.

MALHERBE & RIGG,  
Attorneys for the parties.  
Boksburg.

2861—11-18-25

## REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

The general dealer's business carried on heretofore by ROBERT GALANSKY on the farm Goedgeluk, Ward Amersfoort, Zuidwaal Siding, has been sold to and taken over by EBRAHIM HAJEE MAHOMED as and from the 3rd day of March, 1921, and will be carried on by the said EBRAHIM HAJEE MAHOMED as and from that date for his own benefit.

Dated at Morgenzon, this the 3rd day of March, 1921.

J. LEVY,  
Attorney for the parties.

P.O. Box 9, Morgenzon. 2932—11-18-25

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by me on Stand No. 434, Market Avenue, Vereeniging, will be removed to Stand No. 479, Market Avenue, Vereeniging, on the 1st April, 1921.

G. SCHMIDT.

2938—11-18-25

## NOTICE.

Notice is hereby given that the business carried on between EDWARD COLLATZ and ANDRIES PETRUS COETZEE, at Greylingstad as general dealers and motor mechanics, was dissolved on the 25th August, 1920.

A. P. COETZEE will carry on the business for his own account.

Greylingstad, 8th March, 1921.

H. F. TEENGES,  
Attorney for parties.

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.  
(In terms of Act No. 36 of 1909.)

Notice is hereby given to all whom it may concern that the business of chemist and druggist heretofore carried on by ARTHUR HOULDSWORTH MIRRILEES under the style or firm of MIRRILEES & CO., at 150 Church Street West, Pretoria, has been transferred and sold to MIRRILEES, DE BEER & GLEN, LIMITED, to take effect as and from the 1st January, 1921, and that the said business of chemist and druggist will in future be carried on by and under the style of MIRRILEES, DE BEER & GLEN, LIMITED, at the aforesaid premises.

3040—11-18-25

Notice is hereby given that the general dealer's business registered in the name of S. MORRIS at corner of Bree and Simmonds Streets, Johannesburg, has been altered in the following respects, namely: The said MORRIS has taken in BARNEY FIX as a partner in the said business and that the firm will henceforth be known as the O.F.S. PRODUCE AGENCY.

N. WERKSMAN,  
Attorney for the parties.

15 New Court Buildings,  
Johannesburg. 3046—11-18-25

## NOTICE.

Notice is hereby given that the business known as the POTCHEFSTROOM CASH FURNITURE STORE, Potchefstroom, has been abandoned as from the 8th March, 1921.

3047—11-18-25

## REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the business of the TURF FISHERIES carried on by MELVILLE GEORGE McGARR on Stand No. 210, 90 Turf Club Street, Turffontein, has been sold and transferred to LAZER LIDIKER as from the 1st day of March, 1921.

Johannesburg, this 9th day of March, 1921.

BENSON, HASELDEN & SMITS.  
91-3 Cullinan Buildings,  
Simmonds Street, Johannesburg.

3061—11-18-25

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT,  
No. 36, of 1909.

Notice is hereby given, in terms of the above Act, that the business carried on at Stands Nos. 638 and 640, Venterskroon Township, Mining District of Klerksdorp, by WILLIAM HALBERSTADT, under the style or firm of W. HALBERSTADT & CO., has been transferred by WILLIAM MEREDITH, Trustee in the Insolvent Estate of the said WILLIAM HALBERSTADT, trading as aforesaid, from the 18th day of February, 1921, to WILLIAM DES FONTAINE.

Dated at Johannesburg, this 8th day of March, 1921.

MOODIE & ROBERTSON,  
Attorneys for the parties.

Meischke's Buildings,  
Harrison Street,  
Johannesburg. 3063—11-18-25

Office of the Master of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), 5th March, 1921.

Estate of the late GERTRUIDA SUSARA ELLEN ROOS (born MORGAN), also known as GERTRUIDA SUSARA JACHOMINE ELLEN ROOS.

Notice is hereby given, in terms of Section 7 (3) (a) of the Administration of Estates Act, 1913, that the Estate of HUGH SCORGIE, who is Executor of the above Estate has been placed under sequestration on the 25th January, 1921.

UNWIN S. BARRETT,  
Master of the Supreme Court.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA  
(Transvaal Provincial Division).

In the matter between GOLDING & COMPANY, Applicant, and SAM OWITZ, Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 28th day of January, 1921, by the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), has been superseded, and the petition discharged by order of the said Court, dated the 3rd day of March, 1921.

UNWIN S. BARRETT,  
Master of the Supreme Court.

Master's Office, Supreme Court,  
Pretoria, 7th March, 1921.

IN HET HOOGGERECHTSCHOF VAN ZUID-AFRIKA  
(Transvaal Provinciale Afdeling).

Meesterskantoor, Pretoria,  
7 Maart 1921.

In de zaak tussen GOLDING & MAAT-SCHAPPIJ, Applikant, en SAM OWITZ, Respondent.

Kennis wordt hiermede gegeven, dat de Provisionele Order van Sekwestratie in deze zaak, verleend op de 28ste dag van Januarie 1921, door het Hooggerechtshof van Zuid-Afrika (Witwatersrand Lokale Afdeling), is terzijde gezet, en de petitie geweigerd door Order van gezegd Hof, gedateerd de 3de dag van Maart 1921.

UNWIN S. BARRETT,  
Meester van het Hooggerechtshof.

## ADVERTISEMENTS.

## NOTICE OF MEETINGS OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES PURSUANT TO SECTION 128 OF THE COMPANIES ACT, 1909.

In the matter of DUTTON & SEYMOUR, LIMITED, in liquidation (C.A.1049).

Notice is hereby given to all persons being Creditors or Contributors of Dutton & Seymour, Limited, that a separate Meeting of Creditors and Contributors will be held before the Assistant Magistrate, Johannesburg, at his Office, on the 22nd day of March, 1921, the Meeting of Creditors at 11 o'clock in the forenoon precisely, and the Meeting of Contributors immediately thereafter, for—

- (a) the Proof of Debts by Creditors;
- (b) determining the person or persons whose names shall be submitted to the Court in an application to the Court for appointing a liquidator or liquidators;
- (c) determining whether or not an application is to be made to the Court for the appointment of a committee of inspection to act with the liquidator, and who are to be the members of the committee, if appointed.

And it is further notified that all Proofs of Debt of persons desiring to vote at the Meeting of Creditors must be lodged with the Magistrate, Johannesburg, for transmission to the Master not later than twenty-four hours before the holding of the said Meeting, and that proxies in the prescribed form, to be used at the Meeting of Creditors and Contributors, must be lodged with the said Magistrate for transmission to the Master not earlier than twelve at noon on the 19th day of March, 1921, or later than twelve o'clock at noon on the 21st day of March, 1921.

UNWIN S. BARRETT,  
Master of the Supreme Court.

Master's Office, Supreme Court,  
Pretoria, 7th March, 1921.

## KENNISGEVING VAN BIJEENKOMSTEN VAN KREDITEUREN EN KONTRIBUANTEN OVEREENKOMSTIG SEKTIE 128 VAN DE MAATSCHAPPIJ WET VAN 1909.

In zake DUTTON & SEYMOUR, BEPERKT  
(in likwidatie).

Kennis wordt mits deze gegeven aan alle personen die Krediteuren of Kontribuanten zijn van Dutton & Seymour, Beperkt, dat een Afzonderlike Vergadering voor Krediteuren en voor Kontribuanten zal worden gehouden onder voorzitterschap van de Assistent Resident Magistraat, Civiele Afdeling, ten zijn kantore te Johannesburg, op de 22ste dag van Maart 1921; de Vergadering van Krediteuren om 11 ure precies, in de voormiddag, en de Vergadering van Kontribuanten onmiddellijk daarna, ten einde om—

- (a) Krediteuren hun schulden te doen bewijzen;
- (b) te beslissen over een persoon of personen wier namen, in een applicatie voor het aanstellen van een likwidateur of likwidateuren, aan het Hof zullen worden voorgedragen;
- (c) te besluiten of het raadzaam zal zijn om een applicatie aan het Hof te maken ten einde een Kommissie van Inspektion aan te stellen, om met de likwidateur te fungeren, en of de personen van zulke Kommissie, indien aangesteld, ook leden van de Kommissie zullen zijn.

Kennis wordt verder mits deze gegeven dat alle bewijzen van schuld van personen, die begerig zijn om op de Vergadering van Krediteuren te stemmen, moeten binnen 24 uur, vóór het houden van zulke vergadering, bij de Assistent Resident Magistraat voor opzending naar de Meester worden ingediend, en dat de volmachten in de voorgeschreven vorm, die bij de Vergadering van Krediteuren en Kontribuanten gebruikt kunnen worden, moeten worden ingediend bij de gezegde Magistraat voor opzending naar de Meester, niet eerder dan 12 uur des middags, op de 19de dag van Maart 1921, of niet later dan 12 uur des middags, op de 21ste dag van Maart 1921.

UNWIN S. BARRETT,  
Meester van het Hooggerechtshof.

Meesterskantoor, Hooggerechtshof van Zuid-Afrika (Transvaal Provinciale Afdeling),  
Pretoria, 7 Maart 1921. 3055—11

## IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Transvaal Provincial Division).

Master's Office, Pretoria,  
7th March, 1921.

In the matter between VERSEPUT BROTHERS, Applicant, and T. J. ROELOFSZ & CO. and the Private Estates of the Partners, THEODORE JOOST ROELOFSZ and LAWRENCE ROELOFSZ, Respondents.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 7th day of January, 1921, by the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) has been superseded, and the petition discharged by order of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), dated the 3rd day of March, 1921.

UNWIN S. BARRETT,  
Master of the Supreme Court.

## IN HET HOOGGERECHTSHOF VAN ZUID-AFRIKA

(Transvaal Provinciale Afdeling).

Meesterskantoor, Pretoria,  
7 Maart 1921.

In de zaak tussen VERSEPUT BROEDERS, Applikant, en T. J. ROELOFSZ & MAATSCHAPPIJ en de Privaat Boedels van THEODORE JOOST ROELOFSZ en LAWRENCE ROELOFSZ, Respondenten.

Kennis wordt hiermede gegeven, dat de Provisionele Order van Sekwestratié in deze zaak, verleend op de 7de dag van Januarie 1921, door het Hooggerechtshof van Zuid-Afrika (Witwatersrand Lokale Afdeling) is terzijde gezet, en de Petitie geweigerd door Order van gezegd Hof, gedateerd de 3de dag van Maart 1921.

UNWIN S. BARRETT,  
3054—11 Meester van het Hooggerechtshof.

## NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that LOUIS STARFIELD, HUGO HIRSCHFIELD, ISRAEL GREEN, and JOSEPH JODEIKIN, together trading in partnership under the style or firm of STARFIELD, HIRSCHFIELD & GREEN at Rietspruit West, in the District of Winburg, Orange Free State, and under the style or firm of JODEIKIN & GREEN at Toevlucht Siding, in the District of Heidelberg (where the principal place of business of the Debtors is situate), and at Welgevonden and Enkelerbosch, in the District of Pretoria, have made an assignment of their Partnership and Private Estates in favour of WILLIAM MEREDITH, c/o Merchants' Trust, Ltd., Parker Wood's Buildings, Eloff Street, Johannesburg, in trust for the Creditors of the said Partnership Estate if they accept the same, and that the schedules of the said Partnership Estate and of the individual partners will lie for inspection, and the Deed of Assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Offices of the Master of the Supreme Court, at Pretoria and Bloemfontein, and at the Offices of the Magistrates at Winburg, Heidelberg, and Pretoria for a period of fourteen days, from the 14th day of March, 1921.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), at Pretoria, on the 7th day of April, 1921, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the said Partnership Estate and of the Private Estates of the individual partners aforesaid as insolvent.

Johannesburg, 8th March, 1921.

H. HEIMANN,  
Solicitor for Debtors.

National Mutual Buildings,  
Johannesburg.

2947—11

## NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that JACOB SOLOMON ABROMS, carrying on business as general dealer at Morgenzon, District Ermelo, has made an assignment of his Estate in favour of WILLIAM LEOPOLD COUSINS, of Sacke's Buildings, Johannesburg, in trust for the Creditors of the said Jacob Solomon Abroms if they accept same, and that the schedules of the said Jacob Solomon Abroms will lie for inspection, and the Deed of Assignment will lie for inspection and signature by all the Creditors entitled to sign same, at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and at the Office of the Magistrate, Ermelo, for a period of fourteen days, from the 14th day of March to the 28th day of March, 1921.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), on Friday, the 5th day of April, 1921, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Jacob Solomon Abroms as insolvent.

Johannesburg, this 8th day of March, 1921.

SANER & NATHAN,  
Attorneys for J. S. Abroms.  
Aegis Buildings, Johannesburg. 2967—11

## NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that we, EPHRAIM RENDEL, BARNET DREDZEN, and HYMAN LOBE (trading as THE AFRICAN RADLO TRADING COMPANY), wholesale merchants, of corner of Market and Fraser Streets, Johannesburg, Transvaal Province, have made an assignment of our property in favour of HUGH JOHN ORR, of Johannesburg, in trust for our Creditors, if they accept same, and that our schedules will lie for inspection, and the Deed of Assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and at the Office of the Magistrate for the District of Johannesburg, at Johannesburg, for a period of fourteen (14) days, from the 16th day of March, 1921.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), at Johannesburg, on the 31st day of March, 1921, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of our Estate as insolvent.

THE AFRICAN RADLO TRADING CO.

E. RENDEL.  
B. DREDZEN.  
H. LOBE.

E. RENDEL, q.q.

Johannesburg, 9th March, 1921. 3089—11

In the Estate of the late FRANK COLLES, formerly of Boksburg North, Transvaal.

Creditors and Debtors are requested to file their claims and pay their debts to the undersigned within fourteen days from the date hereof.

CHRISTINA JOHANNA COLLES,  
Executrix Testamentary.

84 Fourth Street, Boksburg North,  
4th March, 1921. 2793—11

## ADVERTISEMENTS.

## NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that I, the undersigned MYER MORRIS, second-hand dealer, of Bloemhof, have made an assignment of my property in favour of JACOBUS PAULUS ENGELBRECHT, of Bloemhof, in trust for my Creditors if they accept the same, and that my schedules will lie for inspection, and the Deed of Assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and at the Office of the Special Justice of the Peace at Bloemhof, for a period of fourteen days, reckoned from the 12th day of March, 1921.

It is further notified that if the said assignment shall be declined application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), on Thursday, the 31st day of March, 1921, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of my Estate as insolvent.

Bloemhof, the 8th day of March, 1921.

MYER MORRIS.

P.O. Bloemhof. 3037—11

## NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that JEREMIAH IDELSON, carrying on business at 61 Smal Street, Johannesburg, as a musical instrument dealer under the style of THE CENTRAL MUSIC STORE, has made an assignment of his property in favour of LIONEL KEARNS JACOBS, of Messrs. L. K. Jacobs & Co., Ltd., of Johannesburg, in trust for the Creditors of the said Jeremiah Idelson if they accept the same, and that the schedules of the said Jeremiah Idelson will lie for inspection, and the Deed of Assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and at the Office of the Resident Magistrate at Johannesburg, for a period of fourteen days, from the 15th March, 1921, until the 29th March, 1921, inclusive.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) on the 14th day of April, 1921, at 10 a.m., or so soon thereafter or upon such day thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of Jeremiah Idelson as insolvent.

Johannesburg, this 11th March, 1921.

N. WERKSMAN,  
Attorney for Applicant.  
New Court Buildings, Johannesburg.  
3045—11

## NOTICE TO CREDITORS AND DEBTORS.

In the Estate of the late ALEXANDER HENRY MURPHY, of Brakpan Mines, Ltd., Brakpan.

Creditors and Debtors in the above Estate are hereby requested to file their claims with and pay their debts to the undersigned within fourteen days from the 12th day of March, 1921.

Benoni, 7th March, 1921.

R. F. QUINTON,  
Master's Representative.  
46b Market Avenue, Benoni. 2961—11

Insolvent Estate KALAM HIRA, also known as GOOLAM GABILI (C/5974).

Notice is hereby given that the undementioned goods in above Estate will be sold by public auction by Messrs. Slade & Hudson in front of their office, Carmichael Street, Ventersdorp, on Saturday, 19th March, 1920, at 10 o'clock a.m.:—

1 Lot drapery.

H. C. DREYER,  
Trustee.  
Carmichael Street, Ventersdorp.  
3036—11

## In the Assigned Estate of A. DE WILDE.

Notice is hereby given that ABE DE WILDE and MICHAEL SIDNEY COWAN, carrying on business as A. DE WILDE, of 144-148 President Street, Johannesburg, have made an assignment of their property in favour of WILLIAM LEOPOLD COUSINS, of Sacke's Buildings, corner of Commissioner and Joubert Street, Johannesburg, in trust for the Creditors of the said A. de Wilde if they accept same, and that the schedules of the said A. de Wilde will lie for inspection, and the Deed of Assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court, at Pretoria, and at the Office of the Magistrate at Johannesburg, for a period of fourteen (14) days, from the 12th day of March, 1921, to the 28th day of March, 1921.

It is further notified that if the said assignment shall be declined application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) on the 26th day of April, 1921, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said A. de Wilde.

Dated at Johannesburg, this 9th day of March, 1921.

MORRIS ALEXANDER.

B. Alexander & Bros.,  
Sacke's Buildings,  
Joubert Street,  
Johannesburg. 3062—11

## NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that JACOB SILVER, HYMAN SILVER, SAMUEL HOVIS, and ISIDOR WEISS, general merchants, carrying on business as such in co-partnership under the style of SILVER, WEISS & CO. at 38 Commissioner Street, Johannesburg, have made an assignment of their property in favour of JULIUS FIRST, of Johannesburg, in trust for the Creditors of the said Silver, Weiss & Co., if they accept the same, and that the schedules of the said Silver, Weiss & Co. will lie for inspection, and the Deed of Assignment for inspection and signatures by all Creditors entitled to sign at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and at the Office of the Resident Magistrate, Johannesburg, for a period of fourteen days, from the 17th March, 1921.

It is further notified that, if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), Johannesburg, on Thursday, the 14th April, 1921, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Silver, Weiss & Co. as insolvent.

Dated at Johannesburg, this 8th day of March, 1921.

SALTMAN & GLUCKMANN,  
Applicant's Attorneys.

Johannesburg. 2966—11

Insolvent Estate of LOUIS FRANCOIS JACOBUS NEL, of Rhenosterput, District Lichtenburg (No. C/6218).

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Master's Office, Pretoria, and a copy thereof at the Magistrate's Office, Lichtenburg, for fourteen days, from the 11th March, 1921.

J. C. HEYNKE,  
Sole Trustee.

Lichtenburg, 7th March, 1921.

2964—11

## NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that NATHAN SCHRAIBMAN and ISAAC SHEIN, trading and carrying on business in co-partnership at Argent under the style or firm of SCHRAIBMAN & SHEIN and TRANSVAAL SILVER SUPPLY STORE, have made an assignment of their said Partnership Estate and property in favour of WILLIAM MEREDITH, of the Merchants' Trust, Limited, Johannesburg, in trust for the Creditors of the said Schraibman & Shein and Transvaal Silver Supply Store, if they accept the same, and that the schedules of the said Schraibman & Shein and Transvaal Silver Supply Store will lie for inspection, and the Deed of Assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court, at Pretoria, and at the Office of the Resident Magistrate, Midelburg, Transvaal, for a period of fourteen days, from the 12th day of March, 1921, to the 29th day of March, 1921.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), at Pretoria, on Thursday, the 21st day of April, 1921, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Schraibman & Shein and Transvaal Silver Supply Store as insolvent.

Dated at Johannesburg, this 11th day of March, 1921.

S. & G. FRIENDLY,  
Attorneys for the said Schraibman & Shein  
and Transvaal Silver Supply Store.

Permanent Buildings,  
P.O. Box 1725, Johannesburg. 2948—11

## TENDERS.

In the Assigned Estate of S. STERN & COMPANY, general merchants, Wolmaransstad.

The Assignee is prepared to receive tenders for the purchase of the assets of the above Estate, consisting of general merchandise, buildings, book debts, etc. S. Stern & Company have carried on business in Wolmaransstad, at Rietkuil Diamond Diggings, and at Vleigekraal (near the Vaal River) for a number of years. The business is very well established and is the largest general merchant's business in the district.

Tenders will be received for the purchase of the business as a going concern to take over the whole or any one or more of the assets of the Estate.

Full particulars of the assets and all other information required by intending purchasers can be obtained from the Assignee or from his representative, P.O. Box 2, Wolmaransstad.

The highest or any tender will not necessarily be accepted, and must be lodged with the undersigned on or before the 14th March, 1921.

H. P. WEBBER,  
Assignee under the Deed.

National Bank Buildings, Simmonds Street,  
P.O. Box 2636,  
Johannesburg, 3rd March, 1921.

3004—11

Insolvent Estate of DANIEL MARTINUS BOUWER, butcher, of Lichtenburg (No. C/6214).

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Contribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Master's Office, Pretoria, and a copy thereof at the Magistrate's Office, Lichtenburg, for fourteen days, from the 11th March, 1921.

J. C. HEYNKE,  
Sole Trustee.

Lichtenburg, 7th March, 1921.

2965—11

## ADVERTISEMENTS.

## IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Witwatersrand Local Division).

In the matter of application by SAMUEL BARNETT LAZARUS, formerly of Johannesburg, but presently of Durban, for his rehabilitation and discharge from insolvency.

Notice is hereby given that on Thursday, the 28th day of April, 1921, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) on behalf of SAMUEL BARNETT LAZARUS, for an Order for his Rehabilitation in terms of Section 108, Sub-section (2), of the Insolvency Law, No. 32 of 1916.

Dated at Johannesburg, this 8th day of March, 1921.

B. ALEXANDER & BROS.,  
Applicant's Attorneys.

Sacke's Buildings,  
Joubert Street, Johannesburg. 2949—11

In the Insolvent Estate of the late E. W. L. RANZOW.

The undersigned, duly instructed by the Trustee in the above Insolvent Estate, will sell in front of his offices at Piet Retief on Wednesday, the 23rd day of March, 1921, at 10 a.m. sharp: 6 tons of fertilizer, 14 large donkeys and 5 foals; also all the book debts. Further: Portion I of Portion C of the westerly half of the farm Speenkoppies No. 71, situate in the District of Piet Retief, measuring 249 morgen and 448 square rods.

F. W. OLMESSDAHL,  
Auctioneer.  
Piet Retief, Transvaal, 1st March, 1921.  
2780—11

Notice is hereby given that application will be made to the Honourable the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), at Johannesburg, on Thursday, the 28th day of April, 1921, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the rehabilitation of the Estate of MAX WAGLER, of Johannesburg.

Dated at Johannesburg, this 4th March, 1921.

L. JAPHET,  
Attorney for the Applicant.

4-4a Burchmore's Buildings,  
Cor. Fox and Rissik Streets,  
Johannesburg. 2824—11

In the Insolvent Estate of THOMAS MUIR  
(No. C/6470).

Notice is hereby given, pursuant to Section 105 of the Insolvency Act, 1916, that at a Meeting in the above Estate, to be held before the Magistrate, Germiston, at 10 a.m., on Friday, the 1st day of April, 1921, the following offer of composition will be made and considered, to wit:—

(a) The National Bank of South Africa, Ltd., shall take transfer of Business Lot No. 941, Brakpan, in full settlement of its preferential claim on special mortgage over such lot.

(b) G. F. Pirie will withdraw his claim and shall retain his mortgage bond and all his rights thereunder.

(c) The Insolvent will pay the costs of sequestration and administration, and also £300 (three hundred pounds sterling) in cash for distribution *pro rata* among the Concurrent Creditors (including the said Bank in respect of its concurrent claim), who shall accept such amount in full settlement of their claims.

(d) All the assets in the Estate shall be restored to the Insolvent subject to paragraphs (a) and (b) above.

Dated at Germiston, this 7th day of March, 1921.

JOSEPH ROSS,  
Trustee.  
2494—11

## SALE OF DONKEYS, TROLLY, ETC.

In the Insolvent Estate of ERNST WILHELM MUNDT, of Silverton (C/6512).

Messrs. J. R. Dyer & Company, duly instructed thereto, will sell at the residence of the Insolvent, Silverton, District Pretoria, on Thursday, the 17th March, 1921, at 11 a.m., the undermentioned goods belonging to the said Insolvent Estate, viz.:—

1 Trolley, 6 donkeys, with harness for same, 1 horse, and 1 double-furrow plough.

2924—11 J. J. MARAIS,  
Sole Trustee.

## SALE.

Messrs. Ringer & Pierce will, on my instructions, submit for sale by public auction on behalf of the Insolvent Estate P. J. PRETORIUS (P/174), at 11 o'clock, on Thursday, the 24th inst., at the farm Oogiesfontein, P.O. Orangeville, the following, being the assets in the above Insolvent Estate:—

Implements, furniture, 3 horses, 2 cows, and cart and harness, etc.

2839—11 C. J. MULLER,  
Trustee.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), at Johannesburg, on Thursday, the 28th day of April, 1921, at 10 a.m., or so soon thereafter as Counsel can be heard, in terms of Section 108 (2) of Act No. 32 of 1916, for the rehabilitation of the Insolvent Estate of MAHMOOD EBRAHIM.

Johannesburg, 11th March, 1921.

PENCHARZ & JACOBSON,  
Attorneys for Applicant.

National Mutual Buildings,  
Johannesburg. 2956—11

Notice is hereby given that application will be made in terms of Section 108 (2) of Act No. 32 of 1916, to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) for the rehabilitation of the Estate of SOLOMON S. HULMAN, formerly a baker at Potchefstroom, but presently of Johannesburg, on Thursday, the 28th day of April, 1921.

Johannesburg, this 11th day of March, 1921.

PENCHARZ & JACOBSON,  
Attorneys for Applicant.

National Mutual Buildings,  
Johannesburg. 2957—11

## NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) on the 31st day of March, 1921, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of CHRISTOFFEL THEUNIS JACOBUS PRETORIUS, a farmer and speculator, of Strijdfontein No. 131, District Heidelberg, as insolvent, and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, at Pretoria, and at the Office of the Magistrate at Benoni, for a period of fourteen days, from the 11th day of March to the 26th day of March, 1921.

H. F. TEENG'S,  
P.O. Box 3, Greylingstad,  
ROUX & JACOBZ,  
P.O. Box 46, Pretoria,  
Applicant's Attorneys.

24th February, 1921. 2806—11

PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS,  
AND COPYRIGHT ACT

(No. 9 of 1916).

PRICE, 2s. 6d., POST FREE.

Obtainable from the Government Printing and Stationery Offices at Pretoria and Capetown.

## NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), at Pretoria, on the 22nd day of April, 1921, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of WALTER MACDONALD, of Pretoria, vulcanizer, formerly carrying on business at Pretoria under the style or firm of THE PRETORIA MOTOR EXCHANGE, as insolvent, and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, at Pretoria, for a period of fourteen days, from the 14th day of March, 1921, to the 29th day of March, 1921.

Pretoria, this 9th day of March, 1921.

DE BEER & SLADE,  
Applicant's Attorneys.

Sidney Buildings, Pretoria. 3058—11

## NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), on Thursday, the 24th day of March, 1921, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of SOLOMON DWORKIN, a tailor, of Kitchener Avenue, Witbank, as insolvent, and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and at the Office of the Resident Magistrate, Witbank, for a period of fourteen days, from Tuesday, the 8th March, 1921.

Dated at Witbank, this the 1st day of March, 1921.

J. E. MANASEWITZ,  
Applicant's Attorney.

P.O. Box 20, Witbank. 2805—11

## NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) on Thursday, the 7th day of April, 1921, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of BERTHA CARTER, trading under the style or firm of MAISON ETHNE, at 34 Market Avenue, Benoni, as insolvent, and that her schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and at the Office of the Magistrate at Benoni, for a period of fourteen days, from the 14th to the 28th of March, 1921, inclusive.

Dated at Benoni, this 2nd day of March, 1921.

H. STOLOFF,  
Applicant's Attorney.

Rothsay Buildings, Benoni. 2767—11

## NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) on Thursday, 31st day of March, 1921, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of JOEL JOHANNES SCHERMAN, of Elandsheuvel, situated in the District of Potchefstroom, as insolvent, and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, at Pretoria, and at the Office of the Magistrate for the District of Potchefstroom, at Potchefstroom, for a period of fourteen (14) days, from the 12th day of March, 1921, until the 26th day of March, 1921.

JOH. A. NESER,  
Applicant's Attorney.

Box 22, Klerksdorp. 2925—11

## ADVERTISEMENTS.

## NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), at Pretoria, on the 30th day of March, 1921, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of JACOBUS LODEWICUS CORNELIS OOSTHUIZEN, a farmer, of Elandspruit, District Lydenburg, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, at Pretoria, and the Magistrate of Lydenburg, for a period of fourteen days, from the 12th day of March, 1921, to the 26th day of March, 1921.

DE VILLIERS & DE KOCK,  
Applicant's Attorneys.

Pretoria, 9th March, 1921. 3022-11

## NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), on Thursday, the 7th day of April, 1921, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of JOHANNES JURRIE PACE, a miner, of Edenvale, District Germiston, as insolvent, and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, at Pretoria, and at the Office of the Magistrate at Germiston, for a period of fourteen days, from the 15th day of March, 1921, to the 30th day of March, 1921.

Germiston, 9th March, 1921.

B. ALEXANDER & BROS.,  
Applicant's Attorneys.

Meyer Street, Germiston. 3048-11

## NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), at Pretoria, on Thursday, the 31st day of March, 1921, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of ABRAHAM WIJNAND CRONJE PRINSLOO, a farmer, of Schoongezicht (*alias* Kwaggaskop) No. 302, District Lydenburg, as insolvent, and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), at Pretoria, and at the Office of the Magistrate at Belfast, for a period of fourteen days, from the 12th day of March, 1921.

Dated at Middelburg, this 8th day of March, 1921.

J. C. S. VAN WOUDENBERG,  
Attorney for Applicant.

P.O. Box 125, Middelburg,  
Transvaal. 3049-11

## NOTICE OF INTENTION TO SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), at Pretoria, on the 8th day of April, 1921, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of HARRIS GRUSD, a general dealer, of Ventersdorp, as insolvent, and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, at Pretoria, and at the Office of the Magistrate at Ventersdorp, for a period of fourteen days, from the 11th day of March, 1921, to the 26th day of March, 1921.

DE BEER & SLADE,  
Applicant's Attorneys.

Sidney Buildings, Pretoria. 3056-11

## WITHDRAWAL OF NOTICE OF INTENTION TO SURRENDER.

The notice of intention to surrender of the Estate of HAIMAN KATZ, of Breyten, appearing in the *Union Gazette* and *Jewish Chronicle* of the 28th January, 1921, is hereby withdrawn.

CHARLES SPIRO,  
Applicant's Attorney.

Dated at Johannesburg, this 28th day of February, 1921.

I agree to the withdrawal.

UNWIN S. BARRETT,  
2973-11 Master of the Supreme Court.

## NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Transvaal Provincial Division of the Supreme Court of South Africa, Pretoria, on Thursday, the 7th of April, 1921, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of CARL FREDERICK GOOSE, a blacksmith, of Wolmaransstad, as insolvent, and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and at the Office of the Resident Magistrate, Wolmaransstad, for a period of fourteen days, reckoned from the 12th of March, 1921.

BEYERS, BRINK & HAFNER,  
Applicant's Attorneys.

Pretoria. 3005-11

## WITHDRAWAL OF NOTICE OF INTENTION TO SURRENDER.

Notice of intention to surrender the Estate of FREDERIK JOHANNES STEPHANUS BOTHA (G.'s son), of Rietfontein No. 174, District of Potchefstroom, appearing in the *Union Gazette* of the 18th February, 1921, is hereby withdrawn.

STEGMANN, OOSTHUIZEN & JACKSON,  
Applicant's Attorneys.

Pretoria, 7th March, 1921.

I agree to the withdrawal.

UNWIN S. BARRETT,  
3006-11 Master of the Supreme Court.

## KENNISGEVING VAN OVERGAVE.

Kennis geschiedt bij deze dat aanzoek zal worden gedaan bij het Hooggerechtshof van Zuid-Afrika (Transvaal Provinciale Afdeeling), op de 29ste dag van Maart 1921, te 10 ure 's voormiddags, of zo spoedig daarna als de Advocaat gehoord kan worden, voor de overgave van de Boedel van GERT HENDRIK PRINSLOO, van beroep boer, woonachtig ter plaatse Weltevreden, Distrik Bethal, als insolvent; en dat zijn schedules ter inzage liggen zullen ten Kantore van de Meester van het Hooggerechtshof, te Pretoria, en ten Kantore van de Magistraat te Bethal, voor een tijdperv van vierentien dagen, van af de 11de dag van Maart 1921.

Pretoria, 8 Maart 1921.

BEYERS & OOSTHUIZEN,  
Prokureurs voor Applikant.

G. E. Haupt,  
Prokureur voor Applikant,  
Kinross. 3007-11

## THE COMPANIES ACT, 1909.

## THE COLEMAN'S ZAAIPLAATS EXTENSION, LIMITED (in liquidation).

Notice is hereby given that a Meeting of Creditors in the above Liquidated Company will be held at the Offices of Messrs. Marais, Clark & Price, corner of St. Andries and Bureau Streets, Pretoria, on Wednesday, the 23rd day of March, 1921, at 3 p.m.

Dated at Pretoria, this 8th day of March, 1921.

L. M. OWEN,  
3060-11 Liquidator.

## LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 7839/1903, dated the 8th September, 1903, passed by the Estate of the late Johannes Nicolaas Rudolf de Beer in favour of Lambertus Nicolaas Fourie, in respect of certain one-tenth share in certain portion marked No. 3 of the farm Zandfontein No. 548, District Rustenburg, measuring 269 morgen; and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds, at Pretoria, within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Brits, this 25th day of February, 1921.

J. S. WICHT,  
2715-4-11-18 Attorney for Applicant.

## LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Mortgage Bond No. 6/1920, dated the 24th February, 1920, passed by Israel Sandler and Myer Rowe (trading as the Driefontein Trading Company) in favour of the Standard Bank of South Africa, Ltd., for the sum of £900 (nine hundred pounds sterling), in respect of certain Stand No. 342, situate on the farm Driefontein No. 1, in the Mining District of Boksburg; and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Mining Titles, at Johannesburg, within five (5) weeks of the date of the publication of this notice.

Dated the 3rd day of March, 1921.

B. ALEXANDER & BROS.,  
Applicants' Attorneys.  
Sack's Buildings,  
Joubert Street,  
Johannesburg. 2898-11-18-25

## LOST CERTIFICATE OF REGISTERED TITLE No. 649/1919.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of the Certificate of Registered Title No. 649/1919, dated 29th January, 1919, registered in the name of Petrus Francois Slabbert, in respect of--

Remaining extent of Erf No. 241, situate on Van Riebeek Street, in the town of Vereeniging, measuring 69 square rods 64 square feet.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds, at Pretoria, within five weeks from the last publication of this notice.

Vereeniging, 4th March, 1921.

VÖRSTER & ROOD BROS.,  
Applicant's Attorneys.

Standard Bank Chambers,  
Vereeniging. 2934-11-18-25

## LOST SCRIP.

Notice is hereby given that the undermentioned certificate and shares in the United Provident and Assurance Association of South Africa, Ltd., in the name of Charles Gilbert Chandler, have been lost, and application will be made to the above-mentioned Company for copies thereof within seven days after the date of this advertisement.

The following are the particulars of the above-mentioned certificate and shares:—

Certificate No. 416A, dated 31st March, 1912.

Shares Nos. 1966/1975.

Dated at Krugersdorp, this 3rd day of March, 1921.

A. G. BLAKE,  
Solicitor for C. G. Chandler.  
Nolan's Buildings, 51a Human Street,  
Krugersdorp. 2826-11

## ADVERTISEMENTS.

## VERLOREN AKTE VAN TRANSPORT.

Bij deze wordt kennis gegeven dat ik voornemens ben aanzoek te doen voor een gecertificeerde kopie van Akte van Transport No. 779/1894, gedateerd 3 April 1894, gepasseerd door Marius Elize Kalf als gevormd machtigde van de Nederlandsche Zuid Afrikaansche Maatschappij van Vaste Goederen, ten faveure van Gerrit Heyink, ten opzichte van zeker gedeelte van Erf No. 528, gelegen aan Schoemanstraat, in de stad Pretoria, groot 54 vierkante roeden en 108.8 vierkante voeten.

En allen die bezwaar hebben tegen het afgeven van zodanige kopie worden bij deze verzocht zulk bezwaar schriftelijk in te dienen bij de Registrateur van Akten, te Pretoria, binnen vijf weken na laatste publicatie van deze kennisgeving.

Gedateerd te Pretoria, op de 2de dag van Maart 1921.

B. LINGBEEK,  
Prokureur voor Applikant.

Postbus 77, 246 Pretoriussstraat,  
Pretoria. 2727—4-11-18

## SPRINGS SPORTING CLUB, LIMITED.

## LOST SHARE CERTIFICATE.

Notice is hereby given that the following shares in the Springs Sporting Club, Limited, registered in the names of the Trustees of the Auckland Park Owners' and Trainers' Association, are alleged to be lost:

Certificate No. 61: Four shares, numbered from 66 to 69, inclusive.

Application has been made to the Secretary of the Company for a duplicate certificate, and, should no objection be lodged with the Board within thirty days from the date hereof, the application will be complied with.

By order of the Board.

R. A. BAILIE,  
Secretary.

Johannesburg, 11th March, 1921.  
2942—11

## LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend to apply for a certified copy of Deed of Transfer No. F891/1917, dated the 2nd April, 1917, passed by Hans Jurgens Pretorius in favour of Gert Christian van Eeden, in respect of Stand No. 30, measuring 17 square roods 52 square feet, situate in Second Street, in the Township of Vrededorp; and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Rand Townships Registrar, at Johannesburg, within five weeks from the last publication of this notice.

Johannesburg, 8th March, 1921.

LUBBERS & WITKIN,  
Attorneys for the Applicant.

Birch's Buildings, Market Street,  
Johannesburg. 2959—11-18-25

## SALE IN EXECUTION.

J. C. S. VAN WOUDENBURG versus  
M. SKRIVANEK.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Middelburg, and a warrant of execution dated the 18th day of February, 1921, the following goods will be sold in execution in front of the Magistrate's Court, at Middelburg, on the 26th day of March, 1921, at 11 a.m.:—

Erven Nos. 558, 95, 601, Middelburg.

J. M. SIEBERT,  
2492—4-11  
Sheriff's Office, Pretoria;  
Messenger of the Court.

In a suit between T. W. BECKETT & COMPANY, LIMITED, Plaintiff, and DIRK JACOBUS VAN DER MERWE, Defendant.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the proceeds of the sale of the Defendant's immovable property in this case will lie for the inspection of all parties interested at this office for fourteen days from this date, after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.

F. L. C. BICCARD JUTA,  
Sheriff.

Sheriff's Office, Pretoria,  
2nd March, 1921. 2624—4-11

## SALE IN EXECUTION.

## POTCHEFSTROOM DISTRICT.

*In re H. J. P. A. VAN DER LINDE versus  
J. T. L. WOLMARANS.*

In pursuance of a judgment of the Court of the Resident Magistrate, Potchefstroom, and writ of execution dated the 11th day of February, 1921, the undermentioned property will be sold by public auction in front of the Magistrate's Court, Potchefstroom, on Wednesday, the 16th day of March, 1921, at 10 a.m.:—

Certain undivided one-seventy-second (1/72) share in certain portion of the quitrent farm Weltevreden No. 577, situate in the District of Potchefstroom, Ward Gatsrand, measuring 531 morgen and 32 square roods. The main conditions of this sale are that—  
(1) the purchaser shall pay arrear rates and taxes due on the property, surveyor's charges (if any) in pointing out the boundary pegs, costs of transfer, stamp duty, transfer duty, and all other costs incidental to the transfer of the said property;  
(2) transfer shall be passed by the Conveyancer of the Execution Creditor, Messrs. Van der Hoff & Du Toit;  
(3) the purchase price shall be paid by the purchaser to the Messenger of the Court immediately after the sale of the property, i.e. on the fall of the hammer.

A. N. WEEKS,  
Messenger of the Court.

Potchefstroom, 15th February, 1921.  
2513—4-11

In the matter between MIDLAND AGENCY AND TRUST COMPANY, LIMITED, Plaintiff, and ANNA CATHERINA ALBERTYN (born VAN HEERDEN), Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all persons interested in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal, at his Office, Palace of Justice, Church Square, Pretoria, on Tuesday, the 22nd day of March, 1921, at 10.30 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, and, if so, to settle the conditions of such sale, viz.:—

Lot No. 126, situate on Els and Van Wyk Streets, on that portion known as Elsburg of the freehold farm Klippoortje No. 13, District Germiston, the property of the above-named Defendant.

F. L. C. BICCARD JUTA,  
Sheriff of the Transvaal.

Office of the Sheriff of the Transvaal,  
Pretoria, 9th March, 1921. 3031—11-18

In a suit between JOHANNESBURG PERMANENT MUTUAL BUILDING AND INVESTMENT SOCIETY AND SAVINGS BANK, Plaintiff, and HENDRIK JOHANNES BRUMMER, Defendant.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the proceeds of the sale of the Defendant's immovable property in this case will lie for the inspection of all parties interested at this office for fourteen days from this date, after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.

F. L. C. BICCARD JUTA,  
Sheriff.

Sheriff's Office, Pretoria;  
9th March, 1921. 2920—11-18

In the matter between Estate of the late THOMAS HUGHES, Plaintiff, and JOHN LOUIS SMITH, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all persons interested in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal, at his Office, Palace of Justice, Church Square, Pretoria, on Tuesday, the 22nd day of March, 1921, at 10.15 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, and, if so, to settle the conditions of such sale, viz.:—

Certain Leasehold Lots or Stands Nos. 156 and 157, 285 and 286, 287 and 288, all situate in the township of Georgetown and in the Mining District of Johannesburg, the property of the above-named Defendant.

F. L. C. BICCARD JUTA,  
Sheriff of the Transvaal.

Office of the Sheriff of the Transvaal,  
Pretoria, 9th March, 1921. 2917—11-18

In the matter between JANET SOPHIA PISTORIUS, Plaintiff, and KENNETH MACDONALD, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all persons interested in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal, at his Office, Palace of Justice, Church Square, Pretoria, on Tuesday, the 22nd day of March, 1921, at 10 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, and, if so, to settle the conditions of such sale, viz.:—

Certain Agricultural Lot marked "T," situate on the farm Klippoortje No. 13, in the Mining District of Boksburg, the property of the above-named Defendant.

F. L. C. BICCARD JUTA,  
Sheriff of the Transvaal.

Office of the Sheriff of the Transvaal,  
Pretoria, 9th March, 1921. 2918—11-18

## SALE IN EXECUTION.

## (WITHOUT RESERVE.)

In the matter between MARIA SMUTS, Plaintiff, versus TERESA ELLEN DANKS, Defendant.

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) in the above suit, a sale will be held outside the Magistrate's Court, Johannesburg, at 11 a.m., on Saturday, 2nd April, 1921, of the following property of the above-named Defendant, to wit: Leasehold Lots Nos. 1101 and 1104, with buildings thereon, situate in the township of Jeppes, and in the Mining District of Johannesburg. On Stand No. 1101 is a large room built of brick, under iron roof, occupied as a shop. Stand No. 1104 contains (a) a 3-roomed brick cottage, with kitchen, pantry, and bath, and veranda at back and front, and room attached used as a dairy; (b) small wood and iron wash and servant's room, brick-lined; (c) wood and iron brick-lined stable for 18 cows, and forage store. The stands are 58 Doran Street and 8 Grace Street, respectively, Jeppestown, about two miles from G.P.O., Johannesburg, and are both occupied by the same tenant.

## CONDITIONS OF SALE.

Purchase price payable one-third cash, one-third in three months, and the balance in six months from date of sale. Purchaser to pay costs of transfer, auctioneer's fees, transfer duty, and arrear rates, taxes, and licences, and to furnish at the time of sale sureties for the due payment of the purchase price.

F. L. C. BICCARD JUTA,  
Sheriff of the Transvaal.

Sheriff's Office, Pretoria,  
9th March, 1921. 2919—11-18

## ADVERTISEMENTS.

MESSENGER'S SALE.  
RUSTENBURG DISTRICT.*In re P. R. DE VILLIERS, Plaintiff, versus  
ELIA MAHUMA, Defendant.*

In pursuance with the judgment of the Court of the Resident Magistrate, Rustenburg, dated the 22nd day of February, 1921, and execution granted dated the 22nd day of February, 1921, the following goods will be sold in execution on Saturday, the 9th day of April, 1921, at 10 o'clock a.m., at Rustenburg, in front of the Magistrate's Office, to the highest bidder, viz.:—

Certain 2/61 share in the north-western portion of the freehold farm 'Zanddrift' No. 920, District Rustenburg, Ward Hex River, measuring 1151 morgen 41 square roods, held by Defendant under Certificate of Title No. 315/1912, dated 18th January, 1912.

J. B. DOBIE,  
Messenger of the Court.

Rustenburg, 1st March, 1921. 2781—11-18

## In the matter of THE PRETORIA IRON MINES, LIMITED (in liquidation).

Notice is hereby given, in terms of Section 159 (1) of the Companies Act, 1909, that the above Company has resolved by special resolution to wind up voluntarily, and that ANTON CHRISTIAAN ROMYN, of 1 Bureau Lane, Pretoria, has been appointed as Liquidator.

J. W. KETJEN,  
Secretary.

With reference to the above, notice is further given, in terms of Section 162 (1) of the Companies Act, 1909, that a Meeting of Creditors of the Company will be held at the Offices of Messrs. Romyn & Ketjen, 1 Bureau Lane, Pretoria, on Friday, the 18th March, 1921, at 10 a.m.

A. C. ROMYN,  
Liquidator.

Romyn & Ketjen,  
1 Bureau Lane, Pretoria. 2936—11

## SLOTAR &amp; SONS (JOHANNESBURG), LIMITED.

## NOTICE OF MEETING.

(Pursuant to Section 162 of the Companies Act, 1909.)

## In the matter of SLOTAR &amp; SONS (JOHANNESBURG), LIMITED (in voluntary liquidation).

Notice is hereby given that at an Extraordinary General Meeting of the Company held on 2nd March, 1921, it was resolved: That as the Company cannot by reason of its liabilities continue its business and that it is advisable to wind up, and that Hugh John Orr, Chartered Accountant, of 51 Cullinan Buildings, Simmonds Street, Johannesburg, be appointed Liquidator; and notice is further given that a Meeting of Creditors and all parties interested will be held within the Office of the Liquidator, 51 Cullinan Buildings, Simmonds Street, Johannesburg, on Thursday, 17th day of March, 1921, at 2.30 p.m., for the purpose of—

(a) determining whether or not application should be made to the Court for the appointment of any person as Liquidator in the place of or jointly with the Liquidator appointed by the Company or for the appointment of a Committee of Inspection;

(b) Proof of Claims.

Notice is further given that all proxies must be lodged with the Liquidator at least twenty-four hours before the time fixed for the meeting.

Dated at Johannesburg, this 3rd day of March, 1921.

HUGH J. ORR,  
Liquidator.

Orr & Coetsee,  
First Floor, Cullinan Buildings,  
Simmonds Street, P.O. Box 5221,  
Johannesburg. 2811—11

NEW KLEINFONTEIN COMPANY, LIMITED.  
(Incorporated in the Transvaal.)

## NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Twenty-fifth Ordinary General Meeting of Shareholders in the above-named Company will be held in the Board-room, Fourth Floor, National Bank Buildings, Simmonds Street, Johannesburg, on Friday, the 27th day of May, 1921, at 11 a.m.:—

## BUSINESS.

1. To receive and consider the Statements of Account and the Reports of the Directors and the Auditors for the year ended 31st December, 1920.

2. To elect two Directors in the place of Sir Abe Bailey, Bart., and Mr. H. O'K. Webber, who retire in terms of the Company's Articles of Association, but who are eligible and offer themselves for re-election.

3. To appoint Auditors for the ensuing year and to fix the remuneration of the retiring Auditors, Messrs. F. W. Diamond & English and C. L. Andersson & Co.

4. To transact all such other business as may, under the Articles of Association, be transacted at an Ordinary General Meeting.

The Transfer Register of the Company will be closed from the 26th day of May, 1921, to the 4th day of June, 1921, both days inclusive.

Holders of Share Warrants to Bearer desiring to be present or represented at the Meeting must produce their Share Warrants at the places and within the times mentioned below:—

- (a) At the Head Office of the Company, National Bank Buildings, Simmonds Street, Johannesburg, at least twenty-four hours before the time fixed for the Meeting.
- (b) At the Offices of the Company in London, 208-224 Salisbury House, Finsbury Circus, London, E.C., at least thirty days before the date fixed for the holding of the Meeting.
- (c) At the Offices of the Paris Agents of the Company, Credit Mobilier Francais, 30-32 Rue Taitbout, Paris, at least thirty-five days before the date fixed for the holding of the Meeting.

By order of the Board.

H. CAMERON,  
Secretary.

Head Office, National Bank Buildings,  
Simmonds Street, Johannesburg,  
1st March, 1921. 2791—11

## NOTICE TO PROSPECTORS AND OTHERS.

THE HARMONY PROPRIETARY COMPANY, LIMITED, hereby gives notice that it is prepared to grant permits to prospect for precious or base metals and minerals on the undermentioned properties. It will also consider applications for leasing any of the farms or portions thereof.

Persons desirous of shooting game must be provided with a permit from the Company.

Any one found trespassing on the said properties for any of the above purposes will be prosecuted.

For fuller information, terms, etc., apply to—

The General Manager,  
The Harmony Proprietary Company,  
Limited, Tzaneen.

## List of the Company's Farms—

Coblenz No. 315, Keuler No. 324, Berlin No. 331, Bonn No. 317, Sedan No. 323, Potsdam No. 321, Minden No. 327, Aken No. 314, Carlsruhe No. 334, Frankenstein No. 336, Kreuznach No. 321, Wessel No. 320, Deutz No. 3321, Hanan No. 335, Mermstein No. 320, Ham No. 318, De Elbe No. 319, Waldeck No. 316, Saxon No. 326, Konstanz No. 322, Lissabon No. 328, Saarburg No. 333, all situated in the District of Pietersburg. 3051—11-18-25-1

APEX MINES, LIMITED.  
(Incorporated in the Transvaal.)

## NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Twenty-fourth Ordinary General Meeting of Shareholders in the above-named Company will be held in the Board-room, Fourth Floor, National Bank Buildings, Simmonds Street, Johannesburg, on Tuesday, the 10th day of May, 1921, at 11 a.m.

## BUSINESS.

1. To receive and consider the Statements of Account and the Reports of the Directors and Auditors for the year ended 31st December, 1920.

2. To elect Directors in the place of Captain J. P. Farrar, D.S.O., and Mr. G. C. Fitzpatrick, O.B.E., who retire in terms of the Company's Articles of Association, but are eligible and offer themselves for re-election.

3. To appoint Auditors for the ensuing year and to fix the remuneration of the retiring Auditors, Messrs. F. W. Diamond & English and A. E. Page.

4. To transact all such other business as may, under the Articles of Association, be transacted at an Ordinary General Meeting.

The Transfer Register of the Company will be closed from the 9th to the 15th day of May, 1921, both days inclusive.

By order of the Board.

H. CAMERON,  
Secretary.

Head Office, National Bank Buildings,  
Simmonds Street, Johannesburg,  
1st March, 1921. 2792—11

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA  
(Transvaal Provincial Division).

## CITATION.

To GEORGE LANCELOT BLACKETT,  
present address unknown.

Take notice that by citation and intitit issued from and now filed in this office you have been cited to cause an appearance to be entered at this office on or before the 31st day of March, 1921, in an action to be heard in the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), at Pretoria, in which SUSAN GERTRUDE BLACKETT (born DANIELL), of Pretoria, claims—

(a) an order directing the Defendant to return and restore conjugal rights to the Plaintiff, failing which for an order dissolving the bands of marriage on the grounds of malicious desertion;

(b) alternative relief.

And that in default of your appearance the action may be proceeded with and judgment granted against you without further notice to you.

Dated at Pretoria, this 3rd day of March, 1921.

R. T. NORMAN,  
Assistant Registrar of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division).

J. F. Ludorf,  
Plaintiff's Attorney,  
3 Bureau Street, Pretoria. 2810—11

## NOTICE.

## LAW NO. 8 OF 1898.

Notice is hereby given that the Head Office for the Transvaal, as also the *domicilium citandi et executandi* of the CALEDONIAN INSURANCE CO., LTD., is established at 9-11 Hatfield House, corner of Eloff and President Streets, Johannesburg, Transvaal.

THE AFRICAN SHIPPING, LTD.,  
A. CUNNINGHAM,  
Manager,  
Chief Representatives.  
2794—11

## ADVERTISEMENTS.

## LAND AND AGRICULTURAL BANK OF SOUTH AFRICA.

## APPOINTMENT OF VALUATOR.

By virtue of Section 45 of Act No. 18 of 1912, the Central Board of the Land and Agricultural Bank of South Africa has appointed BAREND IZAK JACOBUS VAN HEERDEN, JUNIOR, of Roodeval, to value properties in the District of Rustenburg for the purposes of the said Act, in place of Jan Pieter Hendrik Faure, resigned.

THOS. B. HEROLD,  
General Manager.  
Land and Agricultural Bank of South Africa,  
Pretoria, this 2nd day of March, 1921.  
2895—11

## IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Witwatersrand Local Division).

(Before Mr. Justice Ward.)

Johannesburg, Friday, the 4th day of March, 1921.

In the matter of the *ex parte* application of MARGAU & COMPANY.

Upon the motion of Mr. A. Alexander, for the Applicants, and upon reading the petition filed,

It is ordered,

That a rule *nisi* be and it is hereby issued calling upon the TRENT POTTERIES (S.A.), LIMITED, to show cause, if any, to this Court on the 17th March, 1921—

- (1) why the said Company shall not be placed under a Final Winding-up Order;
- (2) why William Leopold Cousins shall not be appointed Provisional Liquidator of the said Company, subject to security to the Master's satisfaction.

That this rule be served on the Company and published once in the *Gazette* and once in a local newspaper.

By Order of the Court.

J. C. HINSBEECK,  
Assistant Registrar.B. Alexander & Bros.,  
Sacke's Buildings,  
Joubert Street, Johannesburg,  
Solicitors for Applicants. 2902—11

## CORONATION FREEHOLD ESTATES, TOWN AND MINES, LTD.

## NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Eighteenth Ordinary General Meeting of Shareholders in the above Company will be held in the Committee-room, Consolidated Buildings, Johannesburg, on Tuesday, the 5th day of April, 1921, at 2.30 o'clock p.m., for the following purposes:—

1. To receive and consider the Balance-sheet as at 31st December, 1920, and Statement of Profit and Loss, for the year ended 31st December, 1920, and the Reports of Directors and Auditors.

2. To confirm the election of Colin J. Watson as a Director of the Company and to elect two Directors in place of Colin J. Watson and Douglas Wilson, who retire, but are eligible and offer themselves for re-election.

3. To elect Auditors in place of Messrs. Edgar Waugh and Morrison, who retire, but are eligible and offer themselves for re-election, and to fix their remuneration for the past audit.

4. To transact any other business which may be transacted at an Ordinary General Meeting, or which is brought under consideration by the Report of Directors.

The Transfer Register of the Company will be closed from the 15th day of March, 1921, to the 12th day of April, 1921, both days inclusive.

In terms of Clause 80 of the Company's Articles of Association, proxies must be deposited at the Office of the Company not less than twenty-four hours before the time of holding the meeting.

In terms of Clause 92 of the Company's Articles of Association, nominations for vacancies on the Directorate must be made in writing and lodged at the Secretary's Office at least fourteen days before the General Meeting.

By order of the Board.

WM. M. NIBLOE,  
Acting Secretary.Consolidated Buildings,  
Johannesburg, Transvaal,  
11th March, 1921. 2903—11

## LAND AND AGRICULTURAL BANK OF SOUTH AFRICA.

## APPOINTMENT OF VALUATOR.

By virtue of Section 45 of Act No. 18 of 1912, the Central Board of the Land and Agricultural Bank of South Africa has appointed JAMES PETER VERSTER, of Eendoorn, P.O. Hoffontein, to value properties in the District of Kroonstad for the purposes of the said Act, in place of T. H. S. Ramadge, resigned.

THOS. B. HEROLD,  
General Manager.  
Land and Agricultural Bank of South Africa,  
Pretoria, this 24th day of February, 1921.  
2796—11

## THE WITHOK PROPRIETARY COMPANY, LIMITED.

Notice is hereby given that the Twentieth Annual Meeting of the above-named Company will be held in the Board-room, Trust Buildings, Johannesburg, on Wednesday, the 30th March, 1921, at 9.30 a.m.

The Register of Members will be closed from the 24th March to the 13th April, 1921, both dates inclusive.

By order of the Board.

THE SOUTH AFRICAN AND GENERAL INVESTMENT AND TRUST COMPANY, LTD., Secretaries.

JACK H. KEEGAN,  
Sub-Manager.Trust Buildings, P.O. Box 155,  
Johannesburg, 3rd March, 1921.

2797—11

## MARSHALL'S TOWNSHIP SYNDICATE, LIMITED.

Notice is hereby given that the Twenty-seventh Annual Meeting of the above-named Company will be held in the Board-room, Trust Buildings, Johannesburg, on Tuesday, the 29th March, 1921, at 10.30 a.m.

The Register of Members will be closed from the 23rd March to the 12th April, 1921, both dates inclusive.

By order of the Board.

THE SOUTH AFRICAN AND GENERAL INVESTMENT AND TRUST COMPANY, LTD., Secretaries.

JACK H. KEEGAN,  
Sub-Manager.Trust Buildings, P.O. Box 155,  
Johannesburg, 3rd March, 1921.

2798—11

## WEST RAND MAIN REEF SYNDICATE, LIMITED.

Notice is hereby given that the Twentieth Annual Meeting of the above-named Company will be held in the Board-room, Trust Buildings, Johannesburg, on Tuesday, the 29th March, 1921, at 3.30 p.m.

The Register of Members will be closed from the 23rd March to the 12th April, 1921, both dates inclusive.

By order of the Board.

THE SOUTH AFRICAN AND GENERAL INVESTMENT AND TRUST COMPANY, LTD., Secretaries.

JACK H. KEEGAN,  
Sub-Manager.Trust Buildings, P.O. Box 155,  
Johannesburg, 3rd March, 1921.

2799—11

## TO WHOM IT MAY CONCERN.

Be it known that I, JOHN DRAKOPOULOS, wish to be known in future from the 1st of April, 1921, as JOHN DRAKOS, for the sake of convenience as above name is unwieldy. 2765—11-18-25

DU TOIT AND DEETLEFS, LIMITED  
(in liquidation).

Notice is hereby given, in terms of Section 159 of the Companies Act, 1909, that by a special resolution of Shareholders, dated the 21st February, 1921, and confirmed on the 8th March, 1921, the above Company was placed in voluntary liquidation and the undersigned was appointed Liquidator.

A Meeting of Creditors, pursuant to Section 162 of the said Act, will be held at the Offices of Messrs. Trollip & Bond, National Bank Buildings, Brakpan, on Thursday, the 24th March, 1921, at 10 a.m.

A. E. TROLLIP,  
Liquidator.National Bank Buildings,  
Brakpan. 2969—11

## NOTICE TO CREDITORS.

THE AFRICAN FREEHOLD COAL LANDS, LTD.  
(Incorporated in England)  
(in liquidation).

A General Meeting of Creditors will be held before the Resident Magistrate, at the Court-house, Middelburg, Transvaal, on Tuesday, 22nd March, 1921, at 10 a.m., for the purpose of giving the Liquidator's Agent instructions with reference to the further conduct of the liquidation.

p.p. HARRY PRICKETT,  
Liquidator,H. LAVER,  
Liquidator's Agent.Middelburg, Transvaal,  
8th March, 1921. 2972—11

## NORTH BRITISH AND MERCANTILE INSURANCE COMPANY, LIMITED.

## CORRECTION.

Notice is hereby given, in terms of Section 4 of Chapter CIII of the Orange Free State Law Book, that the NORTH BRITISH AND MERCANTILE INSURANCE COMPANY, LIMITED, has chosen its *domicilium citandi et executandi* in the Orange Free State at the Office of its Agents, CHARLES JOHN REITZ and HUGH WILEY, practising under the style or firm of REITZ & WILEY, Fichardt Chambers, Maitland Street, Bloemfontein.

This notice amends, in the above respects only, the notice published in the *Union Gazette* No. 1127 of the 4th March, 1921.

Dated at Pretoria, this 9th day of March, 1921.

BEYERS & OOSTHUIZEN,  
Attorneys for the Company at Pretoria.  
Tudor Chambers, Church Square. 3008—11

## NOTICE OF VOLUNTARY WINDING UP.

THE KNIGHTS DEEP, LIMITED.  
(Incorporated in the Transvaal.)

Notice is hereby given, in terms of Section 159 (1) of the Transvaal Companies Act, 1909, that at an Extraordinary General Meeting of Shareholders of the above-named Company, held at its offices, Consolidated Gold Fields Buildings, Simmonds Street, Johannesburg, on the 10th February, 1921, and 4th March, 1921, resolutions were passed placing the Company in voluntary winding up.

NEW CONSOLIDATED GOLD FIELDS, LIMITED,  
Secretaries.  
Per F. H. DOWN.

Consolidated Gold Fields Buildings,  
Simmonds Street, Johannesburg,  
7th March, 1921. 2897—11

## ADVERTISEMENTS.

LYDENBURG GOLD FARMS COMPANY, LIMITED.

## DECLARATION OF DIVIDEND.

Notice is hereby given that a Dividend (No. 3) of 5 per cent., free of Income Tax, equal to £1 per hundred shares of 4s. has been declared payable to shareholders registered in the Company's books on the 30th day of April, 1921.

By order of the Board.

GEO. PARKES,  
Secretary.125 Stock Exchange Buildings,  
P.O. Box 1660,  
Johannesburg, 8th March, 1921.

2950—11

In the Insolvent Estates of:—

In de Insolvente Boedels van:—

4. De Witt, Anthony Martinus (87/381), Ninth (*Negende*).
5. Twine, William, sen. (76/503), Ninth and Final (*Negende en Finale*).
6. Van Daalen, Hendrik Johannes (93/251), Third and Final (*Derde en Finale*).
7. Van der Spuy, Tobias Mostert (the late) (90/384), Fourth and Final (*Vierde en Finale*).
8. Voortman, Dirk Wandrinus Hilmers (90/300), First and Final (*Eerste en Finale*).

Notice is hereby given that the Accounts and Plans of distribution filed by the Trustees in the above-mentioned Insolvent Estates have been confirmed, and distribution of the assets ordered according thereto by order of the Supreme Court, dated the 24th February, 1921.

Trustees should without delay pay Creditors their respective dividends and forward acquittances to me for record.

J. HEYNEMAN,  
Master of the Supreme Court  
(Cape of Good Hope Provincial Division).  
2879—11

In the matter between SAUL HOFFLAND, of Ladismith, Cape Province, Plaintiff and Petitioning Creditor, and HEINRICH CHRISTIAN BECKER (the late), of Ladismith, Cape Province, Defendant.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 15th day of January, 1921, by the Honourable the Judge President, has been superseded, and the petition discharged by Order of the Honourable the Supreme Court, dated the 25th day of February, 1921.

J. HEYNEMAN,  
Master of the Supreme Court (Cape Provincial Division).

In de zaak tussen SAUL HOFFLAND, van Ladismith, Kaap Provincie, Klager en Petitionerende Krediteur, en wijlen HEINRICH CHRISTIAN BECKER, van Ladismith, Kaap Provincie, Verweerd.

Hiermede wordt bekend gemaakt, dat de Provisionele Order van Sekwestratie in deze zaak toegestaan op 15 Januarie 1921, door de Edele Heer Rechter President opgeheven en de petitie ingetrokken is, op last van het Edele Hooggerechtshof, gedateerd 25 Februarie 1921.

J. HEYNEMAN,  
Meester van het Hooggerechtshof (Kaap de Goede Hoop Provinciale Afdeling).  
2880—11

## NOTICE.

Estate of the late CORNELIA JANETTA GERTRUIDA ZANDBERG (born HUYSAMEN) and surviving spouse, JACOBUS JOHANNES PETRUS ZANDBERG, of Pendoornkraal, District Van Rhynsdorp, Cape Province (R171/933).

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection of Creditors at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and a copy thereof at the Office of the Resident Magistrate, Van Rhynsdorp, for a period of three weeks, reckoned from Saturday, the 12th March, 1921.

JAN S. DE VILLIERS & SON,  
Attorneys for the Estate.

Supreme Court Chambers,  
Cor. Keerom and Leeuwen Streets,  
Capetown. 2816—11

We, WILLIAM ALEXANDER HILL LEWIS and NORAH MADELINE LEWIS, of Johannesburg, husband and wife, hereby give notice that as and from the date hereof we will be known as WILLIAM ALEXANDER HILL-LEWIS and NORAH MADELINE HILL-LEWIS, respectively. Johannesburg, 11th March, 1921. 2945—11

THE KNIGHTS DEEP, LIMITED  
(in liquidation).

(Incorporated in the Transvaal.)

## NOTICE TO CREDITORS.

Notice is hereby given, in accordance with Section 162 (1) of the Transvaal Companies Act, 1909, that a Meeting of persons claiming to be Creditors of the above Company will be held in the Board-room, Consolidated Gold Fields Buildings, Simmonds Street, Johannesburg, on Thursday, 24th day of March, 1921, at 10 o'clock in the forenoon.

Notice is hereby further given that all Creditors must file their claims before the date of the above Meeting.

By order of the Liquidators.

NEW CONSOLIDATED GOLD FIELDS,  
LIMITED,  
Secretaries to the Liquidators.  
Per F. H. DOWN.

Consolidated Gold Fields Buildings,  
Simmonds Street, Johannesburg,  
8th March, 1921. 2946—11

## NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that ARTHUR ALBERT CROXFORD, individually, and also carrying on the business of a motor garage under the style or firm of W. R. GILPIN & CO., of Aliwal North, has made an assignment of his property in favour of CORNELIUS DE KLERK BOTHA, of Aliwal North, in trust for his Creditors if they accept the same, and that the schedules of the said Arthur Albert Croxford will lie for inspection, and the Deed of Assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and at the Office of the Resident Magistrate of Aliwal North, at Aliwal North, for a period of fourteen days, from the 17th March, 1921, to the 31st March, 1921.

It is further notified that if the said assignment shall be declined application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) on the 13th day of April, 1921, at 10.30 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Arthur Albert Croxford as insolvent.

Dated at Aliwal North, this 8th day of March, 1921.

A. A. CROXFORD.  
A. A. CROXFORD, carrying on business as W. R. GILPIN & CO.

3076—11

## KENNISGEVING.

In de Boedel van wijlen JAN HENDRIK VENTER, boer, van de plaats Waschbank, Distrik Philipstown (folio 161/892).

De Tweede en Finale Likwidaties- en Distributie-rekening in bovengenoemde Boedel zal ter inzage liggen ten Kantore van de Meester van het Hooggerechtshof, Kaapstad, en een duplikaat daarvan ten Kantore van de Magistraat te Philipstown, voor een tijdsperiode van drie weken, gerekend vanaf Dinsdag, 15 Maart 1921.

MICHAU & MULLER,  
Prokureurs voor Eksekuteur Testamentair.  
5 Bureaustraat, Kaapstad. 3079—11

Capetown, 28th February, 1921. 2888—11

## ADVERTISEMENTS.

## NOTICE.

In the Estate of the late JAN DANIEL FRANCOIS BOSMAN, of Kuils River, Division of Stellenbosch.

Creditors in this Estate are requested to file their claims with and Debtors to pay their debts to the undersigned within thirty days from the publication of this notice.

Dated at Capetown, this 4th day of March, 1921.

H. F. BOSMAN.  
P.O. Kuils River. 2889—11

## NOTICE.

In the Estate of the late HANS CHRISTIAN CARSTENSEN, of Wynberg Flats, Cape Division.

Creditors in this Estate are requested to file their claims with and Debtors to pay their debts to the undersigned within thirty days from the date of the publication of this notice.

Dated at Capetown, this 4th day of March, 1921.

HANS C. CARSTENSEN.  
P.O. Ottery, Cape Division. 2890—11

## NOTICE.

In the Estate of the late ELIZABETH CATHARINA JOHANNA LOUW (born VISSER), a widow, of Tamboers Kloof, Capetown.

Creditors are requested to file their claims with and Debtors to pay their debts to the undersigned within thirty days from date of the publication of this notice.

Dated at Durbanville, this 4th day of March, 1921.

L. F. B. BICCARD,  
2891—11 for Self and Co-Executor.

In the Estate of the late FERDINAND FRIEDRICH ALBERT EXNER, of Capetown (R172/213).

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, for a period of three weeks, reckoned as and from the 14th day of March, 1921.

LEROUX & WEGE,  
Attorneys for Executrix.

114 St. George's Street, Capetown. 2892—11

THE AFRICAN ACCOUNTANCY ASSOCIATION AND TRUST CO., LTD.

Public sale, on the Parade, of one horse, wagon, one set scales, one wooden hut, etc., in the Insolvent Estate of FREDERICK PEASE, on Saturday, the 19th March, at 11 a.m.

Capetown, 5th March, 1921.

H. BOSSHEAU DU TOIT,  
Sole Trustee,  
Phoenix Chambers,  
137 Longmarket Street.  
Henry Hermann,  
Auctioner and Appraiser. 2904—11

In the Estate of the late CHARLES HENRY BRANDT LEONARD, of Capetown.

Creditors and Debtors in the above Estate are hereby requested to lodge their claims with and pay their debts to the undersigned within thirty days from the publication hereof.

Dated at Capetown, this 4th day of March, 1921.

VAN ZYL & BUISSINNE,  
Attorneys for the Executors.  
Church Square, Capetown. 2935—11

## NOTICE.

In the Estate of the late H. J. GEYER and surviving spouse, C. M. GEYER (born VAN WYK), of Dwaarsvlei, District Herbert.

Creditors are requested to file their claims and Debtors to pay their debts within six weeks from date hereof with the undersigned.

Dated at Douglas, this 5th March, 1921.

H. J. MOOLMAN,  
3065—11 Attorney for Executor.

UITENHAGE BOARD OF EXECUTORS  
AND TRUST CO., LIMITED.

Estate of the late ABASS BADEROON  
(175/447/516/21).

NOTICE TO CREDITORS AND DEBTORS.

All persons claiming to be Creditors in the above Estate are required to lodge their claims with the undersigned within thirty days of the publication hereof, and all persons indebted thereto must make payment within the same period.

Board's Office, Uitenhage, 7th March, 1921.

J. J. ALBERTYN,  
3070—11 Secretary,  
Executor Testamentary.

THE BOARD OF EXECUTORS,  
CAPE TOWN.

NOTICE TO THOSE CONCERNED.

In the Estate of the late CHARLES DYKMAN, of Capetown (170/191).

The First Liquidation Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, for a period of three weeks, from Friday, 11th March, 1921, after the expiration of which, should no objections be raised thereto, the same will be acted upon.

H. W. BAUMGARTEN, Secretary,  
Assumed Executors.  
Capetown, 3rd March, 1921. 2887—11

In the Estate of the late LEIB URDANG, of Canterbury Street, Capetown (R175/211).

Creditors and Debtors in the above Estate are hereby requested to file their claims with and pay their debts to the undersigned within one month from the date of publication hereof.

Dated at Capetown, this 1st day of March, 1921.

FRANK & WARSHAW,  
Attorneys for Executrix Dative.  
Queen Victoria Street, Capetown.  
2814—11

## REHABILITATION.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA  
(Cape of Good Hope Provincial Division).

In the Insolvent Estate of JAN STEPHANUS VORSTER, formerly a farmer, of Allemanskraal, Division of Aberdeen, now of Wargundy Orchards, District Ladybrand, Orange Free State (folio 92/172).

Notice is hereby given to the Trustee and Creditors in the above Insolvent Estate that application will be made to the Cape of Good Hope Provincial Division of the Supreme Court of South Africa, at Capetown, by motion, on Tuesday, the 26th day of April, 1921, at 10.30 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the discharge of the above-named Insolvent, at which time the Trustee or any of the Creditors may, upon due notice, appear to oppose the granting of the said discharge.

Dated at Capetown, this 7th day of March, 1921.

MICHAU & MÜLLER,  
5 Bureau Street, Capetown.  
Applicant's Attorneys,  
To Gabriel Jacobus du Toit,  
Sole Trustee in the above-named Estate.  
3080—11

GENERAL ESTATE AND ORPHAN CHAMBER.

NOTICE TO CREDITORS AND DEBTORS.

In the Estate of ANNIE BUDDEN, a mental patient.

All persons claiming to be Creditors in the above Estate are requested to file their claims with the undersigned at the Office of this Chamber, 134 Adderley Street, Capetown, within six weeks from this date, and those indebted thereto to pay their debts within the same period.

W. A. CURREY,  
Secretary,  
Curator Bonis.

Chamber Buildings,  
134 Adderley Street, Capetown,  
5th March, 1921. 2884—11

THE COLONIAL ORPHAN CHAMBER AND TRUST COMPANY.

NOTICE TO CREDITORS.

The Liquidation and Distribution Account in the undermentioned Insolvent Estate will lie for the inspection of Creditors at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, for a period of fourteen days, from Monday, the 14th day of March, 1921, after the expiration of which, should no objection be raised thereto, the Honourable the Supreme Court (Cape of Good Hope Provincial Division) will be moved to allow and confirm the said Account:—

Charles Henry Wolfe, of Capetown (folio 84/37), Eighth and Final Account.

C. F. FAURE-JURITZ,  
Sole Trustee.

Company's Buildings,  
4 Church Square, Capetown,  
5th March, 1921. 2885—11

In the Insolvent Estate J. J. STANDER.

On Monday, 14th March, at 10 o'clock, J. T. Vigne, auctioneer and sworn appraiser, duly instructed by A. W. Wearne, Esquire, Trustee in the above Insolvent Estate, will sell by public auction on the site, the Freehold Stands Nos. 10, 11, 12, 13, 14, and 15 B.L. and Lot No. 15a, situate in the village of Ritchie, Cape Province, together with the brick dwelling thereon, which contains five rooms and kitchen, with veranda at front, and usual conveniences, also a Bakkies pump.

J. T. VIGNE,  
3041—11 Auctioneer.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Cape of Good Hope Provincial Division).

In the matter of the application of EMMA HOGGARD (born BENSLY), married out of community of property to CHARLES WILLIAM HOGGARD, formerly of Observatory Road, Cape Province, and now of Sydney, New South Wales, Australia, for her discharge from insolvency (76/251).

Notice is hereby given to the Trustees and Creditors in the above Insolvent Estate that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division), at Capetown, by motion, on the 3rd day of May, 1921, at 10.30 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the discharge of the above Insolvent, at which time the Trustees or any of the Creditors may, upon due notice, appear to oppose the granting of the said discharge.

Dated at Capetown, this 28th day of February, 1921.

BISSET & HOFMEYR,  
2795—11 Applicant's Attorneys.

## ADVERTISEMENTS.

## COLONIAL ORPHAN CHAMBER AND TRUST COMPANY.

## NOTICE TO CREDITORS.

The Liquidation and Distribution Account in the undermentioned Insolvent Estate will lie for the inspection of Creditors at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, for a period of fourteen days, from Monday, the 14th day of March, 1921, after the expiration of which, should no objection be raised thereto, the Honourable the Supreme Court (Cape of Good Hope Provincial Division) will be moved to allow and confirm the said Account:—

Abraham Epstein, of Plein Street, Cape-town (folio 73/163), Ninth and Final Account.

C. F. FAURE-JURITZ,  
Sole Trustee.

Company's Buildings, 4 Church Square,  
Capetown, 2nd March, 1921. 2813—11

In the Insolvent Estate of CHRISTOFFEL JOHANNES BRITS, ex-policeman, of Prieska (reg. folio 94/341).

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Insolvent Estate was confirmed on the 25th November, 1920, and the dividend awarded thereunder is payable on application to the undersigned.

I. LAX,  
Sole Trustee.

P.O. Box 31, Prieska,  
Cape Province. 3073—11

Insolvent Estate of HENRY JOHN JOREY, of Kingwilliamstown, Province of the Cape of Good Hope (85/5).

The Eleventh and Final Liquidation and Distribution Account in the above Insolvent Estate will lie for inspection of Creditors in the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, for a period of fourteen days, reckoned from the 14th March, 1921, after which, should no objection be made thereto, the Supreme Court, Capetown, will be moved to confirm same and order the distribution thereunder.

INNES & HUTTON,  
Attorneys for Trustee.  
Kingwilliamstown. 2845—11

## SOUTHERN LIFE ASSOCIATION OF AFRICA.

## NOTICE TO MEMBERS.

Notice is hereby given that the Thirtieth Ordinary General Meeting of the Members of the Southern Life Association of Africa will be held on Wednesday, the 6th day of April, 1921, in the Chief Offices of the Association, St. George's Street, Capetown, at 2.30 p.m.

By order of the Board.  
WILLIAM ELLIOTT,  
Secretary.

3rd March, 1921. 2894—11

## NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Eastern Districts Local Division), at Grahamstown, on Tuesday, the 5th day of April, 1921, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of GERT JOHANNES GREYLING, a farmer, of Zwavel Krantz, in the District of Molteno, late of Dankfontein, in the District of Albert, as insolvent, and that the schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, at Capetown, and at the Office of the Magistrate for the District of Molteno, at Molteno, for a period of fourteen days, from the 16th day of March, 1921.

HOPE & MALAN,  
Applicant's Attorney.

Molteno, 9th March, 1921. 3059—11

## NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division), on Wednesday, the 6th day of April, 1921, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of GERT JOHAN WILLEM GOUS, a checker, employed by the South African Railways, De Aar, as insolvent, and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, at Capetown, and at the Office of the Magistrate for the District of De Aar, for a period of fourteen days, reckoned from the 14th day of March next to the 29th day of March, 1921.

B. JASSINOWSKY,  
Applicant's Attorney.

Muntz's Buildings, De Aar,  
Box 38, De Aar,  
1st March, 1921. 2775—11

## NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Honourable the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division), at Capetown, on Wednesday, the 6th day of April, 1921, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of BAREND CHRISTIAN ALBERTS, a farmer, of Morgenster, in the District of Albert, Cape Province, as insolvent, and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, at Capetown, and at the Office of the Magistrate, Burghersdorp, for a period of fourteen days, from the 16th day of March, 1921, to the 30th day of March, 1921.

ALGER & KOTZE,  
Applicant's Attorneys.

Aliwal North, 7th March, 1921. 2968—11

## NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Honourable the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division), at Capetown, on Wednesday, the 6th day of April, 1921, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of GERT VENTER, a carrier, of Lady Grey, Division of Aliwal North, as insolvent, and that the schedules will lie for inspection at the Offices of the Master of the Supreme Court, at Capetown, and at the Office of the Magistrate, Lady Grey, for a period of fourteen days, commencing on the 14th day of March, 1921.

HUGH MCKINNELL,  
Attorney for Applicant.

P.O. Box 38, Lady Grey,  
7th March, 1921. 2970—11

## NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) at Capetown, on the 13th day of April, 1921, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of HESTER ALETTA SOPHIA PRETORIUS (born VENTER), married out of community of property to JOHANNES CHRISTIAAN PRETORIUS, of Moddergat, Division of Albert, as insolvent, and that her schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, at Capetown, and at the Office of the Magistrate at Burghersdorp, for a period of fourteen days, from the 21st day of March to the 4th day of April, 1921.

F. W. MARKOTTER,  
Applicant's Attorney.

Burghersdorp, 7th March, 1921. 2971—11

## NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Cape of Good Hope Provincial Division of the Supreme Court of South Africa, on Wednesday, the 6th day of April, 1921, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of BAREND JOHANNES VORSTER, a farmer, of The Glen, District of Elliot, as insolvent, and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, at Capetown, and at the Office of the Magistrate, Elliot, for a period of fourteen days, from the 15th day of March, 1921, to the 29th day of March, 1921.

H. B. DAMPIER,  
Applicant's Attorney.

Elliot, 3rd March, 1921. 2852—11

## NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Cape Provincial Division of the Supreme Court of South Africa, on Wednesday, the 6th day of April, 1921, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of JAMES RUTHERFORD and ROBERT RUTHERFORD, farming in co-partnership under the style of J. & R. RUTHERFORD, of Groentefontein, Elliot, as insolvent, and that their schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, at Capetown, and at the Office of the Magistrate, Elliot, for a period of fourteen days, from the 15th day of March, 1921, to the 29th day of March, 1921.

H. B. DAMPIER,  
Applicants' Attorney.

Elliot, 3rd March, 1921. 2853—11

## NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) on Wednesday, the 6th day of April, 1921, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of ANDRIES GERHARDUS MATTHEUS ROOS, a farmer, of Hill Valley (formerly Sheeprun), in the District of Maclear, as insolvent, and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, at Capetown, and at the Office of the Magistrate at Maclear, for a period of fourteen days, from the 16th day of March, 1921, to the 30th day of March, 1921.

Dated at Maclear, this 28th February, 1921.

EDW. P. JONES,  
2855—11 Applicant's Attorney.

## NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Honourable the Supreme Court (Cape Provincial Division), Capetown, on Tuesday, the 12th day of April, 1921, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of MATTHYS MICHEEL DE JONGH, a farmer, of Groenvlei, District of Tulbagh, Cape, as insolvent, and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, at Capetown, and at the Office of the Magistrate, Tulbagh, for a period of fourteen days, from the 14th day of March, 1921, to the 28th day of March, 1921.

P. J. P. MARAIS & SON,  
Applicant's Agents.

Tulbagh, 2nd March, 1921. 2856—11

## ADVERTISEMENTS.

## NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Honourable the Supreme Court (Cape Provincial Division), Cape-town, on Tuesday, the 12th day of April, 1921, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of JURGENS JACOBUS DE JONGH, a farmer, of Groenvlei, District of Tulbagh, Cape, as insolvent, and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, at Capetown, and at the Office of the Magistrate, Tulbagh, for a period of fourteen days, from the 14th day of March, 1921, to the 28th day of March, 1921.

P. J. P. MARAIS & SON,  
Applicant's Agents.

Tulbagh, 2nd March, 1921. 2857—11

## NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division), at Capetown, on Wednesday, the 6th day of April, 1921, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of CHRISTOFFEL HENDRIK GROENEWALD (C. H.'s son), a farmer, of Baardscheerdersbosch, Division of Bredasdorp, as insolvent, and that the schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, at Capetown, and at the Office of the Resident Magistrate at Bredasdorp, for a period of fourteen days, reckoned from the 16th day of March, 1921, to the 31st day of March, 1921.

Dated at Bredasdorp, this 3rd day of March, 1921.

R. TAYLOR,  
Applicant's Attorney.  
2875—11

## NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) on the 13th day of April, 1921, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of PIETER ADRIAN CROUSE, a farmer, of Tijgerbosch, Wolvefontein Station, as insolvent, and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, at Capetown, and at the Office of the Magistrate at Jansenville, for a period of fourteen days, from the 17th March, 1921, to the 31st March, 1921.

SCHEEPERS & SCHEEPERS,  
Applicant's Attorneys.

Jansenville, 7th March, 1921. 3087—11

## NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) on the 13th day of April, 1921, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of MARIA CATHARINA CROUSE, a farmer's wife, of Tijgerbosch, Wolvefontein Station, as insolvent, and that her schedule will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, at Capetown, and at the Office of the Magistrate at Jansenville, for a period of fourteen days, from the 17th March, 1921, to the 31st March, 1921.

SCHEEPERS & SCHEEPERS,  
Applicant's Attorneys.

Jansenville, 7th March, 1921. 3088—11

## NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Cape Provincial Division of the Supreme Court of South Africa, at Capetown, on Wednesday, the 6th day of April, 1921, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of WESSEL JOHANNES SWART (J. J.'s son), the manager of a general dealer's business, of Hermanus, as insolvent, and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court (Cape Provincial Division), at Capetown, and at the Office of the Magistrate at Caledon, for a period of fourteen days, from the 16th day of March, 1921, to the 31st day of March, 1921.

DEMPERS, MOORE & KRIGE,  
Applicant's Attorneys.

P.O. Box 20, Caledon,  
7th March, 1921. 3071—11

## NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Cape Provincial Division of the Supreme Court of South Africa, at Capetown, on Wednesday, the 6th day of April, 1921, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of JACOBUS JOHANNES HAVENGA, of Hermanus, as insolvent, and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court (Cape Provincial Division), at Capetown, and at the Office of the Magistrate at Caledon, for a period of fourteen days, from the 16th day of March, 1921, to the 31st day of March, 1921.

DEMPERS, MOORE & KRIGE,  
Applicant's Attorneys.

Box 20, Caledon, 7th March, 1921. 3072—11

## NOTICE.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape Provincial Division) on Wednesday, the 6th day of April, 1921, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of JOHAN CHRISTIAN VAN WYK, of Drooge-Kloof, District Calvinia, and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and at the Office of the Magistrate of Calvinia, for a period of fourteen days, from the 16th day of March, 1921, to the 31st day of March, 1921.

Dated at Calvinia, this 7th day of March, 1921.

J. L. M. GOEDHALS,  
3077—11 Attorney for Applicant.

## NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Cape Provincial Division of the Supreme Court of South Africa, on Wednesday, the 6th day of April, 1921, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of GORDON OCTAVIS ARMSTRONG, a trader, trading under the name of R. G. CLOETE, of Navan, as insolvent, and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, at Capetown, and at the Office of the Magistrate, Elliot, for a period of fourteen days, from the 15th day of March, 1921, to the 29th day of March, 1921.

H. B. DAMPIER,  
Applicant's Attorneys.

Elliot, 3rd March, 1921. 3078—11

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division), on Wednesday, the 13th April, 1921, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of DAVID FREDERICK DU TOIT, a motor driver, of De Aar, and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and at the Office of the Magistrate, De Aar, for a period of fourteen days, reckoned from the 21st day of March, 1921, to the 5th day of April, 1921.

Dated at De Aar, this 8th day of March, 1921.

B. JASSINOWSKY,  
Applicant's Attorney.

Muntz's Buildings, De Aar,  
Box 38, De Aar. 3090—11

## NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) on the 6th day of April, 1921, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of PIETER ERNEST COETZEE, of Langverwacht, District Aliwal North, as insolvent, and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, at Capetown, and at the Office of the Magistrate at Aliwal North, for a period of fourteen days, from the 14th day of March, 1921, to the 28th day of March, 1921.

J. C. VAN ROOY,  
Applicant's Attorney.

Aliwal North, 3rd March, 1921. 2821—11

## NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division), at Capetown, on Wednesday, the 6th day of April, 1921, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of PIETER GERHARDUS SWART (P.'s son), farmer, of Kersgat, Division of Bredasdorp, as insolvent, and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, at Capetown, and at the Office of the Resident Magistrate of Bredasdorp, for a period of fourteen days, from the 16th day of March, 1921, to the 30th day of March, 1921.

Bredasdorp, this 1st day of March, 1921.

R. TAYLOR,  
2823—11 Applicant's Attorney.

## AMENDED NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court (Cape of Good Hope Provincial Division), at Capetown, on Wednesday, the 30th day of March, 1921, at 10.30 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of CHARLES PETER MEYER, a farmer, of Camdeboo, in the District of Aberdeen, as insolvent, and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, at Capetown, and at the Office of the Resident Magistrate, Aberdeen, for a period of fourteen days, from Friday, the 11th day of March, 1921.

J. M. ENSLIN,  
Applicant's Attorney.

Aberdeen, 4th March, 1921. 2851—11

## ADVERTISEMENTS.

## NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) on the 7th day of April, 1921, at 10.30 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of WILLEM DANIEL DE BRUYN, a butcher, of Loxton, as insolvent, and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, at Capetown, and at the Office of the Magistrate at Victoria West, for a period of fourteen days, from the 14th day of March, 1921, to the 28th day of March, 1921.

HENRY J. THERON,  
Applicant's Attorney.

Loxton, 28th February, 1921. 2779—11

## NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Griqualand West Local Division) on 20th April, 1921, at 10.15 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of JULIUS WEINREICH, speculator, of Taungs, British Bechuanaland, as insolvent, and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, at Kimberley, and at the Office of the Magistrate, Taungs, for a period of fourteen days, from the 14th March, 1921, to the 28th March, 1921.

E. I. SYDNEY,  
Applicant's Attorney.

Taungs Rail, British Bechuanaland,  
2nd March, 1921. 2808—11

## NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) on the 6th day of April, 1921, at 10.30 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of EDWIN JESSE HILL, a general dealer, of Colosa, in the District of Idutywa, as insolvent, and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, at Capetown, and at the Office of the Magistrate at Idutywa, for a period of fourteen days, from the 14th day of March, 1921, to the 27th day of March, 1921.

FAIRBRIDGE, ARDERNE & LAWTON,  
Applicant's Attorneys.

Capetown, 1st February, 1921. 2819—11

## AMENDED NOTICE.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division), on Wednesday, the 20th day of April, 1921, at 9.30 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the voluntary surrender of the Estate of VERNON HUGH BRISLEY, of the farm Bittern, in the District of Matatiele, as insolvent, and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, at Capetown, and at the Office of the Resident Magistrate for the District of Matatiele, for a period of fourteen days, from the 24th day of March to the 6th day of April, 1921, both days inclusive.

SEYMOUR & SEYMOUR,  
Applicant's Attorneys.

Matatiele, 3rd March, 1921. 3067—11

## NOTICE OF INTENTION TO SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Eastern Districts Local Division), on Tuesday, the 5th April, 1921, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for leave to surrender the Estate of JOHN HENRY ECKARD, a farmer, of Gryskop, District of Middelburg, Cape Province, as insolvent.

The schedules will lie for inspection at the Offices of the Master, Capetown, and Magistrate, Middelburg, for a period of fourteen days, from the 12th day of March, 1921.

Middelburg, 7th March, 1921.

MINNAAR & DE KOCK,  
Applicant's Attorneys.

3064—11

## NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Honourable the Supreme Court (Cape Provincial Division) at Capetown, on Friday, the 1st day of April, 1921, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of SAMUEL KROLL, of Mossel Bay, as insolvent, and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, at Capetown, and at the Office of the Resident Magistrate at Mossel Bay, for a period from the 12th day of March, 1921, to 29th day of March, 1921.

H. W. PHILLIPSON,  
Applicant's Attorney.

Church Street, Mossel Bay,  
5th March, 1921. 2905—11

## NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) at Capetown, on Wednesday, the 6th day of April, 1921, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of HENDRIK LOURENS ERASMUS ELS, a farmer, of Klip Kraal (Keerom), in the Division of Pearston, Cape Province, as insolvent, and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, at Capetown, and at the Office of the Magistrate at Pearston, for a period of fourteen days, from the 14th day of March, 1921, to the 28th day of March, 1921.

GEO. F. TAUTE,  
Applicant's Attorney.

Pearston, 1st March, 1921. 2772—11

## SOUTHERN LIFE ASSOCIATION.

## LOST POLICY.

Policy No. 30848, effected for the sum of £100, on the life of Isaac Purcell.

Application having been made for a duplicate of the above policy, the original being lost, notice is hereby given that unless the original be produced at this office within three months from the date hereof an official copy will be issued.

By order of the Board.

WILLIAM ELLIOTT,  
Secretary.

Southern Life Association,  
Capetown, 4th February, 1921.

1659—11 F-11 M-8 A

## NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that DANIEL LAMONT SUTHERLAND, a watchmaker and jeweller, of East London, has made an assignment of his property in favour of GEORGE CHARLES STARKEY, of 31 Cambridge Street, East London, in trust for the Creditors of the said Daniel Lamont Sutherland if they accept the same, and that the schedules of the said Daniel Lamont Sutherland will lie for inspection, and the Deed of Assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and at the Office of the Magistrate, East London, for a period of fourteen days, reckoned from the 9th March, 1921, to the 23rd March, 1921.

It is further notified that if such assignment shall be declined, application will be made to the Honourable the Supreme Court (Eastern Districts Local Division) on Wednesday, the 30th day of March, 1921, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Daniel Lamont Sutherland as insolvent.

D. LAMONT SUTHERLAND.

East London. 2822—11

## LOST TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 1636, dated the 4th April, 1893, passed by Andries Pieter Leonard Holm, in his capacity as Executor Testamentary of the Estate of the late Maria Francina Leibbrandt in favour of Andries Pieter Leonard Holm, in respect of—

Certain piece of ground with the buildings thereon, being part of certain piece of ground with the buildings thereon, situate on the Somerset Road, Capetown, measuring twenty-eight square rods one hundred square feet.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 16th day of February, 1921.

FAIRBRIDGE, ARDERNE & LAWTON,  
Applicant's Attorneys.

141 Longmarket Street, Capetown.

2286—25-4-11

## LOST TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying on behalf of the Executrix Testamentary in the Estate of the late Ellen Power (born Gorman), widow, for a certified copy of the Deed of Transfer dated 27th January, 1903 (No. 1109), passed by Alfred Bryant Claypole in favour of Ellen Power (born Gorman), widow of the late William Power, in respect of certain piece of ground, with the buildings thereon, situate at Claremont, in the Cape Division, being the remaining extent of Lots Nos. 1, 2, 3, 4, portion of the estate Claremont, measuring as per remaining extent 341 square rods and 108 square feet.

And all persons claiming to have objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds, at Capetown, within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 22nd day of February, 1921.

GERALD J. O'REILLY,  
Applicant's Attorney.

## ADVERTISEMENTS.

## LOST TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for certified copies of—

(1) Deed of Transfer No. 446, dated 4th February, 1895, passed by Jacobus van Ryn, in his capacity as the general agent of Johannes Hendrik van Ryn to Carl Eric Ahlbom, of Capetown, in respect of certain piece of ground, being the remainder of Erf No. 40, situate in the Cape Division at Green Point, measuring as per remaining extent 296 square rods.

(2) Deed of Transfer No. 447, dated 4th February, 1895, passed by Jacobus van Ryn, in his capacity as the general agent of Johannesburg Hendrik van Ryn to Carl Eric Ahlbom, of Capetown, in respect of certain piece of ground, situated to the south of the Sea Point Battery, in the Sea Point Municipality, Cape Division, being portion of Lot No. 39, measuring 236 square rods 37 square feet.

(3) Deed of Transfer No. 15646, dated 20th October, 1903, passed by William Dunn and Spencer Waters, in their capacity as two of the Directors of the Lands Development Company, Limited, being duly authorized thereto by a resolution of the Directors of date 24th August, 1903, to Carel Eric Ahlbom, in respect of certain piece of ground at Kraaifontein Junction, in the Paarl Division, being Lots Nos. 117, 118, 119, and 120, Block H., of portion of the farm Joostenberg Vlakte; transferred to the Lands Development Company, Limited, on the 8th June, 1903, measuring 3 morgen 550 square rods.

(4) Deed of Transfer No. 10246, dated 22nd July, 1903, by Frank George Soencer-Scurr to Carl Eric Ahlbom, in respect of certain piece of redeemed quitrent land, situate at Yzerplaats, near Maitland, in the Division of the Cape, being Lots Nos. 18, 19, 20, and 21, portion of the land transferred to Frank George Spencer-Scurr on 12th August, 1902, measuring 100 square rods.

And all persons having objection to the issue of such copies are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds, Capetown, within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 17th day of February, 1921.

VAN ZYL & BUISSINNE,  
Applicant's Attorneys.

Church Square, Capetown.

2306—25-4-11

## LOST FIXED DEPOSIT RECEIPT.

Application having been made to the Malmesbury Board of Executors and Trust and Fire Assurance Company for a duplicate of Fixed Deposit Receipt No. 56/250, issued on the 14th February, 1920, in favour of N. J. W. Kotze, for £374. 3s., the original having been lost or mislaid, notice is hereby given that, unless the original be produced at this office on or before the 22nd April next a duplicate as applied for will be issued.

J. N. E. VERCUEIL,  
Secretary.

Malmesbury, 4th March, 1921. 2906—11

## SOUTHERN LIFE ASSOCIATION.

## LOST POLICY.

Policy No. 17076, effected for the sum of £250/250, on the life of ARTHUR C. B. LOWE.

Application having been made for a duplicate of the above policy, the original being lost, notice is hereby given that, unless the original be produced at this office within three months from the date hereof, an official copy will be issued.

By order of the Board.

WILLIAM ELLIOTT,  
Secretary.

Southern Life Association,  
Capetown, 4th March, 1921.

2907—M11-A8-M6

## LOST TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of the Deed of Transfer No. 9114, dated the 12th November, 1917, passed by Simon Zidlele Gabada to and in favour of Theodore Frederick Dreyer, in respect of—

Certain piece of land, situate in the District of Elliotdale, being Lot No. 25, in the village of Elliotdale, Tembuland, measuring two hundred and eight (208) square rods forty-eight (48) square feet.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 15th day of February, 1921.

FAIRBRIDGE, ARDERNE & LAWTON,  
Applicant's Attorneys.  
141 Longmarket Street, Capetown.

2234—25-4-11

## LOST DEED OF GRANT.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of the Deed of Grant, dated 25th February, 1895 (Grigualand East Quitrent, Vol. 39, No. 27), in favour of Frederick Birt Kayser, in respect of certain piece of land, advertised on the 25th March, 1891, as Lot No. 5477, situate in the District of Maclear, Grigualand East, being Lot No. 9, Block IV, in the village of Ugie, measuring 150 square rods.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 17th day of February, 1921.

J. BENNIE KAYSER,  
Applicant's Attorney.

1 Church Square, Capetown.

2317—25-4-11

## LOST DEEDS OF TRANSFER.

Notice is hereby given that William Arthur Currey, in his capacity as Sole Trustee in the Insolvent Estate of Samie Harries intends applying for a certified copy of each of the following Deeds of Transfer, namely:—

(a) No. 9128, passed by Mary Sophia Mann, spinster, in favour of Samie Harries, on the 29th October, 1897, conveying:—

1. Certain two lots of ground with the buildings thereon marked Nos. 27, 30, situate at Mowbray, in the Cape Division, being part of the Sub-division of the place Brandenburg, measuring together 23 square rods 88 square feet.

2. Certain two lots of ground with the buildings thereon, situate as above, marked Nos. 28, 29, being part of the Sub-division of the place Brandenburg, measuring together 22 square rods and 111 square feet.

(b) No. 6409, passed by Ganifa Harries in favour of Samie Harries on the 4th August, 1898, conveying:—

1. Certain piece of ground with the buildings thereon, being a sub-division of certain two lots of ground marked Nos. 34 and 35, situate at Mowbray, in the Cape Division, being a part of that sub-division of the place Brandenburg, and also of another piece of freehold ground adjoining the above along the Liesbeek River, transferred to G. H. Cooke on the 21st March, 1859, being portion of a piece of ground transferred to the Rev. William Moister on the 18th April, 1860, measuring 11 square rods 116 square feet.

2. The remaining extent of certain piece of ground with the buildings thereon, marked Nos. 34 and 35, situate as above, being part of that sub-division of the place Brandenburg, and also of another piece of freehold

land adjoining the above along the Liesbeek River, transferred to G. H. Cooke on 21st March, 1859, measuring as per remaining extent 11 square rods 116 square feet.

(c) No. 6795, passed by Catharine MacLeod Butler, widow, as Executrix Testamentary in the Estate of the late Henry Butler, on the 11th September, 1901, conveying:—

1. Certain piece of land, situate at Mowbray, in the Cape Division, being part of the Sub-divided Estate Brandenburg, and adjoining freehold land and being Lots marked Nos. 24, 25, 32, 33, measuring 47 square rods 32 square feet.

2. Certain piece of land, situate as above, part of the Sub-divided Estate Brandenburg, and adjoining freehold land, being Lots Nos. 26 and 31, measuring 23 square rods 88 square feet.

And all persons having objection to the issue of such copies are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 21st day of February, 1921.

DICHMONT & DICHMONT,  
Attorneys for Trustee, Insolvent Estate  
2476—25-4-11 Samie Harries.

## LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 11783, dated the 7th day of November, 1902, passed by Ellen Sampers Hart (widow of the late Robert Hart), in her capacity as Executrix Testamentary of the Estate of the said late Robert Hart, in favour of Sarah Elizabeth Hart (born Hart), married out of community of property to Horace Newton Hart, in respect of certain one-fifth (1/5th) part or share of land of and in certain piece of perpetual quitrent land, situate in the Division of Cathcart (formerly Queenstown), being Lot No. 762, called Ailsa (Audit Folio 363), measuring three thousand and eighty-eight morgen and nine square rods, and all persons having objection to the issue of such copy are hereby requested to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds, at Capetown, within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Cathcart, this 28th day of February, 1921.

ELLIOTT BROTHERS,  
Attorneys for Applicant,  
Cathcart.

2749—4-11-18

## SALE IN EXECUTION.

In the matter between MARIA J. LE ROUX, Plaintiff, versus RICHARD DU PREEZ, Defendant.

In execution of the judgment of the Magistrate's Court, Robertson, in the above suit, a sale will be held in front of the Magistrate's Office, Robertson, on Wednesday, 23rd March, 1921, at 10 a.m., of the following property of the Defendant, to wit:

Piece of land, measuring 13 square rods and 97 square feet, situate in the Division of Robertson, being Lot No. 5 of that part of the farm Roode-Hoogte.

## CONDITIONS OF SALE.

Purchase price in cash.

Cancellation bond, costs of transfer, transfer duty, and arrear rates and taxes to be paid by the purchaser.

Transfer to be prepared by Mr. Attorney G. A. Osler.

J. D. NICHOLSON,  
Messenger of the Court.  
Robertson, 28th February, 1921. 2753—4-11

## ADVERTISEMENTS.

## LOST DEED OF GRANT.

## LOST DEEDS OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for certified copies of—

1. Deed of Grant (Uitenhage Quitrents Volume 15, No. 36), dated 19th November, 1887, in favour of William Harvey, in respect of certain piece of land, situate in the Division of Uitenhage, called Penshurst, measuring 1896 morgen 74 square roods.

2. Deed of Transfer No. 3890, dated 3rd May, 1905, passed by Sarah Tunbridge, spinster, in her individual capacity, Sarah Tunbridge, spinster, and Julia Jane Tunbridge, widow, in their capacity as the Executrices Testamentary in the Estate of the late Tilden Tunbridge, and Sarah Tunbridge, in her capacity as the sole surviving Executrix Testamentary in the Estate of the late William Tunbridge in favour of William Harvey, in respect of certain piece of redeemed quitrent land, situate in the Division of Uitenhage, being a portion of the farm called Addo Drift East, measuring 405 morgen 13 square roods.

3. Deed of Transfer No. 200, dated 18th June, 1889, passed by Sarah Tunbridge and William Tunbridge, in their capacity as the Executors Testamentary in the Estate of the late Tilden Tunbridge, William Harvey, and Samuel Rowe in favour of William Harvey, in respect of certain piece of redeemed quitrent land, situate in the Division of Uitenhage, being the remaining extent of the farm called Addo Drift East, measuring as per remaining extent 747 morgen 81.73 square roods.

And all persons having objection to the issue of such copies are hereby required to lodge same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 18th day of February, 1921.

FINDLAY & TAIT,  
Applicant's Attorneys.

6 Wale Street, Capetown.

2305—254-11

## LOST TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of the Deed of Transfer No. 7231, dated the 25th of September, 1901, passed by Jacoba Sylvester, in her capacity as the Executrix Testamentary of the Estate of her late husband Isaac Sylvester, Christian Mauritz, and Pieter Pick in favour of Christian Mauritz, in respect of certain piece of ground being the remaining extent of Lot No. 34, near the town of Worcester in Location Street, Mylnesdorp, measuring as per remaining extent 175 square roods and 72 square feet; and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge same in writing with the Registrar of Deeds, Capetown, within five weeks of the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 19th day of February, 1921.

MOSTERT & BOSMAN,  
Attorneys for the Applicant.

2337—254-11

## SOUTHERN LIFE ASSOCIATION.

## LOST POLICY.

Policy No. 46689, effected for the sum of £250, on the life of PETRUS FRANCOIS BOSMAN.

Application having been made for a duplicate of the above policy, the original being lost, notice is hereby given that, unless the original be produced at this office within three months from the date hereof, an official copy will be issued.

By order of the Board.

WILLIAM ELLIOTT,  
Secretary.

Southern Life Association,  
Capetown, 5th January, 1921.

256—J14-F11-M11

## LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 2547, dated 19th August, 1901, passed by Jessie Elizabeth Goodchild, married out of community of property to Albert George Goodchild, in favour of Harry Salomon in respect of—

certain piece of freehold land, being Erf No. 60, situate in the township of Vryburg, measuring 295 square roods 139.13 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds in Vryburg within five weeks from the last publication hereof.

Dated at Vryburg, this 1st day of March, 1921.

P. J. DU PLESSIS,  
2776—11-18-25  
Applicant's Attorney.

## ORDER FOR RESTITUTION OF CONJUGAL RIGHTS.

## Records in Civil Cases.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA  
(Eastern Districts Local Division).

(Before the Honourable Mr. Justice Hutton,  
Acting Judge President.)

Between SILINAH HANIE (born TSHONG-WANA), Plaintiff, and WILLIE DOUGLAS HANIE, Defendant.

Be it remembered,

That the above-named Defendant was summoned to answer the above-named Plaintiff in an action for restitution of conjugal rights, failing which for dissolution of the marriage subsisting between them.

And be it further remembered,

That on Thursday, the 24th day of February, 1921, before the said Court came the said Plaintiff, her Counsel, Attorney, and Witnesses, and the said Defendant, although duly summoned and forewarned, comes not but makes default;

And thereupon, having heard the evidence adduced and Counsel for the Plaintiff,

The Court grants judgment for the Plaintiff for restitution of conjugal rights and orders Defendant to return to or receive the Plaintiff on or before the 30th day of April, 1921, failing which to show cause, if any, to this Court on the 15th day of May, 1921, why the bonds of marriage now subsisting between him and the Plaintiff shall not be dissolved, with costs, on the grounds of malicious desertion, why the custody of the minor children of the marriage should not be entrusted to the Plaintiff, and the Defendant declared to have forfeited the benefits arising out of the marriage in community.

Publication of this rule to be once in the *Union Gazette* and once in the *Cape Times* newspaper, Capetown.

By order of the Court.

R. G. RUSSOUW,  
Registrar.

Jonathan Ayliff,  
Plaintiff's Attorney,  
High Street, Grahamstown. 2807—11

## APPLICATION FOR TRANSFER OF LICENCE.

Notice is hereby given that application will be made to the Vryburg Divisional Council for the transfer of the general dealer's licence presently held by HYMAN SENDEROWITZ, of Mokasa, Taungs, to AARON SENDEROWITZ, Taungs.

Taungs, 1st March, 1921. 2827—11-18

## AMENDED NOTICE.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA  
(Cape of Good Hope Provincial Division).

To (1) GRACE ELIZABETH HENRIETTA WARDHUIZEN (born MORRIS), married to JOHN JAMES WARDHUIZEN; (2) EMMA ANNIE MARTHA WAGENHAUSEN (born MORRIS), married to WAGENHAUSEN; (3) ALFRED HERBERT BROWSE MORRIS; (4) MURIEL ETIA MARY DALTON (born MORRIS), married to DALTON; (5) WILLIAM HENRY DOUGLAS MORRIS; and (6) JAMES AUBREY THOMAS MORRIS, formerly of Capetown, but present whereabouts unknown.

Take notice that by citation issued from and filed in the Office of the Registrar of the Cape of Good Hope Provincial Division of the Supreme Court of South Africa, you have been cited to appear before the said Court on the 10th day of May, 1921, at 10.30 a.m. o'clock in the forenoon, and to plead to the provisional claim of the Executor Testamentary in the Estate of the late JULIA ELIZABETH D'ASTRE (born LANDSBERG), of Capetown, for payment under security of the sum of £800, with interest at 6 per cent. per annum from 15th December, 1914, less £3. 10s. 7d. paid on account upon and by virtue of a certain Mortgage Bond dated 18th September, 1900, passed by Anthony van Ryneveld as duly authorized agent of JAMES HUSKISSON MORRIS and EMMA ELIZABETH MORRIS (born HARLEY), married without community of property to James Huskisson Morris, your parents and natural guardians, and in trust for you, to the said late Julia Elizabeth D'astre (born Landsberg), by order of the Honourable the Supreme Court of the Cape of Good Hope, dated 1st August, 1900; you are also required to acknowledge or deny the signature (of the said Anthony van Ryneveld) affixed to the said bond in his qualification or validity of the said debt and at the same time to show cause, if any, why the property specially mortgaged by the said bond shall not be declared executable for the sum above demanded, and costs.

Dated at Capetown, this 4th day of February, 1921.

F. ST. C. FEARON,  
Assistant Registrar of the Supreme Court.  
Herold & Gie,  
Plaintiff's Attorneys,  
Temple Chambers,  
10 Wale Street,  
Capetown. 2883—11

## DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership heretofore subsisting between JACOB BAGRAIM, WOLF FURMAN, HENRY FURMAN, and HILLEL FURMAN, trading as THE CENTRAL CLOTHING WORKS, of 226 Sir Lowry Road, Capetown, has this day been dissolved. The said BAGRAIM has retired from the partnership business, the assets and liabilities of which have been taken over by the remaining partners, who intend continuing the business for their own account.

Dated at Capetown, this 3rd day of March, 1921.

FRANK & WARSHAW,  
Union Chambers, Queen Victoria Street,  
and  
SHACKSNOVIS & KRAMER,  
African Life Buildings, St. George's Street,  
Attorneys for the parties.  
2841—11

## NOTICE.

Notice is hereby given that after fourteen days from date of first publication hereof, EDWIN FREDERICK NEAVE, of Umtata, intends to sell to PETER FEROS, also of Umtata, the merchandise or stock-in-trade in the general dealer's business presently conducted by the said NEAVE in premises situate on Erf No. 258, Umtata.

GUSH, BALLOT & PARSONS,  
Attorneys for the parties.  
Umtata, 4th March, 1921. 2844—11-18

## ADVERTISEMENTS.

## NOTICE.

In the matter of the DICKSON FOOD, GRIT, AND FERTILIZER CO., LTD.

Notice is hereby given that at an Extraordinary General Meeting of Shareholders of the above-named Company, duly convened, and held at the Registered Offices of the Company, East London, on Friday, 21st December, 1920, the following special resolutions were passed, and at a subsequent Extraordinary General Meeting of Shareholders held on Monday, 21st February, 1921, the following special resolutions were duly confirmed:—

1. That the Company be wound up voluntarily under Section 178 (2) of the Companies Act.
2. That William Sharp, of East London, be appointed Liquidator to conduct the winding up.

And all persons having claims against the above Company are hereby required to file the same with the undersigned on or before the 31st March, 1921, and those indebted thereto to discharge the amount of their liabilities forthwith.

WM. SHARP,  
Liquidator.  
16 Gladstone Street, East London,  
7th March, 1921. 3086—11

## DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership hitherto existing between HERBERT JAMES CHILCOTT and CHARLES WILLIAM ROBERTSON, trading as CHILCOTT & ROBERTSON, was by mutual consent dissolved as and from the 1st day of March, 1921, and that the said HERBERT JAMES CHILCOTT will continue to carry on business on his own account as a tailor and outfitter.

Dated at Queenstown, this 2nd day of March, 1921.

J. BUIRSKI,  
Attorney for parties.  
Hexagon, Queenstown. 3083—11

## SALE OF BUSINESS.

Notice, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, is hereby given that NICHOLAS PAIZES intends to sell the goodwill and assets of the general dealer's business and café hitherto carried on by him at Walworth Buildings, Varney's Road, Green Point, to GEORGE STAVROPOULOS.

And all Creditors of the said NICHOLAS PAIZES, carrying on business as aforesaid, are hereby notified that their claims are to be forwarded in writing to JOHN PAIZES, at Exhibition Buildings, Main Road, Green Point, within fourteen days of the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 1st day of March, 1921.

J. F. HARTNADY,  
Attorney for the parties.  
39 Adderley Street, Capetown.  
2783—11-18

## DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

The business of CHAS. VOM DORP and WM. ROBSON, mercantile brokers and agents, of 16 Burmester's Buildings, Adderley Street, Capetown, has been dissolved by mutual consent as from the 31st December, 1920. Business transacted since the 1st January, 1921, in the name of the partnership is for the account of the first undersigned, who will continue to carry on business at the old address as heretofore, in his own name and for his own account. All claims against the said partnership to be lodged in writing, and all amounts due and payable at that date to be paid forthwith.

Dated at Capetown, this 31st day of January, 1921.

CHAS. V. DORP.  
W. ROBSON.

2843—11-18

## NOTICE.

THE UNION SHARE AGENCY AND INVESTMENT, LIMITED.

The undersigned, having been instructed by the Provisional Liquidators of above Company to receive payment from all persons in Capetown and district of instalments due on contracts for purchase of shares in the UNION AND RHODESIA WHOLESALE, LIMITED, notice is hereby given that such payments should be made to the undersigned solely, and that no receipt issued by any other person will be recognized by the Liquidators.

WM. KNOX BAXTER,  
Solicitor.  
316-7-8 African Life Buildings,  
85 St. George's Street, Capetown.  
3089—11

Notice is hereby given that the partnership hitherto existing between DAYABHAI KASSANJI VASHI and KAHANJI PARBHOO, PATEL, trading in co-partnership under the style or firm of VASHI & CO., greengrocers, at Aberdeen, Cape Province, will be dissolved as from 23rd day of February, 1921, from which date the business will be carried on by the said DAYABHAI KASSANJI VASHI for his sole account and responsibility.

Dated at Aberdeen, Cape Province, this 23rd February, 1921.

AND. KEYSER,  
Agent for the parties.  
3025—11

MESSENGER'S SALE.  
DISTRICT OF RICHMOND.

In the suit between A. P. DE VILLIERS, Plaintiff, and R. P. JANSEN VAN RENSBURG (Klerksdorp), Defendant.

In execution of a judgment of the Resident Magistrate's Court, Klerksdorp, a sale will be held in front of the Court-house, Richmond, on Saturday, the 19th March, 1921, at 10 a.m., of the following, viz.:—

Certain piece of land, situate in Church Street, Richmond, being Lot No. 299a, measuring 54 square rods and 98 square feet.

The sale to be for cash to the highest bidder, if fair and reasonable. Possession one month after sale. Purchaser to pay auctioneer's commission, cost of transfer, stamps, transfer duty, etc. Property to be sold as it is.

J. P. CONRADIE,  
Civil Messenger.  
Richmond, 28th February, 1921.  
2955—11-18

## NOTICE OF DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Public notice is hereby given that the partnership which existed between Mr. ROBERT DA COSTA BLAKE and Mr. N. G. SCHNEIDER has been dissolved, and that the late firm of BLAKE & SCHNEIDER, which carried on business at Brakfontein, near Vredenburg, is now defunct.

WALKER, JACOBSON & LE ROUX,  
Attorneys for Mr. R. da Costa Blake.  
2815—11

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division) on Monday, the 4th day of April, 1921, at 10 a.m., or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the admission of JOHN LESLIE SMITH, of Pietermaritzburg, Candidate Attorney, as an Attorney of the said Honourable Court.

Dated at Pietermaritzburg, this 8th day of March, 1921.

TATHAM, WILKES & COMPANY,  
Applicant's Attorneys.

7 Timber Street, Pietermaritzburg.

3074—11

In the Estate of the late JAMES ALBERT CLERY (No. 6038), of 13 St. John's Park, Blackheath, in the County of Kent, England, being at the time of his death neither ordinarily resident within the Union nor the owner of any property therein save and except the following shares in companies chargeable with duty:—

1000 Shares, Nos. 31751 to 32750, Durban Bay Land Company, Limited.

120 Shares, Nos. 83393 to 83512, The Coronation Brick and Tile Company, Limited.

Application will be made to the Master of the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division), three weeks after the date of the publication of this notice, for authority to effect transfer of such shares, and all persons claiming to be Creditors, Heirs, or Legatees of the deceased and having any objection to the granting of such authority are hereby required to lodge with the Master of the Supreme Court aforesaid the particulars of such their claim or objections as aforesaid before the expiration of this notice.

Dated at Pretoria, this 7th day of March, 1921.

For THE NATIONAL BANK OF SOUTH AFRICA, LIMITED,  
W. FITZGERALD,  
Assistant General Manager,  
q.q. Executors of the late James Albert Clery, appointed in England.

2937—11

In the Insolvent Estate of MAHOMED ESSOP AKOOJEE, Hill Crest, District Pinetown, storekeeper.

Notice is hereby given that the Second Meeting of Creditors in the above Estate will be held before the Magistrate at the Law Courts, Durban, on Thursday, the 17th March, 1921, at 10 a.m.:—

1. For Proof of Claims.
2. To receive Trustee's Report in terms of the insolvency.
3. To instruct the Trustee as to disposal of assets.

Dated at Durban, this 1st day of March, 1921.

A. SOMERS VINE,  
2778—11 Trustee.

In the Insolvent Estate of AUGUST HEINRICH TORLAGE, of Dalton, butcher (No. 195).

Notice is hereby given that it is my intention to apply to the Master, Supreme Court (Natal Provincial Division), for an extension of time in which to file the accounts of the above Estate.

Any person objecting thereto must lodge such objection in writing with the said Master, Supreme Court (Natal Provincial Division).

V. J. DUNCAN, R.P.A.,  
Trustee.  
Greytown, 2nd March, 1921. 2820—11

## NOTICE TO DEBTORS.

Intestate Estate of the late MAHOMED KHAN, of Dundee, Natal (Estate No. 5875).

All persons indebted to the deceased or his Estate are hereby called upon to make payment thereof to either of the undersigned on or before the 4th day of April, 1921.

W. G. LOWE,  
8 Harwin's Arcade, Maritzburg,  
G. R. SHEPHERD,  
Pomeroy,  
Joint Agents for Executor Dative:  
11th March, 1921. 2848—11

I, G. RAMSUDH, of Cato Manor, Mayville, intend to sell my business as blacksmith and wagonmakers to RAMPERSAD, at the above address, after expiry of fourteen days from the date of publication hereof.

G. RAMSUDH.  
Durban, 1st March, 1921. 3043—11-18

## ADVERTISEMENTS.

## LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying to the Registrar of Deeds and the Surveyor-General, Pietermaritzburg, for a certified copy of Deed of Transfer No. 2636/1905, dated 6th December, 1905, in favour of Jeremiah Mtshengu, of Wilgefondtien, and passed by August Charles Johannes Curtis, of Pietermaritzburg, carpenter, of a certain piece of land, in extent 4 acres 17.52 perches, being Sub-division 1 of Lot No. 38 of the remainder of the farm Wilgefondtien, in the County of Pietermaritzburg, Province of Natal, together with a copy of the diagram of the said property.

Any person having objection to the issue of the aforesaid copies is hereby called upon to lodge same with the Registrar of Deeds and Surveyor-General respectively within five weeks from the date of the last publication hereof.

Dated at Pietermaritzburg, this 8th day of March, 1921.

ARTHUR P. SMITH,  
Agent for Applicant.

2 Timber Street, Pietermaritzburg.

3069—11-18-25

## LOST DEED AND DIAGRAM.

Notice is hereby given that I intend applying on behalf of Venkatapathi (Free Indian Farmer No. 15405), of Umnzinto—

(1) to the Registrar of Deeds for the Province of Natal for a certified copy of Deed of Transfer No. 2534/1901, dated 16th December, 1901, passed by Govinthen and Venkatapathi in favour of the said Venkatapathi in respect of certain piece of freehold land, being the Remainder of Subdivision 5 of Remainer of A of Umbellibelli, now known as Idadale, County of Alexandra, Natal, in extent thirty acres; and

(2) to the Surveyor-General for the Province of Natal for a certified copy of the diagram thereof.

All persons having objection to the issue of such copies are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds, at Pietermaritzburg, within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Umnzinto, this 26th day of February, 1921.

FRED. C. BLAMEY,  
2592—4-11-18  
Applicant's Attorney.

## LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying to the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg for a certified copy of Deed of Transfer No. 114/1880, dated 2nd February, 1880, passed by Carl Behrens, in his capacity as the general manager of the Natal Land and Colonization Company, Limited, in favour of Daniel Burton Scott, sen. (now deceased), in respect of a certain piece of land, in extent one acre three rods four perches, situate and being the Lot No. 5, Loop Street, in the City of Pietermaritzburg, Province of Natal.

Application will also be made to the Surveyor-General at Pietermaritzburg for a certified copy of the diagram of the aforesaid property.

All persons having objections to the issue of such copies are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds and Surveyor-General as the case may be at Pietermaritzburg within five weeks from the last publication hereof.

Dated at Pietermaritzburg, this 22nd day of February, 1921.

TATHAM, WILLES & CO.,  
Applicant's Attorneys.

7 Timber Street, Pietermaritzburg,  
Natal. 2479—25-4-11

## LOST DEEDS AND DIAGRAMS.

Notice is hereby given that we intend applying to the Registrar of Deeds, Natal, on behalf of the Executor of the Estate of the late Margaret McFie for a certified copy of Deed of Transfer No. 458/1895, dated 10th June, 1895, passed by Thomas William Jex Hall and Walter Brunton, Executors Testamentary of the Estate of Jane Brunton, in favour of Margaret McFie (born Brunton), Christina Brunton, Jane Hall (born Brunton), Mary Brunton, Isabella Brunton, and Eliza Brunton, in respect of certain four pieces of land, being portions of Block F, Durban, Natal, viz.:—

(a) Remainder of the Sub-division of Erf No. 6, marked 1, 2, 3, and 4, in extent 2 poles 248 feet.

(b) Remainder of Erf No. 6, in extent 13 poles 91 feet.

(c) Sub-division marked A and figured 1, 2, 3, and 4 of Sub-division a, b, c, d, e, f, g, h of Erf No. 6, in extent 11½ perches.

(d) Sub-division A of Erf No. 5, in extent 19½ poles.

And also for certified copies of the following deeds, being the respective diagram deeds of said properties:—

(1) Deed of Transfer No. 326/1853, in favour of John Harben, dated 6th December, 1853.

(2) Deed of Grant No. 584/1849, in favour of Richard Donoghue, dated 30th October, 1849.

(3) Deed of Transfer No. 341/1857, in favour of John Harben, dated 26th September, 1857.

(4) Deed of Transfer No. 374/1852, in favour of Patrick O'Neill, dated 10th November, 1852.

Application will also be made to the Surveyor-General, Natal, for certified copies of the diagrams of said pieces of land.

All persons having objection to the issue of such copies are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds and Surveyor-General respectively, at Pietermaritzburg, within five weeks of the last publication of this notice.

Dated at Pietermaritzburg, this 22nd day of February, 1921.

HATHORN, CAMERON & CO.,  
Applicant's Solicitors.  
225 Church Street, Pietermaritzburg.

2499—4-11-18

## LOST TITLE-DEEDS.

Notice is hereby given that application will be made on behalf of Jankee (Free Indian No. 9999), of Umkomas, Alexandra County, Natal, for a certified copy of Deed of Transfer No. 3824/1919, dated the 16th day of October, 1919, of Sub-division 23 of the Remainer of the farm Umkomazi Drift, Alexandra County, in extent 6 acres 2 rods 35.7 perches, passed by T. A. Polkinghorne, Protector of Indian Immigrants, in favour of Jankee.

Notice is also given that application will be made for a certified copy of the diagram of the said Sub-division 23 attached to the said deed of transfer.

All persons having objection to the issue of such copies are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds and Surveyor-General respectively, at Pietermaritzburg, within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Durban, this 24th day of February, 1921.

BURNE & BURNE,  
Applicant's Attorneys.  
Hooper Lane, Durban. 2583—4-11-18

## LOST DEED AND DIAGRAM.

Notice is hereby given that an application will be made by the undersigned to the Registrar of Deeds for the Province of Natal for a certified copy of a certain Deed of Grant No. 3447, dated 9th January, 1867, in favour of Umangamana, son of Udukwana, of Lot No. 9, Block W, Umvoti Mission Reserve, County of Victoria, in extent 15 acres 2 rods 20 poles, and to the Surveyor-General of the Province of Natal for certified copy of diagram annexed to the said Deed of Grant.

All persons having objections to the issue of such copies are hereby required to lodge same in writing with the Registrar of Deeds and Surveyor-General at Pietermaritzburg within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Pietermaritzburg, this 21st day of February, 1921.

ALLISON & HIME,  
Solicitors for Applicants.  
Box 24, Pietermaritzburg. 2391—25-4-11

Notice is hereby given that on Monday, the 4th day of April, 1921, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, application will be made to the Honourable the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division) on behalf of RODERICK WILFRED WHITELAW, of Pietermaritzburg, for admission as a Candidate Attorneys of the said Honourable Court.

Any objections to this application must be lodged with the Registrar of the said Honourable Court on or before the date of such application.

Dated at Pietermaritzburg, this 8th day of March, 1921.

TATHAM, WILKES & COMPANY,  
Applicant's Attorneys.

7 Timber Street, Pietermaritzburg.

3075—11

## IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Natal Provincial Division).

In the matter of THE WINDING-UP LAW OF 1866 (NATAL), and in the matter of an application for the winding up of NORRISH CO-OPERATIVE SERVICE, LIMITED.

Notice is hereby given, in terms of Section 14 of the Companies Winding-up Law, No. 19 of 1866, that this Honourable Court, sitting at Pietermaritzburg, will proceed on Tuesday, the 22nd day of March, 1921, at 11 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, to appoint DAVID FORBES FORSYTH, of Pietermaritzburg, accountant, and HENRY LAURENCE CROCKETT, of Durban, accountant, as Joint Official Managers of the said Company under the said law.

Dated at Durban, this 5th day of March, 1921.

LEWIS BYRON & LONG,  
Applicants' Attorneys.

Baltic Buildings, Gardiner Street,  
Durban. 2854—11-18

Notice is hereby given that on the 26th day of February, 1921, the following change took place in the constitution of the PREMIER MINERAL WATER WORKS, Stanger, that is to say, ALICE MCRITCHIE retired from the firm.

W. H. SMITHERS,  
Solicitor for Premier Mineral Water Works,  
Stanger, 3rd March, 1921. 2825—11

## ADVERTISEMENTS.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA  
(Natal Provincial Division).

In the matter of the Winding-up Law of 1866 and in the matter of the Compulsory Winding Up of the Estate of the UNION AND RHODESIA WHOLESALE, LTD., general providers, of Pietermaritzburg and Durban, Natal.

To the Honourable the Judge President and the Judges of the Court.

The petition of Joshua Hershensohn, of Pietermaritzburg, advocate, humbly showeth:—

1. That your petitioner carries on business in Pietermaritzburg as an advocate and solicitor, and is the duly authorized agent of Messrs. Frank & Warshaw, solicitors, of Capetown.

2. That Messrs. Frank & Warshaw are the duly authorized agents of Edward Sarif, of Muizenberg, and in that capacity have sent your petitioner a wire, copy of which is annexed hereto, marked "A," and which petitioner prays may be considered as herein inserted.

3. That from the wire marked "A" sent to my firm, it would appear that on the 12th February, 1921, Messrs. Frank & Warshaw, on behalf of Edward Sarif, of Muizenberg, obtained an order of the Supreme Court (Cape Provincial Division), placing the Union and Rhodesia Wholesale, Limited, in so far as the assets in the Cape Province are concerned, under Liquidation, and one Ise Levy was appointed Provisional Liquidator thereunder, the rule nisi being made returnable upon the 25th instant.

4. My principals have instructed me on behalf of the said Edward Sarif to apply for a Winding-up Order against the said Union and Rhodesia Wholesale, Ltd., in this Province, the firm carries on business in Pietermaritzburg and Durban.

5. I am also instructed to ask that the said Ise Levy be appointed Provisional Liquidator or Official Manager and that the matter is a pressing one.

6. The grounds upon which the order is prayed are that the Directors of the said Company have given notice to the said Edward Sarif that the said Company has suspended or is about to suspend payment of its debts, and that it has actually suspended payment of its debts, thereby committing an act of insolvency.

7. That the said Edward Sarif is, I am informed and believe, a Creditor of the said Union and Rhodesia Wholesale, Ltd., in the sum of £25,000 sterling, for cash lent and advanced by him to said Company.

8. That on the grounds herein before stated and set forth in the wire marked "A," on behalf of the said Edward Sarif, I pray for an order for the winding up of the said Union and Rhodesia Wholesale, Limited, under the Winding-up Laws of Natal.

Dated at Pietermaritzburg, Natal, this 15th day of February, 1921.

J. HERSHENSOHN.

I, Joshua Hershensohn, advocate, of Pietermaritzburg, do make oath and say, that the statements in the foregoing petition contained are true and correct to the best of my knowledge and belief.

Sworn before me at Pietermaritzburg, Natal, this 15th day of February, 1921.

J. HERSHENSOHN.

D. L. McGILLEWIE & CO.,  
Commissioner for Oaths, Natal.

A true copy.

E. HUGHES, Clerk in the Office of  
Messrs. J. Hershensohn, solicitors,  
Pietermaritzburg.

"A."—COPY.

TELEGRAM RECEIVED FROM  
"FRANKSURE," CAPETOWN.

CAPETOWN, 12TH FEBRUARY, 1921.

Have obtained in our Provincial Division this day order placing Union and Rhodesian Wholesale, Ltd., in so far as the assets in this Province are concerned under Liquidation and Ise Levy appointed Provisional Liquidator, rule nisi returnable 25th February, petitioning creditor, Edward Sarif, of Muizenberg, Company indebted to him the sum of £25,000 for cash lent and advanced and commission due, Company registered in Rhodesia but carries on business as general merchants at Capetown, East

London, Port Elizabeth, Queenstown, Kimberley, Bloemfontein, Harrismith, Maritzburg, and Durban, Natal, several judgments have been obtained against the said Company and Company unable to meet its liabilities, furthermore petitioner received following telegram from Directors on the 11th February. Reading begins From Directors Low Prices (telegraphic address of the Union and Rhodesian Wholesale, Ltd.); to Edward Sarif, c/o Low Prices, Capetown, judgment obtained against Company for over £2000. Jagger and Brown and others larger amounts in a few days. Stop. Impossible to pay or postpone. Stop. Execution will issue and shops be closed. Stop. Meeting of Board at 3 o'clock on Monday, 14th, when it will be proposed that finally Creditors move for provisional liquidation and that Meeting of Creditors be called to consider compromise and discharge liquidation. Local directors and solicitors advise this only way to meet difficulty. Your attendance absolutely necessary. Ends. Apply your Provincial Division for order placing the assets of the Company in your Province, namely Pietermaritzburg and Durban, Natal, in Liquidation, and that Ise Levy be appointed provisional liquidator. Have matter moved on Monday morning as judgment creditors are endeavouring to create *pignus practorium*. Wire results.

A true copy.  
E. HUGHES,

Clerk in the Office of Messrs. J.  
Hershensohn, Pietermaritzburg.

3s. Stamp.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA  
(Natal Provincial Division).

## APPLICATION.

EDWARD SARIF, Applicant, versus THE UNION AND RHODESIA WHOLESALE, LIMITED, Respondents, and in the matter of an application to wind up the said Company.

Wednesday, 16th February, 1921.

(Before the Honourable Sir John C. Dove-Wilson, Judge President, and the Honourable Mr. Justice Tatham.)

On the application of Mr. W. J. Gallwey on the petition of J. Hershensohn, dated and sworn 15th instant, and annexure thereto,

It is Ordered,

That the Union and Rhodesia Wholesale, Limited, general providers, of Pietermaritzburg and Durban, Natal, be, and it is hereby called upon to show cause before the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division) at Pietermaritzburg, on Monday, the 4th April, 1921, at 10 a.m., or so soon thereafter as Counsel can be heard, why it should not be wound up in terms of the Winding-up Law, No. 19 of 1866 (Natal).

Service and advertisement to be effected in terms of the 7th Section of the said law.

K. W. McALISTER,  
Registrar.

A true copy.

E. HUGHES,  
Clerk in the office of Messrs. J.  
Hershensohn, solicitors,  
Pietermaritzburg. 2290-254-11

## NOTICE OF TRUSTEE.

[Pursuant to Section 64, Sub-section (3), Section 70, and Section 39, Sub-section (2), of the Insolvency Act of 1916.]

Notice is hereby given that Schalk Willem Cloete, attorney-at-law, of Theunissen, has been appointed Trustee in the Voluntary Sequestered Estate of PERCY DOVETON (D/77), and that all persons indebted to the said Insolvent Estate are hereby required to pay their debts within three weeks from date of publication hereof.

Further, that a Second Meeting of Creditors will be held before the Magistrate, at his Office at Theunissen, District Winburg, at 10 o'clock a.m., on Tuesday, the 22nd March, 1921, for the purpose of receiving the Trustee's Report and for the proving of further claims against the Estate, and for giving directions to the Trustee concerning the sale of property or the recovery of any part of the Estate or concerning any matter relating to the administration thereof.

2840-11

## AMENDED NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that HYMAN STURISKY, general dealer, of Vrede, Orange Free State, has made an assignment of his property in favour of JULIUS FIRST and WILLIAM LEOPOLD COUSINS, of Johannesburg, in trust for his Creditors if they accept the same, and that the schedules of the said Hyman Sturisky will lie for inspection, and the Deed of Assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court, Bloemfontein, and at the Office of the Magistrate at Vrede, Orange Free State, for a period of fourteen days, from the 14th day of March, 1921, to the 29th day of March, 1921.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Honourable the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division), at Bloemfontein, on Thursday, the 7th day of April, 1921, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Hyman Sturisky as insolvent.

Dated at Johannesburg, this 10th day of March, 1921.

MARKS & AARONSON,  
Applicant's Attorneys.

Johannesburg. 3093-11

In the Insolvent Estate of DAVID McLAREN KENNEDY (K/124), general dealer.

Notice is hereby given that the Second Liquidation Account and Plan of Distribution in the above Estate was confirmed on the 3rd March, 1921, and that a dividend is in course of payment at the office of the undersigned.

O. T. CAREY,  
Sole Trustee.

P.O. Box 7, Bothaville,  
8th March, 1921. 3092-11

In the Insolvent Estate of FRANS JACOBUS SMIT (S/248), farmer, of Hartebeestbult, District Hoopstad.

Notice is hereby given that at a Special Meeting of Creditors in the above Estate, to be held at the Office of the Magistrate at Bothaville on Monday, the 28th of March, 1921, at 10 a.m., the Insolvent will submit an offer of composition of 10s. in the £1, plus all costs of sequestration and administration.

G. C. VOGEL,  
Sole Trustee.

P.O. Box 11, Bothaville,  
4th March, 1921. 2849-11

In the Insolvent Estate of FRANS JACOBUS SMIT (S/248), farmer, of Hartebeestbult, District of Hoopstad.

Notice is hereby given that a Special Meeting of Creditors in the above Estate will be held at the Office of the Magistrate at Bothaville on Monday, the 28th day of March, 1921, at 10 a.m., for the purpose of Proof of Claims, and receiving instructions of Creditors.

G. C. VOGEL,  
Sole Trustee.

P.O. Box 11, Bothaville,  
4th March, 1921. 2850-11

## NOTICE.

In the Insolvent Estate of JAN FREDERIK LABUSCHAGNE (L/119), a farmer, of Bothaville, District Kroonstad.

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation Account and plan of distribution in the above Estate will lie open for inspection of Creditors at the Office of the Master of the Supreme Court, Bloemfontein, and the Magistrate, Bothaville, for a period of fourteen days, from the 12th March, 1921.

Bothaville, 5th March, 1921.

O. BARRY,  
Sole Trustee.

2928-11

## ADVERTISEMENTS.

## SALE.

In the Insolvent Estate of DANIEL HIRSCH CHIN, of Koffiefontein.

Notice is hereby given that the stock-in-trade (consisting of general dealer's merchandise) and the outstanding book debts in the above Estate, valued by the Debtor according to his schedules at £1323. 13s. 1d. and £841. 18s. 2d. respectively, will be sold by public auction at the corner of Glasson and Osborne Streets, Koffiefontein, on the 19th March, 1921, commencing at 10 a.m. The sale will be continued at 10 a.m. on each following business day until all the above have been sold. The stock-in-trade will be sold piecemeal, while the book debts will be sold as a whole. For further particulars apply to the Auctioneer, Mr. C. Rabie, of Koffiefontein.

D. P. SMIT,  
Trustee.

Koffiefontein, 5th March, 1921. 2927—11

## NOTICE OF INTENTION TO SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division), at Bloemfontein, on Friday, the 1st April, 1921, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of JOHANNES PETRUS FOLEY, a farmer, of Vadersgift, District Senekal, as insolvent, and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Bloemfontein, and at the Office of the Magistrate for the District of Senekal, for a period of fourteen days, as from Friday, the 12th day of March, 1921.

MARAIS & DE VILLIERS,  
Applicant's Attorneys.

Bloemfontein, 1st March, 1921. 2774—11

## NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) on the 1st day of April, 1921, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of HENRY THOMAS WALSH, a barber, of Bloemfontein, as insolvent, and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, at Bloemfontein, for a period of fourteen days, from the 14th day of March, 1921, to the 28th day of March, 1921.

S. ROSENDORFF,  
Applicant's Attorney.

Bloemfontein, 3rd March, 1921. 2801—11

## NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) on the 1st day of April, 1921, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of JACOBUS JOHANNES OOSTHUIZEN, a farmer, residing at Zuurfontein, District Kroonstad, as insolvent, and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, at Bloemfontein, and at the Office of the Magistrate at Kroonstad, for a period of fourteen days, from the 10th day of March to the 24th day of March, 1921.

WALTER LANGE,  
Applicant's Attorney.

Steynsrust, 7th March, 1921. 3084—11

## NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) on the 1st day of April, 1921, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of ADRIAAN CORNELIS ODENDAAL SPENGLER, speculator and taxi-driver, of Steynsrust, District Lindley, as insolvent, and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, at Bloemfontein, and at the Office of the Magistrate at Lindley, for a period of fourteen days, from the 9th day of March, 1921, to the 23rd day of March, 1921.

WALTER LANGE,  
Applicant's Attorney.

Steynsrust, 4th March, 1921. 2922—11

## NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) on the 1st day of April, 1921, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of SAREL JOHANNES JACOBUS VAN ZIJL, farmer, of Haarteestfontein, District Boshof, as insolvent, and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, at Bloemfontein, and at the Office of the Magistrate at Boshof, for a period of fourteen days, from the 14th day of March, 1921, to the 28th day of March, 1921.

BAZETT W. E. EDMEADES,  
Applicant's Attorney.

Dealesville, 5th March, 1921. 2931—11

## NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) at Bloemfontein, on Friday, the 15th day of April, 1921, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of ISRAEL COHEN, general dealer, of Zastraan, as insolvent, and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, at Bloemfontein, and at the Office of the Magistrate at Zastraan, for a period of fourteen days, reckoned from the 22nd day of March, 1921, to the 6th day of April, 1921.

Bloemfontein, this 7th day of March, 1921.

KANNEMEYER & JEFFREYS,  
2933—11 Applicant's Attorneys.

## NOTICE.

LOST DEED OF TRANSFER No. 79,  
JAGERSFONTEIN.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 79, registered 23rd June, 1906, passed by William Henry Beddy in favour of Samuel John Castleton, in respect of Stands Nos. 159 and 160, situate in the Township of Jagersfontein, each in extent 60 by 60 Cape feet; and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Magistrate at Jagersfontein within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Jagersfontein, this 15th day of February, 1921.

J. D. MELVIN,  
Attorney for Applicant.

2245A—25-4-11

## LOST DEED OF TRANSFER No. 43295.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy, to serve as original, of Deed of Transfer No. 43295, registered 10th February, 1893, passed by Herman Willem van Raalte as the duly authorized agent of Christoffel Gerhardus Fourie in favour of Johan Gottlieb Kriek, jun., and Jacobus Andrias Johannes Kriek, in respect of Erf No. 301, situate in the town of Fouriesburg, District Ficksburg, measuring 52 square rods 12 square feet, subject to certain conditions and stipulations; and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge same in writing with the Registrar of Deeds at Bloemfontein within five weeks from the last publication of this notice.

Dated Bloemfontein, 21st February, 1921.

DANIELS & SMIT,  
Attorneys for Applicants.

2474—25-4-11

## NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership between MAX POLEVICK and PHILLIP MILLER, hotel proprietors, of Koffiefontein, trading under the style of POLEVICK & MILLER, has been dissolved by mutual consent on the 1st day of December, 1920, and that their business was on the same day sold to JAMES DUNCAN, and the business will now be carried on under the style of POLEVICK & DUNCAN, the said DUNCAN having taken in the said POLEVICK as a partner. The new firm of POLEVICK & DUNCAN will be responsible for and pay all the partnership liabilities of the old firm of POLEVICK & MILLER.

Dated at Koffiefontein, this 24th February, 1921.

OLIVIER & HAVENGA,  
2632—4-11 Attorneys for the parties.

## LOST TRANSFER DEED No. 18995.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 18995, dated the 30th May, 1877, passed by Francois Paul Naude in favour of Paul Francois Naude, in respect of certain Erf No. 170, situate in Bruwer and Kerk Streets, in the town of Bethlehem, in extent 130 square rods and 30 square feet; and all persons having objection to the issue of such certified copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Bloemfontein within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Bloemfontein, this 16th day of February, 1921.

DE VILLIERS & DE VILLIERS,  
Applicant's Attorneys.

2227—25-4-11

## EXECUTION SALE.

DISTRICT FICKSBURG.

In the suit between A. ROSS & CO. and Others, Plaintiffs, and G. J. COETZEE, Defendant.

In execution of judgments of the Resident Magistrate's Court in the above suit, a sale will be held at Ficksburg, at the Court-house, on Saturday, 2nd day of April, 1921, at 11 o'clock a.m., of the following:

7 Cows, with calves, 2 cart-horses, 7 tollies, 1 open cart, 1 buck wagon, 8 trek oxen; 1 portion B, Erf No. 288, Ficksburg; remaining portion, Erf No. 198, Ficksburg; and remaining portion, Erf No. 285, Ficksburg.

C. MITCHLEY,  
Messenger of the Court.

7th March, 1921.

2958—11-18

## ADVERTISEMENTS.

## DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that JOHN CHRISTOFFEL ACKERMANN and JOHN DU RAND ACKERMANN, formerly trading at Koffiefontein in partnership as general dealers under the style of J. C. ACKERMANN & SON, have dissolved partnership as from the 31st December, 1921, and that the said business will be carried on under the style or firm of J. C. ACKERMANN & SON for the sole benefit and at the risk of the said JOHN CHRISTOFFEL ACKERMANN.

OLIVIER & HAVENGA,  
Attorneys for the parties.  
Koffiefontein, 22nd February, 1921.

2500—4-11

## NOTICE.

In terms of Section 15 of Ordinance No. 24 of 1904, notice is hereby given that the undersigned is the Chief Agent resident in and representing THE CENTRAL SALT PAN COMPANY, LIMITED, in the Orange Free State Province, and the address of the Principal Office of the said Company in this Province is at the office of the undersigned, National Bank Buildings, St. Andrew's Street, Bloemfontein.

FRED. S. WEBBER,  
Attorney for the Company.  
P.O. Box 501, Bloemfontein. 3044—11

## BLOEMFONTEIN MUTUAL BUILDING SOCIETY (in liquidation).

The following amounts, being unclaimed to date, will be handed over to the Master of the Supreme Court, Bloemfontein, in accordance with law after three months from date hereof:—

P. A. le Hay, formerly Bloemfontein .....	£7 12 6
M. H. McLaren, formerly Bloemfontein .....	9 13 6
W. EHRLICH, Liquidator.	

Bloemfontein, 8th March, 1921. 2817—11

It is hereby notified, in terms of the Companies Amendment Ordinance, No. 24 of 1904, that the name of the representative of PETERSEN'S, LTD., in the Orange Free State, is HARRY HARTLEY GREENWOOD, resident in Bloemfontein, and that the principal office of the said Company in the Orange Free State is at Bloemfontein.

Dated at Bloemfontein, this 3rd day of March, 1921. 2802—11

Kennis word hiermee gegee aan die heer IGNATIUS LEOPOLD FERREIRA, van Honingkop, Bethlehem, dat tensy die vee soals deur hom aan mij verpand, onder ooreenkoms gedateer die 30ste Januarie 1920 en 16 Maart 1920, namelik:—

4 koeie moet kalwers,  
3 beeste,  
kar, tuie en perde,

gelos word binne twee weke vanaf datum van publikasie hiervan, die sal beskou word als my wettige eiendom, volgens ooreenkoms.

B. H. HERBST,  
Voorspoed, Bethlehem.  
Bethlehem, 5 Maart 1921. 2858—11

INCOME TAX (CONSOLIDATION) ACT  
(NO. 41 OF 1917).

PRICE, 1S. POST FREE.

Obtainable from the Government Printing and Stationery Offices at Pretoria and Capetown.

## DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership heretofore existing between SIMON JOHANNES VENTER, CORNELIUS JOHANNES SLABBERT, and JACOB SCHATZ, under the firm or style of THE SOUTH AFRICAN NATURAL SALT WORKS COMPANY, at Saltpan, Sub-district Brandfort, was dissolved by mutual consent on the 1st day of March, 1921. The business will be carried on from this date for the sole benefit of JACOB SCHATZ. All outstanding accounts must be paid to the said JACOB SCHATZ and all liabilities will be paid by him.

Dated at Brandfort, this 2nd day of March, 1921.

HENDRIKZ & DE VLETTER,  
Attorneys for the above parties.  
Main Street, Box 17,  
Brandfort. 2784—11-18

## NATURALIZATION NOTICES.

I, ADOLF NAPPARELL, of 148 Long Street, Capetown, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

2756

I, JOHANN KARL FRIDERICH OTTO HOFFMANN, of 36 Sidney Road, Lorentzville, Johannesburg, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

2757

I, CARL HANSEMAIR, of Pietersburg, Hotel Metropole, P.O. Box 128, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

2759

I, ISRAEL COHEN, of Modder Deep Store, P.O. Box 61, Benoni, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

2760

I, LEO EPSTEIN, of Randfontein, Transvaal (P.O. Box 122), hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

2762

I, HARRY HORWITZ, of P.O. Box 7, Warrenton, Cape Province, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

2768

I, SEVERINO FATTORI, of 52 President Street, Johannesburg, or Box 2988, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

2769

I, MAXIMILIAN ALFRED DAUBERT, of High Street, Vryheid, Natal, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

2770

I, BARON HERBERT-MARIA VON RAPACKI-WARNIA, of Johannesburg, c/o Union Board of Executors and Trust Co., Ltd., Realty Trust Buildings, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

2771

I, HARRY WILLIAM WILKOV, of North Randfontein Gold Mine, P.O. Box 56, Randfontein, Transvaal, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

2773

I, HARRY TUCKER, of 18b Fort Street (P.O. Box 436), Benoni, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

2777

I, CHLOTILDE GOTTLIEBE REGINE RIEKER (spinster, of full age), of 44a Mint Road, Fordsburg, Johannesburg, Transvaal, P.O. Box 187, Fordsburg, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

2785

I, HERMANN CARL OEHLMANN, of Ventersdorp, Box 26, Transvaal, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

2786

I, GAETANO BRUNELLI, of 47 Breakwater Cottages, Capetown, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

2787

I, ALBERT EMIL FENSKE, of Kaffirspruit No. 115, District Krugersdorp, Transvaal, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

2788

I, WILLIAM MEYERS, of 1 Beckham Street, Capetown, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

2789

I, MOURICE YUDELMAN, of Rendezvous, P.O. Rendezvous, District Kroonstad, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

2803

I, EUGENIO DELCHIN, of P.O. Box 1383, Durban, and 31 Overport, Drive, Durban, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

2812

I, ISIDORE BERNBERG, of 21 York Street, Berea (Box 5178), Johannesburg, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

2832

I, RUDOLPH UDEM, of Molsgat, District Pietersburg, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

2833

I, WILHELM HEINRICH JOHANNES HEINS, of Klipfontein, P.O. West London, Cape Division, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

3081

## ADVERTISEMENTS.

I, GEORGE KERLING, of 44a Bree Street, Newtown, Johannesburg, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

2834

I, ABRAHAM ROSENBERG, of 1 Faure Street, Capetown, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

2835

I, GEORGE ALBERT VICTOR MARQUARDT, of Forty Pillars, Boksburg-Vogelfontein, P.O. Boksburg, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

2836

I, FRITZ HARTMANN, of farm Cookfontein, District Rustenburg (Private Bag N. Sichel), hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

2837

I, CHARLES BROWER, of Upington, District Gordonia, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

2838

I, HENDRIK BAKKER, of Felix No. 2, Meadow Road, Rosebank, Cape Division, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

2842

I, FRIEDRICH KARL WILHELM BATHKE, also known as FREDERICK BATHKE, of corner of Drury Street, Port Elizabeth, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

2842

I, ANDREW GEORGE SUSSMAN, of Jagersfontein, Orange Free State (P.O. Box 19), hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

2844

I, MAX JOHAN LOUIS ZECHLIN, of James Street, Beaufort West, Cape Province, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

2865

I, JOHN LUDWIGSEN, of Addington Hospital, Durban, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

2866

I, ISIDORE BRAUN, of 77 St. George's Street, Durban, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

2867

I, MARTIN WITTEKIND, of Mariannhill, P.O. Natal, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

2868

I, ISRAEL SILBERSTEIN, of Paardekraal, P.O. Garies, Namaqualand, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

2869

I, HARRY CARL ARTHUR CARLSSON, of Stanger, Natal, chemist's assistant, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

2870

I, MAURICE ARONSTAM, of Zeerust, Transvaal, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

2871

I, PHILIP JACOB HERR, of Hogekraal, P.O. Uitval, District Potchefstroom, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

2872

I, MOSES GOLDBERG, of Webmeyer Street, Willowmore, Cape Province, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

2873

I, MAURICE GRACE, of Geluk, Vryburg District, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

2874

I, JOSE JOAQUIM MONTEIRO, of Pioneer Hotel, Loveday Street, Johannesburg (Box 6926, Johannesburg), hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

2876

I, OTTO MOHR, of 78 Hout Street, Capetown, P.O. Box 289, Capetown, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

2877

I, PIETER BERGHOUT, of 25 Coventry Road, Woodstock, Cape Province, or c/o J. H. Langford, Box 296, Capetown, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

2878

I, SAMUEL HARRY BATZOFIN, of George Road, Oudtshoorn, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

2881

I, LEON CELTNER, of Springbokfontein, P.O. Deelpan, District Lichtenburg, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

3066

I, HEINRICH WILHELM CHRISTIAN BETHKE, of Queen Street, Pretoria (P.O. Box 811), hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

3068

I, SIEGFRIED ARENSEN, of Capetown, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

2893

I, JOHANNES BOLT, of Ladybrand, Orange Free State Province (P.O. Box 44), hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

2909

I, OSCAR CHERTKOW, of 1a Market Avenue, Benoni, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

2912

I, JACOB MEDALIE, of Government Areas Trading Store, opposite State Mines, Brakpan (P.O. Box 142, Brakpan), hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

2913

I, LEON KAROL, of Zaaiplaats, P.O. Sterkwater, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

2914

I, SAMSON LANDSMAN, of Zeerust, Transvaal, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

2915

I, BERNARDUS SCHYF, of 87 Loveday Street, Johannesburg, P.O. Box 870, Johannesburg, hereby give notice that I intend to apply, in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

2916

I, SOLOMON KRAVITZ, of 353 Pretorius Street, Pretoria, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

2923

I, HARRY GOLDWASSER, of 54 Commissioner Street, Johannesburg, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

2926

I, MICHAEL BENTZ, of Bloemhof, Transvaal, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for naturalization under that Act.

2929

I, FRED SHTEIN, of 7a Elizabeth Street, Bloemfontein, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

2939

I, JACOB LEVIN, of corner of Sauer and Commissioner Streets, Johannesburg (P.O. Box 3201), hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

2981

## ADVERTISEMENTS.

I, ISRAEL KAPILOWITZ, of Stand No. 955, School Street, City and Suburban, P.O. Box 3201, Johannesburg, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

2982

I, SALLY BENNUN, of Devonshire Hotel, Braamfontein, Johannesburg, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

2983

I, SAM KRUGER, of 145 Market Street, Johannesburg, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

2984

I, EDWARD EHRHART, of Fauresmith, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

2940

I, OTTO SEIDEL, of 62 Hans Street, Jeppes, Johannesburg, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

2951

I, JOHN DRAKOS, of 76 Kerk Street, Johannesburg, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

3027

I, JAMES FLORIAS, of 99 Harrison Street, Johannesburg, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

3028

I, NICOLAAS JOHANNES KORT, of Volksrust, station inspector, South African Railways, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

3030

I, MOSES WOLK, of 131 Frances Street, Bellevue, Johannesburg, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

3035

I, HENRIK RASMUSSEN, of 35a Bedford Avenue, Benoni, Transvaal, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

3029

I, SOLOMON RUDOLPH ISRAELOHN, of Zoekmakaar, Pietersburg District, Transvaal, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

3050

I, NATHAN ZIMAN, of East Lynne No. 26, Pretoria, Box 10, Pretoria, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

3057

## TRANSVAAL GOVERNMENT PUBLICATIONS.

Copies of the following publications may be obtained from the Keeper of Archives, Union Buildings, Pretoria, at the prices mentioned:—

<b>Staatskoeranten of the years 1892-1898</b>	£1 per volume or volumes per year.
<b>Indexes in 3 volumes—viz., 1857-1870, 1871-1880, and 1881-1890</b>	5/- per volume.
<b>Eerste Volksraads Notulen, 1891-1898</b>	10/- per volume.
<b>Tweede Volksraads Notulen, 1891-1898</b>	10/- per volume.
<b>Locale Wetten, 1890-1899</b>	5/- per volume per year.
<b>Staats-Almanakken, 1897-1899</b>	5/- per volume.
<b>Jorissen's Codex</b>	5/- per volume.

## TRANSVAAL GOEVERNEMENTSPUBLIKATIES

Afdrukken van de volgende publikaties zijn verkrijgbaar bij de Archivaris, Unie-gebouw, Pretoria tegen de ondergenoemde prijzen:—

<b>Staatskoeranten van de jaren 1892-1898</b>	£1 per deel of delen per jaar.
<b>Indexes in 3 delen—nl. 1857-1870, 1871-1880 en 1881-1890</b>	5/- per deel.
<b>Eerste Volksraadsnotulen, 1891-1898</b>	10/- per deel.
<b>Tweede Volksraadsnotulen, 1891-1898</b>	10/- per deel.
<b>Lokale Wetten, 1890-1899</b>	5/- per deel per jaar.
<b>Staats-Almanakken, 1897-1899</b>	5/- per deel.
<b>Jorissen's Codex</b>	5/- per deel.

## ADVERTISEMENTS.

## ELECTION OF EXECUTORS AND TUTORS.

The Estates of the persons mentioned in the attached schedule being unrepresented, notice is hereby given to the surviving spouse (if any), next-of-kin, legatees, and creditors, and—in cases where the meeting is convened for the election of Tutors—to the paternal and maternal relatives of the minors, and to all others whom these presents may concern, that meetings will be held in the several Estates at the times, dates, and places specified for the purpose of selecting some person or persons for approval by the Master of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope, Natal, Orange Free State, or Transvaal Provincial Division, as the case may be) as fit and proper to be by him appointed Executors or Tutors, as the case may be. Meetings at Capetown, Pietermaritzburg, Bloemfontein, and Pretoria will be held before the Master, in Kimberley before the Assistant Master, in Johannesburg before the Assistant Magistrate (Civil Division), and in other places before the Magistrate.

J. HEYNEMAN, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.  
UNWIN S. BARRETT, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.  
R. J. BARRY, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.  
M. NEETHLING, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.  
R. DE B. STEYN, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

## VERKIEZING VAN EKSEKUTEUREN EN VOOGDEN.

De Boedels van de personen vermeld in de aangehechte lijst niet vertegenwoordigd zijnde, wordt hiermede kennis gegeven aan de nagelatene echtgenoot (indien enige), erfgenamen, legatarissen en krediteuren, en—in gevallen waar de bijeenkomst belegd wordt voor verkiezing van voogden—aan de bloedverwanten der minderjarigen van vaders- en moederszijde, en aan alle anderen die het moge aangaan, dat bijeenkomsten gehouden zullen worden in de verschillende Boedels op de tijden, datums en plaatsen vermeld, voor het doel een persoon of personen te kiezen voor goedkeuring van de Meester van het Hooggerechtshof van Zuid-Afrika (Kaap de Goede Hoop, Natal, Oranje Vrijstaat of Transvaal Provinciale Afdeling als het geval mag wezen) als goed en bekwaam om door hem te worden aangesteld als eksekuteuren of voogden, als het geval mag wezen. Bijeenkomsten te Kaapstad, Pietermaritzburg, Bloemfontein en Preitoria zullen gehouden worden voor de Meester, te Kimberley voor de Assistent Meester, te Johannesburg voor de Assistent Magistraat (Civiele Afdeling) en in andere plaatsen voor de Magistraat.

J. HEYNEMAN, Meester van het Hooggerechtshof, Kaap de Goede Hoop Provinciale Afdeling.  
UNWIN S. BARRETT, Meester van het Hooggerechtshof, Transvaal Provinciale Afdeling.  
R. J. BARRY, Meester van het Hooggerechtshof, Natal Provinciale Afdeling.  
M. NEETHLING, Meester van het Hooggerechtshof, Oranje Vrijstaat Provinciale Afdeling.  
R. DE B. STEYN, Assistent Meester van het Hooggerechtshof, Kimberley.

Registered No. of Estates. Registratienummer van Boedel.	Name of the Deceased. Naam van de Overledene.		Occupation. Beroep.	Date and Place of Death. Datum en Plaats van Overlijden.	Date and Time of Meeting. Datum en Tijd van Bijeenkomst.	Place of Meeting. Plaats van Bijeenkomst.	Meeting convened for election of. Bijeenkomst belegd voor verkiezing van
	Surname. Familienaam.	Christian Name. Voornaam.					
175/426/ 488/21 141/807/ 428/21 174/776/ 3772/20	Hart (born Cottingham) Scheepers	Mary Jane Willem Jacobus Johannes	Retired Farmer	22nd December, 1920, Cathcart 16th November, 1910, Alexandria	25th March, 1921, 10 a.m. 25th March, 1921, 10 a.m.	Cathcart Alexandria	Executor. Executor.
	Hugo (born Kloppers) and predeceased spouse	Sarah Susanna Pieter Johannes	—	31st October, 1920, Worcester	6th April, 1921, 10 a.m.	Worcester	Tutor.
175/470/ 548/21 175/345/ 385/21 175/474/ 554/21	Hugo Greyling (born Nel) Lord	Maebel Maria Edward Wason	Housewife Retired	12th July, 1917, Pear- ston 14th January, 1921, Wynberg	25th March, 1921, 10 a.m. 22nd March, 1921, 10 a.m.	Pearston Capetown	Executor. Executor.
175/476/ 558/21 175/481/ 569/21 175/170/ 175/21	Malherbe (born Loubser) Hyman	Jacolina Hendrina Elizabeth Levenson	Music teacher Housewife Plumber	11th February, 1921, Peddie 24th January, 1921, Steynsburg 3rd September, 1920, Capetown	30th March, 1921, 10 a.m. 25th March, 1921, 10 a.m. 29th March, 1921, 10 a.m.	East London Steynsburg Capetown	Executor. Executor. Executor.
	Francis	Charles	Clerk	2nd January, 1921, George	25th March, 1921, 10 a.m.	George	Executor.

## CAPE OF GOOD HOPE.—KAAP DE GOEDE HOOP.

175/426/ 488/21 141/807/ 428/21 174/776/ 3772/20	Hart (born Cottingham) Scheepers	Mary Jane Willem Jacobus Johannes	Retired Farmer	22nd December, 1920, Cathcart 16th November, 1910, Alexandria	25th March, 1921, 10 a.m. 25th March, 1921, 10 a.m.	Cathcart Alexandria	Executor. Executor.
	Hugo (born Kloppers) and predeceased spouse	Sarah Susanna Pieter Johannes	—	31st October, 1920, Worcester	6th April, 1921, 10 a.m.	Worcester	Tutor.
175/470/ 548/21 175/345/ 385/21 175/474/ 554/21	Hugo Greyling (born Nel) Lord	Maebel Maria Edward Wason	Housewife Retired	12th July, 1917, Pear- ston 14th January, 1921, Wynberg	25th March, 1921, 10 a.m. 22nd March, 1921, 10 a.m.	Pearston Capetown	Executor. Executor.
175/476/ 558/21 175/481/ 569/21 175/170/ 175/21	Malherbe (born Loubser) Hyman	Jacolina Hendrina Elizabeth Levenson	Music teacher Housewife Plumber	11th February, 1921, Peddie 24th January, 1921, Steynsburg 3rd September, 1920, Capetown	30th March, 1921, 10 a.m. 25th March, 1921, 10 a.m. 29th March, 1921, 10 a.m.	East London Steynsburg Capetown	Executor. Executor. Executor.
	Francis	Charles	Clerk	2nd January, 1921, George	25th March, 1921, 10 a.m.	George	Executor.

## TRANSVAAL.

45853	Weir	James	Blacksmith	23rd January, 1921, Springs	22nd March, 1921, 11 a.m.	Johannesburg	Executor.
45678	Brayshaw	John Edward	Farmer	28th October, 1918, Nylstroom	23rd March, 1921, 10 a.m.	Pretoria	Executor.
42778	McCalman	Margaret Morrison	—	14th January, 1921, Mental Hospital, Pretoria	18th March, 1921, 10 a.m.	Germiston	Executor.

## NATAL.

6049	Nullavadu	(No. 139033)	Labourer	28th November, 1920, Kearsney	16th March, 1921, 11 a.m.	Stanger	Tutor Dative.
------	-----------	--------------	----------	----------------------------------	------------------------------	---------	---------------

## ORANGE FREE STATE.—ORANJE VRIJSTAAT.

H/2161	De la Harpe	Thomas Anthony Muller	Retired bank manager	7th January, 1921, Besters Vlei, District Ficksburg	23rd March, 1921, 10 a.m.	Fouriesburg	Executor Dative.
--------	-------------	-----------------------	----------------------	--	------------------------------	-------------	------------------

## NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section ninety-nine, Sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916.

The liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Assigned or Sequestered Estates mentioned in the subjoined Schedule having been confirmed on the dates therein mentioned, notice is hereby given that a dividend is in course of payment or/and a contribution in course of collection in the said Estates as set forth, and that every creditor liable to contribute is required to pay the trustee or assignee the amount for which he is liable at the address mentioned in the Schedule.

## KENNISGEVINGEN VAN KURATORS EN BOEDELREDDERS.

Ingevolge artikel negen en negentig, subseksie (2), van de Insolventie Wet, 1916.

Nademaal de likwidatie-rekeningen en plannen van distributie of/ en kontributie in de afgestane of gesekwestreerde boedels vermeld in de hieronder volgende bijlage zijn bekrachtigd op de daarin genoemde datum.

## ADVERTISEMENTS.

No. of Estate. No. van Boedel.	Name and Description of Estate. Naam en Beschrijving van Boedel.	Date upon which and Division of Court by which Order made. Datum waarop en Afdeling van Hof waardoor Order gemaakt.		Day, Date, and Hour of Meeting. Dag, Datum en Uur van Bijeenkomst.			Place of Meeting. Plaats van Bijeenkomst.
		Date of Order. Datum van Order.	Division of Court. Afdeling van Hof.	Day. Dag.	Date. Datum.	Hour. Uur.	
C/6631	Thomson, Gordon, trading as Capital Vulcanizing and Re-treading Works, 175 Pretorius Street, Pretoria	3/3/21	Transvaal Provincial Division	Thursday	24/3/21	10 a.m.	Pretoria
C/6630	Manteuffel, Victor George Willy Zieschank V., trading as The Continental Garage and Motor Works, of Pretoria	3/3/21	" "	Thursday	24/3/21	10 a.m.	Pretoria
C/6477	Leederman, Julius, storekeeper, of Johannesburg, formerly of Kestell, Orange Free State	3/3/21	Witwatersrand Local Division	Tuesday	22/3/21	11 a.m.	Johannesburg
C/6589	Smith, Vivian, trading as The Emporium, outfitter and general dealer, Benoni	3/3/21	" "	Wednesday	23/3/21	10 a.m.	Benoni
C/6592	Saks, Rhuebin, general dealer, Johannesburg	3/3/21	" "	Tuesday	22/3/21	11 a.m.	Johannesburg
C/6545	Epstein, Sallo, trading as Sallo Epstein & Co., Port-	3/3/21	" "	Tuesday	22/3/21	11 a.m.	Johannesburg

## ADVERTISEMENTS.

FORM NO. 7.—FORMULIER NO. 7.

SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate. No. van Boedel.	Name and Description of Estate. Naam en Beschrijving van Boedel.	Date when Account Confirmed. Datum waarop Rekening werd Bekrachtigd.	Whether a Dividend is being paid, or a Contribution being collected, or both. Of een Dividend wordt uitgekeerd of een kontributie wordt ingevoerd, of beide.	Name of Trustee or Assignee. Naam van Kurator of Boedelredder.	Full Address of Trustee or Assignee. Volledig Adres van Kurator of Boedelredder.
C/6075	Insolvent Estate of Max Davidoff, partner of the Boston Warehouse Co., Modder Road, Brakpan	1/3/21	Dividend being paid and contribution being collected	John Cameron	C/o Cousins & Cameron, Box 5654, Johannesburg.
C/6076	Insolvent Estate of Philip Fanaroff, partner of the Boston Warehouse Co., Modder Road, Brakpan	1/3/21	Dividend being paid and contribution being collected	John Cameron	C/o Cousins & Cameron, Box 5654, Johannesburg.
C/6074	Insolvent Estate of Max Davidoff and Philip Fanaroff, trading as Boston Warehouse Co., general dealers, Modder Road, Brakpan	1/3/21	Dividend being paid	John Cameron	C/o Cousins & Cameron, Box 5654, Johannesburg.
C/6027	Kyricos Psaltis, general dealer, 59 Elston Avenue, Benoni	23/2/21	Dividend being paid	A. G. Guthrie	O/o Merchants' Trust, Box 2037 Johannesburg.
C/6055	Sydney J. Marshall	2/3/21	Dividend payable	A. E. Trollip	National Bank Buildings, Modder Road, Brakpan.
94/385	Insolvent Estate Frederick Joseph Foster, boat owner, of Lambers Bay	3/3/21	A dividend is being paid	Pieter Edward Scholtz	P.O. Box 12, Clanwilliam.
94/321	James Barclay Sergeant	23/12/20	Dividend paid and contribution being collected	G. W. Dillman	Board of Executors, Capetown.
94/371	Frederick William Bell, insurance agent	18/11/20	First dividend paid	H. Bossheau du Toit	Phoenix Chambers, 137 Longmarket Street, Capetown.
C/6009	Insolvent Estate of Rose Maserow, trading as R. Maserow & Co., Boksburg North	16/2/21	Dividend being paid	W. L. Cousins	Cousins & Cameron, Sacke's Buildings, Box 5654, Johannesburg.
C/5946	Insolvent Estate of Benjamin de Lange, a miner, of Brakpan	22/2/21	Contribution being collected	C. J. Laubscher	Guthrie & Longhurst, 12 Stella Buildings, Rissik Street, P.O. Box 3709, Johannesburg.
C/5993	William George Clemo, a miner, of Benoni	22/2/21	Contribution being collected	C. J. Laubscher	P.O. Box 104, Benoni.
C/5937	Johannes Stephanus Marais, a miner, of Brakpan	22/2/21	Contribution being collected	C. J. Laubscher	P.O. Box 104, Benoni.
R2/298	Insolvent Estate late Samuel Solomon, a general dealer, of Mafeking	4/3/21	A second and final dividend has been paid	Spencer Minchin, N. C. de Kock, Joint Trustees	Mafeking.
94/390	Insolvent Estate of Petrus Johannes Theron, a farmer, of Appelfontein, Sutherland	26/2/21	Contribution collected as per liquidation and contribution account	Nicolaas Vlok	Sutherland, C.P.

## NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section sixty-four, Sub-section (3), Section seventy, and Section thirty-nine, Sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that the persons mentioned in the subjoined Schedule have been appointed Trustees or Assignees, as the case may be, of the Estates therein mentioned as having been sequestrated or assigned; that their addresses are as therein set forth; and that the persons indebted to the Estates are required to pay their debts at the said addresses within the periods mentioned in the Schedule.

Further, that a meeting of creditors (being the second meeting in such of the said Estates as are under sequestration) will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for the proof of claims against the Estate, for the purpose of receiving the Trustee's or Assignee's report as to the affairs and condition of the Estate, and of giving the Trustee or Assignee directions concerning the sale or recovery of any part of the Estate, or concerning any matter relating to the administration thereof.

Meetings in a town in which is the Office of a Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

## KENNISGEVINGEN VAN KURATORS EN BOEDELREDDERS.

Ingevolge artikel vier en zestig, subsektie (3), artikel zeventig en artikel negen en dertig, subsektie (2), van de Insolventie Wet, 1916.

Kennis wordt hiermede gegeven dat de personen genoemd in de hieronder volgende Bijlage zijn benoemd als Kurators of Boedelredders, naar het geval mocht zijn, van de Boedels daarin vermeld als gesekwestreerd of afgestaan; dat hun adressen zijn alsdaar opgegeven; en dat de personen die aan de boedels geld schulden moeten betalen bij de opgegeven adressen binnen de termijnen vermeld in de Bijlage.

Verder dat een bijeenkomst van schuldeisers (zijnde de tweede bijeenkomst in die van de boedels welke gesekwestreerd zijn) zal worden gehouden in de gezegde boedels op de datums en op de tijden en plaatsen vermeld in de Bijlage, voor het bewijzen van aanspraken tegen de boedel, voor het ontvangen van het verslag van de Kurator of van de Boedelredder omtrent de aangelegenheden en de staat van de boedel, alsmede voor het geven van instructies aan de Kurator of Boedelredder betreffende de verkoop of opvordering van aan de boedel behorende stukken of betreffende aangelegenheden in verband met het beheer daarvan.

In een stad waarin een Kantoor van een Meester is zullen de bijeenkomsten voor de Meester worden gehouden en in andere plaatsen voor de Magistraat.

FORM NO. 3.—FORMULIER NO. 3.

SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate. No. van Boedel.	Name and Description of Estate. Naam en Beschrijving van Boedel.	Whether Assigned or Sequestrated. Of Boedel is afgestaan of gesekwestreerd.	Name of Trustee or Assignee. Naam van Kurator of Boedelredder.	Full Address of Trustee or Assignee. Volledig Adres van Kurator of Boedelredder.	Day, Date, and Hour of Meeting. Dag, Datum en Uur van Bijeenkomst.			Place of Meeting. Plaats van Bijeenkomst.	Time within which debts payable. Tijd binnen welke schulden moet worden betaald.
					Day. Dag.	Date. Datum.	Hour. Uur.		
C/6372	Thomas Vlasopoulos, general dealer, of Brakpan	Sequestrated	W. L. Cousins	Cousins & Cameron, 20-24 Sacke's Buildings, Box 5654, Johannesburg	Wednesday	23/3/21	10 a.m.	Benoni	14 days.
C/6424	C. Bairstow & Co., merchants and general agents, Johannesburg	Assigned	W. L. Cousins	Cousins & Cameron, 20-24 Sacke's Buildings, Box 5654, Johannesburg	Thursday	17/3/21	11 a.m.	Johannesburg	14 days.
C/6482	Ahmed Rahinan Abdulla, general dealer, at 104 Carmichael Street, Ventersdorp	Sequestrated	J. Cameron	C/o Cousins & Cameron, Box 5654, Johannesburg	Friday	18/3/21	10 a.m.	Ventersdorp	14 days.
C/6489	Max Antonis and Daniel Antonis, hat and cap manufacturers, at 150B Commissioner Street, Johannesburg	Sequestrated	J. Cameron	C/o Cousins & Cameron, Box 5654, Johannesburg	Thursday	17/3/21	11 a.m.	Johannesburg	14 days.
	Alfred Arthur Barlow	Sequestrated	J. Cameron	C/o Cousins & Cameron	Thursday	17/3/21	11 a.m.	Johannesburg	14 days.

## ADVERTISEMENTS.

No. of Estate. No. van Boedel.	Name and Description of Estate. Naam en Beschrijving van Boedel.	Whether Assigned or Sequestered. Of Boedel is afgestaan of gesekestreerd.	Name of Trustee or Assignee. Naam van Kurator of Boedelredder.	Full Address of Trustee or Assignee. Volledig Adres van Kurator of Boedelredder.	Day, Date, and Hour of Meeting. Dag, Datum en Uur van Bijeenkomst.			Place of Meeting. Plaats van Bijeenkomst.	Time within which debts payable. Tijd binne welke schuld moet worden betaald.
					Day. Dag.	Date. D.-tum.	Hour. Uur.		
C/6438	Johannes Abraham Scheepers, a transport-rider, of Brakpan	Sequestered	H. T. Elliott	P.O. Box 98, Brakpan	Friday	1/4/21	10 a.m.	Brakpan	21 days.
94/650	Ludwig Campe, a contractor, of Wellington	Sequestered	James Philcox Rabie	P.O. Box 20, Wellington	Wednesday	23/3/21	10 a.m.	Magistrate's Court-room, Wellington	14 days.
94/607	Willem Johannes Gouws, late a farmer of Aberdeen District, now of Aberdeen	Sequestered	Johan Martin Enslin, of Aberdeen	Aberdeen	Tuesday	29/3/21	10 a.m.	Magistrate's Court, Aberdeen	14 days.
C/6253	Bhagvan Devji Amin, general dealer, 14 Beit Street, Doornfontein	Sequestered	Julius First	C/o Herman & First, P.O. Box 1598, 6-9 High Court Buildings, Johannesburg	Thursday	24/3/21	11 a.m.	Johannesburg	—
94/577	Insolvent Estate of S. M. B. Parker, a general dealer, of 136 Foundry Road, Salt River, Cape	Sequestered	I. Levy	106 Adderley Street, Capetown	Thursday	24/3/21	10 a.m.	Master's Office, Supreme Court Buildings, Capetown	18/3/21.
94/617	Insolvent Estate of Mohamed Sallie, a butcher, of Lansdowne Road, Claremont, Cape, and partner in Ahmed & Sallie, of Claremont, Cape	Sequestered	I. Levy	106 Adderley Street, Capetown	Thursday	24/3/21	10 a.m.	Master's Office, Supreme Court Buildings, Capetown	18/3/21.
94/618	Insolvent Estate of Shaik Ahmed and Mohamed Sallie, trading as Ahmed & Sallie, butchers, of Lansdowne Road, Claremont, Cape	Sequestered	I. Levy	106 Adderley Street, Capetown	Thursday	24/3/21	10 a.m.	Master's Office, Supreme Court Buildings, Capetown	18/3/21.
94/616	Insolvent Estate of Shaik Ahmed, a general dealer, of Lansdowne Road, Claremont, Cape, and partner in Ahmed & Sallie, butchers, of Lansdowne Road, Claremont, Cape	Sequestered	I. Levy	106 Adderley Street, Capetown	Thursday	24/3/21	10 a.m.	Master's Office, Supreme Court Buildings, Capetown	18/3/21.
94/601	Valdemar Madsen, a general merchant and produce buyer, of Vleermuis Klip, Van Rhynsdorp	Sequestered	John Louis Charles Commaille	African Life Buildings, 85 St. George's Street, Capetown	Friday	1/4/21	10 a.m.	Magistrate's Office, Van Rhynsdorp	14 days.
94/653	Insolvent Estate Morris Plantz	Sequestered	A. N. Foot	119 St. George's Street, Box 285, Benoni	Friday	8/4/21	10 a.m.	Master's Office, Capetown	14 days.
6433	Andries Johannes Bekker, a miner, of Geduld Proprietary Mines, Ltd.	Sequestered	George Rennie	W. dnes-day	23/3/21	10 a.m.	Magistrate's Office, Benoni	10 days.	
C/6388	Theodorus Ernst Botha, farmer, Verzameling, District Piet Retief	Sequestered	C. L. W. Rathgeber	Box 52, Piet Retief	Tuesday	22/3/21	10 a.m.	Piet Retief	11th to 22nd March, 1921
C/6582	Jacob Carlin, of 130 Main Street, Johannesburg	Assigned	Jack Arthur Perl and Frederick Ernest Roberts	32-3 Sack's Buildings, Joubert Street 49-53 Exploration Buildings, Commissioner Street P.O. Box 1, Burghersdorp, Cape Province	Thursday	24/3/21	11 a.m.	Magistrate's Office	30 days.
94/632	Archibald Goodsir Anderson, a farmer, of Lansdowne, Albert	Sequestered	Gysbert Willem Kotze	Wedges-day	6/4/21	10 a.m.	Burghersdorp	14 days.	
91/600	Isaac Harris, a tailor, residing and carrying on business at Burghersdorp	Sequestered	Gysbert Willem Kotze	P.O. Box 1, Burghersdorp, Cape Province	Wednesday	23/3/21	10 a.m.	Burghersdorp	30 days.
94/474	John Troupos, a fruiterer, confectioner, and cafe proprietor, of 43 Long Street, Capetown	Sequestered	A. Miller	Hope Street, Cape-town	Thursday	24/3/21	10 a.m.	Supreme Court, Capetown	20th March.
C/6379	Barney Schapiro	Sequestered	Leon Clingman	New Court Buildings, Market Street, Johannesburg	Thursday	31/3/21	11 a.m.	Johannesburg	—
C/6509	Leopold Lobascher, of Potchefstroom, general dealer	Sequestered	John Sheffield Asping	National Bank Buildings, Potchefstroom	Friday	1/4/21	10 a.m.	Magistrate's Court, Potchefstroom	21 days.
C/6291	Mahomed Mamsogee Saloojee, general dealer, Ottoshoop	Sequestered	W. E. Longhurst	C/o Merchants' Trust, Box 2037, Johannesburg	Friday	8/4/21	10 a.m.	Zeerust	25/3/21.
C/6478	Naran Jaga, merchant tailor, 151 Main Street, Fordsburg	Sequestered	William Meredith	C/o Merchants' Trust, Box 2037, Johannesburg	Thursday	14/4/21	11 a.m.	Johannesburg	1/4/21.
C/154	Hyman Mayer Caplan and Louis Hilkowitz, trading as H. M. Caplan & Co., general dealers, of Jagersfontein, District Fauresmith, Orange Free State	Sequestered	James Douglas Melvin	P.O. Box 88, Jagersfontein	Thursday	24/3/21	10 a.m.	Jagersfontein	21 days.
C/6326	Abraham Christoffel van der Merwe, miner, of 10 Fifth Street, Boksburg North	Sequestered	S. G. Crouch	37 Bureau Lane, Pretoria	Wednesday	30/3/21	10 a.m.	Magistrate's Office, Boksburg	14 days.
C/6581	Bloch & Sherman : Louis Bloch and Isaac Emanuel Sherman, trading as	Assigned	A. J. Marais	Box 47, Bloemhof	Tuesday	22/3/21	10 a.m.	Magistrate's Court, Bloemhof	30 days.
C/6479	J. and M. van Heerden : Hendrik Johannes Petrus Minnaar van Heerden and Jan Stephanus van Heerden, farmers, of Middelpaat, District Ermelo	Sequestered	David Jackson	C/o Bekker & Nie-meyer, P.O. Box 72, Ermelo	Wednesday	23/3/21	10 a.m.	Office of the Resident Magistrate, Ermelo	14 days.
C/6512	Ernst Wilhelm Mundt, farmer, Silverton, Pretoria	Sequestered	J. J. Marais	Law Chambers, Church Square, Pretoria	Friday	1/4/21	10 a.m.	Pretoria	4 weeks.
94/605	Insolvent Estate Hyman Touyz	Sequestered	Ralph Andley Gordon Mills	Port Elizabeth Uitenhage	Friday	25/3/21	10 a.m.	Magistrate's Office, Port Elizabeth	—

## ADVERTISEMENTS.

Estate No. Boedel No.	Estate late. Boedel van Wijlen.	Within a period of Binne een tijdperv van	Name and Address of Executor or authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.	What Province. Welke Provincie.
--------------------------	------------------------------------	--	---	------------------------------------

## NATAL.

6051	Ernest William Chatton.....	21 days.....	F. H. Chatton, 120-Chapel Street, Pietermaritzburg..	Natal.
6010	Heinrich Franz Meyer and surviving spouse, Margerate Catherine Johanna Meyer	30 days.....	M. C. J. Meyer, P.O. Cramond.....	Natal.
5937	Caroline Thole (born Trusler) and surviving spouse, Frederich Caspar Bernhard Thole, of Bishopstowe, Natal, farmer	1 month.....	Arthur P. Smith, Executor Dative, 2 Timber Street, Pietermaritzburg	Natal.
5874	Grace Matilda Vetslesen.....	30 days.....	Willem Vetslesen, Goedgeloof, P.O. Dannhauser.....	Natal.
5984	Jacoba Elizabeth Magdalena Dekker (born Slabbert) and surviving spouse, Johan Karel Pieter Dekker, of Paardefontein, Paulpietersburg	6 weeks.....	Myburgh & Wessels, P.O. Box 1, Paulpietersburg, Natal.	Natal.
6031	Charles Wynne Cunningham.....	21 days.....	Margaret Mary Cunningham (born Doyle), Umbogintwini	Natal.
5942	James William Chapman.....	21 days.....	G. F. Durwent, 14 Acutt's Arcade, Durban, Solicitor...	Natal.
6011	Eliza Thresh and surviving spouse, Thomas Thresh, of Thornton, Umvoti County, Natal, farmer	21 days.....	J. C. Becker, Agent for Executors Dative, Greytown...	Natal.
5958	Evert Frederik Potgieter and surviving spouse, Adriana Josiena Potgieter	21 days.....	Shawe & Bosman, P.O. Box 13, Utrecht.....	Natal.
6014	George Cumming, of Durban, Natal, fitter, and surviving spouse, Kate Southcombe Cumming (born Hull)	6 weeks.....	Shepstone & Wylie, Municipal Buildings, West Street, Durban, Solicitors to Estate	Natal.
5959	Alfred Ernest Bettel, of Nkunzana Mine, Nkandla Division, Zululand, metallurgical chemist	30 days.....	J. D. Hunter, Solicitor, Eshowe, Agent for Executor Testamentary	Natal.
5884	Franz Mayr, of Bremerdorp, Mbabane.....	21 days.....	Master of the Supreme Court, Pietermaritzburg.....	Natal.
6020	Theresa Clarke, of Creighton, Natal.....	21 days.....	Allison & Himé, Solicitors for the Estate, 24 Timber Street, Pietermaritzburg	Natal.
6033	Francis Edward James Ames.....	21 days.....	W. S. Ames, Executor Dative, 190 Pine Street, Pietermaritzburg	Natal.
5947	John Baverstock, of Pietermaritzburg, gentleman.....	3 weeks.....	Dix & Parsons, 12 Timber Street, Pietermaritzburg....	Natal.
6070	Hugh Mackintosh, of Durban, berthing master, and surviving spouse, Helen Mackintosh	30 days.....	Wm. Palmer & Son, Estate Administrators, 296 Smith Street, Durban, Agents for Executor	Natal.
5470	Johanna Margaretha Louisa Meintjes en nagelaten echtgenoot Abram Carel Meintjes, van Utrecht, Natal, boer	3 weken.....	Johannes Meintjes, P.K. Utrecht, Agent voor Eksekuteur Testamentair	Natal.
64/9	Henry Bolt, of Sydenham, Durban County, Natal, clerk, and Ann Jane Bolt, his surviving spouse	30 days.....	Hathorn, Cameron & Co., P.O. Box 3, Pietermaritzburg, Solicitors for Executor Dative	Natal.
5948	Mary Surgeon.....	30 days.....	J. McKenzie & Co., P.O. Box 70, Dundee.....	Natal.

## ORANGE FREE STATE.

O/971	Daniel Johannes Odendaal, whilst in life married without community of property to Pulcher Francois Olivrette Odendaal (born Rorich)	28 days.....	P. J. E. Hugo, Edenburg.....	Orange Free State.
3225	Johanna Hendrina Cecilia Pienaar (born Taurie) and surviving spouse, Willem Johannes Pienaar, of Excelsior, District Winburg	3 weeks.....	G. W. Stegmann, Manager, the Eastern Free State Board of Executors and Trust Company, Ltd., Excelsior, Orange Free State, q.q. Executor Testamentary	Orange Free State.
P/3146	Cornelis Rudolph Pyper and surviving spouse, Johanna Maria Pyper (born Pienaar), of Trompsburg	6 weeks.....	Jacs. A. du Toit, q.q. Executrix Testamentary, Trompsburg	Orange Free State.
N/1468	Hendrik Leendert Nel, bachelor, of Vadersrust, District Boshof	6 weeks.....	Bazett W. E. Edmeades, P.O. Box 17, Dealesville.....	Orange Free State.
G/1541	Elsie Maria Magdalena Gouws (geboren Joubert) en nagebleven echtgenoot Hendrik Lukas Swart Gouws, van Lusthof, Distrik Ladybrand	30 dagen....	H. L. S. Gouws, Eksekuteur Testamentair, P.K. Ladybrand	Oranje Vrijstaat.]
T/1332	Eliza Jane Teale (born Charles) and surviving spouse, John George Teale, of Bethlehem	30 days.....	P. F. de Villiers, q.q., Executor Dative, P.O. Box 59, Bethlehem	Orange Free State.

## NOTICE BY EXECUTORS CONCERNING LIQUIDATION ACCOUNTS LYING FOR INSPECTION.

## SECTION sixty-eight, ACT No. 24 of 1913.

Notice is hereby given that copies of the Administration and Distribution Accounts in the Estates specified in the attached Schedule will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 days (or longer if specially stated) from the dates specified, or from the date of publication hereof, whichever may be later, and at the Offices of the Master and Magistrate as stated. Should no objection thereto be lodged with the Master during the period of inspection the Executors concerned will proceed to make payments in accordance therewith.

## KENNISGEVING DOOR EKSEKUTEUREN BETREFFENDE LIKWIDATIE-REKENINGEN TER INZAGE LIGGENDE.

## ARTIKEL acht en zestig, WET No. 24 VAN 1913.

Kennis geschiedt mits deze dat duplikaten van de Administratie- en Distributie-rekeningen in de Boedels vermeld in de navolgende Bijlage ter inzage van alle personen die daarin belang hebben zullen liggen ten Kantore van de Meester en Magistraat, zoals gemaild, gedurende een tijdperv van drie weken (of langer indien speciaal vermeld) van af gemelde datums of van af datum van publikatie deszes, welke ook de laatste moge zijn. Indien geen bezwaar daartegen ingediend wordt bij de Meester binnen het tijdperv vermeld zullen de betrokken Eksekuteuren overgaan tot de uitbetaling in termen van gemelde rekeningen.

## SCHEDULE—BIJLAGE.

## CAPE.

Estate No. Boedel No.	Estate late. Boedel van wijlen.	Description of Account. Beschrijving van Rekening.	Date. Datum	Office of the Kantoor van de		Name and Address of Executor or authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.
				Master. Meester.	Magistrate. Magistraat.	
174/782/ 3779/20	Susanna Margarieta Deyzel (born Kukkuk) and surviving spouse, Wynand Wilhelm Deyzel	First.....	15/3/21	Capetown	Uitenhage....	Secretary, Uitenhage Board of Executors and Trust Company, Ltd., Church Street, Uitenhage
174/134	Fanny Phillips.....	First Administration and Distribution	11/3/21	Capetown	—	Messrs. Stent & Simpson, 106 Adderley Street, Capetown, Attorneys for Executrix.
173/828	Annie Samuels, a spinster, of Bellvale, Division of Stockenstrom	First and Final Liquidation and Distribution	15/3/21	Capetown	Seymour.....	Walker, Jacobsohn & Le Roux, Attorneys for the Executor Dative, Lloyd's Buildings, 58 Burg Street, Capetown

## ADVERTISEMENTS.

No. Estate Boedel No.	Estate late. <i>Boedel van wijlen.</i>	Description of Account. <i>Beschrijving van Rekening.</i>	Date. <i>Datum.</i>	Office of the <i>Kantoor van de</i>		Name and Address of Executor or authorized Agent. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.</i>
				Master. <i>Meester.</i>	Magistrate. <i>Magistraat.</i>	
164/716	Jacoba Gertruida Wilhelmina Zeeman (born Roos) and surviving spouse, Andries Petrus Zeeman, of Breede River, District of Worcester	First Liquidation.....	14/3/21	Capetown	Worcester....	Walker, Jacobsohn & Le Roux, Attorneys for the Executor Testamentary, Lloyd's Building, 58 Burg Street, Capetown.
173/814	Elsie Keys, spinster, of Bellvale, Stockenstrom	First and Final Liquidation and Distribution	15/3/21	Capetown	Seymour.....	Walker, Jacobsohn & Le Roux, Attorneys for the Executor Dative, Lloyd's Building, 58 Burg Street, Capetown.
165/175 171/699/ 264/20	John Leonard Victor Duckitt..... Jan Abraham du Rand and surviving spouse, Dorothea Maria du Rand (born Venter)	First and Final..... Administration and Distribution	11/3/21 11/3/21	Capetown Capetown	Malmesbury.. Hofmeyr.....	C. J. Albertyn, Darling, Cape Province. J. J. du Toit & Co., Agents for Executrix Testamentary, Hofmeyr, Cape Province.
174/455	Elsie Elena Hendriks (gebore Botes) en nagelate eggenoot Petrus Ludowicus Hendriks, van Glen Allen, in die Afdeling van Prieska	Eerste en Laatste Likwidatie en Distribusie	11/3/21	Kaapstad	Prieska.....	Van Niekerk & Hauptfleisch, Agente vir Eksekuteur, Testamentair Prieska.
174/466/ 3401/20 174/867/ 3888/20 152/799	Piet Beyers..... Ellen Flynn and surviving spouse, William Rotchford Fly	First and Final..... First and Final.....	11/3/21 11/3/21	Capetown Capetown	Swellendam.. —	J. D. Louw, Swellendam. William Rotchford Fly, 19 Laboune Street, Capetown.
	James Searle.....	Thirteenth Administration and Liquidation, and Third Distribution	14/3/21	Capetown	Port Elizabeth	J. Deane Simmons, Secretary, Aegis Assurance and Trust Company, Ltd., 47 Main Street, Port Elizabeth.
174/788/ 3788/20	Harold Stephen Roberts (also known as Harold Stephen Tredennick Roberts), of East London	First and Final Administration and Distribution	11/3/21	Capetown	East London.	Cosmo D. Campbell, Attorney for the Executrix Testamentary, East London.
R/7/926	Willem Jacobus Wijnand Human and predeceased spouse, Maria Susanna Human (born Van Straaten), of Humansrust, Hay	First and Final Administration and Distribution	15/3/21	Kimberley	District of Hay	A. Henderson, Attorney for the Executrix Dative, Griquatown, District of Hay.
174/694/ 3682/20	Martha Petronella Jacobina Schwagele (born Nel) and surviving spouse, Ludwig Schwagele, of East London	First and Final.....	12/3/21	Capetown	East London.	Dallas & Lewis, Attorneys for Executor Testamentary, Oxford Chambers, Oxford Street, East London.
168/139/ 1697/19	Elizabeth Jacoba Jordaan (born Coetzer), of Spitzkop, in the Division of Albert	First and Final Liquidation and Distribution	15/3/21	Capetown	Venterstad...	Karoo and Eastern Board of Executors and Trust Company, Ltd., Venterstad, Agent for Executor Dative.
173/831/ 2635/20 164/543	Emma Whyte (born Wentworth)..... Rykie Elizabeth Theunissen (born Morkel) and surviving spouse, Hendrik Nicolaas Heyns Theunissen	Liquidation and Distribution First and Final Liquidation and Distribution	14/3/21 15/3/21	Capetown Capetown	Peddie..... —	T. Gordon Bennett, Attorney for Executrix Testamentary, Peddie. Van der Bijl & De Villiers, Attorneys for Executor Testamentary, Capetown.
170/697/ 3971/19	Gertruida Jacoba Johanna Cronje (gebore Janse van Rensburg) en nablijvende eggenoot Christian Andries Johannes Cronje, van Vergenoegd, Distrik Riversdal	Eerste Likwidatie en Distribusie	15/3/21	Kaapstad	Riversdal....	Sekretaris, Riversdal Eksekuteurskamer, Bpk., Postbus 16, Riversdal.
150/899	Herbert Wilman.....	Eighth Liquidation and Distribution	11/3/21	Capetown	—	Syfret's Trust Company, Ltd.
715/33	Robert Williams.....	First and Final.....	11/3/21	Capetown	—	Mrs. G. E. Williams, 7 Cecil Road, Salt River.
172/821	Bridget Tooomey (born Tooher), of Port Elizabeth	First and Final.....	14/3/21	Capetown	Port Elizabeth	McWilliams & Elliott, 64 Main Street, Port Elizabeth, Attorneys for Executor.
173/598/ 2388/20 172/687/ 1204/20	Andries Hercules du Bruyn, senior, van Uitvlucht, Humansdorp Gabriel Jacobus le Roex (E.D. B.zoon).	Eerste en Finale Likwidatie en Distributie Eerste en Finale.....	11/3/21 11/3/21	Kaapstad Kaapstad	Humansdorp. Robertson...	Malan & Louw, Postbus 3, Humansdorp, Prokureurs voor Eksekuteur. J. H. Genis, Algemene Bestieder en Sekretaris, De Robertson Voogdij en Agentschap, Bpk., Robertson.
173/821/ 2620/20	Willem Adrian van Eeden (J. A.zoon).	Eerste en Finale.....	11/3/21	Kaapstad	Robertson...	J. H. Genis, Algemene Bestieder en Sekretaris, De Robertson Voogdij en Agentschap, Bpk., Robertson.
173/461/ 2250/20	Louis George Arithane.....	First and Final Liquidation and Distribution	11/3/21	Capetown	Colesberg....	Karoo and Eastern Board of Executors and Trust Company, Ltd. (Colesberg Branch).
162/589/ 4008/17 173/592	Stanley Hocken Mattison..... Joseph Henry George Standring.....	First and Final..... First and Final.....	11/3/21 15/3/21	Capetown Capetown	Port Elizabeth Kingwilliams-town	B. R. Kerkhoff, 6 City House, Port Elizabeth, Executor Dative. Robertson, Wiley & King, Kingwilliams-town.
172/184/ 1045/20 171/215/ 473/20	Cecil John Dwyer, barrister, The Temple, London Frederick Howe Ely and surviving spouse, Sarah Florence Mary Ely, pensioner, of Port Elizabeth	First and Final..... First.....	11/3/21 11/3/21	Capetown Capetown	Kingwilliams-town Port Elizabeth	Squire Smith & Laurie, P.O. Box 21, Kingwilliams-town. Squire Smith & Laurie, P.O. Box 21, Kingwilliams-town.
172/156/ 1346/20 R/8/252	Johanna Catharina Conradie, of Allemansfontein, Hanover Jan Cornelius Holmes, of Longlands..	First and Final Administration and Distribution Second Liquidation and Distribution	14/3/21 14/3/21	Capetown Kimberley	Hanover.... Barkly West.	C. P. T. Hitchcock, Attorney for Executor, Nieuwpoort. J. J. T. King, Secretary, Griqualand West Board of Executors, Trust and Agency Company, Ltd., Kimberley, Executor Dative.
173/417/ 2156/20	Petrus Jacobus van der Walt.....	First and Final Liquidation	15/3/21	Capetown	Philipstown, Cape Province	C. J. Vorster, Agent.
R/8/650	Margaret Hanger Aburn (born Dryden), of Kimberley	First and Final Liquidation and Distribution	14/3/21	Kimberley	—	J. J. T. King, Secretary, Griqualand West Board of Executors, Trust, and Agency Company, Ltd., Kimberley, Executor Dative.
174/382/ 3306/20 173/152/ 1895/20	Charles Bertram Roberts and surviving spouse, Martha Roberts (born Wilks), of East London, Cape Province Wilhelm Carl Thiele and surviving spouse, Bertha Henrietta Thiele (born Hasch), of East London	First and Final Liquidation and Distribution First and Final Liquidation and Distribution	14/3/21 14/3/21	Capetown Capetown	East London.	Drake, Flemmer & Orsmond, Attorneys for the Executrix Testamentary, East London. Drake, Flemmer & Orsmond, Attorneys for the Executors Testamentary, East London.
170/910	Jacobus Lodewikus de Wit, Scholtzkloof, Prince Albert	Eerste en Finale Likwidatie en Distribusie	11/3/21	Kaapstad	Prince Albert	John D. Crawford, Agent vir Eksekutrice, Prince Albert.
174/794	Paul Germond.....	First and Final Liquidation and Distribution	11/3/21	Capetown	—	Standard Bank, Capetown.

## ADVERTISEMENTS.

Estate No. Boedel	Estate late. <i>Boedel van wijlen.</i>	Description of Account. <i>Beschrijving van Rekening.</i>	Date. <i>Datum.</i>	Office of the <i>Kantoor van de</i>		Name and Address of Executor or authorized Agent. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.</i>
				Master. <i>Meester.</i>	Magistrate. <i>Magistraat.</i>	

## TRANSVAAL.

43763/ 291	Stefanetta Johanna Paulina Bredell (geboren Elof) en nagelaten echtgenoot Hermanus Christiaan Bredell, van Pretoria	Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	11/3/21	Pretoria.	—	Roux & Jacobsz, 23-29 Tudor Gebouwen, Pretoria.
44847	Charles Purdon Gray.....	First and Final Liquidation and Distribution	11/3/21	Pretoria.	Johannesburg	Steytler, Grimmer & Murray, Solicitors for Executrix Testamentary, Consolidated Building, Fox Street, Johannesburg.
43200/ 593	Martha Louisa Gouws (geboren Bond) en nagelaten echtgenoot Petrus Hendrik Teunis Gouws	Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	11/3/21	Pretoria.	Potchefstroom	A. K. Fleischack, Postbus 64, Potchefstroom, Prokureur voor de Boedel.
43607/ 78	Francois (Fransiscus) Josephus Vermaak en langstlevende echtgenote Martha Johanna Susanna Vermaak, (née Pretorius)	Eerste en Finale.....	11/3/21	Pretoria.	Volksrust....	H. J. Kuit, Prokureur voor Eksk. Test., Postbus 12, Volksrust.
44790/ 1957	Hester Agnes Ferreira (geboren Prinsloo) en nagelaten echtgenoot Martinus Gert Thomas Ferreira, van de plaats Wolvespruit, in het Distrik Standerton	Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	11/3/21	Pretoria.	Standerton...	Bekker & Swemmer, Postbus 39, Standerton, Prokureurs voor de Boedel.
44412	Heila Elizabetha Coetzee and surviving spouse, Johannes Nicolaas Coetzee	First and Final.....	12/3/21	Pretoria.	Boksburg....	H. A. van Breda, 54A Commissioner Street, Boksburg.
28696/ 844	Hester Agnes Steenkamp (born Holtshausen)	Second and Final Liquidation and Distribution	11/3/21	Pretoria.	Belfast.....	N. C. Sim, 2 and 3 Alexandra Buildings, Church Square, P.O. Box 775, Pretoria.
38944	Helgaard Muller en nagelaten echtgenote Salmina Magdalena Muller (geboren Potgieter)	Tweede en Finale Likwidatie en Distributie	12/3/21	Pretoria.	Potchefstroom	Fritz Kan, Postbus 127, Potchefstroom.
45156/ 32	Eva Catharina (Catarina) Visage (Visagie) (geboren Schriber, of Schreiber) en nagelaten echtgenoot Jan Georg Visage (Visagie)	Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	11/3/21	Pretoria.	Potchefstroom	A. K. Fleischack, Postbus 64, Potchefstroom, Prokureur voor de Boedel.
44045/ 80	Edward Joseph Lezard.....	First and Final Liquidation and Distribution	11/3/21	Pretoria.	Johannesburg	Ernest Lezard, P.O. Box 2756, Johannesburg, and Stanley Charles Lezard, P.O. Box 286, Pretoria.
44780/ 1983	Gwennie Trévarthen.....	First and Final Liquidation and Distribution	11/3/21	Pretoria.	Roodepoort..	H. A. Young, Executor Dative, 10-11 Colonial Mutual Chambers, corner Fox and Loveday Streets, Johannesburg.
45157/ 59	Rose Davis Lounsbury.....	First and Final Liquidation and Distribution	11/3/21	Pretoria.	—	C. P. Lounsbury, P.O. Box 513, Pretoria.
44476/67	Victor Leibman.....	First Liquidation.....	30 days from 11/3/21	Pretoria.	—	Podlashue & Nicolson, Attorneys for, Executor Dative, 22 Bureau Street, Pretoria.
44011/ 29	Alexander McNamara.....	First and Final Liquidation and Distribution	11/3/21	Pretoria.	Johannesburg	Nellie McNamara, Executrix Testamentary, P.O. Box 619, Farrar Buildings Johannesburg.
44753/ 53	Anna Margaretha de Vries (born Steyn) and surviving spouse, Jacob Daniel de Vries	First and Final Liquidation and Distribution	11/3/21	Pretoria.	Schweizer Reneke	Macintosh & Cross, Bank Street, Pretoria.
43329/ 50	Percy Oliver Lloyd.....	First and Final.....	11/3/21	Pretoria.	Rustenburg..	J. F. Schutte, Attorney, P.O. Box 6, Koster.
36043/ 1596	Johanna Aletta Gesina Erasmus (born Theunissen) and surviving spouse, Johannes Gottlieb Erasmus	First and Final Liquidation and Distribution	12/3/21	Pretoria.	Rustenburg..	D. J. Kotze, q.q. Executor, P.O. Box 97 Rustenburg.
43584/ 1159	Jacoba Elizabetha Nel (geboren Engelbrecht)	Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	11/3/21	Pretoria.	—	Roux & Jacobsz, 23-29 Tudor Gebouwen, Pretoria.
43583/ 444	Samuel James McIlrath.....	First and Final Liquidation and Distribution	11/3/21	Pretoria.	—	De Beer & Slade, Attorneys, Sidney Buildings, St. Andries Street, Pretoria.
44202	Hermanus Johannes Cornelius Engelbrecht en nagelaten echtgenote Johanne Catharina Engelbrecht (geboren Engelbrecht), van Groenkloof, Distrik Rustenburg	Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	11/3/21	Pretoria.	Rustenburg..	Die Transvaal Eksekuteurskamer (Pretoria), Bpk., 5 Bureaustraat, Pretoria.
40917/ 1497	Ida Louise van Niekerk (born Brook).	First and Final Liquidation and Distribution	11/3/21	Pretoria.	Johannesburg	J. T. Goldsbury, Manager, Johannesburg Board of Executors and Trust Company, Ltd., for Self and Co-Executor, P.O. Box 271, Johannesburg.

## NATAL.

5925	John Scobie, of Glencoe Junction, Natal	First and Final Administration and Distribution	11/3/21	Pietermaritzburg	Dundee.....	J. McKenzie & Co, for Executrix Testamentary, Dundee.
4305	Wilhelmine Christine Katherine Kohne (born Trigge), of Sweethome, P.O. Hermanusburg, District Krantzkop, Natal	First and Final Administration and Distribution	11/3/21	Pietermaritzburg	Krantzkop, Natal	Henry C. Koch, Solicitor for Executor, 3 Nathan's Chambers, Pietermaritzburg.
5058	Marie Sophie Dorothea Schröder (born Lindhorst) and surviving spouse, Hans Heinrich Schröder, of Boilingfountain, P.O. Harding, District New Hanover, Natal	First and Final Administration and Distribution	11/3/21	Pietermaritzburg	New Hanover	Henry C. Koch, Solicitor for Executor, 3 Nathan's Chambers, Pietermaritzburg.
9644	Dwarkasing.....	First and Final Administration and Distribution	11/3/21	Pietermaritzburg	Newcastle....	Watt & Pike, Solicitors for Executrix, Newcastle.
3992	Arthur Edward Carter.....	Second and Final Liquidation and Distribution	28 days from 11/3/21	Pietermaritzburg	Durban.....	J. H. Nicolson, Solicitors for Executor Testamentary, 331A Smith Street, Durban.
5710	Allan Anderson.....	First and Final Administration and Distribution	11/3/21	Pietermaritzburg	Durban.....	J. H. Nicolson, Solicitors for Executrix Testamentary, 331A Smith Street, Durban.
5569	Gertruida Jacomina Gregory (born Labuschagne) and surviving spouse, James Jenkins Gregory, of Nagelegen, District Vryheid, Natal	First and Final Administration and Distribution	11/3/21	Pietermaritzburg	Vryheid.....	Shawe & Bosman, P.O. Box 13, Utrecht, Natal.
4904	Elemans Joachim van Rooyen, in his lifetime of Waaihoek, District Utrecht	First and Final Administration and Distribution	4/3/21	Pietermaritzburg	Utrecht.....	Johs. Meintjes, P.O. Box 32, Utrecht.
3845	Arthur Hugh Bromley Challenor.....	Second and Final Administration and Distribution	11/3/21	Pietermaritzburg	Durban.....	G. Mackeurtan, 306 Smith Street, Durban, Agent for the Executor.

## ADVERTISEMENTS.

Estate No. Boedel No.	Estate late. <i>Boedel van wijlen.</i>	Description of Account. <i>Beschrijving van Rekening.</i>	Date. <i>Datum.</i>	Office of the <i>Kantoor van de</i>		Name and Address of Executor or authorized Agent. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.</i>
				Master. <i>Meester.</i>	Magistrate. <i>Magistraat.</i>	
5113	David Harris.....	First and Final.....	11/3/21	Pietermaritzburg	Dundee.....	J. McKenzie & Co., P.O. Box 70, Dundee.
4762	Maria Elizabetha Grobler (born Wessels) and surviving spouse, David Johannes Jessajes Grobler (N.'s son), of Roodekop, District Utrecht	First and Final Administration and Distribution	11/3/21	Pietermaritzburg	Utrecht.....	Shawe & Bosman, P.O. Box 13, Utrecht.
4875	Edith Shaw (born Crathorne), of The Shanty, near Ennerdale, Natal	First and Final Administration and Distribution	11/3/21	Pietermaritzburg	Estcourt.....	Theo. Hellet, P.O. Box 18, Estcourt, Solicitor for Executors Testamentary.
4902	Margaret Jane Allan, widow of the late John Allan of Pinetown, Natal, shipwright	First and Final Administration and Distribution	11/3/21	Pietermaritzburg	Pinetown....	H. F. V. Dymes, Solicitor to Executor Dative, P.O. Box 4, Pinetown, Natal.
5076	Carl Hermann David, of Scheepersnek Settlement, farmer	First and Final Liquidation and Distribution	11/3/21	Pietermaritzburg	Vryheid.....	Ernst Heinrich Theodor David and Gottlob Friedrich Wilhelm Herrmann, both Post Office, Scheepersnek, District Vryheid, Joint Executors Dative.
5011	Charles Dornin, of Wickham Farm, Alfred Division, Natal	First and Final Liquidation and Distribution	11/3/21	Pietermaritzburg	Harding.....	C. M. Etheridge, Solicitor, Harding, Agent for Executrix.
5055	Isabella Ann Young.....	Liquidation and Distribution	11/3/21	Pietermaritzburg	Stanger.....	C/o F. G. V. Jury, Sergt., S.A.P., Stanger.
5350	Saleh Mahomed Abdool Carim, of Durban, Natal	First Liquidation.....	11/3/21	Pietermaritzburg	Durban.....	C. P. Robinson & Goulding, National Bank Chambers, Durban.
5772	Umrai, No. 58256, Indian woman, and surviving spouse, Chowdri, No. 58255	First and Final Administration and Distribution	11/3/21	Pietermaritzburg	Verulam.....	Oldham, Whittaker & Russell, Ltd., 41 Gardiner Street, Durban, Agents for Executor Testamentary.
5476	Charles Bolton and surviving spouse, Mary Elizabeth Bolton, of Malvern, Natal	First and Final Administration and Distribution	11/3/21	Pietermaritzburg	Durban.....	Wm. Palmer & Son, Estate Administrators, 296 Smith Street, Durban, Agents for Executor.
5536	Joan Winifred Edwards, of Durban..	First and Final Administration and Distribution	11/3/21	Pietermaritzburg	Durban.....	G. A. F. Brett, Solicitor for Executor Dative, Hill's Court, Durban.
4662	Henry Cecil Denoon Stevens.....	Administration.....	11/3/21	Pietermaritzburg	Umwinto.....	G. A. Stevens and H. H. P. Waller, Umwinto.
4612	Ebrahim Saib.....	Administration.....	11/3/21	Pietermaritzburg	Umwinto.....	H. H. S. Waller, Umwinto.
5835	Rhoda Reynolds, of Toronto, Canada, widow	First and Final Administration and Distribution	11/3/21	Pietermaritzburg	Durban.....	Wm. Palmer & Son, Estate Administrators, 296 Smith Street, Durban, Agents for Executor.
5416	Arthur Willoughby Spry, of Pietermaritzburg	First and Final Liquidation and Distribution	11/3/21	Pietermaritzburg	—	P. Salmon, Agent for Executor, Pietermaritzburg.
2582	Jacob Solomon, of Durban.....	First and Final Liquidation and Distribution	11/3/21	Pietermaritzburg	Durban.....	Sarah Solomon, Esther Solomon, and Abraham Mendell Solomon, Executors Testamentary, 356 Pine Street, Durban.
4161	Kenneth George Ritchie.....	First and Final Administration and Distribution	11/3/21	Pietermaritzburg	—	Arthur P. Smith, Agent for Executor Dative, 2 Timber Street, Pietermaritzburg.
—	Abram (Frank Allan) Sams, of 355 Prince Alfred Street, Pietermaritzburg, Natal	First and Final Administration and Distribution	11/3/21	Pietermaritzburg	—	Ruby M. Sams, for Self and Co-Executor, Executrix, Pietermaritzburg.
4164	Charles William Corlett Jackson.....	First and Final Administration and Distribution	11/3/21	Pietermaritzburg	Durban.....	T. Jackson, 416 Stamford Hill Road, Durban, Executrix Testamentary.

## ORANGE FREE STATE.

B/4436	Henry Price Basson, married out of community of property to Louisa Basson (born Froneman), of Brandfort	Fourth Liquidation and Distribution	12/3/21	Bloemfontein	Brandfort....	Hendrikz & De Vletter, Attorneys, Brandfort.
T/1317	Jan Frederik Taute and surviving spouse, Christina Jacoba Cornelia Taute (born Janse van Rensburg), of Goliathshoogte, District Winburg	First and Final Liquidation and Distribution	12/3/21	Bloemfontein	Brandfort....	Hendrikz & De Vletter, Attorneys, Brandfort.
1958	Bert Hatchman and surviving spouse, Florence Lucy Hatchman (born Robinson)	First and Final Liquidation and Distribution	14/3/21	Bloemfontein	—	Marais & De Villiers, q.q., P.O. Box 246, Bloemfontein.
H/2142	Johanna Jacoba Heymans, weduwe, van Teiger, Distrik Frankfort, Oranje Vrijstaat	Eerste en Finale.....	11/3/21	Bloemfontein	Frankfort....	A. R. Hawkins, Sekretaris, Unie Eksekuteurskamer en Trust Maatskappij, Bpk, Postbus 76, Frankfort.
T/1325	William Tshabalala and surviving spouse, Emily Tshabalala (born Mgodoyi), of Waaihoek No. 470, Bloemfontein	Administration and Distribution	11/3/21	Bloemfontein	—	James A. Collins, Provost Buildings, Maitland Street, Bloemfontein.
W/2400	Maria Elizabeth van der Walt (geboren Van der Walt), een weduwe, van Fauresmith	Eerste en Finae Likwidatie en Distributie	14/3/21	Bloemfontein	Fauresmith..	J. C. L. Botha, Postbus 14, Petrusburg, Eksekuteur Datief.
J/1523	Christina Susanna Jooste (born Smook) and surviving spouse, Dirk Jacobus Petrus Jooste, of Vaalrand, Boshof	First and Final Liquidation and Distribution	11/3/21	Bloemfontein	Boshof.....	Serfontein & Scholtz, q.q., Boshof.
M/3946	Hester Aletta van der Merwe (born Visser)	First and Final Liquidation and Distribution	12/3/21	Bloemfontein	Fauresmith..	Olivier & Havenga, q.q. Executors Testamentary, Fauresmith.
T/1215	Henning Willem Jacobus van Tonder and surviving spouse, Hester Maria van Tonder (born Human), of Rosebank, District Dewetsdorp	First and Final Liquidation and Distribution	11/3/21	Bloemfontein	Dewetsdorp...	A. K. Osterloh, P.O. Box 10, Dewetsdorp,
W/2418	Barend Johannes Swart Wessels, weduwnaar, van Kroonstad	Tweede Likwidatie en Distributie	11/3/21	Bloemfontein	Kroonstad...	J. H. Wessels, A. B. Wessels, Eksekuteuren, Testamentair, Kroonstad.
W/2423	Arthur Thomas Ward, bachelor, of Ladybrand	First and Final Liquidation and Distribution	12/3/21	Bloemfontein	Ladybrand...	United Board of Executors, Ltd., Ladybrand Office, Orange Free State.
W/2422	Petronella Johanna de Winnaar (geboren Van den Berg) en nagelaten echtgenoot Petrus Arnoldus Human de Winnaar	Eerste en Finale.....	11/3/21	Bloemfontein	Reitz.....	Conradie & Roos, Prokureurs voor Ek, Postbus 10, Reitz.
M/3951	Magdalena Gertruida van der Merwe (geboren Kriel), weduwe, van Eenzaam, Distrik Frankfort	Eerste en Finale.....	11/3/21	Bloemfontein	Frankfort....	Conradie & Roos, Prokureurs voor Ek, Postbus 10, Reitz.
S/4385	Thomas James Semmons.....	Liquidation and Distribution	12/3/21	Bloemfontein	Kroonstad...	J. G. Vorster, q.q., P.O. Box 110, Kroonstad.

## SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.—SUIDAFRIKAANSE SPOORWEE EN HAWENS.

STATEMENT SHOWING THE APPROXIMATE EARNINGS FOR WEEK ENDED 26TH FEBRUARY, 1921.—STAAT AANGEWENDE DIE VERDIENSTES BY BENADERING VIR WEEK GEËINDIG 26 FEBRUARIE 1921.

HEADS.—HOOFDE.	Weekly Estimate. Wekelikse Begroting.	Week ended 26/2/21. Week geëindig 26/2/21.	Increase or decrease on Estimate of Afname op Begroting.	Corresponding Week, Ooreenstemmende Week 1920.	PREVIOUS EIGHT WEEKS.—VORIGE AG WEKE.								Total to Date from 1st April. Totaal tot op hede vanaf 1 April.				Average to Date. Gemiddeld op Hede.				
					19/2/20	12/2/21	5/2/21	29/1/21	22/1/21	15/1/21	8/1/21	1/1/21	Estimate. Begroting.	This Year. Hierdie Jaar.	Increase or Decrease on Estimate. Toename of Afname op Begroting.	Last Year. Verlede Jaar.	Estimate Begroting.	This Year. Hierdie Jaar.	Increase or Decrease. Toename of Afname.		
RAILWAYS—SPOORWEE.					£	£	£	£	£	£	£	£	£	£	£	£	£	£			
Passengers—Reisigers	...	112,441	104,009	—	8,432	104,910	106,183	115,863	140,596	112,616	112,359	113,715	144,569	134,098	5,332,916	5,498,050	+ 165,134	4,788,155	112,441	115,923	+ 3,482
Parcels—Pakkette	...	12,984	12,251	—	733	12,484	12,057	11,382	11,988	11,138	11,543	11,078	10,525	10,480	615,813	574,489	— 41,324	472,407	12,984	12,113	— 871
Goods—Goedere	...	194,665	203,054	+	8,389	197,854	215,236	199,350	202,751	220,082	206,576	212,954	146,409	143,095	9,246,588	8,931,587	— 315,001	7,422,936	194,665	188,033	— 6,632
Coal—Steenkool	...	81,987	103,151	+	21,164	76,281	114,072	106,966	96,650	111,491	133,666	85,882	131,231	111,575	3,894,383	5,141,153	+ 1,246,770	3,272,593	81,987	108,235	+ 26,248
Live Stock—Lewende Hawe	...	14,703	10,271	—	4,432	11,294	10,117	7,901	10,505	10,414	10,955	9,067	8,025	7,092	698,393	634,336	— 64,057	661,682	14,703	18,354	— 1,349
Miscellaneous—Diverse	...	13,116	13,951	+	835	12,840	13,424	13,655	15,781	15,441	15,828	16,278	15,938	12,797	622,074	647,250	+ 25,176	547,462	13,116	13,647	+ 531
Total—Totaal	...	£ 129,896	£ 446,687	+	16,791	£ 415,663	£ 471,089	£ 455,117	£ 478,271	£ 481,182	£ 490,927	£ 448,974	£ 456,697	£ 419,137	20,410,167	21,426,865	+ 1,016,698	17,165,235	429,896	451,305	+ 21,409
Miles Open—Ope Myle	...	—	9,559	+	17	9,542															
HARBOURS—HAWENS.																					
Dues on Ships—Verschuldig deur Skepe	...	2,608	2,612	+	4	2,112	4,625	3,727	3,646	3,922	2,999	3,537	3,430	2,696	123,694	170,222	+ 46,528	113,676	2,608	3,589	+ 981
Dues on Goods and Live Stock—Verschuldig op Goedere en Lewende Hawe	...	11,996	12,536	+	540	20,237	16,277	16,900	15,130	15,569	18,099	19,757	11,281	11,882	568,953	875,998	+ 307,045	527,448	11,996	18,470	+ 6,474
Water—Water	...	422	425	+	3	203	664	445	586	259	353	601	267	368	20,015	17,511	— 2,504	17,207	422	369	— 53
Tugs and Lighters—Sleepbote en Ligters	...	1,803	2,248	+	445	2,853	2,093	2,092	2,178	1,661	1,902	2,692	1,637	1,861	85,514	105,657	+ 20,143	88,367	1,803	2,228	+ 425
Charges—Landing, Shipping, and Transhipping	...	96	150	+	54	400	180	88	670	300	265	900	553	620	4,553	17,602	+ 13,049	6,519	96	371	+ 275
Kosten—Landen, Inskepe en Oorskape																					
Cranage—Kraangeld	...	997	971	—	26	1,399	1,325	1,436	1,279	1,384	1,345	1,205	1,306	267	47,286	58,113	+ 10,827	44,571	997	1,225	+ 228
Dry Docks and Slips—Droëdohke en Sleephellinge	...	422	73	—	349	84	174	401	93	684	148	119	58	116	20,015	21,354	+ 1,339	17,545	422	450	+ 28
Coaling Apparatus—Koolladingstoestelle	...	1,151	1,180	+	29	1,422	1,553	1,436	1,724	1,798	2,331	714	1,584	261	54,590	63,759	+ 9,169	49,659	1,151	1,344	+ 193
Rents—Huurgeld	...	19	10	—	9	197	10	—	24	10	10	4	12	901	1,028	+ 127	1,659	19	22	+ 3	
Miscellaneous—Diverse	...	374	447	+	73	944	380	870	971	532	896	1,001	858	439	17,738	28,016	+ 10,278	18,224	374	591	+ 217
Total—Totaal	...	£ 19,888	£ 20,652	+	764	£ 29,851	£ 27,281	£ 27,395	£ 26,301	£ 26,119	£ 28,348	£ 30,536	£ 20,978	£ 18,522	943,259	£ 1,359,260	+ 416,001	884,875	19,888	28,659	+ 8,771

Accounting Office, Johannesburg, 1st March, 1921.  
Kantoor van Rekenpligtig Beheer, Johannesburg, 1 Maart 1921.G. A. REID, { Chief Accountant.  
Hoofboekhouer.

# NOW ON SALE.

---

## "THE SOUTH AFRICAN JOURNAL OF INDUSTRIES,"

The monthly publication of the Industries Section of the Department of Mines and Industries, is now obtainable at the Government Printing and Stationery Offices, Pretoria and Capetown, at all Branches of the Central News Agency, and at the Principal Railway Bookstalls throughout the Union at 6d. per copy.

Subscriptions to the Journal, which is published in English and Dutch separately (5s. per annum, post free within the Union, payable in advance), should be addressed to the GOVERNMENT PRINTER, P.O. Box 373, PRETORIA, who will furnish all information regarding advertising spaces and tariff.

## NU TE KOOP.

---

## "HET ZUIDAFRIKAANSE JOURNAAL VAN NIJVERHEID,"

de maandelikse uitgave van de Afdeling Nijverheid van het Departement van Mijnwezen en Nijverheid, is nu verkrijgbaar bij de Gouvernementsdrukkerij en Schrijfbehoeftekantoren, Pretoria en Kaapstad, en de verschillende Bezighedsplaatsen van het Centraal Nieuwsagentschap, en bij de voornaamste Spoorwegboekwinkels in de Unie, tegen 6d. per eksemplaar.

Intekeningsgelden voor het Journaal, dat uitgegeven wordt afzonderlik in Engels en Hollands (5/- per jaar postvrij binnen de Unie, vooruit betaalbaar), moeten worden gezonden aan de GOEVERNEMENTSDRUKKER, POSTBUS 373, PRETORIA, die alle informatie betrekkelijk advertentieruimte en tarief verschaffen zal.

---

**NOW ON SALE.**

---

**“JOURNAL  
OF THE**

**DEPARTMENT OF AGRICULTURE.”**

This monthly publication of the Department of Agriculture is obtainable at the Government Printing and Stationery Offices, Pretoria and Capetown, at all Branches of the Central News Agency, and at the Principal Railway Book-stalls throughout the Union, at 6d. per copy. Back numbers can be supplied.

Subscriptions to the Journal, which is published in English and Afrikaans separately (5s. per annum, post free within the Union and South-West Protectorate, payable in advance—otherwise 6s.), should be addressed to the GOVERNMENT PRINTER, P.O. Box 373, PRETORIA.

---



---

**NOU TE KOOP.**

---

**“JOERNAAL**

VAN DIE

**DEPARTEMENT VAN LANDBOUW.”**

Hierdie maandelikse uitgawe van die Departement van Landbouw is verkrybaar by die Goewernementsdrukkery en Kantoor van Skryfbehoeftes, Pretoria en Kaapstad; by al die takke van die Sentrale Nuusagentskap, en by die vernaamste Spoorboekwinkels van die Unie, teen 6d. per eksemplaar. Vroeëre nummers kan gelewer worde.

Die intekengeld vir die Joernaal, wat in Afrikaans en Engels afsonderlik verskyn (5s. per jaar posvry in die Unie en Suidwes-Protektoraat, vooruitbetaalbaar—anders 6s.), moet naar die GOEWERNEMENTSDRUKKER, POSBUS 373, PRETORIA, gestuur worde.